

## **INSTRUCTION MANUAL**

BEDIENUNGSANLEITUNG  
MANUAL INSTRUCȚIUNI  
РЪКОВОДСТВО ЗА  
ЕКСПЛОАТАЦИЯ  
URUTE ZA UPORABU  
UPUTSTVO ZA UPOTREBU  
УПАТСТВО ЗА КОРИСТЕЊЕ  
NAVODILA ZA UPORABO  
MANUALI I PERDORIMIT  
INSTRUKCJA OBSŁUGI  
NÁVOD K POUŽITÍ  
NÁVOD NA POUŽÍVANIE  
MANUAL DE INSTRUCCIONES

MANUAL DE INSTRUÇÕES  
MANUEL D'UTILISATION  
MANUALE DI ISTRUZIONI  
INSTRUKCIJA  
LIETOŠANAS INSTRUKCIJA  
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ  
HANDLEIDING  
BRUKSANVISNING  
INSTRUKTIONSMANUAL  
PRIRUČNIK  
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ  
KASUTUSJUHEND

## **FLAT DIGITAL TV**

DIGITALER FLACHBILDFERNSEHER  
TELEVIZOR DIGITAL CU ECRAN  
PLAT  
LCD / LED ТЕЛЕВИЗОР  
FLAT DIGITALNI TV PRIJAMNIK  
FLAT DIGITALNI TV  
РАМЕН ТВ СО ДИГИТАЛЕН ТЈУНЕР  
DIGITALNI PLOSKI TELEVIZOR  
TELEVIZOR DIGITAL I THJESHT  
PŁASKI TELEWIZOR CYFROWY  
PŁOCHÁ DIGITÁLNÍ TV  
PŁOCHÁ DIGITÁLNY TV  
TV A COLOR  
TV A CORES

TÉLÉVISEUR COULEUR  
TV DIGITALE FLAT  
PŁOKGÉIAEKRANIS SKAITMENINIS  
TELEVIZORIUS  
PLATEKRĀNA DIGITĀLAIS  
TELEVIZORS  
SÍKKÉPERNYŐS DIGITÁLIS TV  
FLATSCREEN DIGITALE TV  
FLAT DIGITAL TV  
PLATT DIGITAL-TV  
ZARAVAN DIGITALNI TELEVISOR  
ΕΠΙΠΕΔΗ ΨΗΦΙΑΚΗ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ  
LAMEEKRAAN DIGITAALNE TV

# **HITACHI**





### 1 Insert the batteries into the Remote Control

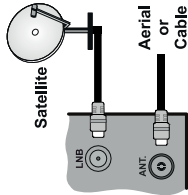
Insert two AAA/R3 or equivalent type batteries inside. Observe the correct polarity (+/-) when inserting batteries and replace the battery cover.



### 2 Connect the antenna to your TV

\* The back connection options may differ, depending on the model

REAR SIDE OF THE TV



### 3 Connect the TV to the mains socket

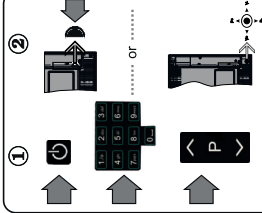
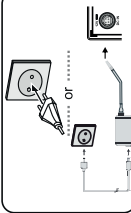
### 4 To switch the TV on (depending on the model)

After connecting the power cord to the mains socket, the standby LED lights up.

To switch on the TV from standby mode either;  
**1. Press the Standby button, a numeric button or Programme +/- button on the remote control,**  
 ----- or -----

**2. Press the side function switch on the TV until the TV comes on from Standby.**

\* The appearance of the remote control buttons and the position of the control buttons on the TV may differ, depending on the model



### 5 HDMI input

PLEASE ENSURE BOTH UNITS ARE SWITCHED OFF BEFORE CONNECTING. Use a HDMI to HDMI cable to connect the two units together. To select the HDMI input, press the **Source** button on the remote control. Each time it is pressed the on-screen menu confirms your selection.

\* The appearance of the **Source** button may differ, depending on the model of the remote control



### 6 Auto Setup procedure (depending on the model)

When turned on for the first time, the language selection screen is displayed. Select the desired language and press **OK**.

On the next screen set your country preference. Then press **OK** to continue.

Select **Home Mode** for home use. You can activate **Store Mode** option at this point if necessary, however, this option is only intended for store use.

Depending on the model of your TV and the country selection **Privacy Settings** menu may appear at this point. Using this menu you can set your privacy privileges. Highlight a feature and use Left and Right directional buttons to enable or disable. If the **Internet Connection** option is disabled **Network/Internet Settings** screen will be skipped and not displayed.

Highlight **Next** and press **OK** button on the remote control to continue and the **Network/Internet Settings** menu will be displayed.

Refer to **Connect your TV to the Internet** section to configure a wired or a wireless connection. After the settings are completed highlight **Next** and press **OK** button to continue.

Broadcast Search;

On the next screen set your preferences.

Scan Encrypted Channels On Satellite

Select favourite network type

- D.Aerial
- D.Cable
- Satellite
- Analogue

When finished, highlight **Next** and press **OK** to start channel scan.

After the initial settings are completed TV will start to search for available broadcasts of the selected broadcast types.

While the search continues a message may appear, asking whether you want to sort channels according to the LCN(\*). Select **Yes** and press **OK** to confirm.

LCN is the Logical Channel Number system that organizes available broadcasts in accordance with a recognizable channel number sequence (if available).

After the channel scan has been completed the **Choose Region** menu may appear. Select the appropriate settings for your location using the directional buttons then press **OK**.

After all the available stations are stored, **Channels** menu will be displayed. You can edit the channel list according to your preferences using the **Edit** tab options or press the **Menu** button to quit and watch TV.

**Note:** Do not turn off the TV while initializing first time installation. Note that, some options may not be available depending on the country selection.

## 7 Connect your TV to the Internet

Connectivity feature allows you to connect your TV to the home network wired or wirelessly. You can use this networking system to connect to internet or to access photo, video and audio files that are stored on a Media server connected to the network and play/display them on the TV.

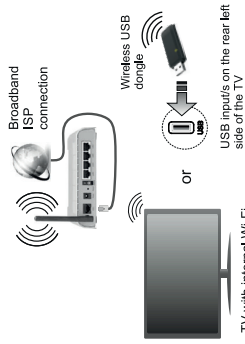
However, if your TV does not have Wireless USB dongle or doesn't support internal WLAN feature, you should use wired connection type. Add your TV to your home network by connecting it to the modem/router via an LAN cable (not supplied) as illustrated.

To use your TV with your wireless network, you may need a WLAN USB dongle. You should connect it to one of the USB inputs on the TV. If your TV supports internal WLAN feature you won't need a wireless LAN adaptor.

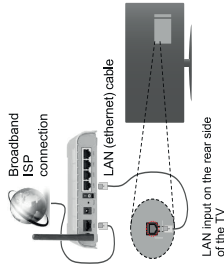
Press the **Menu** button to open the main TV menu. Select **Settings** by using the directional buttons, highlight **Network** and press **OK**. While **Network Type** is highlighted, press Left or Right buttons to select connection type. **Wired** connection will be established automatically. If wireless connection is selected, highlight **Scan Wireless Networks** and press **OK**. The TV will search for the available wireless networks and list them when finished. Select one and press the **OK** button to connect. If the wireless network is password-protected you should enter the correct password to access the network.

**Note:** For more detailed information refer to the manual installed on your TV. To access this manual, enter **Settings** menu, select **Manuals** and press **OK**. For quick access, press **Menu** button and then **Info** button.

### Wireless Connection



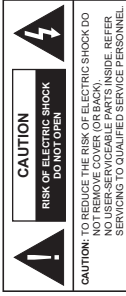
### Wired Connection (depending on the model)



### Accessories Included

- Remote Control
  - Batteries: 2 x AAA
  - Quick Start Guide
- Depends on model**
- Side AV Connection Cable
  - YPBPr Connection Cable
  - WLAN USB Dongle and USB Extension Cable
  - Wall Mount Kit
  - DC 12 V Input Power Adaptor
  - Car Plug

### Safety Information



In extreme weather (storms, lightning) and long inactivity periods (going on holiday) disconnect the TV set from the mains.

The mains plug is used to disconnect TV set from the mains and should be disconnected electrically from the mains. The device will still draw power for all situations even if the TV is in standby mode or switched off.

**Note:** Follow the on screen instructions for operating the related features.

**IMPORTANT - Please read these instructions fully before installing or operating**

**WARNING:** This device is intended to be used by persons (including children) who are capable / experienced of operating such a device unsupervised, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the device by a person responsible for their safety.

- Use this TV set at an altitude of less than 2000 meters above the sea level, in dry locations and in regions with moderate or tropical climates.

- The TV set is intended for household and similar general use but may also be used in public places. For ventilation purposes, leave at least 5cm of free space around the TV.

- The ventilation should not be impeded by covering or blocking the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.

- The power cord plug should be easily accessible. Do not place the TV, furniture, etc. on the power cord. A damaged power cord/plug can cause fire or give

You an electric shock. Handle the power cord by the plug, do not touch the TV by pulling the power cord. Never touch the bare conductors with wet hands. This could cause a short circuit or electric shock. Never make a knot in the power cord or tie it with other cords. When damaged it must be replaced, this should only be done by qualified personnel.

- Do not expose the TV to dripping or splashing of liquids and do not place objects filled with liquids, such as vases, cups, etc. on or over the TV (e.g., on shelves above the unit).

- Do not open the TV to direct sunlight or do not place open flames such as lit candles on the top of or near the TV.

- Do not place any heat sources such as electric heaters, radiators, etc. near the TV set.

- Do not place the TV on the floor and inclined surfaces.

- To avoid danger of suffocation, keep plastic bags out of the reach of the babies, children and domestic animals.

- Carefully attach the stand to the TV. If the stand is provided with screws, tighten the screws firmly to prevent the TV from tilting. Do not over-tighten the screws and mount the stand rubbers properly.

- Do not dispose of the batteries in fire or with hazardous or flammable materials.

**WARNING - Batteries must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.**  
**WARNING - Excessive sound pressure from earphones or headphones can cause hearing loss.**

**CHILDREN, PUSHERS OR HIT THE SCREEN, PUSH ANYTHING INTO HOLES, SLOTS OR ANY OTHER OPENINGS IN THE CASE.**

	Caution	Serious injury or death risk
	Risk of electric shock	Dangerous voltage risk
	Maintenance	Important maintenance component

**Markings on the Product**  
The following symbols are used on the product as a marker for restrictions and precautions and safety instructions. Each explanation shall be considered where the product bears related marking only. Note such information for security reasons.

**Class II Equipment:** This appliance is designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.

**Hazardous Live Terminal:** The marked terminal(s) isolate hazardous live under normal operating conditions.

**Caution, See Operating Instructions:** The marked area(s) contain(s) user replaceable coin or button cell batteries.



**CLASS 1  
LASER PRODUCT**

**Class 1 Laser Product:** This product contains Class 1 laser source that is safe under reasonable conditions of operation.

**WARNING**

Do not get the battery, Chemical Burn Hazard. This product or the accessories supplied with the product may contain a combination cell battery. If the combination cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.

Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

Never place a television set in unstable or inclined locations. A television set may fall, causing serious personal injury or death. Many injuries, particularly to children, can be avoided by taking simple precautions such as:

- Using cabinets or stands recommended by the manufacturer of the television set.
- Only using furniture that can safely support the television set.
- Ensuring the television set is not overhanging the edge of the supporting furniture.
- Not placing the television set on tall furniture (for example, cupboards or bookcases) without anchoring both the furniture and the television set to a suitable support.
- Not standing the television set on cloth or other materials placed between the television and supporting furniture.
- Educating children about the dangers of climbing on furniture to reach the television set or its controls.
- If your existing television set is being retained and relocated, the same considerations as above should be applied.

Apparatus connected to the protective earthing of the building installation through the MANS connection or through other apparatus with a connection to protective earthing – and, in some circumstances create a fire hazard. Connection to a television distribution system has therefore to be provided through a device providing electrical isolation below a certain frequency range (galvanic isolator)

**WALL MOUNTING WARNINGS**

- Read the instructions before mounting your TV on the wall.
- The wall mount kit is optional. You can obtain from your local dealer, if not supplied with your TV.
- Do not install the TV on a ceiling or on an inclined wall.
- Use the specified wall mounting screws and other accessories.
- Tighten the wall mounting screws firmly to prevent the TV from fall. Do not over-tighten the screws.

**License Notification**

The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.



Dolby, Dolby Video, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2013-2015 Dolby Laboratories. All rights reserved.

You Tube and the You Tube logo are trademarks of Google Inc.

This product contains technology subject to certain intellectual property rights of Microsoft. Use or distribution of this technology outside of this product is prohibited without the appropriate license(s) from Microsoft.

Content owners use Microsoft PlayReady™ content access technology to protect their intellectual property, including copyrighted content. This device uses PlayReady technology to access PlayReady-protected content and/or WMDRM-protected content. If the device fails to properly enforce restrictions on content usage, content owners may require Microsoft to revoke the device's ability to consume PlayReady-protected content. Revocation should not affect unprocessed content or content protected by other content access technologies. Content owners may require you to upgrade PlayReady to access their content. If you decline an upgrade, you will not be able to access content that requires the upgrade.

The "CI Plus" logo is a trademark of CI Plus LLP. This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft Corporation. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited

without a license from Microsoft or an authorized Microsoft subsidiary.

**Depends on model**

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks, and DTS In-Surround is a trademark of DTS, Inc.® DTS, Inc. All Rights Reserved.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, DTS-HD, the Symbol, & DTS or DTS-HD and the Symbol together are registered trademarks of DTS, Inc.® DTS, Inc. All Rights Reserved.



Country	Restriction
Norway	Radio transmission is prohibited for the geographical area within a radius of 20 km from the centre of Ny-Alesund
Russian Federation	In-door use only

The requirements for any country may change at any time. It's recommended that user checks with local authorities for the current status of their national regulations for both 2.4GHz and 5 GHz wireless LANs.

**Disposal Information****[European Union]**

These symbols indicate that the electrical and electronic equipment and the battery with this symbol should not be disposed of as general household waste at its end-of-life. Instead, the products should be handed over to the applicable collection points for the recycling of electrical and electronic equipment as well as batteries for proper treatment, recovery and recycling in accordance with your national legislation and the Directive 2012/19/EU and 2013/56/EU.

By disposing of these products correctly, you will help to preserve natural resources and will help to prevent potential negative effects on the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of these products.

For more information about collection points and recycling of these products, please contact your local municipal office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with national legislation.

**[Business users]**

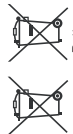
If you wish to dispose of this product, please contact your supplier and check the terms and conditions of the purchase contract.

**[Other Countries outside the European Union]**

These symbols are only valid in the European Union. Contact your local authority to learn about disposal and recycling.

The product and packaging should be taken to your local collection point for recycling.

Some collection points accept products free of charge. Note: The sign Pa below the symbol for batteries indicates that this battery contains lead.

**Battery****Products****Wireless LAN Transmitter Specifications**

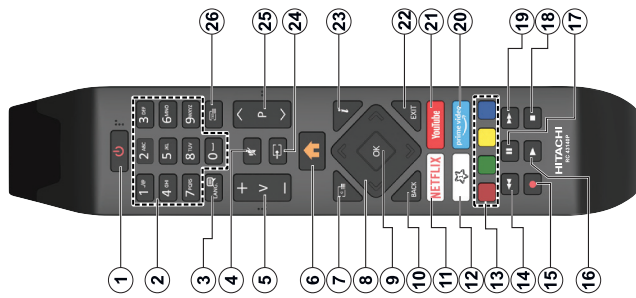
Frequency Ranges	Max Output Power
2400 - 2483.5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

**Country Restrictions**

This device is intended for home and office use in all EU countries (and other countries following the relevant EU directive) without any limitation except for the countries mentioned below.

Country	Restriction
Bulgaria	General authorization required for outdoor use and public services
France	In-door use only for 2454-2483.5 MHz
Italy	If used outside of own premises, general authorization is required
Greece	In-door use only for 5470 MHz to 5725 MHz band
Luxembourg	General authorization required for network and service (roof for spectrum)

## Remote Control



### (\*) MY BUTTON 1:

This button may have a default function depending on the model. However you can set a special function to this button by pressing on it for few seconds when on the source or channel. A Now message will be displayed on screen. A Now message is associated with the selected function.

Note that if you perform **First Time Installation**, My Button 1 will return to its default function.

- Standby:** Switches On / Off the TV
- Numeric buttons:** Switches the channel, enters a number or a letter in the text box on the screen.
- Language:** Switches among sound modes (analogue TV), displays and changes audio/subtitle language and turns subtitles on or off (digital TV, where available)
- Mute:** Completely turns off the volume of the TV
- Volume +/-:** Adjusts the volume
- Menu:** Displays TV menu
- Guide:** Displays the electronic programme guide
- Directional buttons:** Helps navigate menus, content etc. and displays the subpages in TXT mode when pressed Right or Left
- OK:** Confirms user selections, holds the page (in TXT mode), returns to previous screen, previous menu, opens index page (in TXT mode), quick cycles between previous and current channels or sources
- Back/Return:** Returns to previous screen, previous menu, opens index page (in TXT mode), quick cycles between previous and current channels or sources
- My Button 1 (\*)**
- Coloured Buttons:** Follow the on-screen instructions for coloured button functions
- Rewind:** Moves frames backwards in media such as movies
- Record:** Records programmes (depends on model)
- Play:** Starts to play selected media
- Pause:** Pauses the media being played, starts timeshift recording (depends on model)
- Stop:** Stops the media being played
- Fast Forward:** Moves frames forward in media such as movies
- Prime Video:** Launches the Amazon Prime Video application
- YouTube:** Launches the YouTube application
- Exit:** Closes and exits from displayed menu or returns to previous screen
- Info:** Displays information about on-screen content, shows hidden information (reveal - in TXT mode)
- Source:** Shows available broadcast and content sources
- Programme +/-:** Changes between available programmes
- Text:** Displays teletext (where available), press again to superimpose the teletext over a normal broadcast picture (mix)

**TR:** Iba begete HITACHI Europe Ltd., ležis ekvanti tipa TFT IDTV nr.2014/53UE, šajā adresē ir uzskaitīti visi izstrādājumi, kas ir atbilstoši šim modeļam. Ja šis uzskaitījums ir nepilnīgs, lūdzam informēt par to uz adresi: <https://estadoc.hitchi.eu/estadoc/index.htm>

**EN:** Hereby, HITACHI Europe Ltd., declares that the radio equipment type TFT IDTV is in compliance with Directive 2014/53/EU. The list of models of radio equipment is available at the following internet address: <https://estadoc.hitchi.eu/estadoc/index.htm>

**BG:** С настоящото HITACHI Europe Ltd., декларира, че този тип радиоскорочение TFT IDTV е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Списъкът на моделите на радиоскороченият тип радио е наличен на следния интернет адрес: <https://estadoc.hitchi.eu/estadoc/index.htm>

**CZ:** Tímto HITACHI Europe Ltd. prohlašuje, že typ rádiového zařízení TFT IDTV je v souladu se směrnici 2014/53/EU. Uplně znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <https://estadoc.hitchi.eu/estadoc/index.htm>

**DA:** Hermed erklærer HITACHI Europe Ltd., at radioudrustningen af typen TFT IDTV er i overensstemmelse med direktivet 2014/53/EU. Lovenævner alle modeller af radioudrustningen, der er i overensstemmelse med direktivet. Hvis du finder yderligere informationer, bedes du kontakte: <https://estadoc.hitchi.eu/estadoc/index.htm>

**DE:** Hiermit erklärt HITACHI Europe Ltd., dass der FunkanlagenTyp TFT IDTV der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätsklärung ist unter folgender Internetadresse: <https://estadoc.hitchi.eu/estadoc/index.htm>

**EL:** Με την παρούσα ο/η HITACHI Europe Ltd. δηλώνει ότι ο/η τύπος/οι τύποι TFT IDTV πληρούν την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ βρίσκεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <https://estadoc.hitchi.eu/estadoc/index.htm>

**ES:** Por la presente, HITACHI Europe Ltd., declara que el tipo de equipo de radio TFT IDTV es conforme a la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección internet siguiente: <https://estadoc.hitchi.eu/estadoc/index.htm>

**ET:** Käesolevaga deklareerib HITACHI Europe Ltd., et käesolev tüüpi TFT IDTV vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. EU vastavusdeklaratsiooni täieliku tekst on saadaval järgneval internetiaadressil: <https://estadoc.hitchi.eu/estadoc/index.htm>

**FI:** HITACHI Europe Ltd. vakuuttaa, että radiolaitteen tyyppi TFT IDTV on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vastavuusdeklaration teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <https://estadoc.hitchi.eu/estadoc/index.htm>

**FR:** Le soussigné, HITACHI Europe Ltd., déclare que l'équipement de radio de type TFT IDTV est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <https://estadoc.hitchi.eu/estadoc/index.htm>

**HR:** HITACHI Europe Ltd., ovime izjavljuje da je navedena oprema tipa TFT IDTV u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Celoviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetnoj adresi: <https://estadoc.hitchi.eu/estadoc/index.htm>

**HU:** HITACHI Europe Ltd. kijelözi, hogy a TFT IDTV típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelési nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <https://estadoc.hitchi.eu/estadoc/index.htm>

**IT:** Il fabbricante, HITACHI Europe Ltd., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio TFT IDTV è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://estadoc.hitchi.eu/estadoc/index.htm>

**LT:** Šis radijo aparatas yra atitinkantis 2014/53/ES direktyvą. Visi šio tipo radijo aparatai yra išvardinti šioje internetinėje adreso: <https://estadoc.hitchi.eu/estadoc/index.htm>

**LV:** Ar šis HITACHI Europe Ltd., deklarē, ka radiolāidiņa TFT IDTV atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns šīs deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <https://estadoc.hitchi.eu/estadoc/index.htm>

**MT:** Din, HITACHI Europe Ltd., niddajja l-idm tip ta tagħmir ta' radio ta' tip ta' IDTV li huwa konformi ma' id-Direttiva 2014/53/UE. Il-lista kompluta tal-modelli ta' id-Direttiva 2014/53/UE disponibbli f'dm indirizz ta' Internet li jgħi: <https://estadoc.hitchi.eu/estadoc/index.htm>

**NL:** Hierbij verklaart hi, HITACHI Europe Ltd., dat het type radioapparatuur TFT IDTV conform is met Richtlijn 2014/53/UE. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op de volgende internetadres: <https://estadoc.hitchi.eu/estadoc/index.htm>

**PL:** HITACHI Europe Ltd. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego TFT IDTV jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://estadoc.hitchi.eu/estadoc/index.htm>

**PT:** O/la abaixo assinado(a) HITACHI Europe Ltd., declara que o presente tipo de equipamento de radio TFT IDTV é conforme ao Regulamento Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <https://estadoc.hitchi.eu/estadoc/index.htm>

**RO:** Prin prezenta, HITACHI Europe Ltd., declara că tipul de echipament radio TFT IDTV este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate este disponibil la următoarea adresă de internet: <https://estadoc.hitchi.eu/estadoc/index.htm>

**SK:** HITACHI Europe Ltd. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu TFT IDTV je v súlade so smernicou 2014/53/UE. Uplně znění EU vyhlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <https://estadoc.hitchi.eu/estadoc/index.htm>

**SL:** HITACHI Europe Ltd., potrjuje, da je tip radijske opreme TFT IDTV v skladu s direktivo 2014/53/EU. Celoviti besedilni tekst EU izjave o skladnosti je na naslednji internetni naslov: <https://estadoc.hitchi.eu/estadoc/index.htm>

**SV:** Härmed förklarar HITACHI Europe Ltd., att denna typ av radioanordning TFT IDTV överensstämmer med direktiv 2014/53/UE. Den fullständiga texten till EU-förklaring om överensstämmelse finns på följande webbadress: <https://estadoc.hitchi.eu/estadoc/index.htm>

### 1 Legen Sie die Batterien in die Fernbedienung ein

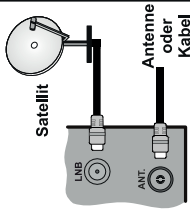
Legen Sie zwei Batterien vom Typ AAA/R3 oder einem gleichwertigen Typ ein. Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die richtige Polung (+/-) und schließen Sie die



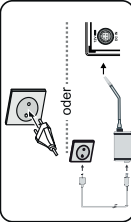
### 2 Schließen Sie die Antenne an Ihr TV-Gerät

\* Die Anschlussoptionen auf der Rückseite können sich je nach Modell unterscheiden

#### RÜCKSEITE TV-GERÄT



### 3 Schließen Sie das TV-Gerät an die Steckdose an



### 4 Um das TV-Gerät einzuschalten (je nach Modell)

Nachdem der Stecker mit der Steckdose verbunden wurde, leuchtet die Standby-LED auf.

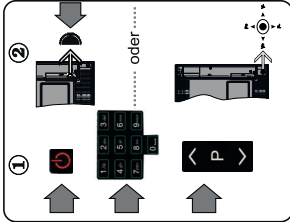
Um das TV-Gerät aus dem Standby einzuschalten;

1. Drücken Sie entweder die **Standby-Taste**, eine **Zahltafel** oder **Programme +/-**-Taste auf der Fernbedienung,

..... oder .....

2. Drücken Sie die Seitenfunktions Taste, um den Fernseher in den Standby-Betrieb zu schalten.

\* **Das Aussehender Fernbedienungstasten und die Anordnung der Steuerflächen am TV-Gerät kann sich je nach Modell unterscheiden**



### 5 HDMI-Eingang

STELLEN SIE SICHER, DASS BEIDE GERÄTE ANGESCHLOSSEN SIND, BEVOR SIE DEN ANSCHLUSS ABSCHLIESSEN. Schließen Sie das TV-Gerät an die beiden Einheiten miteinander zu verbinden. Um den HDMI-Eingang zu wählen, drücken Sie die **SOURCE-Taste** auf der Fernbedienung. Bei jedem Tastendruck wird durch die Bildschirminblendung Ihre Auswahl bestätigt.

\* Das Aussehen der **SOURCE-Taste** kann sich je nach Modell der Fernbedienung unterscheiden



Zum HDMI-Anschluss  
am Gerät

### 6 Auto-Setup-Vorgang

Nach dem Einschalten zum ersten Mal, erscheint das "Sprachauswahl"-Menü. Wählen Sie die gewünschte Sprache und drücken Sie **OK**.  
Stellen Sie auf dem nächsten Bildschirm Ihre Ländereinstellung fest. Drücken Sie dann **OK**, um fortzufahren.

Wählen Sie den **Home-Modus** für den Heimgebrauch. Sie können die Option **Store Mode** bei Bedarf aktivieren, diese Option ist jedoch nur für die Store-Verwendung vorgesehen.

**Datenschutz-Einstellungen** angezeigt. Mithilfe dieses Menüs können Sie die Zugriffsrechte auf Ihre persönlichen Informationen konfigurieren. Sie können die **Netzwerk-Internetverbindungs-**Option deaktivieren, um diese zu aktivieren bzw. deaktivieren. (Wenn die **Internetverbindungs-**Option deaktiviert wurde, werden die **Netzwerk-Internet-Einstellungen** des Bildschirms übersprungen und nicht angezeigt.)

Markieren Sie **Next** und drücken Sie die **OK-Taste** auf Ihrer Fernbedienung, und das Menü **Netzwerk-Internet-Einstellungen** wird angezeigt.

Informationen zum Konfigurieren einer kabelgebunden oder drahtlosen Verbindung finden Sie unter Abschnitt **Anschließen Ihres Fernsehgeräts an den Internet**.  
Nach dem Abschluss der Einstellungen markieren Sie **Next** drücken Sie **OK**, um fortzufahren..

Sendersuche:

Stellen Sie auf dem nächsten Bildschirm Ihre Präferenzen fest.

Verlüsselte Kanäle suchen Ein

Wählen Sie den bevorzugten Netzwerktyp Satellit

D.Antenne

Kabel

Satellit

Analog

Wenn Sie fertig sind, markieren Sie **Next** und drücken Sie **OK**, um den Kanalschlauf zu starten.

Nachdem die **Einstellungen** vorgenommen wurden, startet Ihr TV-Gerät die Suche nach verfügbaren Sendern unter den ausgewählten Sendertypen.

Während die Suche andauert, erscheint eine Meldung mit der Nachfrage, ob Sie Kanäle gemäß der LKN(\*) sortieren möchten. Wählen Sie **Ja** und drücken Sie **OK** zum Bestätigen.

(\*) LCN das Logische Kanalnummernsystem (Logical Channel Number system), dass verfügbar Übertragungskanäle in Übereinstimmung mit einer erkennbaren Kanalnummernsequenz organisieren (wenn verfügbar).

Nachdem der Sendersuchlauf abgeschlossen wurde, wird möglicherweise das Menü **Region** auszuwählen angezeigt. Wählen Sie mit den Richtungstasten die entsprechenden Einstellungen für Ihren Standort aus und drücken Sie **OK**.

Nachdem alle verfügbaren Sender gespeichert sind, wird das Menü Kanäle angezeigt. Sie können die Kanalliste gemäß Ihren Wünschen bearbeiten durch Nutzen der Registerkarte oder drücken Sie die Menü-Taste zum Verlassen und fernsehen.

**Hinweis:** Schalten Sie das Gerät während der **Einstallation** nicht ab. Bitte beachten Sie, dass einige Funktionen unter Umständen nicht in allen Ländern verfügbar sind.

## 7 Verbinden Sie Ihr TV-Gerät mit dem Internet

Die Anschlussfunktion Heimnetzwerk es Ihnen eine drahtgebundene oder drahtlose Verbindung zum Fernseher an das Heimnetzwerk. Sie können mit diesem Netzwerksystem eine Verbindung zum Internet herstellen oder auf Foto-, Video- und Audiodaten zugreifen, die auf einem mit dem Netzwerk verbundenen Medienserver gespeichert sind und diese auf dem Fernsehgerät wiedergeben/anzigen.

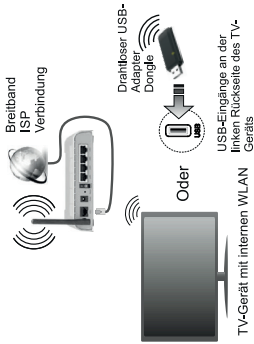
Falls Ihr TV-Gerät kein USB-WLAN-Dongle bzw. eine interne WLAN-Funktion besitzt, müssen Sie den Verbindungstyp Drahtgebundene Verbindung benutzen. Fügen Sie Ihr TV-Gerät zu Ihrem Heimnetzwerk hin, indem Sie es, wie unten dargestellt, mit Hilfe eines LAN-Kabel (nicht mitgeliefert) an das Modem/den Router anschließen.

Um Ihren Fernseher mit einem drahtlosen Netzwerk zu verbinden, benötigen Sie ein möglicherweise USB-Dongle. Dazu müssen Sie den WLAN-Dongle an einen der USB-Eingänge des Fernsehers anschließen. Wenn Ihr Fernseher über eine interne WLAN-Funktion verfügt, benötigen Sie keine zusätzlichen WLAN-Adapter.

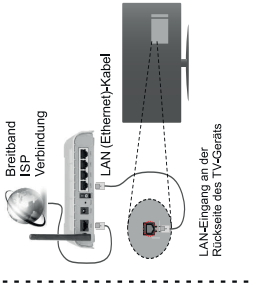
Drücken Sie die Taste **Menü**, um in das TV-Hauptmenü zu gelangen. Wählen Sie **Einstellungen** mit den Richtungsstasten, markieren Sie **Netzwerk** und drücken Sie **OK**. Während **Netzwerktyp** markiert ist, drücken Sie die Taste **Links** oder **Rechts**, um den Anschlussstyp zu wählen. Die drahtgebundene Verbindung wird automatisch hergestellt. Wenn eine drahtlose Verbindung ausgewählt ist, markieren Sie **Drahtlose Netzwerke scannen** und drücken Sie **OK**. Das TV-Gerät sucht nach verfügbaren drahtlosen Verbindungen und listet diese anschließend auf. Wählen Sie eine davon aus, und drücken Sie die Taste **OK** zum Verbinden. Wenn das WLAN-Netzwerk passwortgeschützt ist, müssen Sie das korrekte Passwort eingeben, um auf das Netzwerk zuzugreifen zu können.

**Hinweis:** Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehers. Um auf dieses Handbuch zuzugreifen, rufen Sie das Einstellungs Menü auf, wählen Sie Anleitungen und drücken Sie OK. Für einen schnellen Zugriff drücken Sie die Menü-Taste und dann die Info-Taste.

### Drahtlose Verbindung



### Kabelgebundene Verbindung (Je nach Modell)



## Zubehör im Lieferumfang

- Fernbedienung
- Batterien: 2 x AAA
- Schnellstart-Anleitung
- Modellist

## Je nach Modell

- Seitliches AV-Verbindungskabel
- YPbPr-Anschlusskabel
- WLAN USB-Dongle und USB-Verlängerungskabel
- Set für Wandbefestigung
- Gleichstrom 12 V Stromversorgungsadaptereinigung
- Auro-Stecker

## Sicherheitsinformationen

**HINWEIS**  
STROMSCHLAGEGFAHR  
NICHT ÖFFNEN

**HINWEIS:** UM DAS RÜCKENAUFLASSEN BEZUGSWEISE ZU VERMEIDEN, SODASS ZURÜCKGEHEN INTERIÖR ODER DAS RÜCKENAUFLASSEN INTERIÖR IN DIESEM GERÄT BEFINDEN SICH KEINE TEILE. KEINE VERÄNDERUNGEN VORNEHMEN. KÖNNEN WENDEN SIE SICH AN QUALIFIZIERTES SERVICEPERSONAL.

In extremen Wetterbedingungen (Stürme, Blitzeis) und bei anderen Wetterbedingungen kann das TV-Gerät beschädigt werden (im Uhrzeigersinn) Sie den das Gerät vom Netz trennen und es für einige Minuten abkühlen lassen.

Der Netzstecker wird verwendet, um das TV-Gerät vom Netz zu trennen und muss daher stets gut zugänglich sein. Wenn das Gerät nicht vollständig vom Netz getrennt wird, wird es auch im Standby-Modus oder sogar im ausgeschalteten Zustand weiter Strom ziehen.

**Hinweis:** Für die entsprechenden Eigenschaften befolgen Sie alle die Anweisungen auf dem Bildschirm.

**Bitte lesen Sie diese Anleitung vollständig vor der Installation oder Inbetriebnahme durch.**

**⚠️ WARNUNG:** Dieses Gerät ist, nur zur Benutzung von Personen (einschl. Kinder) gedacht, die in der Lage (körperlich oder geistig) bzw. erfahren genug sind, mit dem Gerät unbeaufsichtigt umzugehen. Andernfalls sind solche Personen unter Aufsicht eines für ihre Sicherheit verantwortlichen Erwachsenen zu stellen.

Dieses TV-Gerät ist für den Einsatz in einer Höhe von weniger als 2000 Metern über dem Meeresspiegel, an einem trockenen Standort und in Regionen mit gemäßigtem oder tropischem Klima vorgesehen.

- Das Gerät ist für den Einsatz im Haushalt und vergleichbare Nutzung vorgesehen, jedoch ist der Einsatz an öffentlichen Orten zulässig.
- Lassen Sie für Lüftungszwecke mindestens 5 cm Abstand um das TV-Gerät herum.

- Die Ventilation darf nicht durch Abdecken oder Verstellen der Ventilationsöffnungen durch Gegenstände wie Zurlagen, Tischdecken, Gardinen o.ä. behindert werden.
  - Der Stecker des Stromkabels sollte leicht zugänglich sein. Stellen Sie das Gerät nicht auf das Netzteil (weder das Gerät selbst noch Möbel usw.) und klemmen Sie das Kabel nicht ein. Beschädigungen am Netzteil/Netzstecker können zu Branden oder Stromschlägen führen. Trennen Sie das Netzteil immer am Stecker, handhaben Sie das Netzteil nicht durch Ziehen des Netzsteckers vom Netz. Berühren Sie niemals das Netzteil / den Stecker mit nassen Händen, da dies einen Kurzschluss oder elektrischen Schlag verursachen kann. Machen Sie niemals Knoten in das Netzteil, und binden Sie es niemals an Kabeln hin zusammen. Wenn es beschädigt ist, muss das Kabel ersetzt werden. Diese Arbeit darf ausschließlich durch eine qualifizierte Fachkraft ausgeführt werden.
  - Setzen Sie das TV-Gerät möglichst keinen tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten aus, und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllte Objekte, wie z. B. Vasen, Tassen usw. auf dem bzw. oberhalb (z. B. in Regalhöhe darüber) des TV-Geräts ab.
  - Setzen Sie das TV-Gerät nicht direkt Sonnenstrahlung aus, und stellen Sie keine offenen Flammen (wie z. B. erlöschete Kerzen) auf oder neben das TV-Gerät.
  - Stellen Sie keine Hitzequellen, wie z. B. Elektroherd, Radiatoren usw. in die unmittelbare Nähe des Geräts.
  - Stellen Sie das TV-Gerät nicht auf dem Fußboden oder geneigte Unterlagen.
  - Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, müssen Sie Staubbläsern aus der Reichweite von Säuglingen, Kindern und Haustieren halten.
  - Befestigen Sie den Ständer sorgfältig am TV-Gerät. Sollten der Ständer mit Schrauben befestigt worden sein, müssen Sie die Schrauben festziehen, um das TV-Gerät vor dem Kippen zu bewahren. Ziehen Sie die Schrauben nicht nachträglich.
  - Entfernen Sie die Batterien niemals im offenen Feuer oder zusammen mit gefährlichen bzw. entflammaren Stoffen.
- WARNUNG - Batterien dürfen nicht zu großer Hitze, wie direkter Sonnenstrahlung, Feuer oder Vergleichbarem, ausgesetzt werden.**
- WARNUNG -** Zu hoher Schalldruck oder zu hohe Lautstärken vom Kopf- oder Ohrhörer können zu Gehörbeschwerden führen.
- VOR ALLEM ABER lassen Sie NIEMALS zu, dass jemand, insbesondere Kinder, gegen den Bildschirm drückt oder dagegen schlägt oder irgendwelche Gegenstände in Löcher, Schlitze oder andere Öffnungen in der Abdeckung steckt.**

	Vorsicht	Schweres oder baltisches Verletzungsrisiko
	Gerät eines Stromschlags	Schädlisches Spannungsrisiko
	Warnung	Wichtige Wartungskomponente

**Kennzeichnungen auf dem Gerät**

Die folgenden Symbole werden auf dem Gerät als Kennzeichnungen für Einschränkungen und Vorsichtsmaßnahmen sowie Sicherheitshinweise verwendet. Jede Kennzeichnung ist dann zu beachten, wenn diese auf dem Gerät angebracht worden ist. Beachten Sie diese Informationen aus Sicherheitsgründen.

**Gerät der Schutzklasse II:** Dieses Gerät ist so gebaut, das es keinen Schutzleiter (elektrische Erdung) für die Verbindung zum Stromnetz erfordert.

**Lebensgefährdende Klemme:** Die markierte(n) Klemme(n) ist/sind im normalen Betriebszustand lebensgefährdend.

**Vorsicht. Bitte beachten Sie die Bedienungsanleitung:** Der markierte Bereich bzw. die markierten Bereiche enthalten durch den Benutzer auszutauschende Knopfzellenbatterien.



**Gerät der Laserklasse 1:** Dieses Gerät enthält eine Laserquelle der Klasse 1, die unter vernünftigerweise vorhersehbar en Betriebsbedingungen ungefährlich ist.

**WARNUNG!**

Batterien dürfen nicht verschluckt werden, es besteht chemische Verätzungsgefahr. Dieses Gerät bzw. das zum Gerät mitgelieferte Zubehör enthält möglicherweise eine Knopfzellebatterie. Wenn die Knopfzellebatterie verschluckt wird, führt dies innerhalb 2 Stunden zu schweren internen Verätzungen mit möglicher Todesfolge. Halten Sie gebrauchte und neue Batterien von Kindern fern.

Wenn das Batteriefach nicht sicher geschlossen worden ist, kann die Verwendung des Geräts und Halten Sie Kinder fern. Falls Sie dem Verdacht haben, dass Batterien verschluckt wurden oder in irgendeinen Körperpartie gelangt zu werden, suchen Sie sofort medizinische Hilfe auf.

-----  
Stellen Sie das TV-Gerät niemals auf eine instabile oder geneigte Unterlage. Ansonsten könnte das TV-Gerät umfallen und dabei ernste Verletzungen mit

möglicher Todesfolge verursachen. Viele Verletzungen, insbesondere bei Kindern, können vermeiden werden, wenn die folgenden einfachen Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden:

- Verwenden Sie nur vom Hersteller des TV-Geräts empfohlene TV-Möbel oder Standfüße.
- Verwenden Sie nur Möbelstücke, die das Gewicht des TV-Geräts sicher tragen können.
- Stellen Sie sicher, dass das TV-Gerät nicht über die Ränder des Möbelstücks hinausragt.
- Stellen Sie das TV-Gerät nicht auf hohe Möbelstücke (z. B. Regale oder Bücherregale), ohne das Möbelstück selbst und das TV-Gerät an einem sicheren Halt abzustützen.
- Stellen Sie das TV-Gerät nicht auf Teppilien oder andere Materialien zwischen dem TV-Gerät und dem Möbelstück.
- Klären Sie Ihre Kinder darüber auf, dass es gefährlich ist, auf hohe Möbelstücke zu klettern, um das TV-Gerät oder die Fernbedienung zu erreichen. Wenn Sie Ihr vorhandenes TV-Gerät weiterhin nutzen und an einen neuen Platz stellen, sind die gleichen Vorsichtsmaßnahmen zu beachten.

-----  
Der Anschluss von Geräten, die über die Netzverbindung oder andere Geräte an die Schutzverdrahtung des Gebäudes angeschlossen sind, über Koaxialkabel an ein TV-Verteilersystem kann unter Umständen eine mögliche Feuergefahr darstellen. Eine Verbindung über einen Kabelverteilersystem ist nur dann zulässig, wenn die Vorrichtung eine Isolierung unterhalb eines gewissen Frequenzbereichs liefert (Galvanische Isolation)

**WARNHINWEISE ZUR WANDMONTAGE**

- Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung durch, bevor Sie das Gerät an der Wand befestigen.
- Das Set für Wandbefestigung ist optional. Sie können es bei Ihrem lokalen Händler kaufen, falls es nicht dem Gerät gekauft wurde.
- Installieren Sie das TV-Gerät nicht an der Decke oder einer geneigten Wand.
- Verwenden Sie für die Wandmontage nur die dazu vorgesehenen Schrauben und Zubehörteile.
- Ziehen Sie die Schrauben zu Wandmontage fest nach, um das TV-Gerät vor dem Herabfallen zu bewahren. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu stark an.

**Je nach Modell**

Die Marke und Logos vom Wort *Bluetooth®* sind eingetragene Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Verwendung dieser Marken durch Vestel Elektronik Sarayiv ve Ticaret A.Ş. erfolgt unter Lizenz. Andere Marken und Markennamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

Für DTS-Patente, siehe <http://patents.dts.com>. Hergestellt mit Lizenz der DTS Licensing Limited. DTS, DTS-HD, das Symbol, & DTS sind registrierte Markenzeichen, und DTS-Logo sind ein Markenzeichen der DTS, Inc.® DTS, Inc. Alle Rechte vorbehalten.



Für DTS-Patente, siehe <http://patents.dts.com>. Hergestellt mit Lizenz der DTS Licensing Limited. DTS, DTS-HD, das Symbol, & DTS sind registrierte Markenzeichen, und DTS-Logo sind ein Markenzeichen der DTS, Inc.® DTS, Inc. Alle Rechte vorbehalten.



**Lizenzinformationen**

Die Begriffe HDMI und HDMI High Definition Multimedia Interface und das HDMI-Logo sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen von HDMI Licensing LLC in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern.



Dolby, Dolby Audio, Dolby Vision und das Doppel-D-Symbol sind Warenzeichen der Dolby Laboratories. Hergestellt unter der Lizenz der Dolby Laboratories. Herabgelassen, nicht veröffentlichtes Material. Copyright © 2013-2019 Dolby Laboratories. Alle Rechte vorbehalten.

YouTube und das YouTube-Logo sind Marken von Google Inc.®

Dieses Produkt enthält Technologien, die durch bestimmte geistige Eigentumsrechte von Microsoft geschützt sind. Die Verwendung oder Distribution dieser Technologie außerhalb dieses Produktes ohne entsprechende Lizenz(en) von Microsoft ist untersagt.

**Inhaltsentwerner verwenden die inhaltszugriffstechnologie Microsoft PlayReady™, um ihre geistigen Eigentumsrechte, einschließlich des urheberrechtlich geschützten Inhalts, zu wahren. Dieses Gerät nutzt die PlayReady-Technologie, um auf PlayReady-geschützte Inhalte und/oder WMDRM-geschützte Inhalte zuzugreifen. Falls das Gerät die Beschränkungen bezüglich der Verwendung von Inhalten nicht ordnungsgemäß durchsetzen kann, können die Inhabereigentümer von Microsoft fordern, die Fähigkeit des Geräts zur Wiedergabe von PlayReady-geschützten Inhalten zurückzunehmen. Diese Rücknahme sollte sich nicht auf ungeschützte Inhalte oder durch andere inhaltszugriffstechnologien geschützte Inhalte auswirken. Inhabereigentümer können eventuell von Ihnen fordern, ein Upgrade von PlayReady durchzuführen, um auf Ihre Inhalte zuzugreifen. Wenn Sie ein Upgrade ablehnen, können Sie nur noch Inhalte zusehen, für die ein Upgrade erforderlich ist.**

Das "Ci Plus"-Logo ist eine Marke von Ci Plus LLP.

Dieses Produkt ist durch bestimmte Rechte des geistigen Eigentums der Microsoft Corporation geschützt. Die Nutzung oder der Vertrieb dieser Technologie ist ohne eine Lizenz von Microsoft oder einer autorisierten Microsoft-Tochtergesellschaft untersagt.

## Spezifikationen des drahtlosen LAN-Transmitters (WLAN)

Frequenzbereiche	Max. Ausgangsleistung
2400–2483,5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150–5250 MHz (CH36–CH48)	< 200 mW
5250–5350 MHz (CH52–CH64)	< 200 mW
5470–5725 MHz (CH100–CH140)	< 200 mW

**Länderbeschränkungen**  
Dieses Gerät ist für Nutzung im Haushalt bzw. Büro in allen EU-Ländern (und weiteren Ländern, sofern diese die entsprechende EU-Richtlinie anwenden) ohne etwaige Einschränkungen mit Ausnahme der unten aufgelisteten geodacht.

Land	Beschränkung
Belgien	Allgemeine Genehmigung für die Betriebs-Einrichtungen erforderlich
Frankreich	Nutzung in geschlossenen Räumen nur für 2454-2463,5 MHz
Italien	Wenn Sie das Gerät in Ihren eigenen Räumen verwenden, ist eine allgemeine Genehmigung erforderlich.
Griechenland	Nutzung in geschlossenen Räumen nur für den Bereich 5470 MHz bis 5725 MHz
Luemburg	Allgemeine Genehmigung für Netzwerk- und Dienstangebote (nicht für Spektrum)
Norwegen	Die Übertragung von Funkwellen ist in einem geografischen Umkreis von 20 km um das Zentrum von Ny-Alesund, nicht erlaubt.
Russische Föderation	Nutzung nur in geschlossenen Räumen zulässig

Die Vorschriften der einzelnen Länder können sich jederzeit ändern. Es wird empfohlen, dass die Nutzer sich bei den zuständigen Stellen zum gegenwärtigen Stand der nationalen Bestimmungen sowohl für 2,4 GHz als auch bei 5 GHz WLAN erkundigen.

## Informationen zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass damit markierte elektrische oder elektronische Geräte bzw. Batterien (z. B. Handys, Kameras, Kopiergeräte, Drucker, Staubsauger) nicht in den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Stattdessen müssen diese Produkte an einer geeigneten Sammelstelle für die Wiederverwertung von elektrischen und elektronischen Geräten zur richtigen Behandlung, Wiedergewinnung und Wiederverwertung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Regelungen und den EU-Richtlinien 2012/19/EU und 2013/56/EU abgegeben werden.

Indem Sie diese Produkte richtig entsorgen, helfen Sie dabei, natürliche Ressourcen zu schonen und Sie mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch unsachgemäße Entsorgung dieser Produkte entstehen könnten.  
Für detailliertere Informationen über die Wiederverwertung dieser Geräte kontaktieren Sie bitte den Hersteller, den Händler, den Abfallwirtschaftler oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Je nach den bei Ihnen gültigen gesetzlichen Regelungen kann es sein, dass unsachgemäße Entsorgung dieses Produkts unter Strafe steht.

### (Gewerbliche Nutzer)

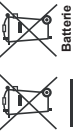
Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, wenden Sie sich bitte an Ihren Lieferanten und prüfen Sie die Geschäftsbedingungen des Kaufvertrags.

### [Andere Länder außerhalb der Europäischen Union]

Diese Symbole gelten nur innerhalb der Europäischen Union.  
Für Informationen zu Entsorgung und Wiederverwertung wenden Sie sich bitte an die lokalen Behörden. Bitte bringen Sie das Gerät und die Verpackung zur Entsorgung bzw. Wiederverwertung in die lokale Sammelstelle.

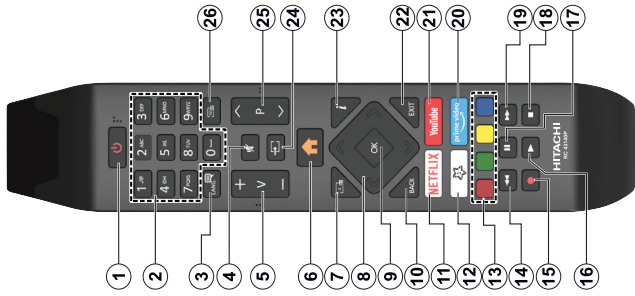
An einigen Sammelstellen können Sie Altgeräte kostenlos abgeben.

**Hinweis:** Das unten abgebildete Pb-Symbol für Akkue zeigt an, dass dieser Akku/Blei enthält.



Produkte

## Fernbedienung



- Standby:** Schaltet das Fernsehgerät Ein / Aus
- Nummertasten:** Wechselt den Kanal, gibt eine Nummer oder einen Buchstaben in das Textfeld auf dem Bildschirm ein.
- Sprache:** Schaltet zwischen den Tonmodi (analog / digital) um. Schaltet die Untertitel ein / Unterleichte ein und schaltet die Untertitel ein / aus (digitales Fernsehen, wo verfügbar)
- Stummuschaltung:** Schaltet die Lautstärke des Fernsehgeräts ganz aus
- Laustärke +/-:**
- Menü:** Zeigt das TV-Menü
- Guide:** Zeigt das Elektronische Programmführer
- Navigationsbuttons:** Hilft beim Navigieren durch Menüs, Inhalt usw. und zeigt die Untertitel im TXT-Modus an, wenn sie nach rechts oder links gedrückt werden
- OK:** Bestätigt Benutzerauswahl, hält die Seite (im TXT-Modus) zurück, öffnet die Index-Seite (im TXT-Modus), sucht schnell zwischen vorherigen und aktuellen Kanälen bzw. Quellen
- Netflix:** Startet die Netflix-App.
- Meine Taste (1\*):**
- Farbtesten:** Folgen Sie der Anleitung zu den Farbtesten auf dem Bildschirm
- Zurückspulen:** Bewegt Einzelbilder rückwärts in Medien wie Filme
- Ausnahme:** Nimmt Programme auf (Je nach Modell)
- Wiedergeben:** Beginnt das Abspielen von ausgewählten Medien
- Pause:** Hält die Mediawiedergabe an (Pause).
- Stop:** Stoppt die Mediawiedergabe (Je nach Modell)
- Stopp:** Stoppt die abgespielte Medien
- Schnelle Vorlauf:** Bewegt Einzelbilder vorwärts im Selected View Film
- Prime Video:** Startet die Amazon Prime Video-Anwendung
- YouTube:** Startet die YouTube-App
- YouTube:** Schließt sich und verlässt angezeigte zurück
- Info:** Zeigt Informationen über auf dem Bildschirm (gewähl. Inhalte, zeigt versteckte Informationen (recall - im TXT-Modus))
- Quellen:** Zeigt alle verfügbaren Sender- und Inhalt-Quellen
- Programm +/-:**
- Text:** Zeigt Text an (sofern verfügbar), erneut drucken, um den Videotext über das normale Fernsehbild (Mx) zu übertragen

### (\*) MEINE TASTE 1:

Entsprechend dem jeweiligen Modell hat diese Taste eine vorinstallierte Standardfunktion. Allerdings können Sie diesen meisten jeweils besondere Funktionen zuordnen, indem Sie sich für die Bekundung in der Bedienungsanleitung. Sie sich für die Bekundung in der Bedienungsanleitung. Sie sich für die Bekundung in der Bedienungsanleitung. Sie sich für die Bekundung in der Bedienungsanleitung.

Beachten Sie, wenn das Sie die **Erstinstallation** durchführen, **MEINE TASTE 1** auf die ursprüngliche Standard-Funktion zurückgesetzt wird.



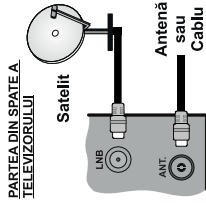
### 1 Introduceți bateriile în telecomandă

Introduceți două baterii de tip AAA/R3 sau echivalent înăuntru. Respectați polaritatea corectă (+/-) atunci când introduceți baterii și puneți la loc capacul bateriilor.

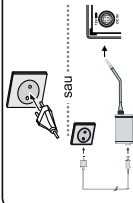


### 2 Conectați antena la televizor

\* Opțiunile de conectare din spate pot diferi în funcție de model



### 3 Conectați televizorul la priză



### 4 Pornirea televizorului (în funcție de model)

După conectarea cablului de alimentare la priză, LED-ul de standby se aprinde.  
Pentru a porni televizorul din modul standby:

1. Apăsăți butonul de **Standby**, pe o tastă numerică sau pe butonul **Program +/-**, de pe telecomandă.  
..... sau .....
2. Apăsăți butonul funcțional lateral până când televizorul iese din standby.

\* Aspectul butoanelor telecomenzii și poziția butoanelor de control de pe televizor poate diferi în funcție de model

### 5 Intrare HDMI

ASIGURAȚI-VA CĂ AMBELE UNITĂȚI SUNT OPRITE ÎNAINTE DE CONECTARE. Utilizați un cablu HDMI - HDMI pentru a conecta cele două unități. Pentru a selecta intrarea HDMI, apăsați butonul **SOURCE** de pe telecomandă. De fiecare dată când este apăsat, meniul de pe ecran confirmă selecția.

\* *Aparența butonului Sursă poate diferi în funcție de modelul telecomenzii*



Conexiune HDMI  
de pe dispozitiv

### 6 Procedură de configurare automată

Când porți dispozitivul pentru prima dată, este afișat ecranul pentru selectarea limbii. Selectați limba dorită și apăsați butonul **OK**.

Pe următorul ecran setați preferința pentru țară. Apoi apăsați butonul **OK** pentru a continua.

Selectați **Modul Acasă** pentru utilizarea acasă. Puteți activa opțiunea **Mod Magazin** în acest punct dacă e necesar. Însă, această opțiune are ca scop doar utilizarea mb magazin.

În funcție de modelul televizorului dvs. și de țara aleasă, meniul **Privacy Settings** (Setări intimitate) poate apărea în acest moment. Folosind acest meniu, puteți seta privilegiile de intimitate. Selectați o funcție și apăsați butonul **Stângă** sau **Dreapta** pentru activare sau dezactivare. Dacă opțiunea **Internet Connection** (Conexiune Internet) este dezactivată, ecranul **Network/Internet Settings** (Setări Rețea/Internet) va fi sărit și nu va fi afișat.

Evidențiați **Next (Următor)** și apăsați butonul **OK** al telecomenzii pentru a continua și se va afișa meniul **Setări Rețea/Internet**.

Consultați secțiunea **Connect your TV to the internet** (Conectarea televizorului la internet) pentru a configura o conexiune cu fir sau fără fir.

După ce finalizați setările, evidențiați **Next (Următor)** și apăsați butonul **OK** pentru a continua.

Căutare transmisiune;

Pe următorul ecran setați preferințele.

Scanare canale codate

Selectare tip rețea favorită

D. Antenă

D. Cablu

Satelit

Analogic

După ce ați terminat, apăsați butonul **Next (Următor)** și **OK** pentru a începe căutarea canalelor.

După ce setările inițiale sunt finalizate, televizorul va începe să caute transmisiile disponibile din tipurile de transmisiuni selectate.

În timp ce căutarea continuă, poate apărea un mesaj care vă va întreba dacă doriți să sortați canalele în funcție de LCN (\*). Selectați **Yes (Da)** și apăsați **OK** pentru a confirma.

(\* LCN este sistemul de numere de canale logice care organizează transmisiile disponibile în conformitate cu o secvență de canal recunoscutibilă (dacă există).

După terminarea scanării canalelor, meniul **Choose Region** (alegere regiune) poate apărea. Selectați setările adecvate pentru locația dvs. folosind butoanele direcționale apoi apăsați **OK**.

După ce toate posturile disponibile sunt stocate, rezultatele scanării vor fi afișate în meniul **Channels** (Canale). Puteți edita lista de canale potrivit preferințelor dvs. folosind opțiunile din fila **Editare** sau apăsați butonul **Menu** pentru a ieși și a viziona televizorul.

**Notă:** Nu includeți televizorul în timpul lansării primei instalări. Unele opțiuni pot să nu fie disponibile, în funcție de țara selectată.

## 7 Conectați televizorul dvs. la internet

Funcția de conectivitate permite conectarea televizorului la o rețea de acasă de cablu sau fără cablu. Puteți folosi acest sistem de rețea pentru a vă conecta la internet sau pentru a accesa fotografii, fișiere video și audio care sunt stocate pe un server media și pentru a le reda/afișa pe televizorul dumneavoastră.

Totuși, dacă televizorul nu are cheie hardware USB WLAN, ar trebui să utilizați tipul Conexiune prin cablu. Adăugați televizorul dvs. la rețeaua de acasă conectându-l la modem/router prin intermediul unui cablu LAN (nu este furnizat) după cum este ilustrat.

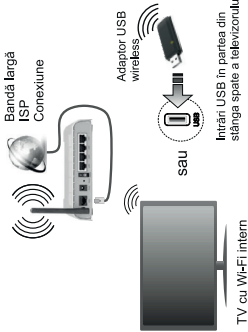
Pentru a utiliza televizorul cu rețeaua wireless, aveți nevoie de o cheie de rețea USB WLAN. Trebuie să-l conectați la una dintre intrările USB ale televizorului. Dacă televizorul dvs. suportă

funcția internă WLAN, nu veți avea nevoie de un adaptor LAN.

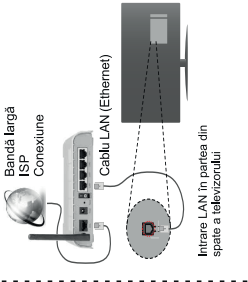
Apăsați pe butonul **Menu** pentru a deschide meniul principal al televizorului. Selectați **Settings** folosind butoanele direcționale, evidențiați **Network (Rețea)** și apăsați **OK**. Atunci când este selectată opțiunea **Network Type (Tip de rețea)**, apăsați pe butoanele stânga sau dreapta pentru a selecta tipul de conexiune. Conexiunea cu fir va fi stabilită automat. Dacă este selectată conexiunea wireless, evidențiați **Wi-Fi** și apăsați **OK**. Dacă este selectată conexiunea wireless și apăsați butonul **OK**, televizorul va căuta rețele disponibile și va lista la final. Selectați una și introduceți parola corectă pentru a accesa rețeaua.

**Notă:** Pentru mai multe informații detaliate, consultați manualul instalat pe televizorul dvs. Pentru a accesa acest manual, accesați meniul **Settings (Setări)**, selectați **Manualul și Apoi butonul Info**.

## Conectivitate wireless



## Conectivitate prin cablu (în funcție de model)



## Accesorii incluse

- Telecomandă
- Baterii: 2 X AAA
- Ghid de pornire rapidă
- **În funcție de model**

- Cablu de conectare AV lateral
- Cablu de conectare YPbPr
- Cheie hardware WLAN USB și cablu prelungitor pentru USB
- Set de montare pe perete
- Adaptor intrare alimentare electrică 12 V CC
- Conector pentru autovehicul

## Informații despre siguranță



**ATENȚIE:**  
RISCU DE ELECTROCUTARE  
NU DISCHIEȚA



**ATENȚIE! PENTRU A REDUCE RISCUL DE ELECTROCUTARE, NU ÎNDEPARTĂ CĂBLURI SAU CAPACUL DIN SPATE AL TV-ULUI PENTRU REPARARE ÎNTR-UN LUCRĂRI DE SERVICE/TREBUIE REALIZATE DE PERSONAL DE SERVICE CALIFICAT.**

În cazul unor condiții meteorologice extreme (furtună, fulgere) și perioadelor lungi de inactivitate (fotund când plecați în concediu), deconectați televizorul de la rețeaua electrică.

Scherul de la rețea este utilizat pentru a deconecta televizorul și, prin urmare, trebuie să fie conectat electric la rețea. Dispozitivul va continua să fie alimentat pentru toate sateliții, chiar dacă televizorul este în modul standby sau opt.

**Notă:** Utilizați instrucțiunile de pe ecran pentru a utiliza funcțiile consumabile.

## IMPORTANT - Citiți toate aceste instrucțiuni înainte de a instala sau utiliza televizorul.

**⚠️ AVERTISMENT:** Acest dispozitiv este înlocuit pentru a fi folosit de persoane neexperimentate cu un astfel de dispozitiv nesupravegheat, cu excepția cazului în care au primit instrucțiuni referitor la folosirea acestui dispozitiv de către o persoană responsabilă cu siguranță lor.

• Folosiți acest televizor la o altitudine de mai puțin de 2.000 de metri peste nivelul mării. În locuri înalte și în regiuni cu climă moderat sau tropicală.

• Televizorul are ca domeniu de utilizare gospodăria sau alte domenii similare, dar poate fi folosit și în locuri publice.

• În scopul ventilației, lăsați cel puțin 5 cm de spațiu în jurul televizorului.

• Ventilația nu trebuie obstruată prin acoperirea sau blocarea orificiilor de ventilație cu obiecte, precum zăbre, fețe de masă, perne etc.

• Cablul de alimentare ar trebui să fie ușor accesibil. Nu apăsați televizorul, mobilierul etc. pe cablul de alimentare sau pe cablurile de alimentare care sunt conectate la priză sau la un dispozitiv de alimentare sau electrocutor. Mențineți cablul de alimentare de la alimentare. Nu atingeți cablul de alimentare/ștecherul sau orice mână ude, deoarece al putea provoca un scurtcircuit sau un șoc electric. Nu încercați cablul de alimentare și nu îl legați de alte cabluri. Așază când este delentorat, acesta trebuie să fie înlocuit exclusiv de personal calificat.

• Nu expuneți televizorul la scurgeri sau stropiri cu lichide și nu plasați obiecte umplute cu lichide, precum vase, căni etc. pe sau deasupra televizorului (ex. pe polie deasupra unității).

• Nu expuneți televizorul în lumina directă a soarelui și nu plasați țigări deschise precum lumânările, deasupra sau în apropierea televizorului.

• Nu plasați surse de căldură precum încălzitoare electrice, radiatoare etc. lângă televizor.

• Nu plasați televizorul pe podea sau pe suprafețe înclinate.

• Pentru a evita pericolul de sufocare, nu lăsați purturi de plastic la îndemâna bebelușilor, a copiilor sau animalelor domestice.




• Așezați cu atenție standul la televizor. Dacă standul este prevăzut cu șuruburi, strângeți șuruburile bine pentru a evita înclinarea televizorului. Nu strângeți prea tare șuruburile și montați adecvat cauciucii de standului.

• Nu aruncați bateriile în foc sau cu materiale periculoase sau inflamabile.

**AVERTISMENT:** Bateriile nu trebuie expuse la căldură excesivă, precum razele soarelui, focul sau abur.

**ATENȚIE:** Presiunea excesivă a sunetului în câșpi sau difuzoare poate provoca pierderea auzului.

**CEL MAI IMPORTANT:** Nu lăsați NICIODĂTă peștii, mai ales pe copiii mici, să atingă sau să se încurce în rețeaua de alimentare electrică în timpul gării carcasei sau în alte orificii.

 Atenție	Periozi de răcire gravă sau decora
 Risca de electrocutare	Risca de înaltă tensiune
 Menținerea	Componentă importantă Întreținere



### Marcaje pe produs

Urmaoarele simboluri sunt folosite pe produs ca marcaj pentru restricții și măsurile de precauție și instrucțiunile de siguranță. Fiecare explicație va fi luată în considerare acolo unde produsul poartă exclusiv semnele corespunzătoare. Tineți cont de aceste informații din motive de siguranță.



**Equipament clasa II:** Acest aparat este conceput astfel încât să nu necesite o legătură de siguranță de împănăntare.



Bornă sub tensiune periculoasă: Bornă (bornele) marcate este/sunt sub tensiune în condiții normale de funcționare.



**Atenție, vedeți instrucțiunile de funcționare:** Zona (zonele) marcată (marcate) conține(-a) baterii cu celule sau pile care pot fi înlocuite de utilizator.

### Produs laser de clasa I:

Acest produs conține o sursă laser de clasa I care este sigur în condiții de funcționare rezonabile și previzibile.

### CLASS I LASER PRODUCT

previzibile.

### AVERTISMENT

Nu încercați bateria, precizată pericol de arsuri chimice. Acest produs sa a accesibile lumina împreună cu produsul pot conține o baterie cu celule sau pile, în cazul în care baterie de ceas este îngrădită, acesta poate provoca moartea.

Nu lăsați bateriile noi sau utilizate la îndemâna copiilor, în cazul în care comportamentul bateriei nu este înțeles, înlocuiți a mai folosi produsul și nu îl lăsați la îndemâna copiilor.

În cazul în care credeți că există posibilitatea ca bateriile să fi fost înghițite sau introduse în orice parte a corpului, solicitați mediat asistență medicală.

Nu puneți niciodată televizorul într-un loc instabil sau înclinat. Un televizor poate cădea, provocând vătămări serioase sau chiar moarte. Măștierea accidentelor, mai ales cele sufente de copii, pot fi evitate dacă luaj simple măsuri de precauție, precum:

• Folosirea dulapurilor sau a suporturilor recomandate de producătorul televizorului.

• Folosirea de corpuri de mobilă care pot susține greutatea televizorului.

• Asiguraj-vă că marginea televizorului nu depășește corpul de mobilă pe care este așezat.

• Nu plasați televizorul pe corpuri de mobilă înalte (de exemplu, dulapuri sau biblioteci) lângă a ancora atât mobilă cât și televizorul de un suport adecvat.

• Nu așezați televizorul pe haine sau alte materiale interpușe între televizor și suportul pe care este așezat.

• Instrucți, copii cu privire la pericolele legate de escaladarea mobilei pentru a ajunge la televizor sau la butonarea de comandă ale acestuia. Dacă televizorul dvs. existent, ramân în încălță și este mutat, țineți cont de acceșe avertizări de mai sus.

-----

Aparatele concepute la împănăntarea de protecție a dădării prin prize de alimentare sau prin intermediul altor dispozitive de conexiune pentru împănăntare și la un sistem de distribuție TV folosind un cablu coaxial, pot constitui în unele configurații pericole de incendiu. Conexiunea la un sistem de distribuție a programelor TV trebuie efectuată prin intermediul unui aparat care ofera izolație galvanică sub un anumit interval de frecvență (izolator electric)

### AVERTISMENTE PENTRU MONTAREA PE PERETE

• Citii instrucțiunile înalmea montării televizorului pe perete.

• Setul de montare pe perete este opțional. Puneți obține de la dealerul dvs. local, dacă nu e furnizat împreună cu televizorul.

• Nu instalați televizorul de plătou sau pe un perete înclinat.

• Folosiți șuruburi speciale pentru montarea pe perete și alte accesorii.

• Strângeți-le bine șuruburile de montare pe perete pentru a preveni căderea peretelui. Nu strângeți prea tare șuruburile.

acestui produs este înregistrată fără licențe adecvate de la Microsoft.

Proprietarii conținutului folosesc tehnologie de acces Microsoft PlayReady™ pentru a proteja proprietatea intelectuală, inclusiv conținutul protejat de drepturi de autor. Acest dispozitiv folosește tehnologie PlayReady pentru a accesa conținutul protejat PlayReady și/sau conținutul Windows. Dacă dispozitivul nu reușește să aplice în mod adecvat restricțiile asupra conținutului, acesta poate fi copiat și distribuit în continuare fără restricții de acces.

Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului. Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului. Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului.

Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului. Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului.

Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului. Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului.

Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului. Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului.

Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului. Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului.

Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului. Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului.

Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului. Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului.

Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului. Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului.

Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului. Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului.

Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului. Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului.

Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului. Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului.

Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului. Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului.

Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului. Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului.

Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului. Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului.

Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului. Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului.

Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului. Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului.

Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului. Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului.

Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului. Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului.

Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului. Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului.

Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului. Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului.

Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului. Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului.

Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului. Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului.

Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului. Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului.

Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului. Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului.

Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului. Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului.

Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului. Microsoft și alții au depus cereri de brevet pentru unele funcții și caracteristici ale produsului.

Intervale frecvență	Puterea ieșire maximă
2400 - 2483,5 MHz (GH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH49 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

### Restricții în funcție de țară

Acest dispozitiv este făcut pentru uz domestic și de birou în toate țările UE (și alte țări care învecină ținutelor UE) fără alte limită, cu excepția țărilor menționate mai jos.

Țară	Restricție
Bulgaria	Autorizare generală necesară pentru funcționare în aer liber și servicii publice
Franta	Numai uz interior pentru 2454-2483,5 MHz
Italia	Dacă se folosește în afara sediului, este necesară o autorizare generală
Grecia	Numai uz interior pentru banda 5470 MHz - 5725 MHz
Luxemburg	Este necesară o autorizare generală pentru rețea și furnizarea de servicii (nu pentru toate gama)
Norvegia	Transmisunile radio sunt interzise pentru zone geografice de pe o rază de 20 km din centrul NY-Alesund
Federatiia Rusă	Numai uz interior

Cerințele pentru țări dvs. se pot schimba oricând. Este recomandat ca utilizatorul să verifice la autoritățile locale starea curentă a reglementărilor naționale atât pentru LAN-ul de 2,4 GHz cât și pentru cel de 5 GHz.



Pentru brevetele DTS, consultați <http://patents.dts.com>. Produs sub licența DTS Licensing Limited. DTS, DTS-HD, simbolul & DTS sau DTS-HD și simbolul împreună sunt mărci înregistrate ale DTS, Inc. © DTS, Inc. Toate drepturile rezervate.



Dolby, Dolby Audio, Dolby Vision și simbolul double-D sunt mărci înregistrate ale Dolby Laboratories. Produs sub licența Dolby Laboratories. Lucrări confidențiale republicate. Copyright © 2013-2015 Dolby Laboratories. Toate drepturile rezervate. YouTube și sigla YouTube sunt mărci comerciale ale Google Inc.

**[Unionea Europeana]**

Aceste simboluri indică faptul că echipamentele electrice și electronice și bateria cu acest simbol nu trebuie aruncate în gună sau în alt mod obișnuit la sfârșitul perioadei de funcționare. Produsele trebuie returnate la punctele de colectare aplicabile pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice precum și a bateriilor pentru o tratare, recuperare și reciclare adecvată în conformitate cu legislația națională și cu Directiva 2012/19/EC și 2013/56/EC.

Eliminând aceste produse în mod corect, veți prezerva resursele naturale, preveniți eventualele posibile efecte negative asupra sănătății umane, cauzate de manipularea inadecvată a deșeurilor.

Pentru mai multe informații despre punctele de colectare și reciclarea acestui produs, contactați autoritățile locale, serviciul de salubritate sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

Se pot aplica penalizări pentru manipularea incorectă a deșeurilor, în conformitate cu legislația națională.

**[Utilizatori de afaceri]**

Dacă doriți să aruncați acest produs, contactați furnizorul dvs. și verificați termenii și condițiile contractuale de achiziție.

**[Alte Țări din afara Uniunii Europene]**

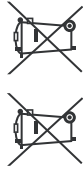
Aceste simboluri sunt valabile doar pentru Uniunea Europeană.

Contactați autoritatea locală pentru a afla despre aruncare și reciclare.

Produsul și ambalajul trebuie duse la punctul local de colectare pentru reciclare.

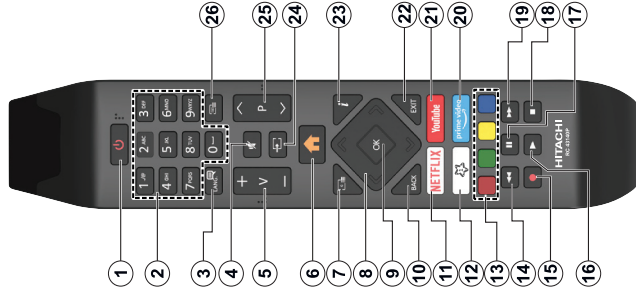
Unele puncte de colectare acceptă produse în mod gratuit.

**Notă:** Simbolul Pe de deșeurul simbolului pentru baterii indică faptul că bateria conține plumb.



Baterie

Produse

**(\*) BUTONUL MEU 1:**

Acest buton poate avea o funcție implicită în funcție de model. Totuși, puteți seta o funcție specială la acest buton (ținând apăsat pe el timp de cinci secunde atunci când este apăsat în mod normal) în funcție de configurația curentă a setului dvs. Acum BUTONUL MEU 1 este asociat funcției selectate.

Rețineți că, dacă efectuați Prima Instalare, Butonul meu 1 va reveni la funcția implicită.

- Așteptare:** Încinde/Deșchide televizorul
- Butoane numerice:** Schimbă canalele, introduce un număr sau o literă în caseta de text de pe ecran.
- Limba:** Comută între modulele de sunet (televiziune analogică) afișează și schimbă limba audio/de subtitrare și afișează/dezactivează subtitrarea (televiziune digitală, acolo unde această opțiune este disponibilă)
- Mut:** Suprimă integral volumul televizorului
- Volum +/-:**
- Meniu:** Afișează meniul televizorului
- Ghid:** Afișează ghidul de programe electronic
- Butoane direcționale:** Ajută la navigarea în interiorul meniului, al conținutului etc. și afișează subpaginile în modul TXT la apăsarea butonului dreapta sau stânga
- OK:** Confirmă selecția utilizatorului, menține pagina (în modul TXT), vizualizează meniul **Canale** (în modul DTV)
- Înapoi / Revine:** Revine la ecranul anterior, meniul anterior, deschide pagina de index (în modul TXT). Trece rapid prin canalele și sursele disponibile și actualizează
- Netflix:** Lansează aplicația Netflix
- Butonul meu 1 (\*)**
- Butoanele colorate:** Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru funcțiile butonelor colorate
- Derulare înapoi:** Derulează cadrele înapoi în cadrul mediilor de redare, ca de exemplu filme
- Înregistrare:** Înregistrează programe (în funcție de model)
- Redare:** Începe redarea mediilor selectate
- Pauză:** Suspendă derularea suportului media redat, înțază înregistrarea deranjată temporală (în funcție de model)
- Oprire:** Opriște mediul aflat în curs de redare
- Derulare rapidă înainte:** Derulează cadrele înainte în cadrul mediilor de redare, ca de exemplu filme
- Prime Video:** Lansează aplicația Video Amazon Prime
- YouTube:** Lansează aplicația YouTube
- Începe:** Încinde și iese din meniul aflat sau revine la ecranul anterior
- Info:** Afișează informații despre conținutul de pe ecran, prezintă informații ascunse (televiziune - în modul TXT)
- Sursă:** Indică toate sursele de transmisii și de conținut disponibile
- Program +/-:**
- Text:** Afișează teletextul (acolo unde această opțiune este disponibilă), țar apăsat din nou, este disponibil teletext pe o transmisie normală (mb)

# НІТАСНІ

## Кратко ръководство за експлоатация

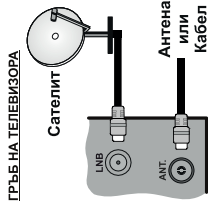
### 1 Поставете батериите в дистанционното управление

Поставете две батерии тип ААА/ІR3 или негов еквивалент. Съблюдавайте правилната полярност (+/-), когато поставяте батериите или сменяте капака.

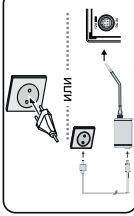


### 2 Свържете антената към вашия телевизор

\* В зависимост от модела опциите за обратно свързване могат да се различават.



### 3 Включете телевизора в контакта



### 4 За да включите телевизора (в зависимост от модела)

Светодиодният индикатор за режима на готовност светва след включване на захранващия кабел в контакта.

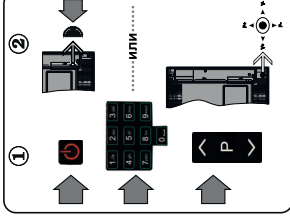
За да включите телевизора в режим "Готовност" или:

1. Натиснете бутон **Standby**, цифров бутон или бутон **Programme +/-**, от дистанционното управление.

..... или .....

2. Натиснете страничния превключвател на телевизора, докато телевизорът не се включи от режима на готовност.

\* **Появата на бутона** на дистанционното управление и положението на бутоните за управление може да се различава в зависимост от модела на телевизора.



### 5 НDMI вход

**ПРЕДИ СВЪРЗВАНЕ СЕ УВЕРЕТЕ, ЧЕ И ДВАТА УРЕДА СА ИЗКЛЮЧЕНИ.** Използвайте кабел НDMI към НDMI, за да свържете двете устройства. За да изберете НDMI входа, натиснете бутон **Source** на дистанционното управление. При всяко натискане екранно меню показва вашия избор.

\* Появата на бутон **Source** може да се различава в зависимост от модела на дистанционното управление.



За НDMI свързване на устройството

### 6 Процедура за автоматични настройки

Когато включите телевизора за първи път, ще се появи менюто "Избор на език". Моля изберете желаната език и натиснете **OK**.

На следващия екран задайте предпочитанията си за държава. Натиснете бутон **OK**, за да продължите.

На екрана ще се появи **Меню У дома**. Можете да активирате **Режим Магазин**, ако е необходимо, но тази опция е предназначена само за използване в магазин.

В зависимост от модела на Вашия телевизор и избора на държава, тук може да се появи меню "Лични настройки". С помощта на това меню можете да настроите личните си предпочитания. Маркирайте функцията "Използване на мрежата" и натиснете "Да" за да продължите. Изберете "Използване на мрежата/интернета" ще бъде прескочен и няма да се появи.

Маркирайте **Напред** и натиснете бутон **OK** на дистанционното управление, за да продължите и да се появи меню **Настройки на мрежата/интернета**.

На екрана ще се появи **Вашият телевизор към интернет**, за да конфигурирате жична или безжична връзка.

След приключване на настройките маркирайте **Напред** и натиснете бутон **OK**, за да продължите.

Търсене на излъчване:

На следващия екран задайте своите предпочитания.

Канали за кодиране

Избрани на предпочитан тип мрежа

D.Антенна

D.Кабел

S.Сателит

А.Аналогови

След като приключите маркирайте **Напред** и натиснете бутон **OK**, за да стартирате сканиране на канали.

След като завършат първоначалните настройки, телевизорът ще започне да търси наличните излъчвания от избраните типове излъчвания.

По време на търсенето ще се появи съобщение, което ще ви попита дали искате да сортирате каналите съгласно LCN (\*). Изберете **Да** и натиснете **OK**, за да потвърдите.

(\*) LCN е система за локални номера на каналите, която организира наличните излъчвания в съответствие с разположението на местоположението на каналите (при наличие).

След като приключите със сканирането на канали, може да се появи меню **Избор на регион**. Изберете предпочитания регион **OK**.

След запалването на всички налични станции ще се появи меню **Канали**. Можете да редактирате списъка с канали според вашите предпочитания с помощта на опцията **Редактиране** или натиснете бутон **Меню**, за да излезете и гледате телевизия.

**Забележка:** Не изключвайте телевизора по време на първата инсталация. Забележете, че някои опции може да не са налични, в зависимост от избора на държава.

## 7 Свържете вашия телевизор към интернет

Функцията **"Свързаност"** позволява свързване на телевизора към жичната или безжична домашна мрежа. Можете да използвате тази мрежа, за да се свържете към интернет или за достъп до снимки, видео и аудио файлове, запазени на медийния сървър, свързан към мрежата, и да ги възпроизведете/покажете на телевизора.

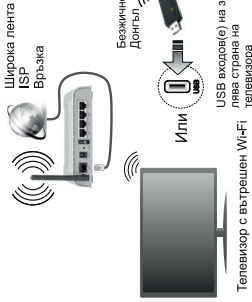
Ако телевизорът ви няма USB Wi-Fi донгъл или не поддържа функцията "Вътрешен WLAN", трябва да използвате кабелна връзка. Добавете вашия телевизор към домашната мрежа, свързвайки го към модем/рутер чрез LAN кабел (не се доставя), както е показано.

За да използвате телевизора с безжична мрежа, имате нужда от WLAN USB донгъл. След това трябва да го свържете към един от USB входовете на телевизора. Ако телевизорът Ви поддържа функцията "Вътрешен WLAN", не Ви е необходим безжичен LAN адаптер.

Натиснете бутон **"Меню"**, за да отворите главното меню на телевизора. Изберете "Настройки", използвайте бутоните за посоките, маркирайте **"Мрежа"** и натиснете **"ОК"**. Докато **Тип "Мрежа"** е маркиран, натиснете лявия или десния бутон, за да изберете типа на свързване. Жичната връзка се осъществява автоматично. Ако е избрана безжична мрежа, маркирайте **"Сканиране на безжични мрежи"** и натиснете **"ОК"**. Ако телевизорът ще търси наличните безжични мрежи и ще ги покаже като списък след, като приключи. Изберете дясно и натиснете бутон **"ОК"** за свързване. Ако безжичната мрежа е защитена от парола, трябва да въведете правилната парола, за да влезете в мрежата.

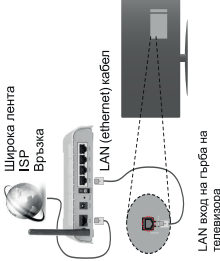
**Забележка:** За подробна информация вжте ръководство, инсталирано в телевизора. За да получите достъп до това ръководство, влезте в меню "Настройки", изберете "Ръководства" и натиснете **OK**. За бърз достъп натиснете бутон **Меню** и след това бутон **Информация**.

### Безжично свързване



### Свързване по кабел

(В зависимост от модела)



### Включени аксесоари

- Дисциплонирано управление
- Батерии: 2 x AAA
- Кратко ръководство за експлоатация

### В зависимост от модела

- Страничен AV/Кабелна връзка
- Кабел за връзка YPbPr
- WLAN USB адаптер и USB разширителен кабел
- Комплект за монтаж на стена
- DC 12 V адаптер за входна мощност
- Буса за лока

### Информация за безопасност

	<b>ВНИМАНИЕ</b>	
<b>ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР НЕ ОТВАРИ</b>		
ВНИМАНИЕ ЗА ДА НАМАЛИТЕ ОПАСНОСТТА ОТ ТОКОВ УДАР НЕ СЛАБИТЕ КАПАКИ (ИЛИ ГЪРБА), БУРЕНА ЧАСТ, КОПОТ ПОТРЕБИТЕЛ ДА НЕ ПОСЛУЖАВАТ ЗА ЧИСТЕЩАТА РАБОТА НА КВАЛИФИЦИРАНИ СЕРВИС ПЕРСОНАЛ!		

При лошо време (бури, гръмотевици и дъжд) прекъснете безпопаче (заминание) в почвата), включете телевизора Шелърич и/или кабел за изолация на телевизора от електрическата мрежа и затова той трябва да е винаги поден за употреба. Ако телевизорът не е изключен от електрическата мрежа, той все още ще консумира електроенергия във всички ситуации, дори телевизорът да е в режим на готовност или да е изключен. **Забележка:** Следвайте инструкциите на еcran, за да извършите съответните функции.

- Вентилацията не бива да се прекъсва чрез поставяне на предмети като вентилатори, покривки, чаша кафе на вентилационния въздух или блокиране на вентилационните отвори.
- Щепселът на захранващия кабел трябва да е изключен от явлени. Не поставяйте телевизора, мебели, други предмети, захранващи кабели. Проверете за повреда на кабелите. Ако телевизорът предизвика пожар или да ви удари, токсичен дим, Хавайте захранващия кабел за щепсела. Не изключайте телевизора като дърпате захранващия кабел. Никога не докосвайте захранващия кабел/щепсела с мокри ръце, тъй като това може да предизвика късо съединение или ток шо удар. Никога не правете възел на захранващия кабел и не връщайте с него други кабели. Ако са повредени, сменете ги незабавно, което трябва да се извърши от квалифициран персонал.
- Не излагайте телевизора на клими и пълни от тежест и не поставяйте предмети, пълни с тежест, като например вази, чаши, и т.н. върху или над телевизора (например на рафтове над телевизора).
- Не излагайте телевизора на пряка слънчева светлина или не поставяйте отворни пламъци, като например запалени свещи, върху горната част на или близо до телевизора.
- Не поставяйте източници на топлина, като например електрически пещи, радиатори и др. близо до телевизора.
- Не поставяйте телевизора на пода или върху наклонени повърхности.
- За да избегнете опасността от задухване, дръжте найлоновите торбички на места, трудностъпни за бебета, деца и домашни животни.

- Внимателно прикрепете стойката към телевизора. Ако стойката се достига с болтове, запелете болтовете здраво, за да предотвратите телевизора от падане. Не преработвайте болтовете и монтираните падане.
  - Не използвайте батерии в очни или зъдни с опасни и запалими материали.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Батериите не трябва да се излагат на прекомерна топлина, като слънчева светлина, очни и други подобни.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** - прекомерното звуково налягане от слушалките може да причини загуба на слуха.
- ПРЕДИ ВСИЧКО - НИКОГА не позволявайте на никото, особено на деца, да натиснат или ударят екрана, да поставят предмети в дупките, спотовете или отвори на кутията.**

**Внимание**  
Риск от повреда нахранване или слухът

<b>A</b> Опасност от токов удар	Риск от високо напрежение
<b>M</b> Поддръжка	Важни компоненти, подлежащи на поддръжка

**Мирровион върху продукта**  
Следните символи се използват върху продукта като маркер за ограничения и предпазни мерки и указания за безопасност. Всъщност обяснение трябва да се вземе предвид само там, където върху продукта има съответната маркировка. Вземете тези инструкции предвид от съобразяващия за сигурност.

**Оборудване клас I:** Този уред е проектиран по такъв начин, че да не излъчва предпазна връзка към за безопасност към електрическото заземяване.

**Опасни изходи от фазата:** Маркираните (те) изходи (и) фазата (и) фаза (и) при нормални условия на експлоатация.

**Внимание, вижте инструкциите за употреба:** Маркираната (ите) зона (и) съдържа (т) батерия (и) формата на конче/клетка, които погрешно може да замени.



**Лазерен продукт клас 1:**  
Този продукт съдържа лазерен източник клас 1, който е безопасен при нормални условия на употреба.

- Използването на шкафове или стойки е строго забранено за продукта на телевизора.
- Използването на кабел, който безопасно могат да поддържат телевизора.
- Уверете се, че телевизорът не се надвеса над рибна на повърхността, на която е поставен.

- Не поставяйте телевизора върху мебели (например шкафове) без да сте захванали неподвижно самите мебели и стойката на телевизора.
- Не поставяйте телевизора върху плат или други материали, поставени между телевизора и мебелите, които служат за неговата опора.

- Да се образуват дълата за опасностите от катерене по мебелите в опит да достигнат до телевизора или контролите му бутони. Ако сте запалили стария Вителевизор, то те няма да бъдат в изред и за него.

Уред, който е свързан със защитното заземяване на средната инсталация чрез кабелна връзка или през друг уред, имащ защитно заземяване, като и други телевизионни разпределителни системи, осигурява за защита опасност от пожар. Създаването на електрическа изолация под определен честотен диапазон (газавичен изолатор)

## ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТИРАНЕ НА СТЕНА

- Прочетете инструкциите, преди да монтирате телевизора на стената.
- Комплекта за монтаж на стената е задължителен. Може да го закупите от местния дилър. Тъй като не е включен в обема на доставката на телевизора.
- Не монтирайте телевизора на тавана или на наклонена стена.
- Използвайте специалните болтове за монтаж на стената, както и другите аксесоари.
- Загледете здраве болтовете за монтаж на стената, за да предотвратите телевизора от падане. Не предлагайте болтовете.

## Лицензно споразумение

Лицензите HDMI и HDMI High-Definition Multimedia Interface, логото на HDMI и High-Definition Multimedia Interface са търговски марки или регистрирани търговски марки на HDMI Licensing Administrator, Inc. в Съединените щати и в други страни.



Dolby, Dolby Vision и символът за двойка D са търговски марки на Dolby Laboratories. Произведени по лиценза на Dolby Laboratories. Повторени неупълномощаване произведени. Copyright © 2013-2015 Dolby Laboratories. Всички права запазени. YouTube и логото на the YouTube са запазена марка на Google Inc.

Този продукт съдържа технология, обект на определени права на интелектуална собственост на Microsoft. Използването или разпространението на тази технология извън този продукт е забранено без съответните (и) лицензи (и) от Microsoft.

Собствениците на съдържанието използват Microsoft PlayReady™ технологията за защита от копиране, включително съдържанието за авторско право. Това устройство използва PlayReady технологията за достъп до PlayReady-защитено съдържание и/или WMDRM-защитено съдържание. Ако устройството не успее да приложи правилните ограничения върху използването на съдържанието, собствените да премахне възможността на устройството да използва PlayReady-защитено съдържание. Отмяната не трябва да засяга незащитено съдържание или съдържанието, защитено от други технологии или достъп до съдържание. Собствениците на съдържанието могат да изискват от вас да актуализирате PlayReady за достъп до тяхното съдържание. Ако отмените да направите актуализацията, няма да получите достъп до съдържанието, което изисква актуализацията.

Логото "Si Plus" е търговска марка на Si Plus LLP. Този продукт е защитен от определени права на интелектуална собственост на Microsoft Corporation. Използването или разпространението на такива технологии извън този продукт е забранено без лиценза от Microsoft или отричане от Microsoft дъщерно дружество.

## В. ЗАВИСИМОСТ ОТ МОДЕЛА

Думата, марката и логото Bluetooth® са регистрирани търговски марки, пригетжавани от Bluetooth SIG, Inc. и всяка тяхна употреба подлежи на лицензиране от "Vestel Elektronik Sarayi ve Ticaret A.S. Други търговски марки и

Търговски наименования са тези на съответните им собственици.

За DTS патентите вижте <http://patents.dts.com>. Произведени по лиценза на DTS Licensing Limited. DTS, символът, & DTS и символът заедно са регистрирани търговски марки. & DTS TruSurround е търговска марка на DTS, Inc. DTS, Inc. Всички права запазени.



За DTS патентите вижте <http://patents.dts.com>. Произведени по лиценза на DTS Licensing Limited. DTS, DTS-HD, символът, & DTS и DTS-HD, заедно със символът, са запазена търговска марка на DTS, Inc. © DTS, Inc. Всички права запазени.



## Спецификации на безжичния LAN трансмитер

Честоти слевктери	Макс. изходна мощност
2400-2483.5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150- 5250 MHz (CH36 - CH46)	< 200 mW
5250- 5850 MHz (CH47 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

## ПЪРВОМАНО ОГРАНИЧЕНИЯ

Това устройство е предназначено за домашна и офис-употреба във всички държави от ЕС (и в други държави в резултат на съответната директива на ЕС) без нисково ограничение, с изключение на държавите, посочени по-долу.

Държава	Ограничение
България	Изисква се общо разрешение за използване на открито и обществени услуги
Франция	Само за вътрешна употреба 2454-2483.5 MHz
Италия	Ако се използва извън собствени помещения, необходима е обща разрешение
Германия	Само за вътрешна употреба за 5470 MHz до 5725 MHz, честотна лента
Люксембург	Изисква се общо разрешение за използване на открито и обществени услуги (не е записано)
Норвегия	Радио предаване е забранено за географския район в радиус от 20 km от центъра на Ню Ослунд
Руска федерация	Само за вътрешна употреба

Изискванията за всяка държава могат да се променят по всяко време. Препоръчително е потребителите да проверяват с местните власти текущото

състояние на техните национални разпоредби и за 2.4 GHz, и за 5 GHz безжични LAN мрежи.

#### Информация за изхвърляне

##### [Европейски съюз]

Тези символи указват, че електрическото и електронното оборудване, както и батериите, не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци след приключване на експлоатационния си живот. Продуктите трябва да се изхвърлят в специализирани събирателни пунктове за рециклиране на електрическо и електронно оборудване, и батерии съгласно местното законодателство и Директиви 2012/19/ЕС и 2013/56/ЕС.

Като изхвърляте правилно тези продукти, вие ще помогнете за запазване на природата и ще предотвратите възможни отрицателни влияния върху околната среда и човешкото здраве, които биха възникнали при неправилно изхвърляне на тези продукти.

За повече подробности информация относно пунктовете за събиране и рециклиране на тези продукти, моля свържете се с местния офис във Вашия град, службите за изхвърляне на Боклу, или магазин, откъдето той е закупен.

Могат да Ви бъдат наложени глоби за неправилно изхвърляне в зависимост от местното законодателство.

##### [Бизнес потребители]

Ако искате да изхвърлите този продукт, моля, свържете се с вашия доставчик и проверете общите условия на договора за покупко-продажба.

##### [Други държави извън Европейския съюз]

Тези символи са валидни само за Европейския съюз.

Свържете се с местните власти, за да научите повече за начините на изхвърляне и рециклиране. Продуктът и опаковката трябва да се занесат в местния център за събиране на отпадъци за рециклиране.

Някои пунктове приемат продуктите безплатно.

**Забележка:** Заключи РЪЧ символ за батериите

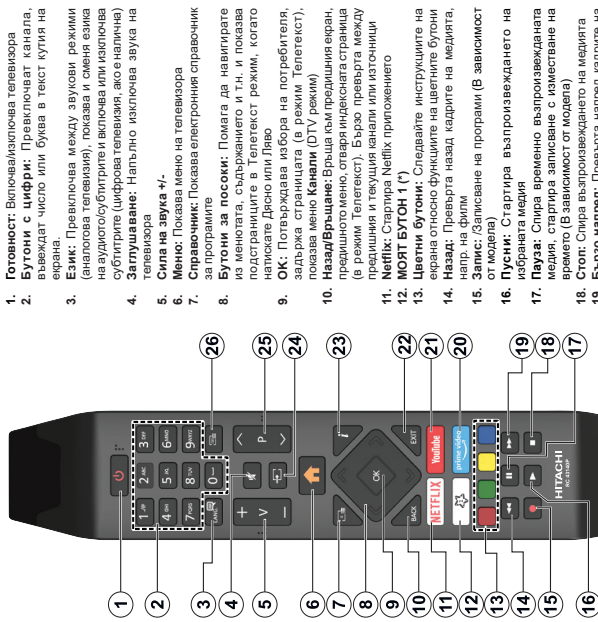
показва, че тази батерия съдържа олово.



Батерия

Продукти

#### Дистанционно управление



#### (\*) МОЯТ БУТОН 1:

Този БУТОН може да изпълнява функция по подразбиране в зависимост от модела. Общете можете да настроите специална функция на този бутон като го натиснете за пет секунди, докато сте на желания източник или канал. На екрана ще се появи съобщение за потвърждение. Сега МОЯТ БУТОН 1 е асоцииран с избраната функция.

Забележете, че ако извършите **Първоначална** инсталация, МОЯТ БУТОН 1 ще се върне към функцията си по подразбиране.

1. **Готовност:** Включва/изключва телевизора
2. **Бутони с цифри:** Превключват канала, извеждат число или буква в текст кутия на екрана.
3. **Екран:** Превключва между звукови режими (Безжичен, Bluetooth, Dolby Digital) и излиза на аудио/субтитри и вълнова или изкривена субтитри (цифрова телевизия, ако е налична) телевизора
4. **Затихване:** Натиснете изкривена звука на телевизора
5. **Сила на звука +/-:**
6. **Меню:** Показва меню на телевизора
7. **Справочник:** Показва електронния справочник за програмите
8. **Бутони за посоки:** Помогат да навигирате из менютата, съдържанието и т.н. и показва подстранниците в Телевизен режим, когато натиснете Дясно или Ляво
9. **ОК:** Потвърждава избора на потребителя, излиза на страницата (в режим Телевизен), показва меню Канали (DTV режим)
10. **Назад/Връщане:** Връща към предишния екран, предишен меню, отменя избраното в граница (при режим Телевизен). Връща към предишна и текуща канали или източник
11. **Netflix:** Стартира Netflix приложението
12. **МОЯТ БУТОН 1 (\*):**
13. **Цветни бутони:** Следвайте инструкциите на екрана относно функциите на шестните бутона настр. на филм
14. **Назад:** Превърта назад кадрите на медията, настр. на филм
15. **Запис:** Записване на програми (В зависимост от модела)
16. **Пусни:** Стартира възпроизвеждането на избраната медия
17. **Пауза:** Спира временно възпроизвежданата медия, стартира записване с изместване на време (В зависимост от модела)
18. **Стирване:** Стирване на медията
19. **Бързо напред:** Показва напред кадрите на медията, настр. на филм
20. **Prime Video:** Стартира приложението Amazon Prime Video
21. **YouTube:** Стартира YouTube приложението
22. **Изход:** Затваря и излиза от показаните менюта или връща към предишния екран
23. **Информация:** Показва информация относно съдържанието на екрана, показва скрита информация (отрива - в режим Телевизен)
24. **Източник:** Показва наличните източници на източници на съдържание
25. **Програма +/-:**
26. **Текст:** Показва телевизаста (където е налична), напосегте отпосо за да алоките телевизаста в есторенето на възпроизвежданата в момента програма (ако е налична)

# HITACHI

## Kratki korisnički vodič

### 1 Umetnite baterije u daljinski upravljač

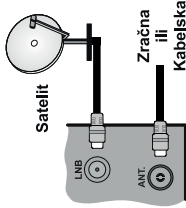
Umetnite dvije baterije AAA/R3 ili ekvivalentne. Prilikom umetanja baterija vodite računa o ispravnom polaritetu (+/-) i vratite poklopac preinaka za baterije na njegovo mjesto.



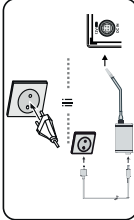
### 2 Spojite antenu na televizor

\* Opcije priključivanja na stražnjoj strani mogu se razlikovati ovisno o modelu.

#### STRAŽNJA STRANA TELEVIZORA



### 3 Priključite televizor na mrežnu utičnicu



### 4 Uključivanje televizora (ovisno o modelu)

Nakon priključivanja strujnog kabela na strujnu utičnicu uključite se LED svjetlo pripravnosti.

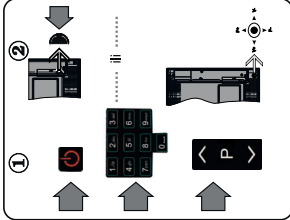
Za uključivanje televizora iz moda pripravnosti il:

1. Pritisnite gumb **pripravnosti**, bilo koji brojni gumb ili gumb **program +/-** na daljinskom upravljaču.

..... ili .....

2. Pritisnite bočni funkcijski gumb na televizoru dok se televizor ne uključi iz moda pripravnosti.

\* **Izgled gumba daljinskog upravljača i položaj kontrolnih gumba na televizoru mogu se razlikovati ovisno o modelu**



### 5 HDMI ulaz

PRIE SPAJANJA PROVJERITE JESU LI OBA UREDAJA ISKLJUČENA. Za spajanje dve jedinice koristite kabl HDMI na HDMI. Za odabir HDMI ulaza pritisnite gumb **Izvor** na daljinskom upravljaču. Svaki put kad ga pritisnete na zaslonu će se pojaviti izbornik za potvrdu vašeg izbora.

\* **Izgled gumba Source (Izvor) može se razlikovati ovisno o modelu daljinskog upravljača**



Za HDMI priključak na uređaju

### 6 Postupak automatskog podešavanja

Prilikom prvog uključjenja, pojavit će se izbornik za odabir jezika. Odaberite željeni jezik i pritisnite **OK**.

Na idućem zaslonu podesite preferencije države. Zatim, za nastavak pritisnite **OK**.

Odaberite **mod prikazivanja kod kuće** za uporabu u kućanstvima. U ovom trenutku, akot je to potrebno, možete aktivirati opciju **mod prikazivanja u trgovini**, međutim ova opcija namijenjena je samo upotrebi u trgovini.

Ovisno o modelu televizora i odabiru države u ovom trenutku može se pojaviti izbornik **postavke privatnosti**. Pomoću ovog izbornika možete posediti privilegije privatnosti. Označite funkciju i pritisnite gumb sa strelicama lijevo ili desno za aktiviranje ili deaktiviranje. Ako je opcija **internetska veza** deaktivirana tada će se predložiti zaslon **mrežne/internetske postavke** inace se prikazati. Označite **Idući** pritisnite gumb **OK** na daljinskom upravljaču za nastavak i tada će se prikazati izbornik **mrežne/internetske postavke**.

Pogledajte dio **Spajanje televizora na Internet** za konfiguriranje žične ili bežične veze. Nakon završetka podešavanja označite **Idući** i za nastavak pritisnite gumb **OK**.

Pretraga emitiranih programa:

Na idućem zaslonu podesite svoje preferencije. Uključeno

Pretraživanje kodiranih kanala

Odabir omiljenog tipa mreže

D. zračna antena

D. kabelska antena

Satelit

Analogno

Kada završite označite **Idući** i za početak pretraživanja kanala pritisnite **OK**.

Nakon završetka početnog podešavanja televizor će početi pretraživati dostupne televizijske programe odabranih tipova emitiranja.

Za vrijeme pretraživanja može se pojaviti poruka koja će vas pitati želite li sortirati kanale prema LCN(\*). Odaberite **da** i za potvrdu pritisnite **OK**.

(\* LCN je sustav logičkog broja kanala koji organizira dostupne emitirane kanala prema prepoznatljivom nizu brojeva kanala (ako je dostupno).

Nakon završetka pretraživanja kanala može se pojaviti izbornik **odabir regije**. Odaberite odgovarajuće postavke za vašu lokaciju pomoću gumba sa strelicama i zatim pritisnite **OK**.

Nakon što su spremjene sve dostupne postavke, prikazat će se izbornik **kanala**. Popis kanala možete urediti u skladu s vašim preferencijama pomoću opcija izbornik uređi ili pritisnom na gumb **izbornik za izlazak** i gledanje televizora.

**Napomena:** Ne isključite televizor za vrijeme pokretanja prve instalacije. Uspamtite kako neke opcije možda neće biti dostupne ovisno o odabiru države.



## 7 Spojite televizor na internet

Funkcija spajanja dozvoljava vam spajanje televizora na žičnu ili bežičnu kućnu mrežu. Mrežni sustav možete koristiti za spajanje na internet ili za pristupanje datotekama fotografija, videozapisa i audiozapisa koje su pohranjene na medijskom poslužitelju spojenim na mrežu te ih reproducirati/prikazati na televizoru.

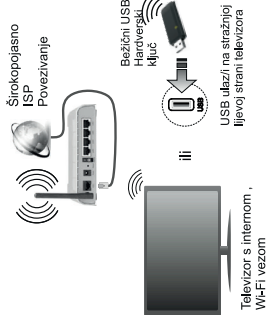
Međutim, ako vaš TV nema bežični USB hardverski ključ ili ne podržava internu WLAN funkciju tada trebate koristiti žičanu vezu. Dodajte televizor na vašu kućnu mrežu tako što ćete ga spojiti na modem/ruter pomoću LAN kabela (nije isporučen) kao što je prikazano na slici.

Za korištenje televizora i bežične mreže morate čitati i upute koje vam trebaju WLAN USB hardverski ključ. Nakon toga, priključite ga na jedan od USB ulaza na televizoru. Ako vaš televizor podržava internu WLAN funkciju neće vam trebati bežični LAN adapter.

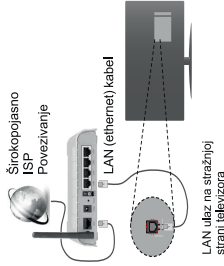
Za otvaranje glavnog izbornika televizora pritisnite gumb **izbornik**. Pomoću gumba sa strelicama odaberite **postavke**, označite **mrežu** i pritisnite **OK**. Kada označite **tip mreže** pritisnite gumb lijevo ili desno i odaberite tip veze. Žična veza automatski će se uspostaviti. Ako je odabrana bežična veza tada označite **pretraži bežične veze** i pritisnite **OK**. Televizor traži dostupne bežične mreže i kada završi sa traženjem prikazat će ih na popisu. Odaberite jednu i za povezivanje pritisnite gumb **OK**. Ako je bežična mreža zaštićena lozinkom tada za pristup mreži trebate unijeti točnu lozinku.

**Napomena:** Detaljnije informacije potražite u priručniku instaliranom na TV prijemniku. Da biste pristupili ovom priručniku, otvorite izbornik **Postavke**, odaberite **Priručnik** i pritisnite **OK**. Za brzi pristup pritisnite gumb **izbornik**, a zatim gumb **Info**.

### Bežično povezivanje



### Žično povezivanje (Ovisno o modelu)



### Dodaci uključeni

- Daljinski upravljač
- Baterije - 2 x AAA
- Kratki korisnički vodič

### Ovisno o modelu

- Bočni AV / priključni kabel
- YPbPr priključni kabel
- WLAN USB hardverski ključ i USB produžni kabel
- Komplet za postavljanje na zid
- DC 12 V ulaz za strujni adapter
- Auto-ulikač

### Sigurnosne informacije

**OPREZ**  
OPASNOST OD STRUJNOSNE UDARCA  
NE OTVARAJTE

**OPREZ:** SMANJITE OPASNOST OD STRUJNOSNE UDARCA I NE SKIDAJTE POKLOPAČ (ILI STRAŽNJI DIO) UNUTRAŠNJE IZLOŽENJE DIOJE KORIŠNIK. NE OTVARAJTE IZLOŽENJE DIOJE KORIŠNIK KVALIFIKIRANOM OSOBI.

U ekstremnim vremenskim prilikama (npr. gromjavinsko nevrijeme) i kod dugih razbojnih napona (npr. godišnji odmor) isključite televizor iz strujne utičnice.

Mrežni ulikač koristi se za isključivanje televizora iz mreže i zato mora biti spreman za rad. Ako televizor nije isključen iz strujne mreže uređaj će i dalje trošiti struju u svim situacijama čak i kada je televizor u modu pripremanosti ili sklopučen.

**Napomena:** Za rad s određanim funkcijama *sljedeće upute* na zaslonu.

na struji kabela. Oštećeni priključni kabel(ulikač mora biti izraziti požar) ili strujni udar. Strujni udar kablovom mrežom držite ga za ulikač, ne isključite televizor postavljenom strujnom kablovom mrežom. Nikada ne držite strujni kabl(ulikač) mokrim rukama zbog opasnosti od kratkog spoja ili strujnog udara. Nikada ne pravite čvorove na kabele i ne vežite ga za drugi kabl. Ako je kabl oštećen treba ga zamijeniti, posao povjerite samo kvalificiranoj osobi.

- Ne izbacite televizor prskajući tekućinama ili tekućinama koje kapaju te ne postavljajte predmete napunjene tekućinama, poput vaza, čaša ili, na iznad televizora (npr. na police iznad uređaja).

- Ne izbacite televizor izravnom sunčanom svjetlu ili postavljajte otvoreni plamen, npr. zapaljene svijeće, na vrh ili pored televizora.
- Ne postavljajte izvore topline, poput električnih grijača, radijatora i sl, pored televizora.
- Ne postavljajte televizor na pod ili na površine pod nagibom.

- Plastične vrećice držite daleko od beba, djece i kućnih ljubimaca, jer postoji opasnost od gušenja.
- Pazljivo pričvrstite stakal na televizor. Ako su isporučeni vijci za stakal, pričvrstite ga čvrsto s vijcima i tako sprječite naginjanje televizora. Nemojte previše stegnuti vijke te ispravno postavite zaštitne gumice na stakal.

- Ne bacajte baterije u vodu te ih ne zbrinjavajte s opasnim ili zapaljivim materijalom.

**POZOR** - baterije ne izbacite pretjerano toplini poput sunčevog svjetla, vatre i sl.

**POZOR** - prelijeran zvučni tlak iz slušalica može izazvati glavak sluha.

**POVRN SVEGA** – **NIKAD** ne dopustite nikome, pogotovo ne djeci, guranje ili igranje zaslona, guranje predmeta u otvore, učenje tlobo koje druge otvore na uređaju.

	Opasnost od ozbiljne oštećene ili smrti
	Opasnost od opterećenja strujnog udara
	Važne komponente održavanja



### Oznake na proizvodu

Na proizvodu se koriste sljedeći simboli kao oznake ograničenja, mjera opreza i sigurnosnih mjera. Svako objašnjenje treba se uzeti u obzir kada su proizvodi s njim povezane oznake. Upamtite ove informacije iz sigurnosnih razloga.



**Oprema II klase:** Ovaj uređaj osmišljen je tako da ne zahtijeva sigurnosno osmišljenje.



**Opasni priključci (ili su opasni):** Oznaci priključak (c) i je su opasni i pod naponom u normalnim radnim uvjetima.



**Oprez, pogledajte priručnik u uputama:** Oznakeno područje (a) gumba zamjenjuje tanke okolice baterije (ili sumpke) baterije.



**Laserski proizvod I klase:** Ovaj proizvod sadrži laser I klase koji je siguran pod razumljivo predvidivim uvjetima rada.

### POZOR

Ne gutajte baterije. Opasnost od kemijskih opekotina. Ovaj proizvod i pribor isporučeni s proizvodom mogu sadržavati tanku okolinu bateriju. Ako se tanka okolina/gumb baterija proguta može izazvati teške unutarne opekline u roku od 2 sata što može izazvati smrt. Nove i korištene baterije držite izvan dohvata djece. Nove i pretinac baterije ne zalavara dobro, preslanite koristit proizvod i držite ga izvan dohvata djece. Ako mislite kako je ostalo do gutanja baterije ili umetanja u ojača, odmah potražite liječničku pomoć.

Nikad ne postavljajte televizor na nestabilno mjesto ili na mjesto pod nagibom. Televizor može pasti, te izazvati teške tjelesne ozljede ili smrt. Brojne ozljede, pogotovo kod djece, mogu se izbjeći poduzimanjem jednostavnih sigurnosnih mjera kao što su:

- Upraba omaraćica ili stalka preporučeneog od strane proizvođača televizora.
- Korištenje samo onog namještaja koji može zaista podnijeti težinu televizora.
- Voditi računa da televizor ne prelazi rub namještaja na kojem stoji.
- Ne postavljajte televizor na visoki namještaj (na primjer vitrine ili police za knjige) bez dodatnog osiguranja namještaja i televizora s prikladnim stolcima.
- Ne postavljajte televizor na tkaninu ili druge materijale koji se nalaze između televizora i namještaja na kojem je postavljen.
- Upraznajte dječju s opasnostima koje prijetile od penjanja po namještaju u cilju hvatanja televizora ili njegovih kontrolnih gumba. Ako je vaš postolje

televizor zadržan i premlješan, treba primjenjivati iste mjere.

-----

Uređaj spojen na zaštitno uzemljenje instalacija u građevini putem STRUJNOG priključka ili putem drugog uređaja s priključkom na zaštitno uzemljenje— na televizijski distribucijski sustav pomoću koaksijalnog kabela, u određenim okolnostima može izazvati požar. Priključak na kabelski distribucijski sustav mora se izvršiti pomoću uređaja koji osigurava električnu izolaciju ispod određenog frekvencijskog raspona (galvanski izolator).

### UPOZORENJA PRILIKOM POSTAVLJANJA NA ZID

- Prije postavljanja televizora na zid pročitate upute.
- Komplet za postavljanje na zid je opcionalan. Možete ga nabaviti kod lokalnog zastupnika, ukoliko nije isporučeno s televizorom.
- Ne postavljajte televizor na strop ili na zid pod nagibom.
- Koristite posebne vijke za postavljanje na zid i drugi pribor.
- Otvristo zaobljene vijke za postavljanje na zid i tako spriječite pad televizora. Nemojte previse čvrsto zategnuti vijke.

### Obavijest o licenciji

Podjave HDMI i HDMI High-Definition Multimedia Interface te HDMI logotip zaštitni su znakovi ili su registrirani, zaštitni znakovi HDMI Licensing Administrator, Inc. U Sjedinjenim Američkim Državama i drugim državama.



Playmove, Dolby Vision, Dolby Audio, i dvostruki D Dolby zaštitni su znakovi tvrtke Dolby Laboratories. Proizvedeno pod licencijom Dolby Laboratories. Povijetli neobavljeni materijali. Copyright © 2013-2015 Dolby Laboratories. Sva prava pridržana.

YouTube i YouTube logotip zaštitni su znakovi tvrtke Google Inc.

Ovaj proizvod sadrži tehnologiju koja podliježe određenim pravima intelektualnog vlasništva tvrtke Microsoft. Zabrana je uporaba ili distribucija ove tehnologije na način koji ne uključuje njenu primjenu u okviru ovog proizvoda bez odgovarajućih (h) licencija (e) koje daje tvrtka Microsoft.

Vlasnici sadržaja koriste tehnologiju za pristup sadržaju Microsoft PlayReady™ kako bi zaštitili svoje intelektualno vlasništvo, uključujući autorsko pravo na sadržaj. Ovaj uređaj koristi tehnologiju PlayReady za

pristup PlayReady zaštićenom sadržaju i/ili WDRM zaštićenom sadržaju. Ako uređaj ne može primijeniti ograničenja u nekoj uporabi sadržaja, tada vladni sadržaja mogu zahtijevati od tvrtke Microsoft opoziv sposobnost uređaja da koristi PlayReady zaštitni sadržaj. Opoziv se neće odnositi na nezaštićeni sadržaj ili sadržaj koji je zaštićen drugim tehnologijom za pristup sadržaju. Vlasnici sadržaja mogu od vas tražiti nadogradnju PlayReady zaštite za pristup njihovom sadržaju. Ako odbijete izvršiti nadogradnju tada nećete biti u mogućnosti pristupiti sadržaju koji zahtijeva nadogradnju.

"CI Plus" logotip zaštitni je znak tvrtke CI Plus LLP. Ovaj proizvod je zaštićen u skladu s određenim pravima intelektualnog vlasništva tvrtke Microsoft Corporation. Zabrana je uporaba ili distribucija ove tehnologije na način koji ne uključuje njenu primjenu u okviru ovog proizvoda bez izjavne tvrtke Microsoft ili ostavne pridonizne tvrtke Microsoft.

### Ovisno o modelu

Riječ, oznaka i zaštitni znakovi **Blue tooth®** registrirani su zaštitni znakovi u vlasništvu tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i svaka uporaba ovih znakova od strane tvrtke Vestel Elektronik Saray ve Ticaret A.Ş je u okviru licencije. Ostali zaštitni znakovi i trgovački nazivi pripadaju njihovim vlasnicima.

Za DTS patente pogledajte <http://patents.dts.com>. Proizvedeno pod licencijom DTS Licensing Limited. DTS, simbol, te DTS i simbol zajedno registrirani su zaštitni znakovi, a DTS TrueSurround je zaštitni znak DTS, DTS, Inc. © DTS, Inc. Sva prava pridržana.



licensing

Za DTS patente pogledajte <http://patents.dts.com>. Proizvedeno pod licencijom DTS Licensing Limited. DTS, DTS-HD, simbol, & DTS ili DTS-HD i simbol zajedno registrirani su zaštitni znakovi tvrtke DTS, Inc. © DTS, Inc. Sva prava pridržana.



Frekvencijski raspon	Maks. izlazna snaga
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH49 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

### Ograničenje za države

Ovaj uređaj namijenjen je za primjenu u kućanstvima i uređima u svim EU državama koje su pridržavali odgovarajućih EU odredbi) bez drugih ograničenja osim za dolje navedene države.

Država	Ograničenje
Bugarska	Prihvatna je uporaba za uporaba na otvorenim javnim mjestima
Francuska	Samo za uporabu u zabavenim prostorima za 2454-2483,5 MHz
Italija	Prihvatna je uporaba ako će se koristiti na izvan prostora vlasnika
Grčka	Samo za uporabu u zabavenim prostorima za police od 5470 MHz do 5725 MHz
Luksemburg	Prihvatna je uporaba za mrežu i uslugu (ne za spektakl)
Novveška	Radijski prijenos te zabranjen na pećadžskom području u radijusu od 20 km od centra područja Ny-Alesund
Rusija	Primjena samo u zabavenim prostorima

Zahtevi pojedinih država mogu se izmijeniti u svakom trenutku. Preporučujemo korisniku da kontaktira lokalne organe vlasti vezano uz trenutni status njihovih nacionalnih regulacija za 2,4 GHz i 5 GHz bežičnih LAN.

## Informacije o odlaganju otpada

### [Europska unija]

Ovi simboli na proizvodu ili njegovoj ambalaži znači da elektroničke uređaje na kraju njihova vijeka trajanja treba odložiti na poseban način od ostalog kućanskog otpada. Umjesto toga ovaj simbol treba se odnijeti odgovarajućim sabirnim centar za recikliranje elektroničke elektroničke opreme te baterije gdje će ga zbrniti, obnoviti i reciklirati na odgovarajući način u skladu s nacionalnim zakonodavstvom i Direktivama 2012/19/EU i 2013/56/EU.

Ispravno zbrinjavanje ovih proizvoda pomoći će u očuvanju prirodnih resursa i ispriljevanju štete na okoliš. Ne bacajte ove proizvode u bilo koji drugi spremnik, niti ih pokušavajte spaliti, a suradnikom je pogoditi zbog neograničujućeg rukovanja otpadom.

Za više informacija o sabirnim centrima i recikliranju ovih proizvoda, molimo kontaktirati ured lokalnih vlasti, tvrtku zaduženu za komunalni otpad ili trgovinu u kojoj ste kupili proizvod.

Za neispravno zbrinjavanje otpada mogu se platiti kazne u skladu s nacionalnim zakonodavstvom.

### [Poslovnj korisnici]

Ako želite zbrinuti ovaj proizvod, molimo kontaktirati dobavljača i provjerite uvjete i odredbe kupovine proizvoda.

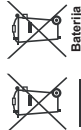
### [Ostale država izvan Europske unije]

Ovi simboli vrijede samo u Europskoj uniji.

Za više informacija o zbrinjavanju i recikliranju kontaktirajte lokalne organe vlasti.

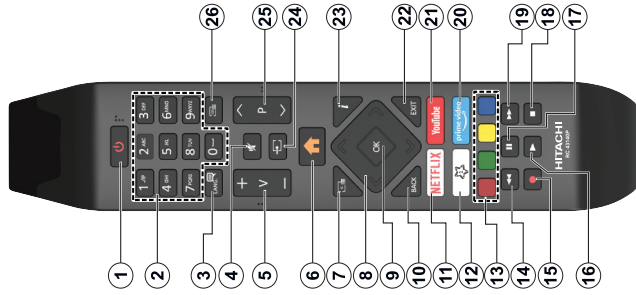
Proizvod i ambalažu trebate odnijeti u lokalni sabirni centar radi recikliranja.

Neki sabirni centri preuzimaju proizvode bez naplate.  
**Napomena:** Znak  ispod simbola baterija znači da baterija sadrži olovo.



Proizvod

## Daljinski upravljač



- 1. Pripravljeni:** Uključivanje/sključivanje Televizora
- 2. Brojčani gumbi:** Prebacivanje kanala, unos broja ili slova u tekstualni okvir na zaslonu.
- 3. Jazik:** Prebacivanje između modova zvuka (analogni televizor), prikaz i izmjena jezika zvukopodnaslova te uključivanje ili isključivanje podnaslova (dijigitalni televizor, ako je dostupno)
- 4. Prigušeno:** Potpuno isključuje glasnoću televizora
- 5. Glasnoća +/-**
- 6. Izbornik:** Prikazuje TV izbornik

- 7. Vodič:** Prikaz elektroničkog programskog vodiča po izbornicima, sadržajima i sl. te za prikaz sadržaja iz modova teleteksta kada je prisutan gumb desno ili lijevo
- 8. Gumbi sa strelicama:** Pomoću pri navigaciji po izbornicima, sadržajima i sl. te za prikaz sadržaja iz modova teleteksta kada je prisutan gumb desno ili lijevo
- 9. OK:** Potvrda kontekstičke odabira, zadržaj stranice (DVI, TXT, medij), izbornik prikaz popisa kanala (u DVI, TXT, medij)
- 10. Natrag/Povratak:** Povratak na prethodni zaslon, prikaz prethodnog izbornika, izbornik (DVI, TXT, medij). Brzi prijelaz između prethodnih i trenutnih kanala ili izvora
- 11. Netflix:** Pokretanje Netflix aplikacije.

- 12. Moj gumb 1 (\*)**
- 13. Gumbi u boji:** Za funkcije gumba u boji slijedite upute na zaslonu
- 14. Premotaj:** Brzo vraća kadrove unatrag kod medija poput filmova
- 15. Snimanje:** Snimanje programa (Ovisno o modelu)
- 16. Reprodukcija:** Pokretanje reprodukcije odabranog medija
- 17. Pauza:** Pauziranje medija koji se reproducira, pokretanje snimanja zadržane slike (Ovisno o modelu)
- 18. Zaustavi:** Zaustavlja reprodukciju medija
- 19. Brzo premotavanje unaprijed:** Brzo pomiče kadrove unaprijed kod medija poput filmova
- 20. Prime Video:** Pokreće aplikaciju Amazon Prime Video
- 21. YouTube:** Pokretanje YouTube aplikacije
- 22. Iza:** Zadržavanje i izlaz iz prikazanih izbornika ili povratak na prethodni zaslon
- 23. Info:** Prikaz informacija o sadržaju na zaslonu, prikaz skrivenih informacija (otkr. u TXT modu)
- 24. Izvor:** Prikaz dostupnih emitiranih kanala i izvora sadržaja
- 25. Program +/-**
- 26. Tekst:** Prikaz teleteksta (ako je dostupan), pritisnite porovno za postavljanje teleteksta preko normalno emitirane slike (miks)

### (\*) MOJ GUMB 1:

Ovaj gumb može imati zadanu funkciju ovisno o modelu. Možete otići na stranice korisničkog priručnika, ovisno o modelu, kako biste saznali više o funkcijama ovog gumba. Kada je podržan, željeni izvor ili kanal. Na zaslonu će se pojaviti potvrda prouka. Sada je Moj Gumb 1 upozoran o odabranom funkcijom.

Upamtite, ako vidite **prvu instalaciju**, Moj Gumb 1 vraća se na zadanu funkciju.

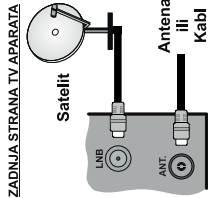
### 1 Umetnite baterije u daljinski upravljač

Umetnite dve AAA/R3 ili baterije ekvivalentnog tipa. Obratite pažnju na polaritet (+/-) baterija kada ih umetate, a zatim zatvorite poklopac.

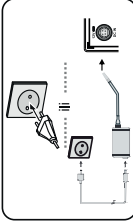


### 2 Povežite antenu/kabl na vaš TV

\* Opcije povezivanja sa zadnje strane se mogu razlikovati u zavisnosti od modela



### 3 Uključite televizor u mrežnu utičnicu



### 4 Uključivanje TV-a (u zavisnosti od modela)

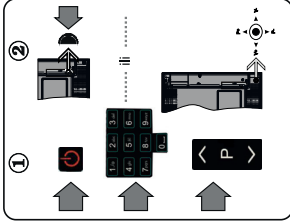
Nakon uključivanja kabla za napajanje u utičnicu, pali se LED lampica pripravnosti.

Da biste uključili TV iz režima pripravnosti, uradite sledeće:

1. Pritisnite dugme **Pripravnost**, numeričko dugme ili **Program +/-** na daljinskom upravljaču.

2. Pritisnite bočni funkcionalni prekidač dok se TV ne uključi iz režima Pripravnosti.

\* Izgled dugmadi na daljinskom upravljaču i položaj kontrolnih dugmadi na TV-u može se razlikovati u zavisnosti od modela



### 5 HDMI ulaz

PRE POVEZIVANJA PROVERITE DALI SU OBA UREĐAJA ISKLJUČENA. Koristite HDMI - HDMI kabl za povezivanje ta dva uređaja. Da biste izabrali HDMI ulaz, pritisnite dugme **Izvor** na daljinskom upravljaču. Svaki put kad se pritisne, vaš izbor se potvrđuje na ekranskom meniju.

\* Izgled dugmeta **Izvor** može se razlikovati u zavisnosti od modela daljinskog upravljača



Do HDMI veze  
na uređaju

### 6 Procedura automatskog podešavanja

Kada se prvi put uključi, pojavljuje se ekran za izbor jezika. Izaberite željeni jezik i pritisnite **OK**.

Na sledećem ekranu postavite zemlju koju želite. Zatim pritisnite **OK** za nastavak.

Izaberite **Kućni režim** za kućnu upotrebu. Ako je potrebno, u ovom trenutku možete aktivirati opciju **Režim prodavnice**, međutim, ova opcija je namenjena samo za korišćenje u prodavnici. U zavisnosti od modela TV-a i izabrane zemlje, meni postavki privatnosti može da se pojavi u ovom trenutku. Pomoću tog menija možete da postavite privilegije privatnosti. Označite neku funkciju pa je omogućite ili onemogućite pomoću levog ili desnog dugmeta smera. Ako je opcija internet veze omogućena, ekran postavki mreže/interneta se bih preskočen i neće biti prikazane.

Označite **Sledeći** i pritisnite taster **OK** na daljinskom upravljaču da nastavite i prikazate se meni **Podešavanja mreže/interneta**.

Pogledajte odeljak **Povezivanje televizora na internet** da konfigurirate kablovsku ili bežičnu vezu.

Nakon što su podešavanja završena, označite **Sledeći** i pritisnite taster **OK** za nastavak.

Pretraga emisija:

Na sledećim ekranima postavite po želji.

Skeneranje zaštićenih kanala

Izaberite omiljen tip mreže

On (uključeno)

Satelitska

D.antsenska

D.kablovska

Satelitska

Analogna

Kada završite, označite **Sledeći** i pritisnite **OK** za početak skeniranja kanala.

Nakon obavljanja početnih podešavanja, televizor će započeti pretragu dostupnih emisija za izabrane tipove emisija.

U toku pretrage se može pojaviti poruka koja vas pita da li želite da sortirate kanale po LCN-u(\*).

Izaberite **Da** i pritisnite **OK** za potvrdu.

(\* LCN je sistem Logičkog broja kanala koji organizuje dostupne emisije u skladu sa prepoznatljivim redosledom broja kanala (ako je dostupan).

Nakon što je skeniranje kanala završeno, može se pojaviti meni **Izbor regiona**. Izaberite odgovarajuća podešavanja za vašu lokaciju/korišćenjem tastera za smer, a zatim pritisnite **OK**.

Kada sa memoriji sve sličice, prikazace se meni **Kanali**. Listu kanala možete da uredite po želji pomoću opcija kartice **Uređivanje** ili pritisnite taster **Meni** da izadete i nastavite gledati televiziju.

**Napomena:** Ne isključivati TV tokom *Prve instalacije*. *Neke opcije su možda nedostupne u zavisnosti od izabrane zemlje.*

## 7 Povežite TV na internet

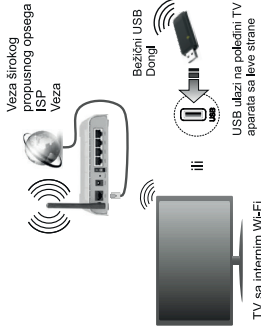
Funkcija povezivanja omogućava TV aparatu da se preko kabla ili bežično poveže na domaću mrežu. Možete koristiti ovaj mrežni sistem da biste se povezali na Internet ili pristupili slikama, video i audio fajlovima, koji se nalaze na Serveru multimedija, a zatim ih pustili/prikazali na svom TV uređaju.

Ipak, ako TV uređaj nema bežični USB dongl ili ne podržava internu WLAN funkciju, koristite žičani tip veze. Dodajte svoj TV uređaj na domaću mrežu tako što ćete ga povezati na modem/ruter preko LAN kabla (nije isporučen) kao što je prikazano na slici. Da biste koristili Vaš TV uređaj sa bežičnom mrežom, trebate Vam WLAN USB dongl. Povežite ga na jedan od USB ulaza na TV aparatu. Ako vaš TV podržava internu WLAN funkciju, neće vam biti potreban bežični LAN adapter.

Pritisnite taster **Meni** da prikazete glavni meni TV aparata. Izaberite **Podšavanje** korišćenjem tastera za smer, a zatim označite **Mrežu** i pritisnite **OK**. Dok je označen **Tip mreže**, pritisnite taster **Levo** ili **Desno** za izbor tipa povezivanja. Žičani tip veze će se uspostaviti automatski. Ukoliko se izabere bežični tip veze, označite **Skeniranje bežičnih mreža** i pritisnite **OK**. TV će pretražiti dostupne bežične veze i navesti ih kada završi. Izaberite jednu i pritisnite taster **OK** za povezivanje. Ukoliko je bežična mreža zaštićena lozinkom, treba da unesete tačnu lozinku da biste pristupili mreži.

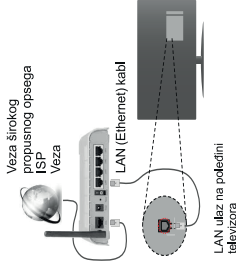
**Napomena:** Za više informacija pogledajte priručnik koji je instaliran na vašem televizoru. Da biste pristupili uputstvu, otvorite meni Podšavanje, odaberite opciju **Priručnik** i pritisnite **OK**. Za brzi pristup pritisnite taster **Meni**, a zatim taster **Info**.

### Bežična veza



### Žičani tip veze

(U zavisnosti od modela)



### Uključena dodatna oprema

- Daljinski upravljač
- Baterije: 2 X AAA
- Kratko uputstvo za pokretanje

### U zavisnosti od modela

- VhPc/AV kabl za ovezivanje
- YCbPr kabl za povezivanje
- WLAN USB dongl i USB produžni kabl
- Komplet za Montažu na Zid
- Strujni adapter za 12 V jednosmerne struje
- Priljučak za automobil

### Bezbednosne informacije



OPREZ: DA BI SE IZMAGAO RIZIK OD STRUJNOG UDARCA, NE UKLJUKIVAJTE POLUPROPAJ (ILI POLEDJEN) U UNUTRAŠNOSTI NEMA DELOVA KOJE POKRETAJU MREŽE DA SERVISIRAJE, REPARISAJE ILEKTRICNO OVLADAVANJE OZBUJAJU.

U ekstremnim meteorološkim uslovima (oluje, murglje) i tokom drugog nekorisćenja (kada šetate na odmor) isključite TV iz struje.

Mrežni kabl služi za isključivanje televizora iz struje i zbog toga mora uvek biti pristupačan. Ako televizor nije električno isključen sa električne mreže, unafnaci dalje opet energija u svim situacijama, čak i kada je televizor u režimu pripravnosti.

**Napomena:** Pritisnite uputstvo na ekranu za red sa povezanim funkcijama.

**VAŽNO - Pazljivo pročitatajte sva uputstva pre instalacije ili rukovanja**

**⚠️ OPREZ:** Ovak uređaj je namenjen da ga koriste osobe (uključujući decu) koje poseduju sposobnost/iskustvo za rukovanje takvim uređajem bez nadzora, osim ako su pod nadzorom ili su dobile uputstva o upotrebi uređaja od osobe odgovorne za njihovu bezbednost.

• Koristite ovaj televizor na nadmorskoj visini manjoj od 2000 metara iznad nivoa mora, na svim lokacijama u regionima sa umerenom ili tropskom klimom.

• Ovaj televizor je namenjen za kućnu ili salnu opštu upotrebu, ali se može koristiti i na javnim mestima.

• Za potrebe ventilacije, ostavite najmanje 5 cm slobodnog prostora oko televizora.

• Ventilacija ne sme da se ometa pokrivanjem ili blokiranjem ventilacionih otvora predmetima, kao što su novine, stojaci, zavese itd.

• Uključ kabl za napajanje treba da bude lako dostupan. Ne postavljajte televizor, nameštaj, itd. na kabl za napajanje. Oštećeni kabl za napajanje/

ulikaš može izazvati požar ili strujni udar. Kablom rukuju meko, utočeš. Nemojte isključivati televizor povlačenjem za kabl za napajanje. Nikada ne dodirujte kablulikaš, vlažnim rukama, jer to može dovesti do kratkog spoja ili strujnog udara. Nikada nemojte vezivati kabl za napajanje u čvor ili ga povežite sa drugim kablovima. Ako je oštećen on mora da se zameni, a zamenu sme da obavi samo stručno lico.

• Nemojte izlagati televizor nečistotama koje kaplju, ili prskaju, ne stavljajte predmetne napunjene tečnošću, kao što su vazne, čaše, itd. na ili preko televizora (npr. na police iznad televizora).

• Nemojte izlagati televizor direktnoj sunčevoj svetlosti i ne stavljajte otvorene plamenove, kao što su upaljene sveće, na ili pored televizora.

• Ne stavljajte bilo kakve izvore toplote, kao što su elektrone grejalice, radijatori itd. pored televizora.

• Ne stavljajte televizor na pod ili površine pod nagibom.

• Da biste izbegli opasnost od gušenja, plastifne kese držite van domašaja ruke, deo ili kućnih ljubimaca.

• Pazljivo pričvrstite stakal za televizor. Ako stakal poseduje zavrtinjeve, čvrsto zategnite zavrtinjeve kako biste sprečili naginjanje televizora. Nemojte previše zategnuti zavrtinjeve i pravilno postavite gumene nožice stakla.

• Ne bacajte baterije u vatrau ili zajedno sa opasnim i zapaljivim materijalima.

**UPOZORENJE:** - Baterije se ne smeju izlagati velikoj toploti, kao što je suncevo zračenje, vatra ili silico.

**UPOZORENJE:** - Prekomerni zvučni pritisak u susjednicima može izazvati gubitak sluha.

**PRE SVETA:** - **NIKADA** ne dopustite da bilo ko, naročito deca, guraju ili udaraju ekran, guraju bilo šta u otvore, proreze ili bilo koje druge otvore u kasetu.

	Opasnost od strujnog udara	Opasnost od ozbiljnog povreda ili smrti
	Održavanje	Rizik od opasnog napona
	Održavanje	Vezna komponenta za održavanje

## Oznake na proizvodu

Sledeći simboli se koriste na proizvodu, kao oznake za ograničenja, mere opreza i bezbednosna uputstva. Svako objašnjenje će se razmatrati samo ukoliko proizvod sadrži odgovarajuću oznaku. Imajte u vidu takve informacije iz odgovarajućih razloga.



**Oprema klase II:** Ovaj uređaj je projektovan tako da ne zahteva bezbednosni priključak na električno uzemljenje.



**Hapasnost - konektor pod naponom:** Oznachen(i) konektor(i) su opasni jer su pod naponom tokom normalnih uslova rada.



**Opreza, pogledajte uputstvo za rukovanje:** Oznachen(e) oblasti(i) sadrže(d) dugmaste baterije koje može da zameni korisnik.



**Laserski proizvod klase I:** Ovaj proizvod sadrži laserski izvor klase I koji je bezbedan pod razumivo predvidivim uslovima rada.

## UPOZORENJE

Nemojte gutati bateriju, opasnost od hemijskih opekotina  
Ovaj proizvod ili dodatna oprema isporučena uz ovaj proizvod mogu da sadrže dugmaste baterije. Ukoliko izlazne baterije postaju vrućine, ona može izazvati ozbiljne unutrašnje opekotine. Za samo 2 sata, što odgovara prosečnoj baterijskoj isporuci.  
Držite ovaj proizvod i dodatnu opremu dalje od dece. Ukoliko se odjeljak za bateriju ne zatvara bezbedno, prestanite da koristite proizvod i držite ga van domašaja dece.  
Ukoliko mislite ili baterije progutane ili da se one nalaze u bilo tom delu tela, odmah zatražite medicinsku pomoć.

-----  
Televizor nikada ne stavljajte na nestabilnu podlogu ili podlogu pod nagibom. Televizor može da padne i izazove ozbiljnu telesnu povredu ili smrt. Mergne povrede, naročito povrede dece, se mogu izbeći ukoliko se preduzmu jednostavne mere opreza, kao što su:  
• Koristite ormane ili stalke koje je preporučio proizvođač televizora.  
• Koristite samo ovaj nameštaj koji televizor pruža u skladu sa uputstvom.  
• Proverite da li televizor prelazi ivicu nameštaja na kome stoji.  
• Ne stavljajte televizor na komad visokog nameštaja (na primer, na kredencu ili police za knjige), ukoliko taj komad nameštaja ili televizor nisu pričvršćeni za odgovarajući oslonac.

- Ne postavljajte televizor na tkanine ili druge materijale postavljene između televizora i potpomo nameštaja.
- Upoznajite decu sa opasnostima sa kojima se susreću kada se penju na nameštaj da bi dohvatili televizor ili njegove kontrole. Ukoliko potpurne ili preimate postojed televizor, važe gore navedene mere.

-----  
Uređaj koji je povezan na zaštitno uzemljenje u instalaciji objekta preko MREZNOG napajanja ili preko nekog drugog uređaja koji je povezan na zaštitno uzemljenje - i na televizijski distributivni sistem putem koaksijalnog kabla, u nekim uslovima može predstavljati opasnost od izbijanja požara. U tom slučaju, povezivanje na kablove distributivni sistem mora biti preporučeno koji dostavlja električnu izolaciju ispod određenog raspona frekvencije (glaivinski izdator)

## UPOZORENJA ZA MONTAŽU NA ZID

- Prođajte uputstva pre montiranja televizora na zid.
- Komplet za zidnu montažu je opcionalna oprema. Možete ga dobiti kod lokalnog prodavca ako nije isporučeno uz vaš televizor.
- Nemojte postavljati televizor na plafon ili zid pod nagibom.
- Koristite navedene zavrtanje za montažu na zid i drugi dodatnu opremu.
- Čvrsto zategnite zavrtanje za montažu na zid da biste sprečili da televizor padne. Nemojte previse zategati zavrtanje.

## Obaveštenje o licenciranju

Termini HDMI i HDMI High-Definition Multimedia Interface, kao i HDMI logotip su zaštitni žigovi ili registarirani zaštitni žigovi kompanije HDMI Licensing Administrator, Inc. u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim zemljama.



Dolby, Dolby Vision i dupli-D simbol su zaštitni znaci kompanije Dolby Laboratories. Proizvedeno pod licencom Dolby Laboratories. Poverljivi neobjavljeni radovi. Autorsko pravo © 2013-2015 Dolby Laboratories. Sva prava zadržana

Youtube i YouTube logo su zaštitni znaci kompanije Google Inc.

Ovaj proizvod sadrži tehnologiju koja podlež određeni pravima intelektualne svojine kompanije Microsoft. Upotreba ili distribucija ove tehnologije van

ovog proizvoda je zabranjena bez odgovarajućih(ih) licencijalnih kompanija Microsoft.

Vlasnik sadržaja koristi Microsoft PlayReady™ tehnologiju pristupa sadržaju da zaštite svoju intelektualnu svojinu, uključujući sadržaj zaštićen autorskim pravima. Ovak uređaj koristi PlayReady tehnologiju za pristup PlayReady zaštićenom sadržaju (ili WMVDRM zaštićenom sadržaju). Ukoliko uređaj ne uspe da ne odgovarajuć način ograniči upotrebu sadržaja, Microsoft može da zahteva da se ukloni sadržaj. Microsoft može da zahteva da se ukloni PlayReady zaštićen sadržaj. Opreza ne treba da ubi na nezaštićen sadržaj ili sadržaj zaštićen drugim tehnologijama za pristup sadržaju. Vlasnik sadržaja može od vas da zahtevaju da nadogradite uređaj da biste pristupili njihovom sadržaju. Ako odbijete nadogradnju, nećete moći da pristupite sadržaju koji zahteva nadogradnju.

Logotip „CI Plus“ je zaštitni znak kompanije CI Plus LLP.

Ovaj proizvod je zaštićen određenim pravima intelektualne svojine Microsoft korporacije. Upotreba ili distribucija takve tehnologije van ovog proizvoda je zabranjena bez licencne kompanije Microsoft ili ovlašćene Microsoft potrošača.

## Uzavješnost o modelu

Reč, znak i logotip Bluetooth® su registrovani zaštitni znak u vlasništvu Bluetooth SIG, Inc. i korisnički žig znakova od strane Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A. S. je pod licencom. Ostali zaštitni znaci i trgovačka imena su vlasništvo njihovih vlasnika.

Za DTS patente, pogledajte <http://patents.dts.com>. Proizvedeno pod licencom kompanije DTS Licensing Limited. DTS-HD simbol i DTS simbol zajedno sa registrovani zaštitni znaci, a DTS Surround i DTS+ Surround su registrovani zaštitni znaci kompanije DTS, Inc. © DTS, Inc. Sva prava zadržana



Za DTS patente, pogledajte <http://patents.dts.com>. Proizvedeno pod licencom kompanije DTS Licensing Limited. DTS-HD, simbol, i DTS ili DTS-HD, i zajedno sa simbolom, su registrovani zaštitni znaci kompanije DTS, Inc. © DTS, Inc. Sva prava zadržana.



Frekventni opseg	Maksimalna izlazna snaga
2400 - 2483.5 MHz (GH1-CH3)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH49 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

## Ograničenja u nekim zemljama

Ovaj uređaj je projektovan za kućnu i kancelarijsku upotrebu u zemljama EU (i drugim zemljama koje poštuju relevantnu EU direktivu) bez bilo kakvih ograničenja, osim u dele navedenim zemljama.

Zemlja	Ograničenje
Bugarska	Za upotrebu dnevnom prostoru i javni servise potrebna je opšta dozvola
Francuska	Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru za frekvencije 2454-2483.5 MHz
Italija	Ako se koristi van svojih prostora, potrebna je opšta dozvola
Grčka	Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru za opseg od 5470 MHz do 5725 MHz
Luksemburg	Za mrežu proširuje usluga (ne za spektar) potrebna je opšta dozvola
Novveška Ny-Aleksund	Radio meros je zabranjen za geografsko područje u krugu od 20 km od centra
Ruska Federacija	Samo za upotrebu u zatvorenom prostora

Zahtevi za bilo koju zemlju mogu da se promene u bilo kom trenutku. Preporučuje se da se korisnik raspita kod lokalnih organa o trenutnom statusu nacionalne regulative za 2,4 GHz i 5 GHz bežične LAN mreže.

## Informacije o odlaganju

### [Evropska unija]

Ovi simboli ukazuju da se električna i elektronska oprema kao i baterije ovim simbolom ne sme baciti u domaći otpad. Umesto toga, proizvodnja baterija treba odmah odvojeno sakupiti sa ciljem da se reciklira električna i elektronska oprema radi pravilne obrade, oporavka i reciklaže u skladu sa vašim nacionalnim propisima i Direktivom 2012/19/EU i 2013/59/EU.

Preko bacanjem na pravi način, pomažete sačuvati prirodna bogatstva i pomažete sprečiti potencijalne negativne efekte na okolinu i ljudsko zdravlje, što u skladu sa najbolje moguće odgodi nepravilnim bacanjem ovih proizvoda.

Za više detalja o recikliranju ovog proizvoda, obratite se Vašoj lokalnoj gradskoj kancelariji. Vašoj službi za uklanjanje kućnog smeća. Il prodavcima, u koji ste nabavili proizvod.

Moguće je da se primenjuju kazne za neispravno bacanje ovog smeća, u skladu sa nacionalnim zakonodavstvom.

### [Biznis korisnici]

Ako želite baciti ovaj proizvod, molimo nazovite vašeg dostavljača i proverite uslove kupovnog dogovora.

### [Ostale zemlje van Evropske unije]

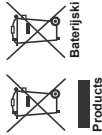
Ovi simboli su jedino validni u Evropsku uniju.

Nazovite lokalnu upravu da bi saznali više o bacanju i reciklaži.

Proizvod i pakovanje morate odati na vaše lokalno mesto za reciklažu.

Neka skupna mesta primaju proizvode bezplatno.

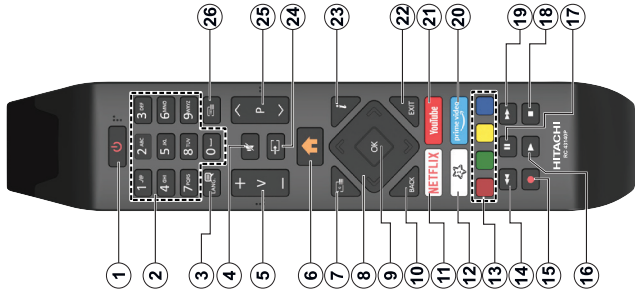
**Napomena:** Znak "baterija ispod simbola baterije ukazuje na to da baterije sadrži obovo.



## Daljinskom upravljaču

- 1. Pripravnost:** Uključivanje-isključivanje TV aparata
- 2. Numerički tastert:** Menja kanal, unosi broj ili slovo u okvir za tekst na ekranu.
- 3. Jazik:** Menja režime zvuka (analogna televizija), prikazuje i menja jezik zvuka/prevođa i uključuje ili isključuje prevode (digitalna televizija, gde je to moguće)
- 4. Isključivanje zvuka:** Potpuno isključuje zvuk televizora
- 5. Jačina zvuka +/-:**
- 6. Menti:** Prikazuje meni televizora
- 7. Vodič:** Prikazuje elektronski vodič kroz programe
- 8. Navigacioni tastert:** Služi za kretanje kroz menije, sadržaje i/ili izbacivanje podstranica u tekstu, kada se pritisne taster za kretanje udesno ili ulivo
- 9. OK:** Poljuduje izbore korisnika, obeležava stranicu (u režimu teleteksta), prikazuje meni **Kanali** (u DTV režimu)
- 10. Povratnik/Nazad:** Vraća se na prethodni ekran, prethodni meni, chana i/na desnu stranicu (u režimu teleteksta). Bizo menja između zadnjeg trenutnog kanala ili izvora
- 11. Netflix:** Pokuće Netflix aplikaciju.

- 12. Moje dugme 1 (\*):**
- 13. Dugmad u boji:** Sledite instrukcije na ekranu za funkcije tastera u boji
- 14. Premotavanje unazad:** Premotava kadrove unazad u medijama kao što su filmovi
- 15. Snimanje:** Snima programe (U zavisnosti od modela)
- 16. Reprodukcijski:** Započnje reprodukciju izabranog medija
- 17. Pauziranje:** Zausitava medij koji se reprodukuje, pokrece snimanje sa vremenskim pomeranjem (U zavisnosti od modela)
- 18. Zausustavljanje:** Zausitava medij koji se reprodukuje unapred u medijama kao što su filmovi
- 20. Prime Video:** Pokuće aplikaciju Amazon Prime Video
- 21. YouTube:** Pokuće YouTube aplikaciju
- 22. Izlaz:** Zauvaza i izlazi iz prikazanih menija ili se vraća na prethodni ekran
- 23. Informacije:** Prikazuje informaciju o sadržaju na ekranu, prikazuje skrivenu informaciju (otkrivanje - u režimu teleteksta)
- 24. Izvor:** Prikazuje dostupne signale i sadržaje
- 25. Program +/-:**
- 26. Teletekst:** Prikazuje teletekst (gde je dostupan), porovo pritisnite da postavite teletekst preko normalne televizijske slike (mms)



### (\* MOJE DUGME 1:

U zavisnosti od modela, ovo dugme može imati podrazumevanu funkciju. Ipak, možete postaviti specijalnu funkciju ovog dugmeta tako što ćete ga pritisnuti zajedno sa prethodnim dugmetom na željenom izvoru sadržaja ili na ekranu. Može biti potrebno potvrditi poruku. Sada je **IMOJE DUGME 1** povezano sa izabranom funkcijom.

Napomenavamo da ukoliko uradite Prvu instalaciju, **IMOJE DUGME 1** će se vratiti na svoju podrazumevanu funkciju.

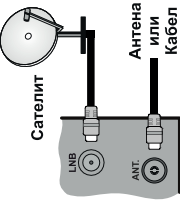
### 1 Ставете ги батериите во далечинскиот управувач

Ставете две ААА/3R или друг еквивалентен вид батери. Пазете на точниот пол (+/-) кога ги ставате батериите и вратете го капакот на отворот за батеријата.

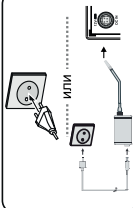
### 2 Поверзете ја антената на Вашиот ТВ-уред

\* Опциите за покривање одазди може да се разликуваат во зависност од моделот

#### ЗАДНИОТ ДЕЛ ОД ТВ-УРЕДОТ



### 3 Поверзете го телевизорот во струјното коло



### 4 Поверзете го телевизорот во струјното коло

По покривање на кабелот со електричниот приклучок, ќе се запали светлосната диода за режимот на мирување. За да го вклучите ТВ-уредот од режимот на мирување, створете го следното:

1. притиснете го копчето **Standby**, нумеричко копче или копче за **програма +/-** на далечинскиот управувач,
2. притиснете го страничниот прекинувач сè додека не се вклучи ТВ-уредот.

\* Може да се разликуваат изгледот на копчињата на далечинскиот управувач и положбата на контролните копчиња на ТВ-уредот во зависност од моделот

### 5 HDMI-аплз

ВЕ МОЛИМЕ ДА СЕ ОСИГУРИТЕ ДЕКА ДВАТА УРЕДИ СЕ ИСКЛУЧЕНИ ПРЕД ДА ГИ ПОВРЗЕТЕ. Користете ХДМИ кабел за да ги поврзете двете единици. За да го избереите влезот HDMI, притиснете го копчето **Source** на далечинскиот управувач. Секојпат кога ќе го притиснете, менито на екранот го потврдува вашиот избор.

\* Изгледот на копчето **Source** може да се разликува во зависност од моделот на далечинскиот управувач



### 6 Постапка за Автоматско поставување

Кога ќе го вклучите прапат, ќе се појави екранот „Избор на јазик“. Изберете го потребниот јазик и притиснете **OK**. На вториот екран поставете ги преференциите за земјата. Потоа, притиснете **OK** за да продолжите.

Се препорачува да избереите **Режим за дома** за користење дома. Може да активирате **Режим за продажница** во овој момент, ако има потреба, но оваа опција е само за користење во продажница. Во зависност од моделот на Вашиот ТВ-уред, и изборот на земјата, во овој момент може да се поставуваат и параметрите за продажница. Обвезајте одлика и користете ги копчињата за лев и десно за да ја активирате или деактивирате. Ако е деактивирана опцијата **Интернет врска**, екранот ќе се прескоине и нема да се прикаже.

Означете **Следно** и притиснете го копчето **OK** на далечинскиот управувач за да продолжите и ќе се прикаже менито **Поставки за мрежата/Интернет**.

Видете го делот **Поверзи го ТВ-уредот на интернет** за да конфигурирате жичена или безжична врска.

Откако ќе бидат готови поставките, означете **Следно** и притиснете го копчето **OK** за да продолжите.

Пребарување на емитувања:  
Поставете ги преференциите на следните екрани.  
Скенирање заштитен канал  
Избери омилен вид мрежа

- Д. Антенка
- Д. Кабелска
- Сателитска
- Аналогна

Кога ќе завршите, одберете **Следно** и притиснете го копчето **OK** за да почне скенирањето канали.  
По завршувањето на иницијалните поставки, ТВ-уредот ќе почне да ги бара активираните емитувања за избраното видео емитување.

Додека трае потрагата, може да се појави порака која прашува дали сакате да ги распоредите каналите според ЛКБ (\*). Изберете **Да** и притиснете на **OK** за да потврдите. (\*) ЛКБ е систем на логички броеви на каналите што ги организира достапните емитувања во согласност со препорачанива селекција ороени на канали (ако се достапни).

Скенирањето на каналите ќе заврши кога ќе се прикаже следното менито. Изберете **OK** за соодветните поставки за вашата локација со копчињата за насок и докога притиснете **OK** го зачувувањето на сите активни станици, ќе се прикаже менито **Канали**. Можете да го менувате списокот канали според вашите претпочитувања со опциите **Уреди** или притиснете го копчето **Menu** за да прекинете и да прекинете телевизора.

**Забелешка:** Не исклучувајте го телевизорот при иницијализацијата на првичната инсталација. Забелешките дека може да не се достапни истите опции во зависност од изборот на земјата.



## 7 Поврзете го ТВ-уредот на Интернет

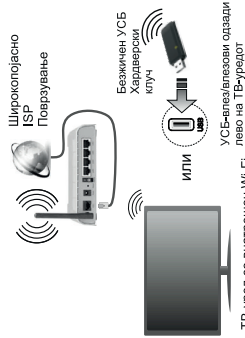
длгата за поврзете го ТВ-уредот на вашата мрежа жичено или безжично. Преку овој мрежен систем можете да се поврзете со порталот или да ги видите вашите датуми со слики, видео или звук, зачувани на медиумски сервер поврзан на мрежата и да ги пуштите/прикажете на телевизорот.

Сепак, ако вашиот ТВ-уред нема УСБ безжичен клуч или не поддржува внатрешен Wi-Fi, поврзете го со модем/рутер преку кабел LAN (не е даден) според цртежот. За да го користите ТВ-уредот со безжична мрежа, ви треба безжичен USB- клуч. Потоа, поврзете го безжичниот адаптер за еден од влезните УСБ на ТВ-уредот. Ако вашиот ТВ-уред поддржува внатрешен Wi-Fi, не ви треба дополнителни безжични адаптери.

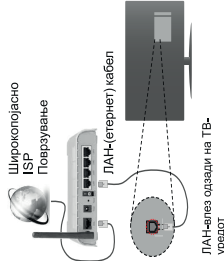
За да го видите главното мени на ТВ-уредот, притиснете го копчето MENU. Изберете поставки користејќи ги копчињата со насок, означете **Мрежа** и притиснете **ОК**. Додека е означен **Вид мрежа**, притискајте ги копчињата лево/десно за да го изберете видот врска. Бидејќи ќе се воспостави жичена врска, ако се избере безжична врска, означете **Скенирај безжични мрежи** и притиснете **ОК**. ТВ-уредот ќе притисне на копчето **ОК** за да се поврзете. Ако безжичната мрежа е заштитена со лозинка, внесете ја точната лозинка за да пристапите на мрежата.

**Забелешка:** За подветални информации, видете го прирачникот *инсталиран на ТВ-уредот*. За пристап до прирачникот, влезете во меништо *Поставка*, изберете *Прирачник* и притиснете **ОК**. За брз пристап, притиснете го копчето **Мени**, а потоа копчето **Инфо**.

### Безжично поврзување



### Жичено поврзување преку кабел (В о зависност од моделот)



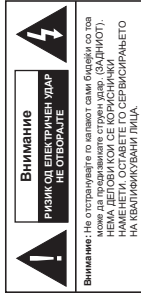
### Додаточни достапни

- Далечински управувач
- Батериј, 2 x AAA
- Кратко упатство

### В о зависност од моделот

- Кабел за странска врска AV
- Кабел за поврзување YPbPr
- WLAN/USB хардверски клучи/УСБ-продолжителен кабел
- Сет за заклучување на внд
- Струен кабел од 12 волти права струја
- Прилагоден за струја

### Безбедносни информации



При екстремни метеоролошки услови (бура, тркотевини) и при долги периоди на некористење (годинаен одмор), исклучете го телевизорот од струјното коло.

ТВ-уредот се исклучува од напојувањето преку приклучокот и затоа тој мора секогаш да е достапен. Ако ТВ-уредот не се исклучи од струјното коло, уредот ќе продолжи да влече енергија и да произведува топлина. Не оставајте го телевизорот без надзор. Следете ги инструкциите на екран за деактување со обавестите **Одлжи**.

**ВАЖНО - Во молиме целосно да ги прочитате овие инструкции пред да инсталирате или да управувате со телевизорот.**

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Овој уред е наменет да го користат лица (како и деца) кои се способни/умни да управуваат со таков уред без надзор, освен ако не се нагледувани или им се даваат упатства во врска со користењето на уредот од лице кое се грижи за нивната безбедност.

• Користете го овој ТВ-уред на надморска висина помала од 2000 метри, на суви локации и во региони со умерена или тропска клима.

• ТВ-уредот е наменет за користење во домаќинства или за слична општа употреба, но може да се користи и во јавни места.

• За вентилације, оставете најмалку 5cm слободен простор околу ТВ-уредот.

• Вентилацијата не смеа да биде погребана со покривање на вентилационите отвори со

предмети, како на пример весници, покривки, завеси итн.

- Струјниот кабел треба да биде лесно достапен. Немојте врз кабелот да го ставате уредот; немој да деп од кабелот или. Одстранете кабелот или струен кабел од задната страна на телевизорот. Редовно проверете кабелите и струен кабелот за да испуштате со директно трчање, немојте да го искорчувате со директно трчање на самиот кабел. Никогаш немојте да го фрлате кабелот и приклучокот со влажни раце, бидејќи тоа може да предизвика краток спој или струен удар. Никогаш не допрејте го кабелот во јавни и во отворени огнови или во близина на отворени огнови, не вртете го во кружни кабли. Кога ќе се одешти, треба да се замени од страна на квалификувана личност.

- Не искорчувајте го ТВ-уредот на капење или плавање на течности и не ставајте предмети врз телевизорот, како што се вази, шољици итн, или врз ТВ-уредот (на пример полица врз уредот).
- Не искорчувајте го ТВ-уредот на директна сончева светлина или не ставајте отворен оган, како запалени свеќи врз или близу до ТВ-уредот.
- Не ставајте извори на топлина, електрични грејачи, радијатори итн. до ТВ-уредот.
- Не ставајте го ТВ-уредот на подот и на навалени површини.
- За да не дојде догушење, држете ги пластичните кесички подолку од бебимата, децата и домашните животни.

• Внимателно прикачете го држачот на ТВ-уредот. Ако држачот ви е достапен со шрафови, зацврстете ги шрафовите силно за да не се превртат ТВ-уредот. Не стагајте ги премногу шрафовите и монтирајте ги правилно гумите на држачот.

• Не фрлајте ги батериите во оган или со опасни или запалливи материјали.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ -** Батериите не треба да се напојуваат на висока топлина како на пример на

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ -** Прекумерното пуштање на струја од струјна линија може да доведе до губење на слухот. Не оставајте го телевизорот на отворено око, особено на децата, до го турне или да го удри екранот, да стави нешто во додирот, проците или другите отвори, во зависност од случајот.

	Внимание	Сериозна повреда или ризик од смрт
	Ризик од електричен удар	Ризик од опасен напон
	Откривање	Важна компонента на откривањето







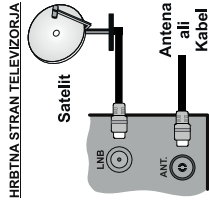
### 1 Vstavite baterije v daljinski upravljalnik

Vstavite dve bateriji velikosti **AAAR3** ali enakovredni. Pri vstavljanju baterij bodite pozorni na pravilno polarnost (+/-) in namestite pokrov prostora za baterije.

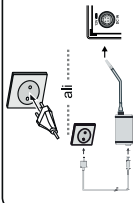


### 2 Priključite anteno na vaš TV

\* Možnost priklopljivosti na hrbtini strani se v odvisnosti od modela lahko razlikuje



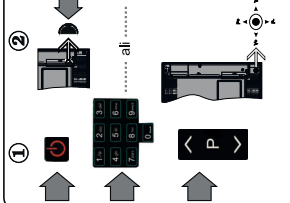
### 3 Priključite TV v omrežno vtičnico



### 4 Za vklop TV sprejemnika (odvisno od modela)

Po priključitvi napajalnega kabla v vtičnico se prižge lučka LED za stanje pripravljenosti. Ko je TV sprejemnik v stanju pripravljenosti, ga lahko vklopite na več načinov.  
1. Pritisnite tipko za stanje **pripravljenosti** ali tipko na številnici daljinskega upravljalnika.  
..... ali .....

2. Pritisnite stransko funkcijsko tipko na televizorju in jo zaдрite, dokler se televizor ne vkluči iz stanja pripravljenosti.  
\* Vidite tipk daljinskega upravljalnika in položaj krmilnih tipk na TV sprejemniku se v odvisnosti od modela lahko razlikujeta.



### 5 HDMI vhod

**PRED POVEZAVO ZAGOTOVITE, DA BOSTA OBE ENOTI IZKLOPLJENI.** Za povezavo obeh enot uporabite kabel HDMI na HDMI. Da izberete vhod HDMI, na vašem daljinskem upravljalniku pritisnite tipko **Vr**. Vsakič, ko jo pritisnete, zaslonski meni potrdi vaš izbor.

\* Videte tipke **Vr** se v odvisnosti od modela daljinskega upravljalnika lahko razlikuje.



### 6 Postopek samodejne namestitve

Ob prvem vklopu se prikaže zaslon za izbiro jezika. Izberite želeni jezik in pritisnite **OK**.

Na naslednjem zaslonski izberite državo. Nato za nadaljevanje pritisnite **OK**.

Za domačo rabo izberite način **Doma**. Po potrebi lahko na tej točki aktivirate način **Trgovina**, ki pa je namenjena samo za uporabo v trgovini.

Glede na model vašega televizorja in izbere države se zdi lahko, prikaže meni **Nastavitve zasebnosti**. S tem menijem lahko določite pravice zasebnosti. Označite funkcijo in za vklop ali izklop pritisnite levo ali desno smerno tipko. Če je možnost **Internetna povezava** onemogočena, se zaslon **Nastavitve omrežja/Interneta** preskoči in ne bo prikazal.

Označite **Naprej** jez, za nadaljevanje pritisnite tipko **OK** na daljinskem upravljalniku. Prikaže se meni **Nastavitve omrežja/Interneta**.

Za konfiguracijo zbirne ali brezžične povezave gledajte razdelek **Povezava televizorja z internetom**.

Po končanem nastavitvah za nadaljevanje označite **Naprej** in pritisnite tipko **OK**.

Iskanje kanalov.

Na naslednjih zaslonih nastavitve **zelene** nastavite.

Iskanje kodiranih kanalov

Izbira priključbene vrste omrežja

Satelitsko

D. antensko

D. kabelsko

Satelit

Analogni

Ko kontakte, označite **Naprej** in pritisnite **OK**, da se začne iskanje kanalov. Ko so začete nastavitve zaključene, prične televizor iskati razpoložljive kanale izbranih vrst oddajnikov.

Med iskanjem se bo morda prikazalo sporočilo z vprašanjem o tem, ali želite kanale razvrstiti glede na LCN (\*). Izberite **Da** in za potrditev pritisnite **OK**.

Med iskanjem sistem zaporedim številk kanalov (če je na voljo).

(\* LCN je sistem logičnega številčenja kanalov, ki organizira kanale, ki so na voljo, v skladu z razporednim zaporedim številk kanalov (če je na voljo).

Po končanem iskanju kanalov se bo morda prikazal meni **Izbira regije**. S smernimi tipkami izberite ustrezne nastavitve za svojo lokacijo in nato pritisnite **OK**.

Ko so vsi razpoložljivi kanali shranjeni, se prikaže meni **Kanali**. Seznam kanalov, lahko urejate glede na svoje želje z uporabo možnosti na zavihku **Uredi** ali pa pritisnete tipko **Meni** za izhod in nadaljevanje gledanja televizije.

**Opomba:** Med prvo namestitvijo televizorja ne izključite. Glede na izbrano državo nekatere možnosti morda ne bodo na voljo.

## 7 Povežite vaš televizor z internetom

Funkcija povežljivosti vam omogoča zično ali brezžično povezavo televizorja v domače omrežje. Ta omrežni sistem lahko uporabite za povezavo z internetom ali za dostop do fotografij, videospisov in zvočnih datotek, ki so shranjene v predstavnostnem strežniku, ki je povezan z omrežjem. Te datoteke lahko nato prevažate na televizorju.

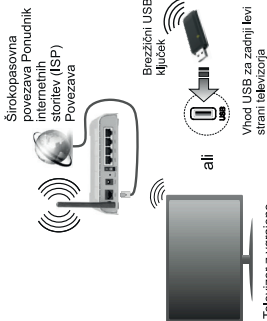
Če pa televizor nima brezžičnega vmesnika USB ali nima vgrajene funkcije WLAN, uporabite zično povezavo. Dodajte vaš televizor v domače omrežje, tako da ga povežete preko kabla LAN (ni priložen) na modem/usmerjevalnik, kot je prikazano na sliki.

Če želite uporabljati televizor z brezžičnim omrežjem, morate potrebuje vmesnik USB za WLAN, priloženo adapterje za brezžično omrežje LAN.

Za vstop v glavni meni televizorja pritisnite tipko **Meni**. S smernimi tipkami, pritisnite **Nastavitve**, označite **Omrežje** in pritisnite **OK**. Ko je označena možnost **Vrsta omrežja**, izberite tipki **Levo** ali **Desno**, da izberete vrsto povezave. Ožičeno povezavo se povežejo samodejno. Če je izbrana brezžična povezava, označite **Iskanje brezžičnih omrežij** in pritisnite **OK**. Televizor poišče razpoložljiva brezžična omrežja in jih po končanem iskanju prikaže. Izberite eno od omrežij in za vzpostavitev povezave pritisnite tipko **OK**. Če je brezžično omrežje zaščiten z geslom, za dostop do omrežja vnesite pravilno geslo.

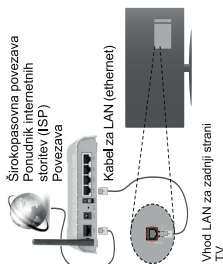
**Opomba:** Za podrobnejše informacije glejte priložni, ki je nameščen v televizorju. Za dostop do tega priručnika odprite meni **Settings (Nastavitve)**, izberite možnost **Manuals (Priručniki)** in pritisnite **OK**. Za hitro dostop pritisnite tipko **Menu** in nato izberite **Info**.

## Brezžična povezava



## Ožičena povezava

(V odvisnosti od modela)



## Priložena dodatna oprema

• Daljinski upravljalnik

• Baterije: 2 X AAA

• Vodnik za hiler, zobeček

## V odvisnosti od modela

• Stranski AV priključki kabel

• Priključki kablji YPbPr

• Vmesnik WLAN USB in podajilek USB

• Komplet za pritrditev na zid

• DC 12 V napajalni pretvornik

• Vitič za avto

## Varnostni napotki



V izjemnem vremenu (nevihta, strele) in dolgih časih neaktivnosti (ko greste na počitnice), izklopite TV iz vtičnice. Vtičak se uporablja za izklop televizorja, zato mora biti lahko dostopen. Če ne izvlačite vtičaka televizorja iz vtičnice, bo še vedno porabljal električno energijo, tudi če je v načinu pripravljenosti ali izklopujen.

**Opomba:** Shkrite navodilom na zaslonu za upravljanje s tem posebnim funkcijo.

## POMEMBNO - pred namestitvijo ali uporabo v celoti preberite navodila

**⚠ OPOZORILO:** To napravo smejo uporabljati osebe (vključno z otroki), ki so sposobne in primerno izkušene za uporabo take naprave brez nadzora, razen če so pod nadzorom ali če jih oseba, odgovorna za njihovo varnost, pouči o varni uporabi naprave.

• TV sprejemnik uporabljajte na nadmorski višini pod 2000 metrov, v suhem ozračju in v področjih z zmerno ali tropsko klimo.

• TV sprejemnik je namenjen uporabi v gospodinjstvu in podobnih okoljih za splošno rabo, lahko pa se uporablja tudi v javnih prostorih.

• Da omogočite dobro prezračevanje, naj bo okrog TV sprejemnika vsaj 5 cm prostega prostora.

• Prezračevanje ne sme biti ovirano zaradi prekrivanja ali zastiranja prezračevalnih odprtin s predmeti, kot so šaspi, prti, zavese ipd.

• Vtičak napajalnega kabla ni bo lahko dostopen; Na napajalni električni kabel ne postavljajte TV

sprejemnika ali kosev pohištva. Poškodovan napajalni kabel (vključno s kablom) lahko povzroči električni udar. Z napajalnim kablom ravnajte tako, da ga držite za vtičak, ne izklopite televizorja tako, da vlečete za napajalni kabel. Nikoli se ne dotikajte napajalnega kabla / vtičaka s mokrimi rokami, kajli lahko pride do kratkega stika ali električnega udara. Kabla nikoli ne vozajte in nikoli ga ne zvežite skupaj z drugimi kablji. Če je poškodovan, ga je potrebno zamenjati. To lahko stori le usposobljena oseba.

• TV sprejemnik naj ne bo izpostavljen kapljanju ali pršenju tekočin, neti naj ni nadeni, ne postavljajte posod, napolnjenih s tekočinami, kot so na primer vaze, skodelice itd. (npr. na police nad sprejemnikom).

• TV sprejemnika ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi in nanj ali v njegovo bližino ne postavljajte gorilnih predmetov, kot so na primer sveče.

• Poleg televizorja ne postavljajte virov toplote, kot so na primer električni grelniki, radiatori in podobno.

• TV sprejemnika ne postavljajte na tla ali na nagljene površine.

• Plastične vrečke hranite izven dosega otrok, dojenčkov in domačih živali, da preprečite nevarnost zadušitve.

• Skrbno pritrditel stojalo na TV sprejemnik. Če so stojalo, priloženi vijaki, jih trdno privijte, da se TV sprejemnik ne bo mogel nagibati. Pazite, da vijakov ne privijete premočno in da gumijaste nožice pravilno namestite.

• Izrabljenih baterij ne mečite v ogenj in jih ne odstranjujte skupaj z vnetljivimi snovmi.

**OPOZORILO** – Baterij ne izpostavljajte virom toplote, kot so sončna svetloba, ogenj in podobno.

**OPOZORILO** – Preglejte zvok iz slušalk lahko povzroči izgubo sluha.

**PREDSEMI PA – NIKOLI ne dovolite nikomur, še posebno otrokom, da se dotikajo ali ularjajo po napravi, razen če jih opozorite, da jih ne dotikajo, razli v lučnje, razli ali druge odprtine na napravi.**

	Nevarnost hude poškodbe ali celo smrti
	Nevarnost zaradi nevarne napetosti
	Pomembna komponenta vzdrževanja

## Oznake na izdelku

Na izdelku se uporabljajo naslednji simboli kot oznake za opozorila, opozorila in varnostne napotke. Vsaka oznaka naj se upošteva in tam, kjer izdelek nosi oznako. To oznake si zapomnite iz varnostnih razgovorov. **Oprema razreda II:** Ta naprava je zasnovana tako, da ne potrebuje varnostne povezave z električno opremo.

**Ozračeni priključek pod napetostjo:** Označen(-i) priključek (priključki) je/sou pod napetostjo in normalnimi pogoji delovanja pod napetostjo in nevaren (nevarni).

**Pozor, glejte navodila za delovanje:** Označen (-a) področje (-a) vsebuje(-e) izmenjive gumbaste baterije.

**Laserska naprava 1. razreda:** Ta izdelek vsebuje laserski vir 1. razreda, ki je v razumno predvidljivih pogojih delovanja nevaren.

## OPAZORILO

Ne zaužijte baterije, nevarnost termičnih opeklin! Ta izdelek ali z njim dobavljen pribor morda vsebuje gumbasto baterijo. Če gumbasto baterijo zaužijete, lahko s samo z urani povzročite hude notranje opekline in lahko voditi v smrt.

Ne uporabljajte baterije, nevarnost požara! Če se prostoroček za baterije ne zapre pravilno, izdelek gnehatje uporabljati in ga hranite zven dosega otrok. Če menite, da je oseba baterije morda zaužila ali si jih namestila znotraj baterijskega ohišja, nemudoma poiščite zdravniško pomoč.

Ta izdelek nikoli ne postavljajte na nestabilno mesto ali posve no podlago. Televizor lahko pada in povzroči resne telesne poškodbe ali celo smrt. Mnogim poškodbam, zlasti otrok, se je mogoče izogniti z upoštevanjem preprostih ukrepov kot so:

- uporaba omaric ali stojal, ki jih priporoča proizvajalec televizorja;
- uporaba pohištva, ki televizor varno podpira;
- zagotovitev, da televizor ne stoji previsno obz rob pohištva;
- da televizorja ne postavljate na visoko pohištvo (npr. kredence ali knjižnice police), ne da bi pohištvo in televizor pritrjeni na primerno podlago;
- Televizorja ne postavljajte na krpe ali druge materiale med televizorjem in površino pohištva;
- Poučite otroke, da je plezanje na pohištvo, kadar želijo doseči televizor ali njegove tipke, nevarno. Če

opazite, da je bil televizor potisnjen in premaknjen, za novo postavitve sledite istim navodilom.

Naprava, ki je omejena preko vtičnice ali prek kake druge naprave, ki je omejena na ikralni priključek na ponudnika prek koaksialnega kabla, lahko v nekaterih primerih predstavlja požarno nevarnost. Priključitev na televizijski distribucijski sistem je za to treba zagotoviti z napravo, ki zagotavlja električno izolacijo pod določenim frekvenčnim območjem (glavarski izolator).

**OPAZORILA ZA STENSKO MONTAŽO**  
Pred montažo televizorja na steno obvezno preberite navodila.

• Set za montažo na steno je izbrana oprema. Če ni priložen televizorju, ga lahko kupite pri lokalnem prodajalcu.

• TV sprejemnik ne montirajte na strop ali na posve stene.

• Uporabite predpisane vijake in druge elemente za montažo na steno.

• Vijake za pritrditev na steno trdno zategnite, da TV sprejemnik ne bo padel s stene. Vijakov ne zategajte premočno.

## Liseno obvestilo

Pojma HDMI in HDMI High-Definition Multimedia Interface ter logotip HDMI so blagovne znamke ali zaščitene blagovne znamke podjetja HDMI Licensing Administrator LLC v Združenih državah in drugih državah...



vsebin, lahko lastniki vsebin pozovajo Microsoft, da umakne, speshočasno ali začasno odstrani vsebin PlayReady. Umik ne zadeva vsebino, ki vsebuje vsebin, zaščitene s drugimi tehnologijami, dostopa do vsebin. Lastniki vsebin lahko zahtevajo, da bodo posodobili PlayReady za dostop do njihovih vsebin. Če posodobitev zavrne, morda ne boste mogli dostopati do vsebin, ki zahtevajo to posodobitev.

Logotip „CI Plus“ je blagovna znamka podjetja CI Plus LLP.

Ta izdelek je zaščiten z določenimi pravicami intelektualne lastnine podjetja Microsoft. Uporaba ali distribucija takšne tehnologije zunaj tega izdelka je prepovedana brez licenice podjetja Microsoft ali pooblaščenih podružnic podjetja Microsoft.

## Varnostni opozorila

Blagovna znamka *Bluetooth* in logotipi so registrirane blagovne znamke združenja Bluetooth SIG, Inc. in karkršna koli uporaba teh znanjk s strani družbe Vestel Elektronic Sanayi ve Ticaret A.Ş. je pod licenco. Ostale blagovne znamke in trgovska imena so v lasti njihovih lastnikov.

Za patente DTS obiščite <http://patents.dts.com>. Če želite več informacij o DTS Licensing Limited, DTS, DTS-HD, DTS Digital Surround, DTS Digital Surround 2, DTS Digital Surround 5.1, DTS Digital Surround 7.1, DTS Digital Surround 7.1+ in simboli blagovne znamke DTS, Inc. DTS, Inc. Vse pravice pridržane.



Za patente DTS obiščite <http://patents.dts.com>. Izdelano v skladu z licenco DTS Licensing Limited. DTS, DTS-HD, DTS Digital Surround, DTS Digital Surround 2, DTS Digital Surround 5.1, DTS Digital Surround 7.1, DTS Digital Surround 7.1+ in simboli blagovne znamke DTS, Inc. Vse pravice pridržane.



Frekvenčna področja	Maksimalna izhodna moč
2400 - 2483,5 MHz (GH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

## Omejitve za posamezne države

Ta naprava je namenjena za rabo v domačem okolju in v pisarnah v vseh državah ES (in v drugih državah, v katerih velja zaobseva direktiva ES) brez omejitev, razen v državah, omejenih v nadaljevanju.

Država	Omejitve
Belgija	Za uporabo na prostem in na javnih mestih je potrebno posebno dovoljenje.
France	Samo za uporabo v zaprtih prostorih pri 2454-2483,5 MHz
Italija	Pri uporabi izven lastnega zemljišča je potrebno posebno dovoljenje.
Grčija	Samo za uporabo v zaprtih prostorih v paru od 5470 MHz do 5725 MHz
Luksemburg	Za oddelke in servise neupanje je potrebno posebno dovoljenje (ne za spekter)
Novoska	Radikalni prenosni sprejemniki (npr. avdio, video) so prepovedani v radijski coni centra Ny-Alesund
Ruska federacija	Samo za uporabo v zaprtih prostorih

Zahteva za posamezne države se lahko kadarkoli spremenijo. Glede trenutnega stanja nacionalne zakonodaje za oba pasja brezžičnih omrežij 2,4 GHz in 5 GHz se posvetujte z lokalnimi organi.

## Informacije glede ravnanja z odpadnimi napravami

### [Evropska unija]

Znaki pomenijo, da je električna in elektronska oprema ter baterija, opremljena s tem znakom, na koncu svojega življenjskega cikelja izdelka, predložiti za recikliranje. Njegovo breme tehta izdelki, oddajo ustrežnih odpadnih mestih, za recikliranje električne in elektronske opreme ter baterij. Kjer se pravilno predelajo, ponovno uporabijo in reciklirajo v skladu z nacionalno zakonodajo ter direktivama 2012/19/EU in 2013/56/EU.

Ko poskrbite, da bo ta proizvod primerno obravnavan, s tem ohranjate naravno vire in pomagajo pri preprečitvi tveganj za zdravje ljudi in okolje. Proizvajalci želijo in se trudijo, da jih lahko povzroči neustrezno ravnanje z izdelki.

Za več informacij o zbirnih mestih in recikliranju izdelkov se obrnite na lokalne oblasti, vaše podjetje ali za odvoz smeti ali na trgovino, kjer ste kupili izdelek. Nepravilno odlaganje teh odpadkov se lahko kaznuje v skladu z nacionalno zakonodajo.

### [Poslovni uporabniki]

Če želite odlagati ta izdelek med odpadke, se obrnite na svojega dobavitelja in preverite pogoje kupne pogodbe.

### [Za druge države izven Evropske unije]

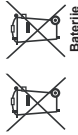
Znaki veljajo samo v Evropski uniji.

Obrnite na lokalne organe, da vas podučijo o odlaganju in recikliranju.

Izdelek in embalažo morate za recikliranje odnesti na svoje lokalno zbirno mesto.

Nekatera zbirna mesta brezplačno sprejemajo te izdelke.

**Opomba:** Znak Pb na baterijah pomeni, da baterija vsebuje svinec.



Izdelki

## Daljinskim upravljalnikom

- 
1. Stanje pripravljenosti: Za vklop / izklop TV sprejemnika
  2. Številčne tipke: Za izbro kanalov, vnos števil ali klik v besedilna polja na zaslonu.
  3. Jezik: Preklopila med zvočnimi načini (analogna TV), prikaže in spremeni jezik zvoka/podnapisov TV, v klopil ali izklop podnapise (digitalna TV, kjer je na voljo)
  4. Nemo: Popolnoma izklopi zvok TV sprejemnika
  5. Glasnost +/-
  6. Meni: Prikaži TV menija
  7. Vodnik: Prikaže elektronski programski vodnik
  8. Smernne tipke: Pomagalo pri navigiranju po menijih, vsebinah in prikazopodstrani v načinu TXT, ko pritisnete desno ali levo tipko
  9. OK: Potrdi izbrbo uporabnika, zadrži stran v načinu OK; Pregleda meni **Kanal** (način DTV)
  10. Nazaj / Vračanje: Za vrnitev na prejšnji zaslon, na prejšnji meni ali za odpranje strani kazala (v načinu TXT). Hlra menjava med prejšnjim in trenutnim kanalom ali vrom
  11. Nefflix: Zažene aplikacijo Netflix.
  12. Moja tipka 1 (\*)
  13. Barvne tipke: Za funkcije barvnih tipk, si ogledje naročila na zaslonu
  14. Predvajanje nazaj: Hitro premika kaarte nazaj v mesuljih, kot so na primer filmi
  15. Snenanje: Snenanje programov (V odvisnosti od modela)
  16. Predvajaj: Začne predvajati izbrani medij
  17. Premor: Preklopi predvajani medij v premor, začne snenanje z zamikom (V odvisnosti od modela)
  18. Ustav: Ustavi predvajani medij
  19. Hitro predvajanje naprej: Hitro premika teadre naprej v mesuljih, kot so na primer filmi
  20. Prilne Video: Zažene aplikacijo Amazon Prime Video
  21. YouTube: Zažene aplikacijo YouTube
  22. Izhod: Zapre in izstopi iz prikazanih menijev oz. se vrne na prejšnji zaslon
  23. Informacije: Prikaže podatke o vsebini na zaslonu, prikaže skrite podatke (razširi - v načinu TXT)
  24. Vir: Prikaže vse oddajnike in vire vsebin, ki so na voljo
  25. Program +/-
  26. Tekst: Prikaže teletekst (kjer je na voljo). Ob ponovnem pritisku se izbeletst prepiše oz. obdajno sliko oddajnika (mešano)

### (\*) MOJA TIPKA 1:

Ta tipka malinko odvisnosti od modela predstavlja eno funkcijo. Posobno funkcijo te tipke lahko nastavite s priložkom nanjjo za približno pet sekund, ko se nalagjate ob začetku vrnitve k meni. Na zaslonu do prikazabo obznanje o funkciji. Sedaj je MOJA TIPKA 1 povezana z izbrano funkcijo.

Upodabljajte, da če izvajate prvo nanesitev, se bo MOJA TIPKA 1 ponastavlja na privzeto funkcijo.

# HITACHI

## Udhëzuesi i fillimit të shpejtë

### 1 Futni bateritë në telekomandë

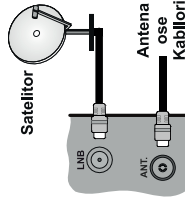
Futni brenda dy bateri AAA/R3 ose të ngjashme. Kontrolloni polaritetin e dhuror (+/-) kurrë të vendosni bateritë dhe rivendosni kapakun e baterisë.



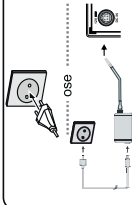
### 2 Lidhni antenën me televizorin

\* Opsionet e lidhjes në pjesën e pasme mund të ndryshojnë në varësi të modelit

#### ANA E PASME E TELEVIZORIT



### 3 Lidhni televizorin me prizën elektrike



### 4 Për të ndezur televizorin (në varësi të modelit)

Pasi të lidhni kordonin elektrik me prizën elektrike, dritat LED të gatishmërisë do të ndizen.

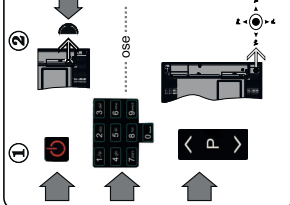
Për të ndezur televizorin nga modaliteti në gatishmëri;

1. Shtypni butonin **Në gatishmëri**, një buton numerik ose butonin **Programi +/-** në telekomandë.

..... OSB .....

2. Shtypni butonin e funksionit në anë deri sa televizori të ndizet/nga gjendja e gatishmërisë.

\* **Pamja e butonave të telekomandës dhe pozicioni i butonave të kontrollit në televizor mund të ndryshojnë në varësi të modelit**



### 5 Hyrja HDMI

JU LUTEM SIGUROHUNI QË TË DYJAK NJESITË TË JENË TË FIKURA PARASE TË LIDHINI. Përdorni një kabllo HDMI të HDMI për t' i lidhur dy njësitë bashkë. Për të zgjedhur hyrjen HDMI, shtypni butonin **burimi** në telekomandë. Sa herë që shtypet në mënyrë në ekran, ajo konfirmon zgjedhjen tuaj.

\* **Pamja e butomit Burimi mund të ndryshojë në varësi të modelit të telekomandës**



Lidhja HDMI në pajisje

### 6 Procedura e konfigurimit automatik

Kur ndizet për herë të parë, do të shfaqet menjuja "Zgjedhja e gjuhës". Zgjidhni gjuhën e dëshiruar dhe shtypni **OK**. Në ekranin tjetër caktoni preferencën tuaj për shietin. Më pas shtypni butonin **OK** për të vazhduar. Zgjidhni **Modaliteti i shtëpisë** për përdorimin në shtëpi. Mund të aktivizoni opsionin **Modaliteti i dyqanit** në këtë pikë nëse është e nevojshme, sidoqoftë, ky opsion është planifikuar vetëm për përdorimin në dyqan.

Në varësi të modelit të televizorit dhe zgjedhjes së vendit, në këtë pikë mund të shfaqet menjuja e Parametereve të privatesisë. **Duke përdorur këtë meny ju mund të zgjidhni privilegjet tuaja të privatesisë.** Zgjidhni një karakteristike dhe përdorni butonin e majtë dhe të djathtë për ta aktivizuar ose çaktivizuar atë. Nëse opsioni **Lidhja e internetit** është i çaktivizuar, ekrani **Parametret e përdorimit** mund të anashkalohet dhe nuk do të shfaqet.

Tjetër opsion është **Butoni OK** në telekomandë për të vazhduar dhe do të shfaqet menjuja **Parametret e rregullimit automatik**.

Referojuni seksionit **Lidhni televizorin tuaj me internetin** për të konfiguruar një lidhje me tel ose pa tel.

Pasi të përfundoni me parametret, tsektoni **Tjetër** dhe shtypni butonin **OK** për të vazhduar.

Kërkimi i transmetimit;

Në ekranet vijuese caktoni preferencat tuaja.

Skanimi i kanaleve të shfrituara

Zgjidhni tipin e preferuar të rrjetit

Sateliti

D.Antena

o Kabllo

o Satelitor

o Analoge

Kur të përfundoni, tsektoni **Tjetër** dhe shtypni **OK** për të nisur skanimin e kanaleve.

Pas përfundimit të parametereve fillestare, televizori do të fillojë të kërkojë për transmetimet e disponueshme të tipave të zgjedhur të transmetimit.

Gjatë kërkimit, mund të shfaqet një mesazh që ju pyet nëse dëshironi t'i renditni kanalet sipas LCN- së (\*). Zgjidhni **Po** dhe shtypni **OK** për të konfirmuar.

(\* LCN është sistemi i Numrit logjik të kanalit, që organizon transmetimet e disponueshme në përputhje me një sekuençë të njohur numrash për kanalet (nëse ka).

Pas përfundimit të skanimit të kanaleve, mund të shfaqet menjuja **Zgjidhni rajonin**. Zgjidhni parametret e dhuror për vendndodhjen tuaj duke përdorur butonin e drejtimit dhe më pas shtypni **OK**.

Pasi të ruhen të gjitha stacionet e disponueshme, do të shfaqet menjuja **Kanalet**. Mund ta modifikoni listën e kanaleve sipas preferencave tuaja duke përdorur opsionet e shtesë **Modifiko** ose shtypni butonin **Meny për ta mbyllur** dhe për të parë të zgjedhurin.

\* **Shënime:** Mos e fikuri televizorin kur filloni instalimin për herë të parë. **Kini parasysh se disa opsione mund të mos jenë të disponueshme në varësi të shtetit të zgjedhur.**



## 7 Lidhja televizorin me internetin

Veçoria e lidhshmërisë ju lejon ta lidhni televizorin me rrjetin në shtëpi me tel ose pa tel. Mund të përdorni këtë sistem rrjeti për t'u lidhur me internetin ose për të pastrur akses të fotografisë, videot dhe skedarët audio të ruajtur në një server të medias të lidhur me rrjetin dhe për t' i lexuar/shtipuar në televizor.

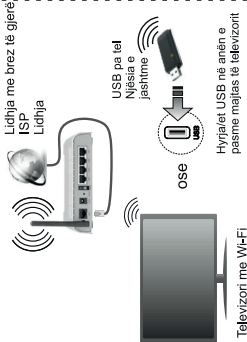
Sidoqoftë, nëse televizori nuk ka një pajisje USB pa tel ose nuk e mbështet veçorinë e brendshme të WLAN, duhet të përdorni llojin e lidhjes me tel. Shtoni televizorin të rrjetit shtëpisë duke e lidhur me modem/ruternin me një kabllo LAN (nuk përfshihet) si në ilustrim.

Për të përdorur televizorin me rrjetin me valë, mund t'ju duhet një pajisje USB WLAN. Duhet ta lidhni atë me një nga hyrjet USB të televizorit. Nëse televizori e mbështet veçorinë e brendshme WLAN, nuk do t'ju duhet asnjë adaptor tjetër pa tel LAN.

Shtypni butonin **Menya** për të parë mënyrë kryesore të televizorit. Zgjidhni **Parametrat** me butonin e drejtimit, tektoni **Rrjeti** dhe shtypni **OK**. Kur **Lloji i rrjetit** të jetë i theksuar, shtypni butonin Matjas ose Djathtas për të zgjedhur llojin e lidhjes. Lidhja me tel do të realizohet automatikisht. Nëse zgjidhet lidhja pa tel, tektoni **Skanoji rrejet** pa tel dhe shtypni **OK**. Televizori do të kërkojë për rrjetet e disponueshme pa tel dhe do t'i renditë kur të përfundojë. Zgjidhni një prej tyre dhe shtypni butonin **OK** për t'u lidhur. Nëse rrjeti pa tel është i mbrojtur me një fjalëkalim, duhet të furni fjalëkalimin e saktë për të pasur akses të rrjetit.

**Shtypni:** Për informacione më të detajuara, referuar manualit të instaluar në televizorin tuaj. Për të hyrë në këtë manual, hyri në mënyrë Parametrat, zgjidhni **Manualet dhe shtypni OK**. Për akses të shtypje, shtypni butonin **Menya** dhe më pas butonin **Informacione**.

### Lidhja pa tel

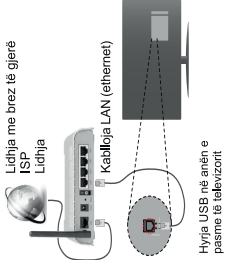


Lidhja me brez të gishtë, Lidhja ISP, Lidhja

USB pa tel Nëse e jashitme

Hyrjet USB në anën e pasme majtas të televizorit

### Lidhja me tel (Në varësi të modelit)



Lidhja me brez të gishtë, Lidhja ISP, Lidhja

Kablloja LAN (ethernet)

Hyri USB në anën e pasme të televizorit

### Akcesorët e përfshirë

• Telekomanda

• Bateri: 2 x AAA

• Lidhëzues i filamentit të shtypje

### Në varësi të modelit

• Kabloja e lidhjes anësore AV

• Kabloja e lidhjes YPBPr

• Njësisë USB për WLAN dhe kablloja zgjatuese USB

• Pajisja e montimit në mur

• Adaptorit me hyrje DC 12 V

• Fisha e makinës

### Informacione mbi Sigurinë

**KLUDËS** - RREZIKU QËDRIJES ELEKTRIKE MOS E HAPNI

**KLUDËS** PËR TË MANIEVROJËRIZIKUN E QËDRISË ELEKTRIKE, MOS E NIHIQ KAPAKUN OSE PËSEJË E PASHMË.

BUK KALITËSE QË MUND TË BRENDA PASHMË, NË KËRKHJE TË SHPEJTA PËR PERSONELIN TË KUALIFIKUAR PËR SHËRBIM.

Në kushte ekstreme moti (shuji, vetëmotja) dhe për shkak të gjatësisë së kabllos, kablloja mund të shpërthojë nëse është e lidhur me prizën e elektricitetit. Priza elektrike përdoret për të shpërndarë pajisjen e televizorit nga rrjeti elektrik dhe për këtë arsye duhet të jetë gjithmonë e gatshme për përdorim. Nëse televizori nuk është shkopullur nga lidhja elektrike e rrjetit, pajisja do të marrë përzierje energji elektrike në të gjitha situatat edhe nëse televizori është në gjendje të shpërndarë energjisë.

**Shtypni:** Më tej udhëzimet në ekran për tërësitimin e veçorje përfaqëse.

### Ju lutemi lexoni gjërësisht këto udhëzime para montimit ose përdorimit të pajisjes

**PARALAJMËRIMI:** Kjo pajisje është projektuar për t'u përdorur nga personat (përfshirë fëmijët) që janë të aftëkanë eksperiencë me përdorimin e një pajisjeje të tillë pa qenë të monitoruar, në rast se nuk janë të monitoruar ose të udhëzuar në lidhje me përdorimin e pajisjes nga një personi përgjegjës për sigurinë e tyre.

• Përdoren këtë aparat televizor në një largësi më të vogël se 2000 metra mbi nivelin e detit, në vende të tilla dhe në rajone me klimë tropikale ose të buë.

• Aparatit i televizorit është i projektuar për në shtëpi dhe përdoret të përgjithshëm të ngjashëm, por mund të përdoret edhe në vende publike.

• Për arsye ajrimi, lini të paktën 5 cm hapësirë të lirë nëntim televizorit.

• Venitimi nuk duhet të pengohet nga mbulimi ose bllokimi i vrimave të ventilitime me objekte, si p.sh. gazeta, mbulesa tavolthe, perde, etj.

- Spina e kordonit elektrik duhet të arrijtë të mëshës. Nëse vendosni bateri, shtypni butonin **Menya** dhe shtypni **OK**. Nëse kordonit elektrik, një kordon elektrik/pajisjeje që mund të shpërthojë. Zarr ose dridhje nga korrenti. Përdorimi kordonit elektrik nga spina, mos e hini nga spina televizorit duke lëshuar kordonin elektrik. Mos e lëshoni kurrë kordonin/spinën elektrike me duar të njoma pasi kjo mund të shkaktojë një qarq të shkurtër ose goditje elektrike. Mos e bëni asnjëherë kordonin një, apo ta lidhni me kordonin tjetër. Nëse të dëmtonet, atëherë të zëvendësohet dhe kjo duhet të kryhet vetëm nga personeli i kualifikuar.
- Mos e ekspozoni televizorin ndaj rrethave ose shpërfaqjeve me lëngje dhe uje, kupa vendosni objekte të mbushura me ujë, si vazë, kupa etj. mbi televizor (p.sh. mbi raftet mbi aparat).

- Mos e ekspozoni televizorin ndaj dritës së drejtëprerëjtë të diellit ose mos vendosni pranë të hapura si p.sh. qirinj të rrezuar mbi ose pranë televizorit.

- Mos vendosni asnjë burim rrezikshëm si p.sh. ngrohës elektrik, radiator, etj. pranë televizorit.
- Mos e vendosni televizorin mbi sisteme ose mbi sipërfaqe të plerëta.
- Për të shtrënguar rrezkun e mbyljes, mbajni qeset plastikë larg nga foshnjat, fëmijë dhe kafshët shtëpiake.

- Vendosni me kujdes mbështetësit në televizor. Nëse mbështetësitja është e pajisur me vidha, shtrëngojni mirë për të parandaluar animit e televizorit. Mos i shtrëngoni shumë vidhat dhe montoni si duhet gomitat e mbështetësit.
- Mos i hidhni bateritë në zjarr ose bashkë me materialet të rrezikshme ose të djegshme.

**PARALAJMËRIMI:** Bateria nuk duhet të ekspozohet ndaj rrezikshmërisë së lartë, si çirra e detit, ujë, etj. **PARALAJMËRIMI:** Nëse ekspozohet zjarr nga kjo pajisje, shtypni butonin **Menja** dhe shtypni **OK**. **MBI TË GJITHA - ASNJËHERË** mos lejo asnjë person, sidomos fëmijë, të shtyjë një ose të përdorin ekranin, të fusin sende në hyrjet, fole ose në vende të tjera të hapura në kasën e pajisjes.

	Kujdes	Rrezik për dëmtime të rinda ose vdekje
	Rrezik i goditjes elektrike	Rrezik nga voltazhi elektrike
	Mirëmbajtja	Element i rëndësishëm i mirëmbajtjes





## Informacione për hedhjen pas përdorimit

### [Bashkimi Evropian]

Këto simbole tregojnë se pajisja elektrike dhe elektronikë dhe baterië me këta simbole nuk duhet të hedhen me çfarëdo mënyre në mjedisin mjedisor, por mund të përdoren si pajisje elektrike dhe elektronikë dhe të dorëzohen në pikat përfituese të grumbullimit dhe për bateritë, për një trajtim, rikuperim dhe riciklim për përshatshëm në përputhje me legjislacionin tuaj kombëtar dhe Direktivat 2012/19/EU dhe 2013/56/EU.

Me hedhjen e këtyre produkteve në mënyrën e duhur, do të ndihmoni në ruajtjen e burimeve natyrore dhe do të shfrytëzojnë më mirë energjinë elektrike të prodhuar negativisht në mjedis dhe në shërbimin human që mund të shkaktohen në rast të kundërt nga administrimet i papërshtatshëm i mbeturinave të këtyre produkteve.

Për më shumë informacione mbi pikat e grumbullimit dhe riciklimin e këtyre produkteve, kontaktoni me zyrën lokale të bashkisë, shërbimin për hedhjen e mbeturinave të tilla ose ofruesin ku e keni blerë produktin.

Mund të zbatohen gjëra për hedhjen e gabuar të këtyre mbeturinave, sipas legjislacionit tuaj kombëtar.

### [Përdoruesit tregtarë]

Nëse dëshironi të hidhni këtë produkt, kontaktoni me furnizuesin dhe kontrolloni kushtet e përgjithshme të kontratës së blerjes.

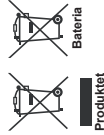
### [Shtetet e tjera jashtë Bashkimit Evropian]

Këto simbole janë të vlefshme vetëm në Bashkimin Evropian.

Kontaktimi me autoritetet tuaja lokale për të mësuar mbi hedhjen dhe riciklimin.

Produkti dhe pakëtimi duhet të dërgohen në pikën lokale të grumbullimit për riciklim.

Disa pika grumbullimi i pranojnë produktet pa pagesë, **Shënim:** Shënia Pa për simbole për bateritë tregon se kjo bateri përmban plumb.



Bateria

Produktet

## Telekomanda

- Në gatishmëri:** Ndëz / fik Televizionin
- Butonat numerike:** Ndërron kanalën, fuqinë numër ose një shprehje në kutinë e tekstit në ekran.
- Gjuha:** Ndërron modalitetet e zërit (televizioni analog), shfaq dhe ndryshon gjuhën e audios/ titrave dhe aktivizon/deaktivizon titrat (televizioni dixhital, kur është i disponueshëm)
- Bloklimi i zërit:** Çaktivizon përfaqësit vullmin e televizionit

- Volumi +/-**

- Menja:** Shfaq menunë e Televizionit

- Gjuha dhe drejtimi:** Ndihmon për të naviguar në menunë përmbajtjeje, etj., si dhe shfaq përfaqësit në modalitetin TXT kur shfaqni Diatiba ose Matjas

- OK:** Konfirmim shtesëfjete përkonoset, rrehan faqen (në modalitetin TXT), shfaq menunë e **Kanaleve** (modalitetin DTV)

- Prapa/Kthehu:** Kthehet të ekranin i mëparshëm, menunë e mëposhtme, hap faqen e lidhësit në modalitetin TXT), Kalon në shfaqësi mesazheve të mëparshme dhe pasqarohet ose mesazhet e mëparshme

- Netflix:** Hap aplikacionin e Netflix.

- Buoni im 1 (\*)**

- Buoni me ngjyra:** Ndëqni udhëzimet në ekran për funksionet e buionave me ngjyra

- Rikthe:** Lëviz kuadrin prapa në media të tilla si filma

- Regjistro:** Regjistro programet (Në varësi të modelit)

- Lexo:** Fillo leximin e medias së zgjedhur

- Paузë:** Ndërprej median që po lexohet, fillon regjistrimin me zhvendosje në kohë (Në varësi të modelit)

- Ndalo:** Ndalon median që po lexohet

- Përpapa shpejt:** Lëviz kuadrin përpara në media të tilla si filma

- Prime Video:** Hap aplikacionin Amazon Prime Video

- YouTube:** Hap aplikacionin YouTube

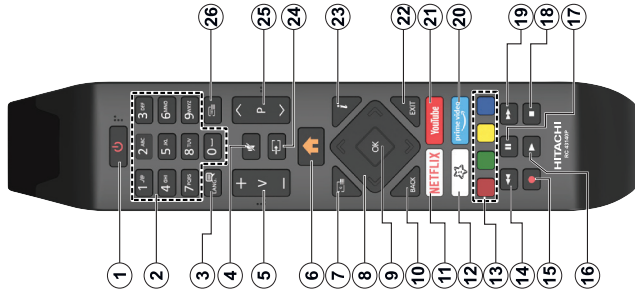
- Di:** Mbyll dhe del nga menunë e shfaqura ose kthehet të ekranin e reparimit

- Info:** Shfaq informacionet për përmbajtjen në ekran, shfaq informacionet e shënura (shfaq - në modalitetin TXT)

- Burimi:** Shfaq burimet e disponueshme të transmetimit dhe të përmbajtjes

- Programi +/-**

- Tekst:** Shfaq teletekstin (kur ka), shpërndaj përshkrim për të vendosur teletekstin mbi një figurë normale në transmetim (e përzier)



### (\*) MY BUTTON 1:

Ky buton mund të kenë një funksion të paracakuar në varësi të modelit. Shikoftu, mund të caktoni një funksion të veçantë për këtë buton duke e shtypur për pesë sekonda kur keni të një buton të paracakuar për pesë sekonda në shtesë të konfigurimit. Tani, Butoni Im 1 do të jetë i lidhur me funksionin e zgjedhur.

Konfirmatshëm se nëse kryeni instalimin për herë të parë, MY BUTTON 1 do të kthehet në funksionin e tij të paracakuar.

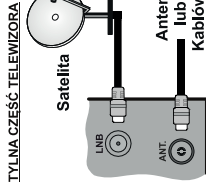
### 1 Włóż baterie do pilota

Włóż do środka dwie baterie AAA/R3 lub równorzędnego typu. Wkładając baterie, proszę przestrzegać odpowiednich biegunów (+/-) oraz zamknięć pokrywę baterii.

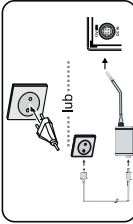


### 2 Podłącz antenę do TV

\* Opcje w/nich połączeń mogą się różnić w zależności od modelu



### 3 Podłącz TV do gniazdka elektrycznego

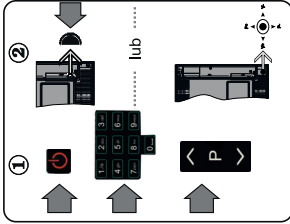


### 4 Aby włączyć TV (zależnie od modelu)

Po podłączeniu kabla zasilającego do gniazdka sieciowego, zaswieci się dioda gotowości. Aby włączyć telewizor, kiedy znajduje się on w trybie oczekiwania, albo:

- Naciśnij na pilocie przycisk oczekiwania, przycisk numeryczny lub **Program +/-**,  
..... lub .....
- Naciśnij boczny przycisk funkcyjny na TV, aż włączy się on z trybu oczekiwania.

\* Wygląd przycisków pilota / położenie przycisków sterowania na TV mogą się różnić w zależności od modelu



### 5 Wejście HDMI

PRZED PODŁĄCZANIEM UPEWNIJ SIĘ, ŻE OBA URZĄDZENIA SA WYŁĄCZONE. Użyj kabla HDMI do HDMI, aby podłączyć oba urządzenia. Aby wybrać wejście HDMI, proszę wcisnąć przycisk **Źródło** na pilocie. Za każdym razem, gdy naciśniesz przycisk, na ekranie pojawi się potwierdzenie wyboru.

\* Wygląd przycisku **Źródło** może się różnić w zależności od modelu/pilota



### 6 Procedura automatycznej konfiguracji

Przy pierwszym włączeniu TV pojawi się ekran wyboru języka. Wybierz żądany języki naciskając **OK**. Na następnym ekranie ustaw preferencje kraju. Naciśnij **OK**, aby kontynuować. Dla użytku domowego, wybierz **tryb domowy**. W razie potrzeby możesz, w tym momencie aktywować opcję **trybu sklepu**, jednak ta opcja jest przeznaczona tylko do użytku w sklepie. W tym momencie może pojawić się menu **ustawień prywatności** w zależności od modelu telewizora i wybranego kraju. Korzystając z tego menu można ustawić uprawnienia prywatności. Podświetl opcję i naciśnij przycisk w lewo lub w prawo, aby włączyć lub wyłączyć. Jeśli opcja **Podłączenie z internetem** jest włączona, ekran **Ustawień sieciowych/internetowych** zostanie pominięty i nie zostanie wyświetlony.

Aby kontynuować, podświetl **Dalej** i naciśnij przycisk **OK** na pilocie, a na ekranie wyświetli się menu **Sieci/Ustawień internetowych**.  
Proszę zapoznać się z częścią **Podłączenie TV do sieci domowej**, aby skonfigurować połączenia przewodowe lub bezprzewodowe.

Po zakończeniu konfiguracji podświetl **Dalej** i naciśnij **OK**, aby kontynuować.

Wyszukiwaniu transmisji:

Na następnym ekranie ustaw swoje preferencje.  
Wyszukiwanie kanałów kodowanych  
Wybierz ulubiony typ sieci

- Cyfr. naziemne
- Cyfr. kablowe
- Satellite
- Satellite
- Analogowe

Po zakończeniu, podświetl **Dalej** i naciśnij **OK**, aby rozpocząć wyszukiwanie kanałów.

Po zakończeniu wprowadzania ustawień wstępnych, TV rozpocznie wyszukiwanie dostępnych audycji wybranego typu nadawania sygnału telewizyjnego.

Podczas wyszukiwania może pojawić się wiadomość pytająca, czy chcesz posortować kanały według LCN(\*). Wybierz **Tak** i naciśnij **OK**, aby potwierdzić.  
(\* ) LCN to system logicznego numerowania kanałów, organizujący dostępne programy zgodnie z rozpoznawalną sekwencją numerów kanałów (jeśli dostępne).

Po zakończeniu wyszukiwania kanałów może pojawić się menu **Wybierz region**. Wybierz odpowiednie ustawienia dla swojej lokalizacji za pomocą przycisków kierunkowych, a następnie naciśnij **OK**.

Po zapisaniu wszystkich dostępnych stacji, wyświetlone zostanie menu **Kanałów**. Możesz edytować listę kanałów zgodnie ze swoimi preferencjami korzystając z opcji zakładki **Edycja** lub naciśnij przycisk **Menu** aby wyjść i oglądać TV.

**Uwaga:** Nie włączaj telewizora podczas inicjalizacji pierwszej instalacji. Należy zwrócić uwagę, iż niektóre opcje mogą być niedostępne, zależnie od wybranego kraju.

## 7 Podłączyć swój telewizor do Internetu

Funkcja tego połączenia pozwala podłączyć telewizor do sieci domowej przewodowo lub bezprzewodowo. Możesz korzystać z tej sieci, aby połączyć się z Internetem, uzyskać dostęp do zdjęć, plików wideo i audio przechowywanych na serwerze medów podłączonym do sieci i wyświetlić/odtworzyć je na swoim TV.

Niemniej jednak, jeśli Twój TV nie posiada kłucza sprzętowego USB Wi-Fi lub nie posiada wbudowanej obsługi WLAN, powinno się użyć połączeń przewodowych. Dodaj swój telewizor do sieci domowej poprzez podłączenie go do modemu/routera za pomocą kabla LAN (brak w zestawie), jak pokazano na rysunku.

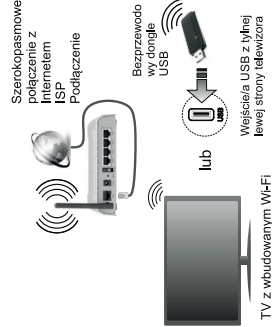
Aby używać swojego TV z siecią bezprzewodową, możesz potrzebować kłucza sprzętowego WLAN USB. Powinieneś podłączyć go do jednego z wejść USB w telewizorze. Jeśli telewizor posiada wbudowaną obsługę WLAN nie trzeba żadnych dodatkowych bezprzewodowych adapterów LAN.

Naciśnij przycisk Menu, aby wejść do głównego menu TV. Wybierz **Ustawienia** za pomocą przycisków kierunkowych, podświetli **Sieć i naciśnij OK**. Gdy typ sieci jest podświetlony, naciśnij lewy lub prawy przycisk, aby wybrać typ połączenia. Połączenie przewodowe zostanie nawiazane automatycznie. Jeśli wybrano połączenie bezprzewodowe, podświetli opcję **Wyszukaj sieć bezprzewodową** i naciśnij przycisk OK. TV wyszuka dostępne sieci bezprzewodowe i wyświetli je po zakończeniu. Wybierz jedną i naciśnij przycisk OK, aby podłączyć. Jeśli sieć bezprzewodowa jest chroniona hasłem, należy go wprowadzić, aby uzyskać dostęp do sieci.

**Uwaga:** Wypełnij szczegółowych informacji znajduje się w instrukcji obsługi zainstalowanej w telewizorze. Aby uzyskać dostęp do tej instrukcji, przejdź do menu **Ustawienia**, wybierz **Instrukcje obsługi i naciśnij OK**. Aby uzyskać szybki dostęp, naciśnij przycisk Menu, a następnie przycisk Info.

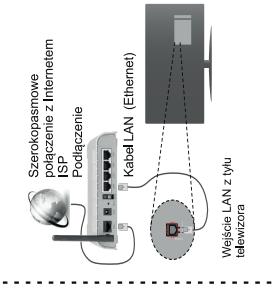
## Połączenie bezprzewodowe

(W zależności od modelu)



## Połączenie przewodowe

(W zależności od modelu)



## Załącznik akcesoria

- Pilot
- Baterie: 2 x AAA
- Szklona tarcza obsługiwana
- Wykazanie **Identyfikatora kodu modelu**

- Kabel do połączenia przycisków AV
- Kabel do podłączenia USBPr
- WLAN Dongle WiFi USB oraz przedłużacz USB
- Zestaw do montażu następnego
- Zasilacz DC 12 V
- Wykazanie samochodowa

## Informacje dotyczące bezpieczeństwa



**OSTROŻNIE**  
RYZKO PORAZENIA PRĄDEM  
NIE OTWIERAJĆ



**OSTROŻNIE - Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie dotykajmy żadnych części wewnętrznych, w tym przycisków, przycisków i przycisków. Nie dotykajmy przycisków i przycisków. Nie dotykajmy przycisków i przycisków.**

W przypadku ekstremalnych warunków pogodowych (burza, błyskawice) i długich okresów nieużywania (wyjazd wakacyjny) wyłączyć urządzenie z kontaktu.

Wszystkie zasilające urządzenia służą do odciążenia TV od zasilania, powinna więc być łatwo dostępna. Jeśli telewizor nadal podłączony jest do sieci elektrycznej, urządzenie będzie nadal pobierać moc w kłuzkiej sytuacji, nawet wtedy, gdy nie jest używany. **Uwaga:** W celu zapobieżenia uszkodzeniu ekranu, postępuj zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi na ekranie.

- Nie powinno się zakładać wentylacji poprzez zakrywanie otworów wentylacyjnych przedmiotami takimi, jak gazety, donosy, zabawki itp.

- Wytyczka kabla zasilania powinna być łatwo dostępna. Nie kładź urządzenia ani innych przedmiotów na przewidywanym miejscu zasilania. Uszkodzony przewód może spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym. Wyłączając i nie zaizoluj gniazda, trzymaj ją wytyczką, a nie za kabel zasilania. Nigdy nie dotykaj kabla zasilania/wyjściowego kablem rękami, jako że może to spowodować spłecze lub porażenie prądem. Nigdy nie należy na przewodzie zawiązywać sznurów ani wiązań go z innymi przewodami. Jeśli się uszkodzi, nigdy nie zostają wymienione przez osobę wykwalfikowaną.

- Nie wystawiaj telewizora na kapanie lub rozlanie płynów i nie stawiaj przedmiotów wypełnionych płynami, takimi jak wazon, kubki itp. na telewizorze lub nad nim (np. na półkach nad urządzeniem).

- Nie wystawiaj telewizora na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani nie stawiaj na nim źródeł otwartego ognia, takich jak zapalona świeca na telewizorze lub w jego pobliżu.
- Nie należy umieszczać żadnych źródeł ciepła, takich jak grzejniki elektryczne, grzejniki, itp. pobliżu telewizora.

- Nie ustawiaj telewizora na podłożu z pochyłych powierzchniach.
- Aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia, należy przechowywać plastikowe torby w miejscu niedostępnym dla niemowląt, dzieci i zwierząt domowych.

- Ostrożnie przynajmniej podstawkę do telewizora. Jeśli podstawka jest wyposażona w śruby, odwrócić je mocno, aby zapobiec przechyleniu się telewizora. Nie należy nadmierne dokręcać śrub i należy prawidłowo zamontować gumowe nożki.

- Nie wyrzucaj balen do ognia lub wraz z materiałami niebezpiecznymi i łatwopalnymi. Balenki nie wolno wyrzucać do ognia, źródła ciepła takich jak paleniska, kominki, ogrzej itp.
- **OSTRZEŻENIE** - nadmierne poziomy dźwięki ustawiony na słuchawkach może spowodować utratę słuchu.

**NADE WSZYSTKO – NIGDY nie pozwalaj nikomu, a zwłaszcza dzieciom popochać lub uderzać w ekran, wypychać cokołówek do otworów, gniazd i innych szczelin w obudowie.**

	Ostrzeżenie	Ryzyko poważnych obrażeń lub śmierci
	Ryzyko porażenia prądem	Ryzyko niebezpiecznego napięcia
	Konsultacja	Ważny element konserwacji

### Oznaczenia na produkcie

Następujące symbole zostały użyte na produkcie, żeby zaznaczyć ograniczenia, środki ostrożności i zasady bezpieczeństwa. Każde z wyjaśnień należy brać pod uwagę, kiedy produkt posiada odpowiednie oznaczenie. Proszę zwracać uwagę na te informacje, z których będzie korzystali.



**Klasa II, Wyposażenie:** Urządzenie to jest tak zaprojektowane, że nie wymaga zabezpieczenia w postaci urządzenia w gniazdku.



**Niebezpieczne przyłącze pod napięciem:** Zastrzeżenie przyłącze (jeśli) jest niebezpieczne w normalnych warunkach użytkowania.



**Uwaga, patrz: instrukcja użytkownika:** Zastrzeżenie (obszary) zawierają(ą) baterie pastylkowe, które mogą zostać wymienione przez użytkownika.



**Urządzenie laserowe klasy 1:** Urządzenie wyposażone jest w laser klasy 1, bezpieczny w przewidywalnych, rozłącznych warunkach użytkowania.

### OSTRZEŻENIE

Nie pokrój baterii, ryzyko poparzeń chemicznych. Produkt nie należy oddać do niebezpiecznych odpadów. Nie należy używać urządzenia, jeśli pokryjka może spowodować groźbę wewnętrznej porażenia lub w czasie 2 godzin może doprowadzić do śmierci.

Trzymaj nowe i użyte baterie z dala od dzieci. Jeśli przegrzejdą na baterie nie da się bezpiecznie go z dala od dzieci. Nie podrażniaj, nie przeszkadzaj w urządzeniu, nie używaj go z dala od dzieci. Z baterie mogły zostać pokłnięte lub umieszczone w jakiegokolwiek części ciała, natychmiast udaj się do lekarza.

Nigdy nie stawiaj telewizora na nieistniejącym lub pochłym podłożu. Telewizor może spaść, powodując poważne obrażenia ciała lub śmierć. Wiele obrazów, szczególnie w dzieci, można uniknąć poprzez zastosowanie następujących, prostych środków ostrożności:

- Używanie szafek lub stojaków polecanych przez producenta telewizora.
- Używanie tylko modeli mogących bezpiecznie uwięziwić telewizor.
- Upewnienie się, że telewizor nie wystaje poza urządzenie mebla, na którym stoi.
- Nieumieszczenie telewizora na wieszakach mebliach (np.: półki na książki i szafki) bez przymocowania

zazwyczaj mebla, jak i telewizora do odpowiedniej podłoki.

- Nieumieszczenie telewizora na serwetkach i innych materiałach znajdujących się pomiędzy telewizorem, a meblem na którym stoi.
- Poinformowanie dzieci o niebezpieczeństwach związanych ze wspinaniami się na meble, aby odnieść przysłówko na telewizorze. Jeśli twój obecny telewizor ma być przeniesiony, powinny być zachowane te same powyższe zasady co do jego ustawienia.

-----  
Urządzenie podłączone do przewodu uzemiaenia budynku poprzez przewód ZASILANIA lub inne urządzenie wyposażone w podłączenie uzemiaenia oraz do systemu dystrybucji TV poprzez kabel koncentryczny w pewnych warunkach może szwarcz zagrożenie pożarem. Podłączenie do systemu dystrybucji TV musi więc być zapewnione poprzez urządzenie zapewniające izolację elektryczną poprzez pewnego zakresu częstotliwości (izolator galwaniczny)

### OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE MONTAŻU NAŚCIENNEGO

- Przed przystąpieniem do montażu telewizora na ścianie zapoznaj się z instrukcją.
- Zestaw do montażu nasściennego jest opcjonalny. Można go nabyć u lokalnego dystrybutora, jeśli nie znajduje się w zestawie z telewizorem.
- Nie należy instalować telewizora na suficie lub na pochylonej ścianie.
- Korzystaj z określonych śrub mocujących innych akcesoriów.
- Dotknij śruby, mocujące mocno, tak, aby zabezpieczyć telewizor przed upadkiem. Nie należy nadmiernie dokręcać śrub.

### Informacje dotyczące licencji

Termin HDMI, logo HDMI oraz interfejs HDMI są znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy HDMI Licensing Administrator, Inc. w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.



Dolby, Dolby Audio, Dolby Vision i Dolby Digital są znakami towarowymi Dolby Laboratories. Wyprodukowane na licencji Dolby Laboratories. Poufne, niepublikowane prace. Copyright © 2013-2015 Dolby Laboratories. Wszelkie prawa zastrzeżone. YouTube i YouTube logo są znakami towarowymi Google Inc.

Ten produkt zawiera technologię objętej patentami i własności intelektualnej firmy Microsoft. Używanie i rozpowszechnianie tej technologii z tym produktem jest zabronione bez odpowiedniej licencji firmy Microsoft.

Właściciele zawartości używają technologii Microsoft PlayReady® do ochrony swojej własności intelektualnej, w tym treści chronionych prawami autorskimi, w celu zapobieżenia nieautoryzowanemu PlayReady® użyz lub WMDRM, w celu zapobieżenia nieautoryzowanemu wykorzystaniu zawartości. Jeśli właściciele mogą zażądać od firmy Microsoft, nieautoryzowanej działalności, urzędowania do konsumpcji treści chronionych przez PlayReady, niechronione lub treści chronione przez inne technologie lub treści chronione przez inne wymagania aktualizacji PlayReady w celu uzyskania dostępu do tej zawartości. Jeżeli nie wyrażasz zgody na aktualizację, nie będziesz w stanie uzyskać dostępu do zawartości, która wymaga aktualizacji.

Logo „CI Plus” jest znakiem towarowym CI Plus LLP.

Ten produkt jest objęty patentami i prawami własności intelektualnej firmy Microsoft. Używanie i rozpowszechnianie tej technologii z tym produktem jest zabronione bez odpowiedniej licencji firmy Microsoft lub jej autoryzowanych przedstawicieli.

### W zależności od modelu

Znak i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi, będącymi własnością Bluetooth SIG, Inc. i jakiegokolwiek użycie tych znaków przez Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş. jest licencjonowane. Imię i nazwisko towarowe i nazwy towarów należą do swoich właścicieli.

Patenty DTS znajdują się na stronie <http://patents.dts.com>. Wyprodukowano na licencji DTS Licensing Limited. DTS, Symbol, DTS i Symbol razem są zastrzeżonymi znakami towarowymi, a DTS TrueSurround jest znakiem towarowym firmy DTS, Inc.® DTS, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.



Patenty DTS znajdują się na stronie <http://patents.dts.com>. Wyprodukowano na licencji DTS Licensing Limited. DTS, DTS-HD, symbol, & DTS lub DTS-HD i symbol łącznie, są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy DTS, Inc.® DTS, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.



Specyfikacje bezprzewodowego przekaźnika LAN	
Zakres częstotliwości	Moc wyjściowa
2400 - 2483,5MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

### Krajowe restrykcje

Tu urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i biurowego we wszystkich krajach UE (i innych krajach stosujących się do odpowiedniej dyrektywy UE) bez żadnych ograniczeń, z wyjątkiem krajów wymienionych poniżej.

Kraj	Ograniczenie
Bulgaria	Wymagane zezwolenie ogólne do użytku na zewnątrz (na usług publicznych)
France	Wymagane do użytku wewnątrz dla 2454-2483,5MHz
Włochy	Jeśli używane poza własnym terenie, jest wymagane zezwolenie ogólne
Grecja	Wymagane do użytku wewnątrz dla zakresu 5150-5250MHz
Luksemburg	Ogólne zezwolenie wymagane dla działań w zakresie 5150-5250MHz (nie dla spektrum)
Norwegia	Transmisja radiowa jest zabroniona na obszarze geograficznym w promieniu 20km od centrum Ny-Alesund
Federacja Rosyjska	Wyłączenie do użytku wewnątrz

Wymagania dla każdego kraju mogą się zmieniać w każdej chwili. Zaleca się użytkownikowi zasięgnąć informacji o władz lokalnych na temat aktualnego stanu przepisów krajowych dotyczących zarówno 2,4GHz i 5GHz bezprzewodowego LAN.

### Informacje dotyczące usuwania

Symbole te wskazują, iż urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie z tym symbolem nie powinny być wyrzucane z innymi odpadami. Zamiast tego produkty te powinny być oddane we właściwym punkcie odbioru urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii w celu ich właściwego potraktowania, odzysku i przetworzenia w zgodzie z przepisami obowiązującymi w Twoim kraju oraz z Dyrektywami 2012/19/EU i 2013/56/EU.

Poszczególne z tych produktów we właściwy sposób pomogą chronić zasoby naturalne i pomogą też zmniejszyć ich negatywny wpływ na środowisko i ludzkie zdrowie, co mogłoby się przydarzyć w przypadku niewłaściwego pozbycia się tych produktów.

Aby uzyskać więcej informacji o punktach zbierania i utylizacji tych produktów, proszę skontaktować się z lokalnym urzędem miejskim, służbami wywozu odpadów lub sklepem, w którym zakupili Państwo ten produkt.

Kary mogą zostać nałożone za niewłaściwe pozbycie się odpadów, zgodnie z prawem obowiązującym w danym kraju.

### [Użytkownicy prowadzący działalność handlową]

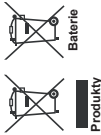
Jeśli chce się Państwo pozbyć tego produktu, proszę skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki zakupu.

### [Inne kraje poza Unią Europejską]

Te symbole są ważne tylko w Unii Europejskiej. Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje dotyczące utylizacji i recyklingu.

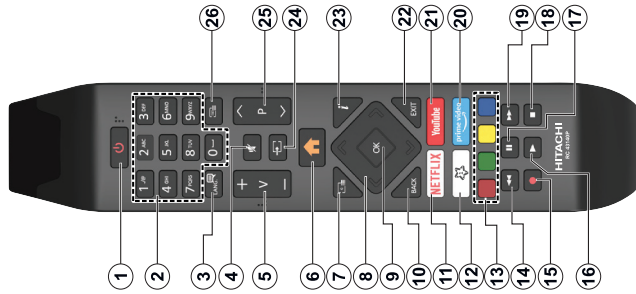
Urządzenie i opakowanie powinno zostać oddane do miejscowego punktu skupu w celu ich recyklingu. Niektóre punkty skupu nie pobierają opłat.

**Uwaga:** Litera **Pb** pod symbolem baterii oznaczają, że bateria zawiera ołów.



Baterie

Produkty



### (\*) MÓJ PRZYCIŚK 1:

Przycisk ten może mieć różne funkcje domyślne, w zależności od modelu. Niemniej jednak, możesz w dowolnym momencie zmienić funkcję przypisaną naciskając go przez pięć sekund. Aby przetestować, przejdź na żądane źródło lub kanał. Na ekranie pojawi się komunikat potwierdzający wybór. Mój przycisk 1 został skojarzony z wybraną funkcją. Zauważ, że po przeprowadzeniu **piętnastej** instalacji. Mój przycisk 1 przywróci swoją domyślną funkcję.

- Tryb oczekiwania:** Włącz/wyłącza TV
- Przyciski numeryczne:** Włącza kanał, wprowadza liczbę lub literę do pola tekstowego na ekranie.
- Język:** Przechodzi pomiędzy trybami dźwięku (telewizja analogowa), wyświetla i zmienia audiojęzyk napisów i włącza oraz wyłącza napisy (włącz/wyłącza cyfrowa, gdy dostępna)
- Wyciszenie:** Całkowicie wyłącza dźwięk TV
- Głośność +/-:**
- Menu:** Wyświetla menu TV
- Przewodnik:** Wyświetla elektroniczny przewodnik po programach
- Przycisk kierunkowy:** Pomaga Ci poruszać się po menu, zawrotach, itp. oraz wyświetla podobny wyświeltel tekst po naciśnięciu prawego lub lewego przycisku
- OK:** Pobiera wybory użytkownika, wstrzymuje stronę (w trybie teletekst), wyświetla menu kanałów (w trybie DVT)
- Wstecz/Powrót:** Powraca do poprzedniego ekranu, poprzedniego menu, otwiera stronę indeksu (w trybie teletekst). Szybko przeskakuje pomiędzy poprzednim i bieżącym kanałem lub źródłami
- Netflix:** Uruchamia aplikację Netflix
- MÓJ PRZYCIŚK 1 (\*)**
- Kolorowe Przyciski:** Postępuj zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi na ekranie, aby skorzystać z funkcji kolorowych przycisków
- Przewijanie do tyłu:** Przewija klatki do tyłu w mediach takich, jak filmy
- Nagrywanie:** Nagrywa programy (W zależności od modelu)
- Odtwarzanie:** Rozpoczyna odtwarzanie wybranych mediów
- Paauza:** Pauzuje odtwarzane media, rozpoczyna nagrywanie z przesunięciem czasu (W zależności od modelu)
- Zatrzymać:** Zatrzymuje odtwarzanie mediów
- Przewijanie do przodu:** Przewija klatki do przodu w mediach takich, jak filmy
- Prime Video:** Uruchamia aplikację Amazon Prime Video
- YouTube:** Uruchamia aplikację YouTube
- Wyjść:** Zamyka i wychodzi z wyświetlanego menu (w trybie przesyłanego ekranu)
- Info:** Wyświetla info (w trybie teletekst) i wyświetla info na ekranie (pokazuje ułryte informacje (odcisk - w trybie teletekst))
- Źródło:** Wyświetla dostępne źródła
- Program +/-:**
- Teletekst +/-:** Wyświetla teletekst (gdy dostępny), nacisnij ponownie, aby natychmiast teletekst na obraz telewizyjny (max)



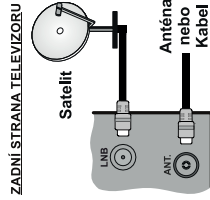
### 1 Do dálkového ovladače vložte baterie

Vložte dvě baterie **AA/AA/3** nebo baterie rovnocenného typu. Při vkládání baterií a výměně krytu zkontrolujte správnou polaritu (+/-).

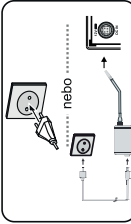


### 2 Připojení antény k TV

\*Možnosti zadního připojení se mohou lišit v závislosti na modelu



### 3 Zapojte TV do zásuvky



### 4 Zapnutí televizoru (v závislosti od modelu)

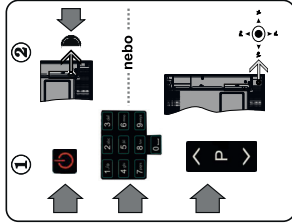
Po připojení napájecího kabelu do zásuvky se rozsvítí pohotovostní LED světlík.

K zapnutí televizoru z pohotovostního režimu můžete zvolit jednu z možností:

1. Stiskněte tlačítko **Standby**, číselné tlačítko nebo tlačítko Program **1-9** na dálkovém ovladači.

2. Stiskněte boční spínač funkcí na TV, pokud se TV zapne z pohotovostního režimu.

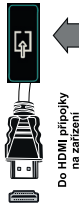
\*Vzhled tlačítek dálkového ovládání a poloha ovládacích tlačítek na televizoru se může lišit v závislosti na modelu



### 5 HDMI vstup

**PŘED ZAPOJENÍM SE PROSÍM UJISTĚTE, ŽE JSOU OBĚ JEDNOTKY VYPNUTÉ.** Pro připojení obou jednotek použijte kabel HDMI na HDMI. Pro výběr HDMI vstupu stiskněte tlačítko **"SOURCE"** na dálkovém ovladači. Po každém stisknutí se objeví menu na obrazovce, které potvrzuje výběr.

\*Vzhled tlačítka **zdroje** se může lišit v závislosti na modelu dálkového ovládání



### 6 Proces Automatického nastavení

Při prvním zapnutí se objeví výběrová obrazovka. Vyberte požadovaný jazyk a stiskněte **OK**. Na další obrazovce můžete nastavit preferenční pro vaši zemi. Pokračujte stiskem tlačítka **OK**. Pro domácí použití zvolte **Domácí režim**. Pokud je to nutné, můžete v tomto okamžiku aktivovat možnost **Režim obchodu**, avšak tato možnost je určena pouze pro použití v obchodě. V tomto okamžiku se podle modelu televizoru může zobrazit nabídka Nastavení soukromí. Pomocí tohoto menu můžete nastavit své oprávnění. Zvýrazněte funkci a pomocí směrových tlačítek dolů a doprava zapnutí nebo vypnutí. Pokud je možnost připojení k internetu požadována, obrazovka Network (Internet Settings (SIT) (Internetové nastavení)) se vynechá a nezobrazí se. Zvýrazněte tlačítko **Next** a stiskněte tlačítko **OK** na dálkovém ovladači pro pokračování a na obrazovce se zobrazí **Nastavení sítě Internetu**.

Informace o konfiguraci kabelového nebo bezdrátového připojení naleznete v části **Připojení televizoru k internetu**.

Podokončení nastavení zvýrazněte položku **Další** a pokračujte stisknutím tlačítka **OK**.

Vyhledávání vysílání;

Na dalších obrazovkách nastavte své preference.

Skenování kódovaných kanálů

Výběr oblíbeného typu sítě

Zapnutí

Satelit

D.Anténa

D.Kabel

Satelit

Analogové

Po dokončení zvýrazněte položku **Další** a stisknutím tlačítka **OK** spusíte vyhledávání kanálů. Po ukončení počátečních nastavení TV začne vyhledávat dostupné vysílání vybraných typů vysílání.

Zařímco probíhá hledání, zobrazí se zpráva s dotazem, zda chcete třídit kanály podle LCN(\*). Zvolte **Yes (ANO)** a stiskněte tlačítko **OK** pro potvrzení.

(\* LCN je logické číslo kanálu, která organizuje dostupná vysílání podle rozzeznatelné sekvence kanálů (pokud je dostupné).

Po dokončení skenování kanálů se může zobrazit nabídka **Výběr regionu**. Pomocí směrových tlačítek vyberte příslušná nastavení pro svou polohu a stiskněte tlačítko **OK**.

Po uložení všech dostupných stanic se zobrazí nabídka **Kanály**. Zde můžete upravovat seznam kanálů podle svých preferencí, a to použitím možnosti záložky **Editovat**, nebo stiskněte tlačítko **Menu** pro ukončení a zobrazení vysílání TV.

**Poznámka:** Nevyplňte TV zařímco probíhá první instalace. Pamatujte, že některé možnosti nemusí být k dispozici v závislosti na výběru země.



## 7 Připojte televizor k internetu

Funkce připojení umožňuje připojit Váš televizor k domácí síti prostřednictvím kabelu nebo bezdrátově. Tento síťový systém lze použít k připojení k internetu nebo k přístupu k fotografiím, video a audio souborům, které jsou uloženy na Mediaálním serveru připojeného k síti a přehrávat/zobrazovat je na televizoru.

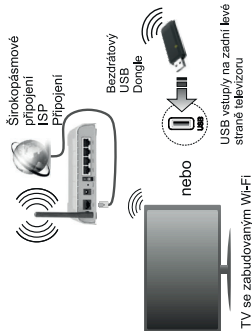
Nicméně, pokud váš televizor nemá bezdrátový USB dongle nebo nepodporuje interní WLAN funkci, jako typ připojení použijte kabelové připojení. Přidejte svůj televizor k domácí síti jeho připojením k modem/routeru pomocí kabelu LAN (není součástí dodávky), jak je znázorněno.

Pokud chcete používat televizor ve své bezdrátové síti, budete potřebovat WLAN USB dongle. Připojte bezdrátový adaptér k jednomu z USB vstupů na televizoru. Pokud váš televizor podporuje interní WLAN funkci, nebudete potřebovat žádný další bezdrátový LAN adaptér.

Pro získání **WLAN Menu** otevřete hlavní nabídku TV. Vyberte **Nastavení** pomocí směrových tlačítek, zvýrazněte položku **Sít** a stiskněte tlačítko **OK**. Pokud je **Typ sítě** zvýrazněn, stiskněte tlačítko **Vlevo** nebo **Vpravo** pro výběr typu připojení. Automaticky se naváže kabelové připojení. Pokud je zvoleno bezdrátové připojení, zvýrazníte položku **Skenovat bezdrátové síťe** a stisknete tlačítko **OK**. TV bude vyhledávat bezdrátové síťe a po dokončení jejich uvede v seznamu. Zvolte z nich jedno a stiskněte tlačítko **OK**. Pokud je bezdrátová síť chráněna heslem, pro přístup k síti zadejte správné heslo.

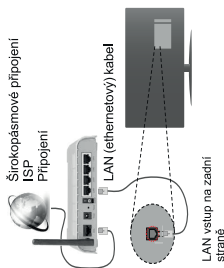
**Poznámka:** Podrobnější informace naleznete v příručce instalované na televizoru. Pro přístup k této příručce vstupte do menu **Nastavení**, vyberte položku **Manuál** a stiskněte tlačítko **OK**. Pro rychlý přístup do elektronické příručky stiskněte tlačítko **Menu** a poté tlačítko **Informace**.

## Bezdrátové připojení



## Připojení drátově

(V závislosti na modelu)



## Zahrnuté příslušenství

- Dálkový ovladač
- Baterie: 2 x AAA
- Příručka pro rychlý start

## V závislosti na modelu

- Boční AV Připojovací kabel
- YPbPr Připojovací kabel
- WLAN USB dongle a prodlužovací kabel USB
- Sada pro montáž na stěnu
- DC 12V Vstupní napájecí adaptér
- Zástrčka do zdi

## Bezpečnostní informace

**VÝSTRAHA**  
NEBEZPEČNÉ ZRANĚNÍ  
ELEKTROUŠKODĚNÍ  
NEKONTAKTujte!

**UPOZORNĚNÍ!** Tento výrobek je napájen (úspěšně) ze síťového napájení. UPOZORNĚNÍ! NEKONTAKTujte s vnějším napájecím zdrojem (například s baterií). NEKONTAKTujte s vnějším napájecím zdrojem (například s baterií). NEKONTAKTujte s vnějším napájecím zdrojem (například s baterií). NEKONTAKTujte s vnějším napájecím zdrojem (například s baterií).

Za extrémního počasí (bouře, blesky) a dlouhé období nečinnosti (odpočívání na dovolené) odpojte televizor od elektrické sítě.

Síťová zástrčka slouží k odpojení TV ze sítě, a proto musí zůstat snadno přístupná. Pokud televizor není copojen od elektrické sítě, nepoužívejte televizor. Pokud je televizor v takové situaci, je každý je televizor v pobytovacím režimu nebo je vypnutý.

**Poznámka:** Pro obsáhu příslužných funkcí následuje pokyny na obrazovce.

- Síťový kabel by měl být snadno přístupný. Nepokládejte síťový kabel nad nek TV nebo nad jiné věci. Poškození síťového kabelu může způsobit omezení nebo elektrický šok. Kabel odpovídá výpočtem zajištění, nikoli zatažením za kabel. Nikdy nesahajte na síťový kabel mokrou rukama, může to způsobit zkrat nebo elektrický šok. Nikdy kabel neuzléte nebo nevažte s jinými kabely. Pokud je kabel poškozen, musí být vyměněn. Toto musí být provedeno kvalifikovanou osobou.

- Nevystavujte televizor kapalinám nebo stříkaným tekutinám a na nebo pod TV nepokládejte nádoby naplněné tekutinou, jako jsou například vázy, sklenice atd. (např. na polici nad zařízením).
- Nevystavujte televizor přímému slunečnímu záření nebo neuměťuje zdroje otevřené ohně, jako jsou zapalovače, radiátory, zdroje tepla jako jsou elektrické ohříváky, radiátory, atd. do blízkosti televizoru.
- Nepokládejte žádné zdroje tepla jako jsou elektrické ohříváky, radiátory, atd. do blízkosti televizoru.
- Nepokládejte televizor na podlahu a na šikmé plochy.
- Abyste předšeli nebezpečí udušení, igelitové sáčky držte mimo dosah kojenců, dětí a domácích zvířat.
- Opatrně připojte podstavec k televizoru. Pokud je stojan opatřen šrouby, pevně utáhněte šrouby, aby se zabránilo naklánění televizoru. Šrouby přilís nepřetahujte a říděné namontujte i stojanové gumy.
- Nevhadzujte baterie do ohně nebo mezi nebezpečné nebo hořlavé materiály.

**UPOZORNĚNÍ** - Baterie se nesmí vystavovat nadměrné teplotě, jako např. slunci, ohni a podobně.

**UPOZORNĚNÍ** - Nadměrná hlasitost při poslechu ze sluchátek může způsobit ztrátu sluchu.

**PREDEVSIM – NIKDY NENECHÁVEJTE NIKOHU, PŘEVŠTOU DĚTÍ, DĚTI NEBO UDUJTE NA OBRAZOVCE, VSTAVUJTE NĚCO DO DĚR, KONEKTORŮ NEBO DAŠICH OTVORŮ NA ZARÍZENÍ.**

	Výstraha	Nebezpečí vážného poranění ú smrti
	Nebezpečí zranění elektrickým proudem	Nebezpečí poranění vysokým napětím
	Údržba	Důležitá součást údržby

## Označení symboly

Následující symboly jsou použity na produktu jako indikatory omezení a bezpečnostní opatření a bezpečnostní pokyny. Každé vysvětlení je platné pouze pro vztahující se místo označení na produktu. Důležité na tyto informace z bezpečnostních důvodů.

**Produkt ochranné třídy II:** Tento spotřebič je navržen takovým způsobem, že nevyžaduje bezpečnostní elektrické uzemnění.

**Nebezpečný termální pod proudem:** Označení (E) termální jeřouka pro proudem životních provozních podmínek pod proudem životních nebezpečně.

**Pozor, při výhled k obsluze:** V označeném prostředku (E) se nachází (U) minovské nebo křovkové baterie vyměnitelné uzávkem.



**Laserový produkt třídy I:** Tento produkt obsahuje laserový zdroj třídy I, který je bezpečný za rozumně předvídatelných podmínek provozu.

## VAROVÁNÍ

Dejte pozor, ab baterie nespoknete, hrozí nebezpečí chemického popálení. Tento výrobek nebo jeho příslušenství dodávané s výrobkem může obsahovat křovkové/mincovou baterie. Pokud dojde k požití křovkové baterie, může to způsobit vážné vnitřní popáleniny během 2 hodin a může to vést ke smrti.

Udržujte nůž a použítte baterie mimo dosah dětí. Pokud část s baterií není bezpečně uzavřít, přestane výrobek používat a odložte ho mimo dosah dětí.

Pokud si myslíte, že baterie byly spojovány nebo viděny do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Nikdy nepokládejte televizor na nestabilní nebo šikmá místa TV může spadnout a způsobit vážné zranění nebo smrt. Velikému množství zrání, najme děti, je třeba se vyhnout. Jednotlivými opatřeními:

- Používáním skříně nebo stojanu, které doporučuje výrobce televizoru.
- Použitím jiný takového výrobku, který poskytl bezpečnou oporu pro televizor.
- Zajistěte, aby televizor nepřetahoval přes hrany podpůrného nábytku.
- Neumísťujte televizor na vysoký nábytek (například skříně a knihovny) bez ukotvení nábytku televizoru k vhodné podpoře.
- Nepokládejte televizor na tkaniny a další materiály umístěné mezi televizorem a podpůrným nábytkem.

- Neučinění děti o nebezpečích výžijí na nábytek na televizor nebo na jeho/vládné přikry. Při prvním nastáení vašeho současného televizoru byste měli stejne použít výžie uvedená opatření.

-----  
Přístroj připojen k ochrannému uzemnění instalace budovy prostřednictvím připojení k ELEKTRICKÉ síti nebo k jinému přístroji s připojením k ochrannému uzemnění a k televizivnímu distribučnímu systému pomocí koaxiálního kabelu může za určitých okolností představovat riziko požáru. Napojení na systém televizních rozvodů musí být proto provedeno podle určeného zařízení, které elektrická izolace spadá do určitého třídění pásma (galvanický izolátor).

## UPOZORNĚNÍ PŘI MONTÁŽI NA ZĚD

- Před montáží televizoru na zed si přečtete pokyny.
- Sadu pro montáž na stěnu je volitelná. Pokud není součástí dodávky televizoru, můžete ji získat od místního prodejce.
- Nainstalujte televizor na strop nebo na šikmou stěnu.
- Použijte příložené šrouby pro montáž na stěnu a další příslušenství.
- Pevně utáhněte šrouby na montáž na stěnu, abyse zabránili pádu televizoru. Šrouby nepřetahujte.

## Licenci upozornění

HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface a HDMI logo jsou registrované ochranné známky společnosti HDMI Licensing LLC ve Spojených státech a jiných zemích.



Dolby, Dolby Vision a symbol dvojitého D jsou ochranné známky společnosti Dolby Laboratories. Vyrobeno v licenci Dolby Laboratories. Důvěrné nepublikované práce. Copyright © 2013-2015 Dolby Laboratories. Všechna práva vyhrazena.

"YouTube a logo YouTube jsou ochranné známky společnosti Google Inc.

Tento produkt obsahuje technologie podléhající právům duševního vlastnictví společnosti Microsoft. Použití nebo distribuce této technologie mimo tento produkt je bez příslušné licencence (l) od společnosti Microsoft zakázána.

Vlastníci obsahu používají technologii přístupu k obsahu Microsofti PlayReady® 4, k ochranné světo dílejšímu vlastnictví, včetně opatření chráněného obsahem pro ochranu. Pro více informací o technologii PlayReady® přístupu, k PlayReady® chráněného obsahu a/nebo k WMDRM-ochrannému obsahu. V

připadě, že přístroj přestane správně pracovat vzhledem k vyřazení nebo k jiným vlastním obsahům, můžete se obrátit na společnost Microsoft, oddělení schopnosti zařízení na spotřebu PlayReady, chráněného obsahu. Odvolání by nemělo mít vliv na technologiemi. Vlastníci obsahu mohou vyžadovat aktualizaci PlayReady pro přístup k jejich obsahu. Pokud aktualizaci odmítnete, nebudete moci přistupovat k obsahu, který vyžaduje aktualizaci. Logo „Ci Plus“ je ochranná známka společnosti Ci Plus LLP.

Tento produkt je chráněn určitými právy duševního vlastnictví společnosti Microsoft Corporation. Použití nebo distribuce takové technologie mimo tento produkt je bez licencence od společnosti Microsoft nebo od autorizované dočasně společnosti Microsofti zakázáno.

## Vzácnosti na modulu

Značka **Bluetooth®** a logo jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli použití těchto značek společností Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş. se vztahuje licencence. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

Pro patenty DTS, viz <http://patents.dts.com>. Vyrobeno v licenci společnosti DTS Licensing Limited. DTS, Symbol & DTS a Symbol dohromady jsou registrované ochranné známky a DTS TrueSurround je ochranná známka společnosti DTS, Inc.® DTS, Inc. Všechna práva vyhrazena.



Pro patenty DTS, viz <http://patents.dts.com>. Vyrobeno v licenci společnosti DTS Licensing Limited. DTS, Symbol aDTS nebo DTS-HD spolu se Symbolem jsou registrované ochranné známky společnosti DTS, Inc. © DTS, Inc. Všechna práva vyhrazena.



Rozsah frekvence	Maximální výkon výstupu
2400 - 2483,5 MHz (GH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH38 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH49 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

## Omezení v závlivosti na zem

Tento přístroj je určen pro domácké a kancelářské použití ve všech zemích EU (a dalších zemích používajících příslušné směrnice EU) bez jakýchkoli omezení s výjimkou zemí uvedených níže.

Krajina	Omezení
Bulharsko	Je povolená všeobecná povolení pro venkovní použití a veřejná služba
Francie	Použití uvnitř jen pro 2464-2483,5 MHz
Itálie	Pokud se používá mimo vlastních prostor, vyžaduje se všeobecné povolení
Řecko	Použití uvnitř jen pro pásmo od 5470 MHz do 5725 MHz
Luxemburg	Požaduje se všeobecné povolení pro dodávku sítě a služba (ne pro spektrum)
Norsko	Rádiový přenos je zakázán pro zeměpisné oblasti v okruhu 20 km od centra Ny-Alesund
Ruská federace	Pouze pro vnitřní použití

Požadavky pro ktereokoli země mohou být kdykoliv změněny. Doporučuje se, aby uživatel v místních úřadech zkontroloval aktuální stav vnitrostátních právních předpisů pro 2,4 GHz (pro 5 GHz bezdrátového sítě LAN).

## Informace o likvidaci

### Evropská Unie

Tyto symboly označují, že elektrické a elektronické přístroje a baterie s tímto symbolem nesmí být likvidovány běžným způsobem. Pro správnou likvidaci těchto výrobků můžete kontaktovat výrobce nebo výrobce produktu stejně jako baterie. Měly být předány na sběrných místech, z důvodu ekologických a elektronických zařízení, z důvodu správného zpracování, využití a recyklace v souladu s vašimi vnitrostátními právními předpisy a Směrnicí 2012/19/EU a 2013/56/EU.

Správnou likvidaci těchto výrobků pomáháte zachovat přírodní zdroje a zabraňujete přímým i nepřímým škodám způsobeným těžkou znečištěním. Pokud byste měli jakékoliv dotazy ohledně následků nevhodného zacházení s tímto produktem při likvidaci.

Pro více informací o sběrných místech a recyklaci těchto produktů, kontaktujte váš místní úřad, služby pro vyvážení odpadu nebo obchod, ve kterém jste výrobek zakoupili.

Za nesprávnou likvidaci tohoto odpadu lze obdržet pokutu v závislosti na státní legislativě.

### Pro podnikatele

Pokud si tento produkt přečtete, vhoďte do odpadu, kontaktujte svého dodavatele a seřáďte si všeobecné obchodní podmínky kupní smlouvy.

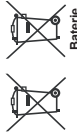
### Další země mimo Evropskou Unii

Tyto symboly jsou platné pouze v Evropské Unii. Pro informace o tom, jak likvidovat a recyklovat, kontaktujte místní úřad.

Výrobek i balí odnese k recyklaci.

Některé sběrné přijímají výrobky zdarma.

**Poznámka:** Znač **Po** pod symbolem znamená, že baterie obsahuje olovo.



Baterie

Produkty

## Dálkový ovladač

- Pohotovostní režim:** Zapnutí / Vypnutí TV
- Číselná tlačítka:** Přepne kanál, zadá číslo nebo písmeno v textovém poli na obrazovce.
- Jazyk:** Přepíná mezi režimy zvuku (analog televizí), zobrazuje a mění jazyk zvuku / hluků a zapíná a vypíná hluk (digitální TV, pokud je k dispozici)
- Ztlumit:** Újavné vypne zvuk TV
- Hlasitost +/-:**

- Režim:** Zobrazí TV menu
- Průvodce:** Zobrazí elektronického programového průvodce

- Směrová tlačítka:** Pomáhá při pohybování se v menu, obsahu, atd. a při stisknutí tlačítka **Vpřed** nebo **Vzad** v režimu **TEXT** se zobrazí podtitulky

- OK:** Pokrývá uživatelské volby, podzřítí stránky (v **TEXT** režimu), zobrazí nabídku **Kanály** (DTV režim)
- Zpět/Návrat:** Vrátil se na předchozí obrazovku, předchozí stránku, otevřené nabídky a stránky (v režimu **TEXT**). Rychle přepne mezi předchozím a stávajícím programem nebo zřetj

- Netflix:** Spustí aplikaci Netflix
- Moje tlačítka (\*):**

- Barevná tlačítka:** Pro funkce barevných tlačítek postupujte podle pokynů na obrazovce
- Přeložit:** Přesune obraz dozadu v médiích, jako jsou filmy

- Nahrávání:** Nahrává program (V závislosti na modelu)
- Přehrát:** Spouští přehrávání zvoleného média

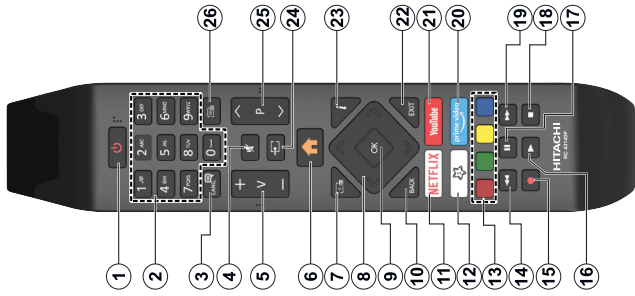
- Pauza:** Pozastavuje přehrávání média, spouští nahrávání s časovým posunem (V závislosti na modelu)
- Rychlé přetažení vpřed:** Přesune obraz dozadu v médiích, jako jsou filmy

- Príme Video:** Spustí aplikaci Amazon Prime Video
- YouTube:** Spustí aplikaci YouTube

- Opustit:** Zavírá a opouští zobrazené nabídky a vrátí se na předchozí obrazovku
- Info:** Zobrazuje informace o obsahu na obrazovce, zobrazuje skryté informace (ochall - v režimu **TEXT**)

- Zdroj:** Zobrazuje všechny dostupné vysílání a zdroje obsahu
- Program +/-:**

- Text:** Zobrazí teletext (pokud je k dispozici), stiskněte znovu pro zobrazení teletextu přes normální vysílací obraz (max)



### (\* ) MOJE TLAČÍTKO 1

Toto tlačítko může mít různou vzhledovou funkci v závislosti na modelu. Nicméně speciální funkce tohoto tlačítka slouží ke spuštění předchozího programu nebo přetí se zobrazení zdrojů média. Po obnovení se zobrazí podzřítulí zpráva. Toť je Moje tlačítko 1 přifazeno k vybrané funkci.

Pokud znovu provedete **První instalaci**, Moje tlačítko 1 se navrátil zpět do původní funkce.

### 1 Vložte batérie do diaľkového ovládača

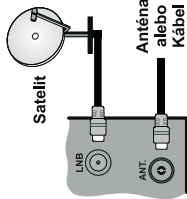
Vložte dovnútra dve AAA/R3 batérie alebo batérie rovnakého typu. Všímite si správnu polaritu (+/-), keď vkladáte batérie a zabložte kryt batérií.



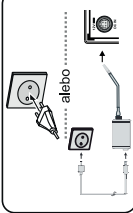
### 2 Pripojte anténu k vášmu TV

\* Možnosti zadného pripojenia sa môžu líšiť v závislosti od modelu

#### ZADNÁ STRANA TELEVIZORA



### 3 Pripojte TV k zdroju napätia



### 4 Zapnutie televízora (v závislosti od modelu)

Po pripojení napájacieho kábla do zásuvky sa rozsvieti pohotovostné LED svetlo.

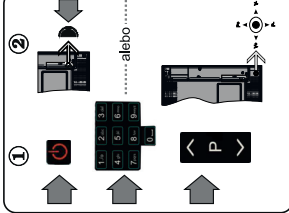
Zapnutie televízora z pohotovostného režimu;

1. Stlačte tlačidlo **Standby**. Číselné tlačidlo alebo tlačidlo **Program +/-** na diaľkovom ovládači.

..... alebo .....

2. Stlačte bočný spínač funkcií na TV, pokým sa TV zapne z pohotovostného režimu.

\* Vzhľad tlačidiel diaľkového ovládania a poloha ovládacích tlačidiel na televízore sa môže líšiť v závislosti na modeli



### 5 Vstup HDMI

PRESNÉ, ZABEZPEČTE, ABY BOLI OBIDVE JEDNOTKY PRED Pripojením VYPNUTÉ. Pre pripojenie dvoch jednotiek spolu použite HDMI na HDMI kábel. Pre zvolenie HDMI vstupu stlačte tlačidlo **Zdroj** na diaľkovom ovládači. Zakaždým po jeho stlačení potvrdí menu na obrazovke váš výber.

\* Vzhľad tlačidla **Zdroja** sa môže líšiť v závislosti od modelu diaľkového ovládania



Do HDMI pripojky na zariadení

### 6 Proces Automatického nastavenia

Po prvom zapnutí sa zobrazí Obrazovka pre voľbu jazyka. Zvoľte želaný jazyk a stlačte **OK**. Na ďalšej obrazovke môžete nastaviť predvoľby pre vašu krajinu. Pokračujte stlačením tlačidla **OK**. Pre domáce použítie zvoľte **Domáci režim**. Ak je to potrebné, môžete v tomto okamihu aktivovať možnosť **Režim obchodu**, avšak táto možnosť je určená len na použitie v obchode.

V tomto okamihu sa v závislosti od modelu televízora môže zobrazíť ponuka **Nastavenia ochrany osobných údajov**. Pomocou tohto menu môžete nastaviť svoje oprávnenia. Zvýraznite funkciu a pomocou smerových tlačidiel doľava a doprava zaplníte alebo vyprázdiť. Ak je možnosť **pripojenia k internetu** zakázaná, obrazovka **Network / Internet Settings (Sieť/Internetové nastavenia)** sa zvyčajne nezobrazí.

Zvýraznite tlačidlo **Next** a stlačte tlačidlo **OK** na diaľkovom ovládači pre pokračovanie a na obrazovke sa zobrazí **Nastavenia siete/Internetu**.

Informácie o konfigurácii kábelového alebo bezdrôtového pripojenia nájdete v časti **Pripojenie televízora k internetu**.

Po dokončení nastavení zvýraznite položku **Ďalej** a pokračujte stlačením tlačidla **OK**.

Vyhľadávanie vysielania;

Na ďalších obrazovkách nastavte svoje preferencie.

Stenovanie kódovaných kanálov

Zapnuté

Výber obľúbeného typu siete

Satelit

D.Anténa

o Kábel

o Satelit

o Analogové

o

Po dokončení zvýraznite položku **Ďalej** a stlačením tlačidla **OK** spustíte vyhľadávanie kanálov. Po ukončení počítačových nastavení TV začne vyhľadávať dostupné vysielanie vybraných typov vysielania.

Zatiaž čo prebieha hľadanie, zobrazí sa správa s otázkou, či chcete triediť kanály podľa LCN(\*). Zvoľte **Yes (ANO)** a stlačte tlačidlo **OK** pre potvrdenie.

(\* LCN je systém logického čísla kanálov, ktorý organizuje dostupné vysielanie v súlade s rozpoznateľnou sekvenciou čísla kanálov (ak je dostupné).

Po dokončení skenovania kanálov sa môže zobrazíť ponuka **Výber regiónu**. Pomocou smerových tlačidiel vyberte príslušné nastavenia pre svoju polohu a potom stlačte tlačidlo **OK**.

Po uložení všetkých preferencií staníc sa zobrazí ponuka **Kanály**. Môžete upraviť zoznam kanálov podľa svojich preferencií pomocou možnosti karty **Upraviť**, alebo stlačiť tlačidlo **Menu** na ukončenie a sledovanie televízora.

**Poznámka:** Nevypínajte TV, kým sa inicializuje prvá lokalita. Pamätajte, že niektoré možnosti nemusia byť k dispozícii v závislosti na výbere krajiny.

## 7 Pripojte televizor k internetu

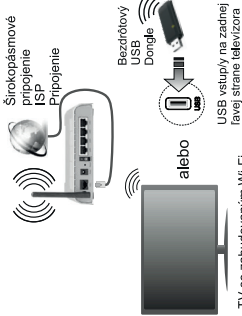
Funkcija pripojenia umožňuje pripojiť Vaš televízor k domácej sieti prostredníctvom kábla alebo bezdrôtovo. Tento sieťový systém môžete použiť na pripojenie k internetu alebo k prístupu k fotografiam, video a audio súborom, ktoré sú uložené na Mediašálnom serveri pripojeného k sieti a prehliadať/zobrazovať ich na televízore.

Avšak, ak váš televízor nemá bezdrôtový USB dongle alebo nepodporuje interné WLAN funkcie, ako typ pripojenia používajte káblové pripojenie. Prídajte svoj televízor k domácej sieti jeho pripojením k modemu/routeru pomocou kábla LAN (nie je súčasťou dodávky), ako je znázornené. Ak chcete používať televízor vo svojej bezdrôtovej sieti, budete potrebovať WLAN USB dongle. Pripojte bezdrôtový adaptér k jednému z USB vstupu na televízore. Ak váš televízor podporuje internú WLAN funkciu, nebudete potrebovať žiadne ďalšie LAN adaptéry.

Po stlačení tlačidla **Menu** otvoríte hlavnú ponuku TV. Vyberte položku **Nastavenia** pomocou smerových tlačidiel, zvyčajne položku **Sieť** a stlačte tlačidlo **OK**. Kým je **Typ siete** je zvyčajne, stlačte tlačidlo **Vľavo** alebo **Vpravo** pre výber typu pripojenia. Automaticky sa nadviaže káblové pripojenie. Ak je zvolené bezdrôtové pripojenie, zvyčajne položku **Skenovať bezdrôtové siete** a stlačte tlačidlo **OK**. TV bude vyhľadávať bezdrôtové siete a po dokončení ich uvedie v zozname. Zvoľte z nich jedno a stlačte tlačidlo **OK** pre pripojenie. Ak je bezdrôtová sieť chránená heslom, pre prístup k sieti zadajte správne heslo.

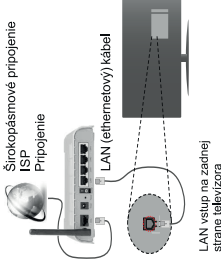
**Poznámka:** Podrobnejšie informácie nájdete v príručke inštalovanej na televízore. Pre prístup k tejto príručke vstúpte do menu **Nastavenia**, vyberte položku **Manuál** a stlačte tlačidlo **OK**. Pre rýchly prístup stlačte tlačidlo **Info** Menu a potom **Nastavenia**.

### Bezdrôtové pripojenie



### Káblové pripojenie

(V zvislosti od modelu)



### Dodávané príslušenstvo

- Diaľkový ovládač
- Batérie: 2 x AAA
- Príručka pre rýchly štart

### V zvislosti od modelu

- Bočný AV Pripojný kábel
- VPrpP: Pripojný kábel
- WLAN USB Dongle a USB predlžovací kábel
- Montážna sada na stenu
- DC 12V Vstupný napájací adaptér
- Pripojenie do auta

### Bezpečnosť iné pokyny

**! VÝSTRAHA**  
**NEKONTAKTUJTE PRÚDNIČKU**  
**NEDOTÝKAJTE**

**VÝSTRAHA:** PRE ZNEČIŠTENIE RIZIKA ELEKTROCKÉHO ZÁŠKIU. NEODSTRÁJAJE PRÚD (ALEBO ZÁŠKIU ZÁŠKI). VO VNÚTRI PRÍSTROJA SA NEMOŽE ZACHOZIŠT. NEKONTAKTUJTE, NEUPOUŽÍVAJTE, NEOTVIERAJTE, NEDEKONTAKTUJTE A NEKONTAKTUJTE S KVALIFIKOVANÝM SERVIS.

Za extrémneho počasia (buřna, blesky) a dlhé doby nečinnosti (odchodu na dovolenku) odpojte televízor z elektrickej siete. Sieťová zástrčka sa používa na odpojenie TV zostavy od zdroja a preto musí zostať ľahko prevádzkovaťelná. Ak televízor nie je odpojený od elektrickej siete, zariadenie stále odoberá energiu pre všetky situácie, aj keď je televízor v ponorenom režime alebo je vypnutý.

**Poznámka:** Prístupujte podľa pokynov na obrazovke pre vykonávanie súvisiacich funkcií.

### Instalácia - Prečítajte si tento návod celý pred inštaláciou alebo prevádzkou

**UPOZORNENIE:** Tento prístroj je určený pre použitie osobami (vrátane detí), ktorí sú schopní / skúsení prevádzkovať takého zariadenia bez dozoru, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo im neboli poskytnuté inštrukcie týkajúce sa použitia prístroja osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.

Použite tento televízor v nadmorskej výške menšej ako 2000 metrov nad morom, v suchých podmienkach v oblastiach s miernym alebo tropekým podnebiem. • Televízor je určený pre domáce a podobné všeobecné použitie, ale môže byť tiež používaný na verejných miestach.

- Pre zaistenie ventilácie, okolo televízora nechajte aspoň 5 cm voľného priestoru.
- Nezabudajte vetranie zakrytím alebo blokovaním vetracích otvorov predmetmi, ako sú noviny, obrusy, závesy atď.

- Napájací kábel by mal byť ľahko prístupný. Neodstráňujte televízor, ak je napájací kábel. Prerušenie napájacieho kábelu zaisťuje možnosť spóbiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom. Uchovajte sieťový kábel za zástrčku, neodťahujte TV ľahom za napájací kábel. Nikdy sa nedotýkajte napájacieho kábla / zástrčky s mokrymi rukami, mohlo by dôjsť ku skratu alebo úrazu elektrickým prúdom. Nikdy na napájacím kabli nerobte uzol ani ho nezavazujte s inými káblami. Keď je poklopený, musí byť vymenený, malo by to byť vykonané iba kvalifikovanými technikmi.
- Nevysúvajte televízor kvapkadlkom alebo srekávkou lektúrom a na alebo nad TV nekladte náčoby napeňené lektúrom, ako sú napríklad vázy, poháre atď. (napr. na policiach nad zariadením).
- Nevysúvajte televízor priamiemu svetelnému žiareniu alebo neumiestňujte zdroj otvoreného ohňa, ako sú zapálené sviečky na vrch alebo do blízkosti televízora.
- Nekladte žiarne zdroje tepla ako sú elektrické ohrievače, radiátory, atď. do blízkosti televízora.
- Nekladte televízor na podlahu a na šikmú plochu.
- Aby ste predišli nebezpečenstvu udusenia, gelitované sáčky držte mimo dosahu dojsť, detí a domácich zvierat.
- Opätne pripojte podlažev k televízoru. Ak je stojan opätne skrútkami, pevne utiahnite skrutky, aby sa zabránilo nakláňaniu televízora. Skrutky prišliš neprerušujte a naide namontujte aj stojanové gumy.
- Nevhadzujte batérie do ohňa alebo medzi nebezpečné alebo horľavé materiály.

**UPOZORNENIE** - Batérie sa nemajú vystavovať nadmernej teplote, ako napr. slnku, ohni a podobne. **VAROVANIE** - prihlásiť tak zvuku zo slušní alebo može

**PREDVOUŠETÝM NIKDY** nemenejte piko, **PREDVOUŠETÝM deti, tlačič** alebo **uťah** na obrazovku, **vesťav** niččo do dier, **kontaktov** alebo ďalších otvorov na zariadení.

	Upozornenie	Riziko vážneho zranenia alebo smrti
	Riziko zranenia elektrickým prúdom	Riziko nebezpečného napätia
	Údržba	Dôležitá súčasť údržby

## Označenia na produkte

Nasledujúce symboly sú použité na produkte ako indikatory obmedzenia a bezpečnostné opatrenia a bezpečnostné pokyny. Každé vysvetlenie je platné len pre vzťahujúce sa miesto označenia na produkte. Dbajte na tieto informácie a bezpečnostných dôvodov.



**Produkt Triedy č. II:** Tento spotrebič je navrhnutý takým spôsobom, že sa nevýžaduje bezpečnostné uzamčenie.



**Nebezpečný termínál pod prúdom:** Označený(é) termínál(ami) je(ú) za normálnych prevádzkových podmienok pod prúdom nebezpečný.



**Pozor, Pozri návod na obsluhu!** V označenom priestore(och) sa nachádzajú(ú) mŕtvicové alebo gombíkové batérie vynechané užívateľom.



**Laserový produkt triedy 1:** Tento produkt obsahuje laserový zdroj triedy 1, ktorý je bezpečný za rozumné prevádzkových podmienok pred dátateľých podmienok prevádzky.

## VAROVANIE

Batérie neprekláňajte, riziko chemického popálenia. Tento výrobok alebo jeho prísuštenstvo odovčané s výrobkom môže obsahovať gombíkovú/mŕtvicovú batériu. Ak odgŕe k pozití gombíkovú batériu, môže byť spôsobené teplo a/alebo popálenie. V prípade Z bezpečnosti je nutné popoňavený v prírubeňu Z Udržujte nové a použité batérie mimo dosahu detí. Ak časť z batérieu nie je možné bezpečne uzavrieť, presťarite výrobok používať a odložiť ho mimo dosahu detí.

Ak si myslíte, že batérie by sa mohli prehriťúť alebo sa doňkejkať, ihneď vyňadajte batérie z zariadeníu pomocou.

Nikdy nepokladajte televízor na nestabilné alebo škŕmne miesta. TV môže spadnúť a spôsobiť vážne zranenia alebo smrť. Veľkým množstvom zranení, najmä detí, je možné sa vyhnúť jednoduchými opatreniami:

- Použitím ním skríniek alebo stojanov, ktorý odporúča výrobca televízora.
- Použitvaním len takéhó nábytku, ktorý poskytuje bezpečnú oporu pre televízor.
- Zabezpečenie, aby televízor nepresahoval cez hrany podporného nábytku.

- Neumiestňujte televízor na vysoký nábytok (napríklad stôl a knižnicu) bez ukotvenia nábytku a/alebo zora k vidnómu podpore.
- Nepoložte televízor na kŕmny a ďalšie materiály umiestnené medzi televízorom a podporným nábytkom.

- Naučením detí o nebezpečných lezení na nábytku na televízor alebo na jeho odčapkové pokyny. Pri nemonitovaní vášho súčasného televízora by ste mali rovnako použiť vyššie uvedené opatrenia.

Prístroj pripojený k ochrannému uzamčeniu inštalácie budovy prostredím tvom pripojenia do ELEKTRICKEJ siete alebo k inému prístroju s pripojením k ochrannému uzamčeniu a k televízornému distribučnému systému zomenu koaxiálneho kábla môže za určitých okolností predstavať riziko požáru. Napojenie na systém televíznych rozvodov musí byť preto prevedené prostredníctvom zariadení, ktorých elektrická izolácia spadá do určitého triedeného pásma (galvanizná izolácia)

## UPOZORNENIA PRI MONTÁŽI NA STENU

- Pred montážou televízora na stenu si prečítajte pokyny.
- Sada pre montáž na stenu je voliteľná. Ak nie je súčasťou balenia televízora, môžete ju získať od vášho miestneho predajcu.
- Neinštalujte televízor na strop alebo na škŕmnu stenu.
- Použite príslušné skrutky na montáž na stenu a ďalšie príslušenstvo.
- Pevne utiahnite skrutky na montáž na stenu, aby ste zabránili pádu televízora. Skrutky nepreťahujte.

### Licencované upozornenia

Názvy HDMI a HDMI High-Definition Multimedia Interface a HDMI logo sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti HDMI Licensing Administrator, Inc. v Spojených štátoch a ďalších krajínach.

Dolby, Dolby Audio, Dolby Vision a symbol dvojitóho D sú ochranné známky spoločnosti Dolby Laboratories. Výrobené v licencií Dolby Laboratories. Súkromné republikovateľné práce. Copyright©2013-2015Dolby Laboratories. Všetky práva vyhradené.

YouTube a logo YouTube sú ochranné známky spoločnosti Google Inc.

Tento produkt obsahuje technológie podliehajúce právam duševného vlastníctva spoločnosti Microsoft. Použítie alebo distribúcia tejto technológie mimo tohto výrobku je bez prírúšňej licencie(i) od spoločnosti Microsoft zakázaná.

Vlastníci obsahu používajú technológiu prístupu k obsahu Microsoft PlayReady™ na ochranu svojho duševného vlastníctva, vrátane obsahu chráneného duševného vlastníctva.

autorskými právami. Toto zariadenie používa technológiu PlayReady s určitú k PlayReady chránenému obsahu alebo k WMDRM-chránenému obsahu. V prípade že prístroj prestane správné presadzovať obmedzenia výkľučne sa používaná spoločnosť Microsoft odvolanie schopnosti zariadenia na spotrebu. PlayReady-chránenó ob obsahu. Odvolanie by nemalo mať vplyv na nechránený obsah ani obsah chránený inými technológiami. Vlastníci obsahu môžu vyžadovať aktualizáciu PlayReady prístup k ich obsahu. Ak aktualizácie odmietne, nebudeštie môžt prístupovať k obsahu, ktorý si vyžaduje aktualizáciu.

Logo "CI Plus" je ochranná známka CI Plus LLP. Tento produkt je chránený určitými právami duševného vlastníctva spoločnosti Microsoft Corporation. Použítie alebo distribúcia tejto technológie mimo tohto produktu môže byť zakázaná v niektorých krajinách. Môžt byť alebo autorizovaného zástupcu Microsoft zakázaná.

### Vzvislosti od modulu

Slovná známka a logó *Bluetooth* sú registrované ochranné známky spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a akókoľvek používanie takých značiek firmou Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş. na základe licencie. Iné ochranné známky a obchodné názvy sú majetkom príslušných vlastníkov.

Pre patenty DTS, pozri <http://patents.dts.com>. Výrobené v licencií spoločnosti DTS Lic. ensing Limited. DTS, Symbol a DTS a Symbol dohromady sú registrované ochranné známky a DTS tušurround je ochranná známka spoločnosti DTS, Inc. © DTS, Inc. Všetky práva vyhradené.



Pre patenty DTS, pozri <http://patents.dts.com>. Výrobené v licencií spoločnosti DTS Lic. ensing Limited. DTS, DTS-HD, Symbol a DTS alebo DTS-HD spolu so Symbolom sú registrované ochranné známky spoločnosti DTS, Inc. © DTS, Inc. Všetky práva vyhradené.



Frekvencné rozsahy	Maximálny výstupný výkon
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH3)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH49 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

### Obmedzenia v zvislosti od krajiny

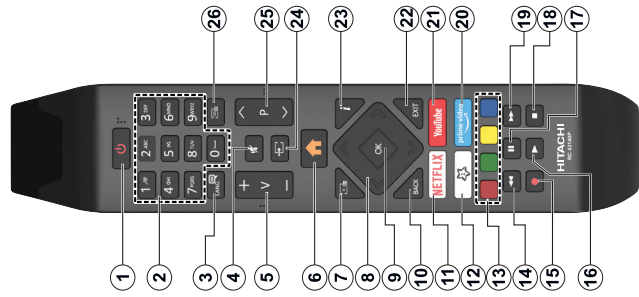
Tento prístroj je určený pre domáce a kancelárske použitie vo všetkých krajinách EÚ (a ďalších krajinách používajúcich príslušné smernice EÚ) bez akókoľvek obmedzenia s výnimkou krajín uvedených nižšie.

Krajina	Obmedzenie
Bulharsko	Je požadovaná všeobecná povolenie pre vonkajšie použitie a verejná služba
Francúzsko	Použitie vo vnútri len pre 2454-2483,5 MHz
Taliancko	Ak sa používa mimo vlastných prístrojov, vyžaduje sa všeobecné povolenie
Gricko	Použitie vo vnútri len pre pásmo od 5470 MHz do 5725 MHz
Luxembourg	Požaduje sa všeobecné povolenie pre dodávku siete a služieb (nie pre spektrum)
Nórsko	Rádiový prenos je zakázaný pre zeme-nejšej oblasti v okruhu 20 km od centra Ny-Alesund
Rusko	Len pre vnútorné použitie

Požiadavky pre kŕtkóvkové krajiny môžu byť kedykoľvek zmenené. Odporúča sa, aby používatelia miestnych úradov skontrolovali aktuálny stav vnútorných právnych predpisov pre 2,4 GHz aj pre 5 GHz bezdróťové siete LAN.



- Pohotovostný režim:** Zapnutie / Vypnutie televízora
- Číselné tlačidlá:** Prepne kanál, zadá číslo alebo písmeno v textovom poli na obrazovke.
- Jazyk:** Prepína medzi režimami zvuku (analogové TV), zobrazuje a mení jazyk zvučiek/ultrazvuk a vypína alebo vypína tlukú (digitálna TV, ak je k dispozícii)
- Stímit:** Uplína výpne zvuk televízora
- Hlasnosť +/-:**
- Ponuka:** Zobrazí ponuku TV
- Sprevodca:** Zobrazí elektronického programového sprevodcu
- Smernové tlačidlá:** Pomáha pri pohybovaní sa v menu, obsahu, atď. a pri sťahovaní Právneho alebo ľavého tlačidla v režime TXT zobrazí podstránky
- OK:** Potvrdzuje uživateľské voľby, porádí stránku (v TXT režime), zobrazí ponuku **Kanály** (DTV režim)
- Späť/Návrat:** Vráti sa na predchádzajúcu obrazovku, predchádzajúcu ponuku, otvára indexovaciu stránku (v režime TXT), rýchlo prepína medzi predchádzajúcim a súčasným programom alebo zdrojmi
- Netflix:** Spustí aplikáciu Netflix
- MOJE TLAČIDLO 1 (\*)**
- Farbné tlačidlá:** Pre funkcie farebných tlačidiel postupujte podľa pokynov na obrazovke
- Popun vzhľad:** Presune obraz dozádu v médiách, ako sú filmy
- Nahrávanie:** Nahráva programy (V závislosti od modelu)
- Prehrat:** Spúšťa prehrávanie zvoleného média
- Pauza:** Pozastavuje prehrávanie média, spoíša nahrávanie s časovým posunom (V závislosti od modelu)
- Stop:** Zastaví prehrávané médiá
- Rýchly posun vpred:** Presune obraz dopredu v médiách, ako sú filmy
- Príme Video:** Spustí aplikáciu Amazon Prime Video
- YouTube:** Spustí aplikáciu YouTube
- Ukončiť:** Zaviera a opoíta zobrazené ponuky a vráti sa na predchádzajúcu obrazovku
- Informácie:** Zobrazuje informácie o obsahu na obrazovke, zobrazuje skryté informácie (odhalí - v režime TXT)
- Zdroj:** Zobrazuje dostupné vysielania a zdroj obsahu
- Program +/-:**
- Text:** Zobrazí teletext (ak je k dispozícii), stlače znovu pre zobrazenie teletextu cez normálny vysielací obraz (mix)



## (\*) MOJE TLAČIDLO 1:

Toto tlačidlo môže mať predvolené funkcie v závislosti od modelu. Avšak, špeciálne funkcie tohto tlačidla môžete nastaviť podržaním tlačidla po dobu päťnásť sekund na pozostávajúcej zo zdrojov Kanály. Podrobné informácie o nastavení tohto tlačidla nájdete v 1. spojenie s vybranou funkciou.

Pamätajte, že ak budete vykonávať Prvú inštaláciu, Moje tlačidlo 1 sa vráti do svojých predvolených funkcií.

## Informácie o likvidácii

Tieto symboly znamenajú, že elektrické a elektronické zariadenia a batérie s týmto symbolom nemajú byť likvidované s odpadom, ktorým sa zaoberajú miestne úradníctvá. Namiesto toho produkt, ktorý obsahuje batérie by mal byť odoslaný na zberných miestach pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení, z dôvodu správneho spracovania, zhodnotenia a recyklácie v súlade s vašimi vnútroštátnymi právnymi predpismi a Smernice 2012/19/ES a 2013/56/ES.

Pri správnej likvidácii týchto produktov, môžete zachovať prírodné zdroje a pomôcť, aby sa zabránilo vzniku odpadov, ktoré by mohli byť škodlivé pre ľudské zdravie, ktoré by mali byť spôsobené nevhodnou likvidáciou týchto výrobkov.

Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto produktu a zberných miestach získate na miestnom úrade obce, v spoločnosti zaisťujúcej likvidáciu odpadu alebo v obchode, v ktorom ste produkt zakúpili.

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu, v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi, vám môže byť udelená pokuta.

## [Firmní používateľia]

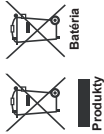
Ak chcete likvidovať tento produkt, obráťte sa na svoju zmluvu, dodávateľa a skontrolujte podmienky kúpnej zmluvy.

## [Ostatné krajiny mimo Európskej únie]

[Tieto symboly sú pláné len v Európskej únii] Pre viac informácií o likvidácii a recyklácii kontaktujte svoj miestny správny orgán.

Výrobok a obal odzodpádajte na miestnom zbernom mieste pre recykláciu.

Niektoré zberné miesta prijímajú produkty zariadenia. **Poznámka:** Značka **Pb** pod symbolom batérie znamená, že batéria obsahuje olovo.



Produkty

Batéria



### 1 Colocación de las pilas en el mando a distancia

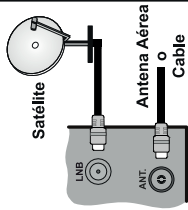
Coloque dos pilas AAA/R3 o de tipo equivalente en su interior. Siga la polaridad correcta (+/-) cuando vaya a colocar las pilas y la tapa.



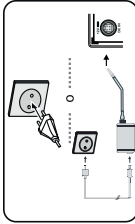
### 2 Conecte el cable de antena a su televisor

\* Las opciones de conexión de atrás pueden diferir en función del modelo

### PARTE TRASERA DEL TELEVISOR



### 3 Enchufe el televisor a la toma de corriente



### 4 Para encender el televisor (En función del modelo)

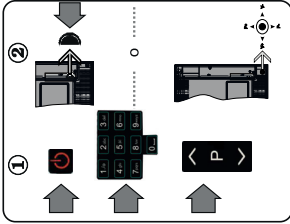
Después de conectar el cable de alimentación a la toma de corriente, el LED de espera se ilumina.

Para encender el televisor desde el modo de espera puede realizarlo de dos modos:

1. Pulse el botón **En espera**, una tecla numérica o la tecla de **Canal +/-** del mando a distancia.

2. Pulse el selector de función lateral hasta que el televisor se encienda desde el modo de espera.

\* La apariencia de los botones del mando a distancia y la posición de los botones de control del televisor pueden diferir en función del modelo



### 5 Entrada HDMI

ASEGURESE DE QUE AMBAS UNIDADES ESTÁN APAGADAS ANTES DE CONECTARLAS. Use un cable HDMI a HDMI para que se conecten las unidades juntas. Para seleccionar una fuente HDMI, pulse el botón **SOURCE** del mando a distancia. Cada vez que pulse este botón, el menú en pantalla le confirmará su elección.

\* El aspecto del botón **Fuente** puede variar dependiendo del modelo del mando a distancia



### 6 Procedimiento de Configuración Automática

Cuando lo encienda por primera vez, aparecerá el menú de selección de idioma. Seleccione el idioma deseado y pulse **OK**.

En la siguiente pantalla, configure la preferencia de su país. Después pulse **OK** para continuar. Para su uso en hogares seleccione el **Modo Hogar**. Cuando es necesario, puede activar la opción de **Modo de tienda** desde este punto; sin embargo, esta opción solo es para el uso en la tienda.

Dependiendo del modelo de su televisor y de la selección de país, el menú **Configuración de privacidad** puede aparecer en este punto. Usando este menú puede configurar sus privilegios de privacidad. Resalte una función y utilice los botones direccionales izquierdo y derecho para activar o desactivar. Si la opción **Conexión a Internet** está deshabilitada, la pantalla **Configuración de red Internet** se omitirá y no se mostrará.

Después de seleccionar el botón **OK** en el mando a distancia para continuar y se mostrará el menú **Network/Internet Settings (Configuración de red/Internet)**.

Consulte la sección de **Conecta su TV a Internet** para configurar una conexión con cable o inalámbrica.

Después de completar la configuración, resalte **Next (Siguiente)** y pulse el botón **OK** para continuar

- Busqueda de Difusión:  
 En las siguientes pantallas, configure sus preferencias.  
 Buscar Canales Codificados Activado  
 Seleccione el tipo de red favorita Satélite
- D.Aerial
  - D.Cable
  - Satélite
  - Análoga

Cuando termine, resalte **Next (Siguiente)** y presione **OK** para iniciar la búsqueda de canales.. Después de que los ajustes iniciales se completen el televisor comenzará a buscar transmisiones disponibles de los tipos de difusión seleccionados.

Mientras continúa la búsqueda puede aparecer un mensaje preguntándole si desea ordenar los canales según LON(\*). Seleccione la opción **Yes (Sí)** y pulse **OK** para confirmar.

(\* LON responde a las siglas de Logical Channel Number (Número Lógico de Canal), es un sistema que organiza las señales de emisión disponibles según una secuencia de canales. Después de completar el escaneo de canales, puede aparecer el menú de **Elegir Región**. Seleccione la configuración apropiada para su ubicación utilizando los botones direccionales y luego pulse **OK**.

Después de almacenar todas las estaciones disponibles, se mostrará el menú **Channels (Canales)**. Puede editar la lista de canales de acuerdo con sus preferencias usando las opciones de la pestaña **Edit (Editar)** o presionar el botón **Menu** para salir y ver TV.

**Nota:** No apague el televisor mientras realice la **Primera Instalación**. Tenga en cuenta que algunas opciones pueden no estar disponibles en función de la selección del país.

## 7 Conecte su televisor al Internet

La función de conectividad permite conectar el televisor a la red doméstica, ya sea por cable o de forma inalámbrica. Puede utilizar esta red doméstica para poder conectarse al Internet, o acceder a archivos de fotos, vídeos y sonido guardados en un servidor, y reproductivos o mostrarlos en el televisor.

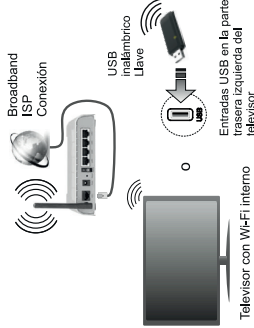
Sin embargo, en caso de que el televisor no cuente con una llave USB inalámbrica o no soporte WLAN, deberá entonces utilizar la red por cable. Añada el televisor a la red doméstica mediante la conexión al módem/router a través de un cable LAN (no suministrado), como se ilustra.

Para poder utilizar el televisor con la red WLAN, necesitará una llave USB. Debe conectar el adaptador inalámbrico a una de las entradas USB del televisor. Si su televisor compatible con la función WLAN interna no necesitará adaptador LAN inalámbrico.

Pulse el botón **Menú** para abrir el menú principal. Seleccione **Settings (Configuración)** utilizando botones de dirección, resalte **Network (Red)** y pulse **OK**. Con la opción **Wi-Fi** seleccionada, pulse las teclas Derecha o Izquierda para seleccionar el tipo de conexión. La conexión con cables se establecerá automáticamente. Si se selecciona la conexión inalámbrica, resalte **Scan Wireless Networks (Escanear Redes Inalámbricas)** y pulse **OK**. El televisor buscará las redes inalámbricas disponibles y hará una lista cuando termine. Seleccione una y pulse el botón **OK** para conectar. Si la red inalámbrica está protegida por contraseña debe introducir el código correcto para acceder a la red.

**Nota:** A fin de obtener información más detallada, consulte el manual instalado en su televisor. A fin de acceder a este manual, ingrese al menú de Configuración, seleccione **Manuales** y pulse **OK**. Para un acceso rápido, presione el botón **Menu** y luego el botón **Info (Información)**.

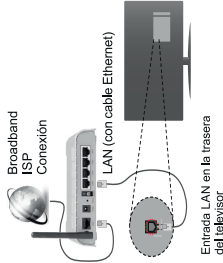
### Conexión Inalámbrica



Entradas USB en la parte trasera izquierda del televisor.

### Conexión por Cable

(En función del modelo)



Entrada LAN en la trasera del televisor.

### Accesorios Incluidos

• Mandos a Distancia

• Pilas: 2 X AAA

• Guía Rápida de Inicio

### En función del modelo

• Cable de conexión de AV lateral

• Cable de Conexión YPbPr

• Llave WLAN USB y cable de extensión de USB

• Kit de montaje en la pared

• Adaptador de Corriente de Entrada de 12V DC

• Conector para audio

### Información De Seguridad

**PRECAUCIÓN**  
RIESGO DE DESCARGA  
NO ABRIRE.

**PRECAUCIÓN:** PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELCTRICAS, NO RETIRE LA TAPA O EL PANEL TRASERO. NO USE PIEZAS QUE PUEDAN SER CAMBIADAS POR EL USUARIO. PONGASE EN CONTACTO CON PERSONAL TÉCNICO CUALIFICADO.

En climas extremos (tormentas, relámpagos) y los tipos periodos de inactividad (ses de vacaciones) desconecte el televisor de la red eléctrica.

El enchufe de corriente sirve para desconectar el televisor de la electricidad, y por lo tanto, siempre debe estar accesible. Si el televisor se desconecta de la red eléctrica, el dispositivo de protección de sobretensión puede activarse, incluso si el televisor está en modo de espera o apagado.

**Nota:** Siga las instrucciones en pantalla para la operación de las funciones relacionadas.

• La ventilación no debe impedirse al cubrir o bloquear las aberturas de ventilación con objetos como periódicos, mantas, cortinas, etc.

• Se debe poder acceder fácilmente al cable de corriente. No coloque el televisor, ni ningún mueble, debajo o encima de un escritorio, estante, o cualquier otro mueble que pueda causar un cortocircuito. No coloque el cable de corriente en la trayectoria de enfriamiento o desenchufe el televisor tirando del cable de corriente. No toque nunca el cable con las manos mojadas, pues podría causar un cortocircuito o sufrir una descarga eléctrica. No haga nunca un nudo en el cable ni lo empalme con otros cables. Deberá sustituirlo cuando esté dañado, siendo únicamente un profesional quien puede hacerlo.

• No exponga el televisor a gases y salpicaduras de líquidos y no coloque objetos que contengan líquidos, como floreros, tazas, etc., o más sobre el televisor (por ej., en los estantes por encima de la unidad).

• No exponga el televisor a la luz solar directa ni llamas abiertas, tales como velas encendidas en la parte superior o cerca del televisor.

• No coloque ninguna fuente de calor como calentadores eléctricos, radiadores, etc. cerca del televisor.

• No coloque el televisor en el piso ni en las superficies inclinadas.

• Para evitar el peligro de asfixia, mantenga las bolsas de plástico fuera del alcance de los bebés, los niños y los animales domésticos.

• Ponga cuidadosamente el soporte al televisor. Si el soporte está provisto de tornillos, apriete los tornillos firmemente para evitar que el televisor se incline. No apriete demasiado los tornillos y monte los cauchos del soporte adecuadamente.

• No desecte las pilas en el fuego o con materiales peligrosos o inflamables.

**ADVERTENCIA:** Las pilas no deben exponerse a un fuego o a un líquido (por ejemplo, agua o alcohol).  
**ADVERTENCIA:** La presión o el contacto de audífonos o auriculares puede causar pérdida de audición.  
**MUY IMPORTANTE: NO DEBE dejar que nadie, especialmente los niños, introduzcan ningún objeto por los agujeros, las ranuras o por cualquier apertura de la carcasa.**

<p><b>Precaución</b></p>	Riesgo de lesiones graves o muerte
<p><b>Riesgo de peligro</b></p>	Riesgo de tensión eléctrica
<p><b>Mantenimiento</b></p>	Importante componente de mantenimiento

## Marcas en el producto

Los siguientes símbolos se utilizan como marcadores sobre las restricciones, precauciones e instrucciones de seguridad del producto. Cada explicación se deberá tomar en cuenta dependiendo de la ubicación de tales marcas. Tenga en cuenta dicha información por motivos de seguridad.



**Equipo de Clase II:** Este aparato está diseñado de una manera tal que no requiere una conexión de seguridad a tierra eléctrica. Terminal (Viva peligrosa): La(s) terminal(es) marcada(s) (Viva) es(son) peligrosa(s) bajo condiciones normales de operación.



**Precaución, consulte las instrucciones de funcionamiento:** El área marcada contiene baterías de celda de moneda o de botón reemplazable por el usuario.



CLASS 1  
LASER PRODUCT

**Producto Láser Clase 1**  
Este producto contiene una fuente láser Clase 1 que es segura en condiciones razonablemente previsibles de funcionamiento.

## ADVERTENCIA

No ingerir píldoras, hay riesgo de quemaduras químicas. Este producto o los accesorios suministrados con el producto pueden contener una pila tipo moneda / botón. Si la pila de botón es ingerida, puede causar daño a la muerte. Mantenga las pilas nuevas y usadas lejos de los niños. Si el compartimento de las pilas no se cierra de forma segura, deje de usar el producto y manténgalo alejado de los niños. Si usted piensa que las pilas podrían haber sido ingeridas o estar dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica inmediata.

-----  
Nunca coloque un aparato de televisión en un lugar inestable o inclinado. Un televisor puede caerse y causar lesiones personales graves o la muerte. Podrá evitar lesiones o heridas, especialmente a los niños, tomando precauciones tan sencillas como:  
• Utilizar soportes recomendados por el fabricante del televisor.  
• Utilizar únicamente mobiliario que pueda soportar un peso y suficientemente el peso del televisor.  
• Asegurarse de que el televisor no sobresalga del borde del mueble.

• No coloque el televisor en un mueble alto (por ej., armarios y estanterías) sin fijarlo ni el mueble como el televisor a un soporte adecuado.

está prohibido sin la(s) licencia(s) apropiada(s) de Microsoft.

Los propietarios de contenido utilizan la tecnología de acceso de contenido Microsoft PlayReady™ para proteger su propiedad intelectual, incluyendo el contenido protegido por derechos de autor. Este dispositivo utiliza la tecnología PlayReady™ para acceder a contenido protegido por PlayReady™ y/o contenido protegido por Windows Media Center. El contenido protegido por PlayReady™ no puede ser copiado, reproducido o distribuido sin el consentimiento explícito de los propietarios de dicho contenido. Este dispositivo puede requerir que Microsoft revoque la capacidad del dispositivo para consumir contenido protegido por PlayReady™. La revocación no debe afectar a contenido desprotegido o contenido protegido por otros tecnologías de acceso a contenido. Los propietarios de contenido pueden requerir que actualice PlayReady para acceder a su contenido. Si rechaza una actualización, no podrá acceder al contenido que requiere la actualización.

El logotipo "Ci Plus" es una marca registrada de Ci Plus LLP.

Este producto está protegido por ciertos derechos de propiedad intelectual de Microsoft Corporation. El uso o la distribución de dicha tecnología fuera de este producto está prohibido sin una licencia de Microsoft o una subsidiaria autorizada de Microsoft.

## En función del modelo

La palabra y los logotipos de **Bluetooth** son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por parte de Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş. está bajo licencia. Otros marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Para patentes DTS, consulte <http://patents.dts.com>. Fabricado bajo la licencia de DTS Licensing Limited. DTS, el símbolo, & DTS y el símbolo junto a marcas registradas, y DTS TruSurround es una marca registrada de DTS, Inc. © DTS, Inc. Todos los derechos reservados.



Para patentes DTS, consulte <http://patents.dts.com>. Fabricado bajo la licencia de DTS Licensing Limited. DTS, el símbolo, & DTS y el texto DTS-HD y el símbolo juntos son marcas comerciales registradas de símbolo juntos son marcas comerciales registradas de DTS, Inc. © DTS, Inc. Todos los derechos reservados.



Gama de frecuencias	Potencia máx. de salida
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH49 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

## Restricciones del país

Este dispositivo está destinado a uso en el hogar y en la oficina en todos los países de la UE (y en otros países siguiendo la directiva pertinente de la UE) sin ninguna limitación excepto para los países mencionados a continuación.

País	Restricción
Bulgaria	Autorización general necesaria para uso en exteriores y servicio público
Francia	Uso en interiores solamente para 2454-2483,5 MHz
Italia	Si se utiliza fuera de sus propias instalaciones, se requiere autorización general
Grecia	Uso en interiores solamente para banda de 5470 MHz a 5725 MHz
Luxemburgo	Autorización general necesaria para la provisión de redes y servicios (no para espectro)
Noruega	La transmisión por radio está prohibida para la zona geográfica dentro de un radio de 20 km del centro de Ny-Alesund
Federación de Rusia	Solo para uso en interiores

Los requisitos para cualquier país pueden cambiar en cualquier momento. Se recomienda que el usuario consulte con las autoridades locales el estado actual de sus regulaciones nacionales para las redes inalámbricas de 2,4 GHz y 5 GHz.

## Información sobre su desecho

### [Unión Europea]

Estos símbolos indican que aquellos equipos electrónicos y electrónicos, así como las pilas que los alimentan, no deben ser desechados como residuos domésticos al final de su vida útil. Por ello, tales aparatos deberán llevarse a puntos de recogida destinados al reciclaje tanto de equipos electrónicos y electrónicos, como de pilas o baterías para su tratamiento, recuperación y reciclaje adecuados, de acuerdo con la normativa nacional y la directiva 2012/19/EU y 2013/56/EU.

A deshechar este producto de forma correcta ayudará a conservar los recursos naturales, evitará las posibles consecuencias nocivas para el medio ambiente y la salud de las personas que podrían derivarse del mal manejo del producto como residuo.

Para obtener más información sobre puntos de recogida y reciclaje de estos aparatos, póngase en contacto con su ayuntamiento, servicio de recogida de desechos, o bien con el establecimiento donde lo adquirió.

En caso de no incumplir la normativa vigente en materia de desecho de materiales, se le podría sancionar.

### [Empresas Usuarías]


Si desea deshechar este aparato, contacte con el distribuidor y compruebe los términos y condiciones del contrato de adquisición.

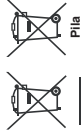
### [Otros países fuera de la Unión Europea]

Estos símbolos son válidos solo en la Unión Europea. Contacte con la autoridad local para obtener la información relativa al desecho y reciclado.

El aparato y las pilas deben llevarse al punto local de recogida para su reciclado.

Algunos de estos puntos recogen aparatos de forma gratuita.

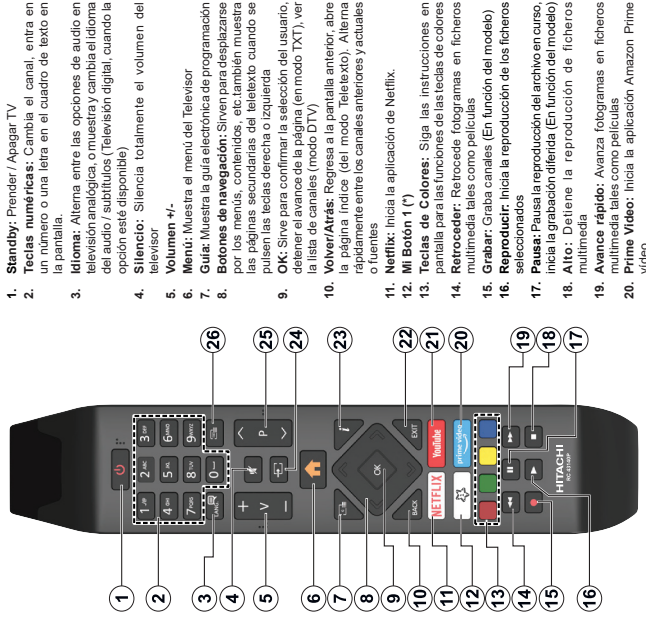
**Nota:** El símbolo  de abajo para la pila indica que dicha batería contiene plomo.



Pila

Productos

## Mando a distancia



- Standby:** Prender / Apagar TV
- Teclas numéricas:** Cambia el canal, entra en un número o una letra en el cuadro de texto en la pantalla.
- Idioma:** Alterna entre las opciones de audio en televisión analógica, o muestra y cambia el idioma de audio/subtítulos (Televisión digital, cuando la opción esté disponible)
- Silencio:** Silencia totalmente el volumen del televisor
- Volumen +/-:**
- Menú:** Muestra el menú del Televisor
- Guía:** Muestra la guía electrónica de programación
- Botones de navegación:** Sirven para desplazarse por los menús, contenidos, etc. También muestran las páginas secundarias del teletexto cuando se pulsen las teclas derecha o izquierda
- OK:** Sirve para confirmar la selección del usuario, detener el avance de la página (en modo TXT), ver la lista de canales (modo DTV)
- Volver/atrás:** Regresa a la pantalla anterior, abre la página índice (del modo teletexto), Alterna entre los canales anteriores y actuales o fuentes
- Netflix:** Inicia la aplicación de Netflix.
- MI Botón 1 (\*)**
- Teclas de Colores:** Sigue las instrucciones en pantalla para las funciones de las teclas de colores
- Retroceder:** Retrocede fotogramas en ficheros multimedia tales como películas
- Grabar:** Graba canales (En función del modelo) seleccionados
- Reproducir:** Inicia la reproducción de los ficheros seleccionados
- Pausa:** Pausa la reproducción del archivo en curso, inicia la grabación diferida (En función del modelo)
- Alto:** Detiene la reproducción de ficheros multimedia
- Avance rápido:** Avanza fotogramas en ficheros seleccionados (En función del modelo)
- Prime Video:** Inicia la aplicación Amazon Prime video
- YouTube:** Inicia la aplicación de YouTube
- Salir:** Cierra y sale de los menús que aparecen o regresa a la pantalla anterior
- Info:** Muestra información sobre el contenido de la pantalla (para información oculta (ver el modo teletexto))
- Fuente:** Muestra todas las fuentes de señales y contenidos
- Programa +/-:**
- Temp:** Muestra el teletexto (si estuviera disponible); pulsado de nuevo para superponer el teletexto sobre la imagen (mezcla)

### (\*) MI BOTÓN 1:

Este botón tendrá funciones predefinidas dependiendo del modelo. Sin embargo, puede fijar una función específica para este botón durante 5 segundos cuando está en una fuente o canal determinados. Se mostrará la siguiente información en pantalla. Ahora el MI Botón 1 se asocia con la función seleccionada

Tenga en cuenta que MI Botón 1 vuelve a su función predeterminada si realiza de nuevo la instalación inicial

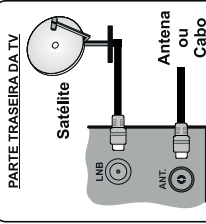
### 1 Inserir as pilhas no controle remoto

Insira duas pilhas AAA/R3 ou pilhas equivalentes no interior. Respeite a polaridade correta (+/-) quando introduzir as baterias e substituir a lâmpada da bateria.

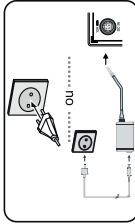


### 2 Ligar antena à sua TV

\* As opções de ligação na parte de trás podem diferir dependendo do modelo



### 3 Ligar a TV à tomada elétrica



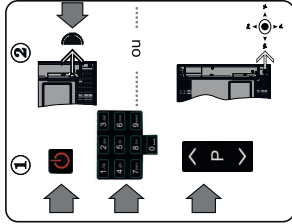
### 4 Para ligar a TV (Dependendo do modelo)

Depois de ligar o cabo de alimentação à tomada elétrica, a luz LED em espera acende-se.

Para ligar a TV a partir do modo em espera pode:

1. Premir o botão **em espera** ou um botão numérico ou o botão **Programa +/-** do controle remoto.
2. Premir o interruptor de função lateral na TV até a TV sair do modo de espera.

\* O aspeto dos botões do controle remoto e a posição dos botões de controle na TV podem diferir dependendo do modelo



### 5 Entrada HDMI

ASSEGURAR QUE AMBAS AS UNIDADES ESTÃO DESLIGADAS ANTES DE LIGAR. Usar o cabo HDMI para ligar as duas unidades em simultâneo. Para selecionar a entrada HDMI, premir o botão **Fonte** no controlo remoto. Cada vez que for premido, o menu no ecrã confirma a sua seleção.

\* O aspeto do botão **Fonte** pode diferir dependendo do modelo do controlo remoto



Ligação HDMI no dispositivo

### 6 Procedimento de configuração automática

Quando ligada pela primeira vez, é exibido o ecrã de seleção de idioma. Selecionar o idioma pretendido e premir em **OK**.

No ecrã seguinte definir a sua preferência de país. Seguidamente, premir **OK** para continuar.

É recomendado selecionar **Modo Casa** para uso em casa. Neste momento pode ativar se necessário a opção **Modo Loja**, no entanto, esta opção é apenas destinada para uso em loja.

Dependendo do modelo da sua TV e da seleção do país, pode aparecer neste ponto o menu de **Definições de Privacidade**. Usando este menu pode definir os seus privilégios de privacidade. Selecionar uma função e premir os botões direcionais Esquerdo ou Direto para ativar ou desativar. Se a opção de Ligação à Internet estiver desativada, o ecrã **Rede/Definições de Internet** será ignorado e não exibido.

Realizar **Seguinte** e premir o botão **OK** no controlo remoto para continuar e será exibido o menu de **Definições de Rede/Internet**.

Consultar as opções **Ligar a sua TV à Internet** para configurar uma ligação com e sem rede. Depois das definições estarem concluídas selecionar **Seguinte** e premir o botão **OK** para continuar.

Procurar Transmissão:  
 Nos ecrãs seguintes definir a sua preferência. Ligar Satélite  
 Procurar Canais Codificados Ligar Satélite  
 Selecionar tipo de rede favorita

- D. Antena
- D. Cabo
- Satélite
- Análogica

Quando concluída, realçar **Seguinte** e premir em **OK** para iniciar procura de canal.

Depois das definições iniciais estarem concluídas a TV iniciará a procura de transmissões disponíveis dos tipos de transmissão selecionados.

Enquanto a procura continua aparecerá uma mensagem, a perguntar se quer ordenar os canais de acordo com a LCN (\*). Selecionar **Sim** e premir **OK** para confirmar.

(\* LCN é o sistema de Número Lógico de Canal que organiza as transmissões de acordo com uma sequência de número de canais reconhecível (se disponível).

Depois da busca de canal ter sido concluída, pode aparecer o menu **Escolher Região**. Selecionar as definições apropriadas para a sua localização utilizando os botões direcionais, seguidamente

premir **OK**. Todas as estações disponíveis serem memorizadas, será exibido o menu **Canais**. Pode editar lista de canais de acordo com as suas preferências usando as opções do separador **Editar** ou premir o botão **Menu** para parar a ver TV.

**Nota:** Não desligar a TV enquanto está a inicializar durante a primeira instalação. Notar que, algumas opções podem não estar disponíveis dependendo da seleção do país.

## 7 Ligar a sua TV à Internet

Função de ligação permite ligar a TV à rede doméstica com ou sem fios. Pode usar este sistema de rede para ligar à Internet ou aceder a ficheiros de fotos, vídeos e áudio armazenados num servidor multimédia ligado à rede e reproduzir/visualizar os mesmos na sua TV.

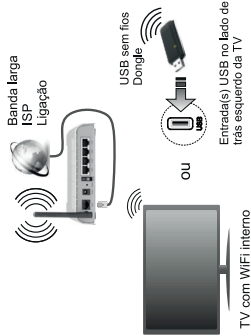
No entanto, se a sua TV não possuir dongle USB Sem Fios ou não for compatível com a função de WLAN interna deve usar o tipo de ligação com fios. Adicionar a sua TV à sua rede doméstica ligando-a ao modem/router através do cabo LAN (não fornecido) conforme mostrado.

Para usar a sua TV com uma rede sem fios necessita de um dongle USB WLAN sem fios. Depois, deve ligá-la a uma das entradas USB da TV. Se a sua TV for compatível com a função WLAN-sem fios não necessita de adicionar qualquer adaptador sem fios.

Primer o botão **Menu** para abrir o menu principal da TV. Selecionar **Definições** usando os botões direcionais, selecionar **Rede** e premir **OK**. Enquanto **tipo de Rede** está selecionado, premir os botões Esquerdo ou Direito para selecionar o tipo de ligação. As ligações com fios serão estabelecidas automaticamente. Se a ligação sem fios for selecionada, selecionar **Procurar Redes sem Fios** e premir **OK**. Se a ligação sem fios for selecionada a TV procurará as redes sem fios existentes e indicará as mesmas quando terminar a procura. Selecionar um e premir o botão **OK** para ligar. Se a rede sem fios for protegida por palavra-passe deve inserir a palavra-passe correta para aceder à rede.

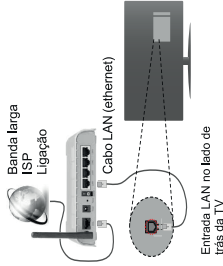
**Nota:** Para informação mais detalhada deve consultar o manual instalado na sua TV. Para aceder a este manual, entrar em **Definições**, selecionar **Manuais** e premir **OK**. Para acesso rápido premir o botão **Menu** e depois o botão **Informação**.

### Ligação sem fios



### Ligação com fios

(Dependendo do modelo)



### Accessórios Incluídos

- Control Remoto
- Pilhas: 2 x AAA
- Manual de Início Rápido
- Manual de Início Rápido
- Dependendo do modelo**
- Cabo de Ligação Lateral AV
- Cabo de conexão YPbPr
- Dongle USB WLAN e Cabo de Extensão USB
- Kit de Montagem na Parede
- Adaptador de Alimentação de Entrada CC de 12 V
- Ficha para o Carro

### Informação de Segurança

**⚠** **CUIDADO** RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO  
MAZARIN

**⚡** **RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO**  
MAZARIN

**CUIDADO:** PARA REDUZIR O RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO NÃO REMOVA A TAMPÃO (OU PARTE DE TRÁS) NEM UMA PEÇA REPARA/RELEVE O UTILIZADOR SEM ASSISTÊNCIA DE UM TÉCNICO QUALIFICADO.

Em condições climáticas extremas (tempestades, trovoadas) e em longos períodos de inatividade (férias), desligar a TV da corrente elétrica.

A ficha de corrente elétrica é usada para desligar o aparelho de TV da corrente elétrica e portanto deve manter-se em condições de funcionamento. Se a TV não estiver desligada da corrente elétrica, o aparelho continuará a estar sujeito a alimentação em todas as situações mesmo se a TV estiver desligada em algum dos ecrãs.

**Nota:** Seguir as instruções no texto para operar com as respetivas funções.

**IMPORTANTE - Deve ler totalmente estas instruções antes de proceder à instalação ou de colocar o aparelho em funcionamento**

**⚠ ATENÇÃO:** Este aparelho é indicado para utilização por pessoas (incluindo crianças) que sejam capazes / com experiência de operar um tal dispositivo sem supervisão, a menos que tenham a supervisão ou formação relativamente ao uso do dispositivo por uma pessoa responsável pela sua segurança.

- Usar esta TV numa altitude inferior a 2 000 metros acima do nível do mar, em locais secos e em regiões com climas moderados ou tropicais.
- A TV é destinada ao uso doméstico e a uso geral similar mas pode também ser usada em locais públicos.
- Para efeitos de ventilação, deve deixar no mínimo 5 cm de espaço em volta da TV.
- A ventilação não deve ser obstruída cobrindo as aberturas de ventilação com itens tais como jornais, toalhas, cortinas, etc.

- A ficha do cabo de alimentação deve estar facilmente acessível. Não cobrir a TV com este exterioro cabo de alimentação. Um cabo de alimentação danificado pode originar um incêndio ou choque elétrico. Deve manusear o cabo de alimentação através da ficha, não desligar a TV puxando pelo cabo de alimentação. Nunca tocar no cabo de alimentação/ficha com as mãos molhadas, a menos que isso pode dar origem a um curto-circuito ou a um choque elétrico. Nunca fazer um nó no cabo de alimentação ou atá-lo com outros cabos. Quando danificado deve ser substituído, esta substituição deve apenas ser realizada por um técnico qualificado.
- Não expor a TV a pingos ou jatos de líquidos e não colocar objetos cheios com líquidos, como jarras, tapas, etc. na ou por cima da TV (por ex. prateleiras por cima do aparelho).
- Não expor a TV à luz solar direta ou não colocar chamas vivas como velas por cima ou junto da TV.
- Não colocar quaisquer fontes de calor como aquecedores elétricos, radiadores, etc. junto da TV.
- Não colocar a TV no chão ou em superfícies inclinadas.
- Para evitar o perigo de asfixia, mantenha os sacos de plástico fora do alcance das crianças bebês e dos animais domésticos.
- Deve fixar cuidadosamente a base à TV. Se o suporte for fornecido com parafusos, aperte bem os parafusos para evitar que a TV se incline. Não apertar demasiado os parafusos e montar corretamente as borrachas na base da mesma.
- Não eliminar as pilhas no fogo ou com materiais inflamáveis e perigosos.

**ATENÇÃO -** As baterias não devem ser expostas a calor excessivo, como luz do sol, fogo ou algo semelhante. A pressão sonora excessiva de fontes de áudio ou fontes de ouvido pode causar perda de audição.

**ATENÇÃO:** A pressão sonora excessiva de fontes de áudio ou fontes de ouvido pode causar perda de audição.

**ACIMA DE TUDO - NUNCA deixe ninguém, especialmente crianças, empurrar ou bater na tela, empurrar qualquer coisa em buracos, fendas ou quaisquer outras aberturas no estojo.**

<b>⚠</b> Cuidado	Risco de danos graves ou morte
<b>⚠</b> Risco de choque elétrico	Risco de ferimento perigoso
<b>⚠</b> Manutenção	Componente importante da manutenção



#### Marcações no Produto

São usados no produto os seguintes símbolos como uma indicação relativa a restrições, precauções e instruções de segurança. Todos os símbolos no aparelho devem ser sempre lidos em consideração. Anote essas informações por motivos de segurança.



**Equipamento Classe II:** Este aparelho foi concebido de tal forma que não requer uma conexão de segurança com a terra elétrica.



**Terminal Perto/sem Vivo:** Os terminal(is) marcado(s) é(são) sob tensão perigosa em condições de funcionamento normal.



**Cuidado, Consulte as Instruções de Funcionamento:** As área(s) marcada(s) contém(m) pilha(s) tipo moeda ou botão substituíveis pelo usuário.



**Produto Laser de Classe 1:** Este produto contém fonte laser Classe 1 que é segura sob condições previsíveis razoáveis de funcionamento.

#### ATENÇÃO

Não ingerir as pilhas, perga de queimadura química podem conter uma pilha tipo moeda/bateria. Se a pilha de célula tipo moeda/bateria for ingerida, pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e deve levar morte. Manuseie as pilhas e usadas longe das crianças. Se o compartimento das pilhas não fecha com segurança, deve de usar o produto e mantenha-o longe das crianças. Se pensar que as pilhas podem ter sido ingeridas ou colocadas em alguma parte do corpo, procurar ajuda médica imediata.

Nunca colocar a televisão num local instável ou inclinado. Um aparelho de televisão pode cair, causando danos pessoais graves ou morte. Podem ser evitadas muitas lesões, especialmente em crianças, ao tomar medidas de precaução simples como por exemplo:

- Usar armários ou suportes recomendados pelo fabricante do aparelho de televisão.
- Usar somente mobiliário que possa suportar com segurança o aparelho de televisão.
- Assegurar que o aparelho de televisão não está suspenso na extremidade do móvel de apoio.
- Não colocar a televisão em móveis altos (por exemplo, tocadores ou estantes) sem tomar tanto o móvel como a televisão num apoio adequado.
- Não colocar a televisão em cima de tecidos ou outros materiais colocados entre a televisão e o móvel de apoio.

- Informar as crianças acerca dos perigos de se pendurar em suas alturas e separá-las de televisão em seus quartos. Se o aparelho de televisão atual está a ser mantido ou reequipado, devem ser aplicadas as mesmas considerações acima indicadas.

-----  
O aparelho ligado a uma tomada terra através da ligação de corrente elétrica ou através de um outro aparelho com uma ligação terra – e a um sistema de distribuição televisiva com um cabo coaxial, pode em certos casos causar um incêndio. A ligação a um sistema de distribuição de televisão tem de ser fortificada através de um dispositivo elétrico de isolamento adequado de determinada frequência (isolamento galvânico).

#### ADVERTÊNCIAS DE MONTAGEM MURAL

- Ler as instruções antes de montagem mural da TV, o mesmo no seu distribuidor local, caso não seja fornecido com a sua TV.
- Não instalar a TV num teto ou numa parede inclinada.
- Usar os parafusos especificados para a montagem mural e outros acessórios.
- Apertar com firmeza os parafusos de montagem para impedir que a TV caia. Não apertar demasiado os parafusos.

#### Notificação de Licença

Os termos HDMI e Interface de Multimídia HDMI/Alta Definição e o logótipo HDMI são marcas comerciais ou marcas registadas da HDMI Licensing Administrator, Inc. nos Estados Unidos e noutros países.



Especificações de transmissor de LAN sem fios	
Gama de Frequência	Potência de saída máx.
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	<100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	<200 mW
5250 - 5350 MHz (CH49 - CH54)	<200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	<200 mW

#### Restrições de país

Este dispositivo destina-se a uso doméstico e em escolas em todos os países da UE (e noutros países de acordo com a diretiva da UE aplicável) sem qualquer limitação, exceto para os países mencionados abaixo.

País	Restrição
Bulgária	Autorização geral necessária para uso exterior e serviço público
Frância	Uso interior apenas para 2454-2483,5 MHz necessária autorização geral
Itália	Se usado fora das próprias instalações, é necessária autorização geral
Grécia	Uso interior apenas para banda 5470 MHz necessária autorização geral
Luxemburgo	Autorização geral necessária para fornecimento de rede e serviços (não para espelho)
Noruega	A transmissão de rádio é proibida para a tecnologia de transmissão de 20 km a partir do centro de Ny-Ålesund
F e d e a e o	Apenas para uso interior
Rússia	

Os requisitos para qualquer país podem mudar a qualquer momento. É recomendado que o utilizador verifique com as autoridades locais o estado atual dos regulamentos nacionais para redes LAN sem fios de 2,4 GHz e 5 GHz.

O conteúdo protegido por direitos autorais. Este dispositivo, tecnologia PlayReady e conteúdo protegido por WDRM. Se o dispositivo não conseguir aplicar corretamente as restrições, sobre o uso do conteúdo, os proprietários do conteúdo podem solicitar à Microsoft que revogue a capacidade do dispositivo de consumir conteúdo protegido por PlayReady. A revogação não afeta conteúdo não protegido ou conteúdo protegido por outras tecnologias de acesso de conteúdo. Os proprietários do conteúdo podem exigir-lhe que atualize PlayReady para aceder ao conteúdo deles. Se recusar uma atualização, não poderá aceder ao conteúdo que exige a atualização. O logótipo "CI Plus" é uma marca registada da CI Plus LLP.

Este produto está protegido por direitos autorais de terceiros. O proprietário intelectual da Microsoft Corporation, o distribuidor e em tal caso, o fabricante deste produto, são proibidos sem a(s) licença(s) adequadas da Microsoft ou de uma subsidiária da Microsoft autorizada.

#### Dependendo do modelo

A palavra de marca *Bureto®* e os logótipos são marcas registadas propriedade da Bluetooth SIG Inc. e qualquer uso de tais marcas pela Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş. é sob licença. Outras marcas registadas e outros nomes comerciais pertencem aos seus respectivos proprietários.

Para patentes DTS, consultar <http://patents.dts.com>. Fabricado sob licença de DTS Licensing Limited. DTS, o Símbolo, e DTS TruSurround é uma marca comercial da DTS, Inc. Todos os direitos reservados.



Para patentes DTS, consultar <http://patents.dts.com>. Fabricado sob licença de DTS Licensing Limited. DTS, DTS-HD, o Símbolo, e DTS ou DTS-HD e o Símbolo juntos são marcas comerciais registadas de DTS, Inc. © DTS, Inc. Todos os direitos reservados.





## Informação para Descartar

### [União Europeia]

Esses símbolos indicam que o equipamento elétrico e eletrônico e a bateria com este simbolismo devem ser descartados de acordo com as diretrizes no site de sua localidade. Em vez disso, os produtos devem ser enviados aos pontos de coleta aplicativos para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como baterias para recuperação e reciclagem de tratamento adequado, de acordo com a legislação nacional e a Diretiva 2012/19 / UE e 2013/56 / UE .

Ao descartar esses produtos corretamente, você ajudará a conservar os recursos naturais e ajudará a reduzir a quantidade de resíduos que acabam no meio ambiente e na saúde humana que poderiam ser causados pelo manuseio inadequado desses produtos.

Para mais informações sobre os pontos de coleta e a reciclagem destes produtos, contate o seu centro de serviço local, o seu ecocentro ou a loja onde comprou o produto.

Muitas podem ser aplicadas no caso de uma eliminação incorreta de acordo com a legislação nacional.

### [Pessoas de negócio]

Se deseja eliminar este produto, deve contactar o seu fornecedor e verificar os termos e as condições do contrato de compra.

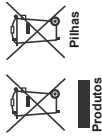
### [Outros países for a da União Europeia]

Estes símbolos só são válidos para a União Europeia. Deve contactar a autoridade local para obter informação acerca da eliminação e da reciclagem.

O produto e a embalagem devem ser depositados no ponto de recolha local para a reciclagem.

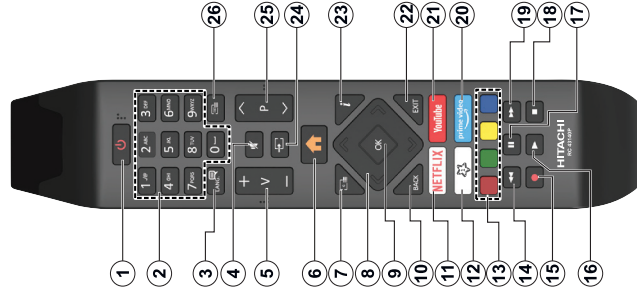
Alguns pontos de recolha aceitam produtos gratuitamente.

Nota: O símbolo Ph debaixo do símbolo para as pilhas indica que estas pilhas contém chumbo.



## Controlo remoto

- Em Espera:** Ligar / Desligar a TV
- Botões numéricos:** Mudam o canal, inserem um número ou uma letra na caixa de texto no ecrã.
- Idioma:** As trocas entre os modos de som (TV analógica) exibem e alteram o idioma de áudio / legenda e liga ou desliga as legendas (TV digital, quando disponível)
- Silêncio:** Desliga completamente o volume da TV
- Menu +/-:** Volve
- Menu:** Exibe o menu da TV
- Guia:** Exibe o guia eletrónico de programas
- Botões direcionais:** Ajuda a navegar nos menus, quando este botão é premido no modo de texto (TV analógica) exibem e alteram o idioma de áudio / legenda e liga ou desliga as legendas (TV digital, quando disponível)
- OK:** Confirma as seleções do utilizador; mantém a página (em modo TXT) visualiza o menu **Canais** (em modo DTV)
- Voltar/Retroceder:** Regressa ao ecrã anterior; no modo TXT, Altera o canal imediatamente entre os canais anteriores e atuais ou fontes
- Netflix:** Entra na aplicação Netflix
- Meu botão 1 (\*)**
- Botões coloridos:** Seguir as instruções no ecrã para as funções dos botões coloridos
- Retroceder:** Retrocede as imagens em multimédia como nos filmes
- Gravação:** Grava programas (Dependendo do modelo)
- Reproduzir:** Começa a reproduzir mídia selecionada
- Pausa:** Faz pausa na multimédia que está a ser reproduzida, começa a gravação após a (Dependendo do modelo)
- Parar:** Para a mídia sendo reproduzida
- Avanço rápido:** Move as imagens em multimédia como nos filmes
- Prime Video:** Apresenta a aplicação Amazon Prime Video
- YouTube:** Lança aplicativo do YouTube
- Sair:** Fecha e sai dos menus exibidos ou volta ao menu anterior
- Informação:** Exibe informação sobre o conteúdo no ecrã; mostra informação oculta (revela - no modo TXT)
- Fonte:** Exibe transmissões disponíveis e os fontes dos conteúdos
- Programa +/-:**
- Texto:** Exibe o teletexto (sempre que disponível), premir de novo para sobrepor o teletexto numa imagem de difusão normal (mix)



### (\*) MEU BOTÃO 1

Este botão poderá ter uma função predefinida dependendo do modelo. No entanto, pode definir uma função especial para este botão, premindo o mesmo durante cinco segundos quando estiver numa fonte ou canal pretendido. Uma mensagem de confirmação será apresentada no ecrã. Agora o Meu Botão 1 está associado com a função selecionada.

Note que se efetuar a **Primeira Instalação, Meu Botão 1** voltará para a sua função predefinida.

# HITACHI

## Guide de mise en marche rapide

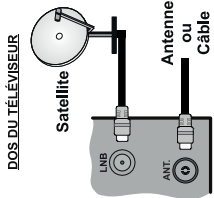
### 1 Insertion des piles dans la télécommande

Insérez deux piles AAA/R3 ou des piles équivalentes à l'intérieur. Respectez la bonne polarité (+/-) pendant l'insertion des piles et remettez le couvercle du compartiment des piles en place.



### 2 Branchez l'antenne à votre téléviseur

\* Les options de branchement arrière peuvent varier en fonction du modèle



### 3 Branchez le téléviseur à l'alimentation secteur

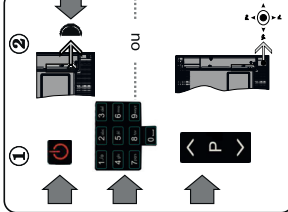
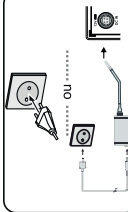
Une fois le cordon d'alimentation branché à la prise secteur, le voyant LED du mode de veille s'allume.

Pour allumer le téléviseur à partir du mode veille :

1. Appuyez sur le bouton **Veille**, **Programme +** / - ou un autre bouton numérique de la télécommande.

2. Appuyez sur le commutateur situé sur le côté de la TV jusqu'à ce que la TV passe en mode veille.

\* L'apparence des boutons de la télécommande et la position des boutons de commande du téléviseur peuvent varier en fonction du modèle



### 5 Entrée HDMI

VEUILLEZ-VOUS ASSURER QUE LES DEUX APPAREILS SONT ÉTEINTS AVANT DE PROCÉDER AU BRANCHEMENT. Utilisez un câble HDMI à HDMI pour brancher les deux unités. Pour sélectionner une entrée HDMI, appuyez sur la touche **Source** de la télécommande. Vous recevez une confirmation de votre sélection chaque fois que vous appuyez sur le menu à l'écran.

\* L'apparence de la touche **Source** peut varier en fonction du modèle de la télécommande



Au branchement HDMI de l'appareil

### 6 Procédure de configuration automatique

Lorsque le téléviseur est mis en marche pour la première fois, le menu de sélection de la langue apparaît. Sélectionnez la langue désirée et appuyez sur **OK**.

Sur l'écran suivant, définissez votre pays de préférence. Appuyez ensuite sur **OK** pour continuer. Sélectionnez **Home Mode** (Mode Domicile) pour une utilisation à domicile. Vous pouvez activer l'option **Mode Storage** à ce stade si nécessaire, toutefois, cette option n'est destinée qu'à l'usage du magasin.

Le menu **Paramètres de confidentialité** peut s'afficher lors de la sélection du pays en fonction du modèle de votre téléviseur. Grâce à ce menu, vous pouvez définir vos préférences de confidentialité, telles que l'option **Paramètres de confidentialité** et l'option **Paramètres de confidentialité**. Choisissez l'option **Paramètres de confidentialité** et appuyez sur **OK** pour continuer. Choisissez l'option **Paramètres de confidentialité** et appuyez sur **OK** pour continuer. Choisissez l'option **Paramètres de confidentialité** et appuyez sur **OK** pour continuer. Choisissez l'option **Paramètres de confidentialité** et appuyez sur **OK** pour continuer.

Une fois les réglages terminés, mettez en surbrillance **Suivant** et appuyez sur le bouton **OK** pour continuer.

Recherche de Diffusion :  
Sur les écrans suivants et vos préférences.  
Recherche chaînes cryptées Activée  
Sélectionner le type de réseau préféré Satellite

- D. Aérien
- C. Câble
- Satellite
- Analogique

Lorsque vous avez terminé, mettez **Suivant** en surbrillance et appuyez sur **OK** pour lancer la recherche des chaînes. A la fin des réglages initiaux, le téléviseur lance la recherche des émissions disponibles des types sélectionnés.

Pendant la recherche, un message apparaît, vous demandant si vous souhaitez trier les chaînes selon la LCN (\*). Sélectionnez **Oui** et appuyez sur **OK** pour confirmer. (\*) LCN est le système de numéro de chaîne logique qui sélectionne des émissions disponibles, conformément à une séquence de chaînes retransmissibles (si disponible).

Une fois le balayage des chaînes terminé, le menu **Choisir la Région** des émissions disponibles. Sélectionnez votre région appropriée à votre emplacement à l'aide des touches directionnelles, puis appuyez sur **OK**.

Une fois que toutes les stations disponibles sont mémorisées, le menu **Chaînes** s'affiche. Vous pouvez modifier la liste des chaînes en fonction de vos préférences à l'aide des options de l'onglet **Modifier** ou appuyer sur le bouton **Menu** pour quitter et regarder la télévision. **Remarque** : Évitez d'éteindre le téléviseur lors de l'installation initiale. Veuillez noter que certaines options ne seront pas disponibles, selon le choix du pays.

## 7 Connectez votre téléviseur à Internet

La fonction de connectivité vous permet de connecter votre téléviseur au réseau domestique câblé ou sans fil. Vous pouvez utiliser ce système de mise en réseau pour vous connecter au portail ou pour accéder à l'albun photo, aux fichiers vidéos et audio qui sont sauvegardés dans le serveur connecté au réseau, et les jouer/afficher sur le téléviseur.

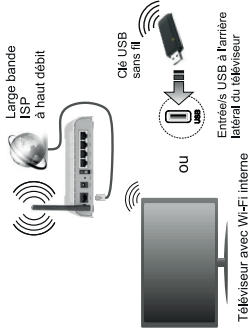
Cependant, si votre téléviseur n'a pas de USB sans fil ou ne prend pas en charge la fonctionnalité du wifi interne, vous devez utiliser une connexion avec fil. Ajoutez votre téléviseur au réseau domestique en le connectant au modem/routeur via un câble LAN (non fourni) de la façon indiquée.

Pour utiliser votre téléviseur avec votre réseau sans fil, il vous faut une clé USB sans fil. Vous devez le brancher à l'un des ports USB du téléviseur. Si votre téléviseur prend en charge la fonction du wifi interne, vous n'avez pas besoin des adaptateurs sans fil supplémentaires.

Appuyez sur la touche **Menu** pour afficher le menu principal du téléviseur. Sélectionnez **Paramètres** en utilisant les boutons directionnels, mettez en surbrillance **Réseau** et appuyez sur **OK**. Lorsque l'écran **Type de réseau** est sélectionné, appuyez sur le bouton **Gauche** ou **Droite** pour sélectionner le type de connexion. La connexion câblée s'établit de manière automatique. Si la connexion sans fil est sélectionnée, mettez en surbrillance **Analyser les réseaux sans fil** et appuyez sur **OK**. Le téléviseur recherche les réseaux sans fil disponibles et les répertorie lorsqu'il a terminé. Sélectionnez un réseau et appuyez sur le bouton **OK** pour vous y connecter. Si le réseau sans fil est protégé par un mot de passe, saisissez le code correct pour y avoir accès.

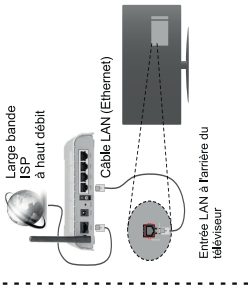
**Remarque** : Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel installé sur votre téléviseur. Pour accéder à ce manuel, entrez dans le menu **Paramètres**, sélectionnez **Manuels** et appuyez sur **OK**. Pour un accès rapide, appuyez sur le bouton **Menu**, puis sur le bouton **Info**.

### Connexion sans fil



### Connexion avec fil

(En fonction du modèle)



### Accessoires inclus

• Télécommande

• Piles : 2 x AAA

• Guide de mise en marche rapide

### En fonction du modèle

• Câble de connexion AV latéral

• Câble de connexion YPBPr

• Câble USB WLAN et câble d'extension USB

• Kit de Montage Mur

• Adaptateur d'entrée 12 VCC

• Fiche auto

### Consignes de sécurité

	<b>ATTENTION</b> RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE NE PAS TOUCHER	
<b>ATTENTION:</b> POUR ÉVITER TOUT RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, DÉBRANCHEZ LE TÉLÉVISEUR DU SECTEUR (OUI/L'ARRÊTER). RETENEZ PAS LE CORDON D'ALIMENTATION DES PIÈCES INTERNES EST LIÉ À UN FIL D'ALIMENTATION. VEUILLEZ CONSULTER LE MANUEL D'UTILISATION PERSONNEL QUALIFIÉ.		

Pendant des phénomènes météorologiques extrêmes (tempêtes, foudres, pluie forte, etc.), débranchez le téléviseur du secteur.

La prise d'alimentation est utilisée pour débrancher le téléviseur de l'alimentation secteur et doit donc rester facilement accessible. Lorsque vous ne débranchez pas le téléviseur du secteur, il continue d'absorber de l'énergie, quel que soit son état même s'il est en mode Veille ou éteint. **Remarque:** Respectez les consignes à l'écran afin d'utiliser les fonctions y relatives.

**IMPORTANT - Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'installer ou de faire fonctionner votre appareil**

**AVERTISSEMENT :** Cet appareil n'a pas été fabriqué pour être utilisé par des personnes (surtout les enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou à l'usage d'un appareil médical. Il n'est pas recommandé d'avoir été en contact ou formé à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de l'appareil.

• Utilisez cet appareil à une altitude inférieure à 2 000 mètres au-dessus du niveau de la mer, dans des endroits secs ou des régions ayant un climat modéré ou tropical.

• Le téléviseur est conçu pour un usage domestique et général similaire, mais peut également être utilisé dans des endroits publics.

• Pour des raisons de sécurité, laissez un espace d'au moins 5 cm autour du téléviseur.

• Ne gênez pas la ventilation en la recouvrant ou en bloquant les ouvertures avec des objets tels que des journaux, des nappes de table, des rideaux, etc.

- Le cordon d'alimentation doit être facilement accessible. Ne raccourcissez le câble, ne le tirez, ne le pliez, ne le coupez pas, ne le laissez pas traîner sur le sol, ne le laissez pas tomber, etc. sur le cordon d'alimentation. Un cordon, une fiche d'alimentation endommagé(e) peut provoquer un incendie ou un choc électrique. Tenez le cordon d'alimentation par la fiche et évitez de débrancher le téléviseur en tirant sur le cordon d'alimentation. Ne touchez jamais le cordon/la fiche d'alimentation avec les mains mouillées, car cela peut causer un court-circuit ou un choc électrique. Ne touchez et n'ajoutez jamais le cordon d'alimentation à d'autres cordons. Lorsqu'il est endommagé, faites-le remplacer par un personnel qualifié.

- N'exposez pas le téléviseur à des gouttes ou de jets éclaboussures de liquide et ne posez pas d'objets contenant du liquide tels que les vases, les tasses, etc. sur ou au-dessus du téléviseur (par exemple sur les étagères au-dessus de l'appareil).
- N'exposez pas le téléviseur à la lumière directe du soleil ou ne placez-le diriger pas des flammes nues telles que les bougies allumées au-dessus ou à proximité du téléviseur.
- Ne placez pas des sources de chaleur telles que les chauffages électriques, les radiateurs, etc. à proximité du téléviseur.
- Ne posez pas le téléviseur à même le sol et sur des surfaces moirées.
- Évitez les risques de suffocation, binez les sacs plastiques, les jouets, les peluches des bébés, enfants et des animaux domestiques.

- Fixez soigneusement le support au téléviseur. Si le support est fourni avec des vis, serrez-les fermement pour éviter que le téléviseur ne s'incline. Ne serrez pas trop les vis et montez convenablement les supports en caoutchouc.
- N'éliminez pas les batteries dans le feu ou avec des matériaux dangereux ou inflammables.

**AVERTISSEMENT -** N'exposez pas les piles à une chaleur excessive telle que celle du soleil, du feu ou autre.

**AVERTISSEMENT -** Une pression excessive du son provenant des écouteurs et haut-parleurs peut entraîner une perte de l'ouïe.

**AVANT TOUTE CHOSE - NE JAMAIS laisser quiconque, les enfants en particulier, pousser ou porter des coups sur l'écran, insérer des objets dans les trous, les fentes ou les autres ouvertures du boîtier.**

	Blessures graves ou risque de mort
	Risque de choc électrique
	Composant d'entretien important

### Symboles sur le produit

Les symboles suivants sont utilisés sur le produit pour marquer les instructions relatives aux restrictions, aux précautions et à la sécurité. Chaque explication se rapporte uniquement à l'endroit du produit portant le symbole correspondant. Veuillez en tenir compte pour des raisons de sécurité.



**Équipement de Classe II :** Cet appareil, de par sa conception, ne nécessite pas de branchement sécurisé à un système électrique de mise à la terre.



**Borne dangereuse sous tension :** Les bornes marquées, dans des conditions normales d'utilisation, sont dangereuses lorsqu'elles sont sous tension.



**Mise en garde, voir instructions d'utilisation :** Les zones marquées contiennent des piles en forme de bouton ou de pièce de monnaie remplaçables par l'utilisateur.



**Produit Laser de Classe 1 :** Ce produit est équipé d'une source laser de Classe 1 sans danger, dans des conditions d'utilisation rassemblement prévisibles.

### AVERTISSEMENT

N'avez pas la pile. Les produits chimiques y contenus pourraient vous brûler.

Ce produit et ses accessoires fournis avec celui-ci pourraient contenir une pile bouton. L'ingestion d'une pile bouton peut causer non seulement de graves brûlures internes en seulement 2 heures, mais aussi le décès.

Gardez les nouvelles et anciennes piles hors de portée des enfants.

Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit et tenez-le hors de la portée des enfants.

Si vous pensez que des piles ont été avalées ou logées n'importe où à l'intérieur du corps, consultez de toute urgence un médecin.

Ne posez jamais un téléviseur sur un support instable ou incliné. Le téléviseur pourrait chuter, et provoquer de graves blessures corporelles, voire la mort. Vous pouvez éviter de nombreuses blessures, notamment aux enfants, en prenant des précautions simples telles que :

- Utiliser des supports recommandés par le fabricant du téléviseur.
- Utiliser uniquement des meubles pouvant supporter en toute sécurité le téléviseur.
- Assurez-vous que le téléviseur ne déborde pas du meuble de support sur lequel il est placé.

YouTube et le logo de YouTube sont des marques déposées de Google Inc.

Cet appareil est doté d'une technologie dont les droits de propriété intellectuelle reviennent à Microsoft. Toute utilisation ou diffusion de cette technologie sans autorisation expresse de Microsoft est interdite.

Les propriétaires de contenus utilisent la technologie d'accès au contenu Microsoft PlayReady™ pour protéger leur propriété intellectuelle, ainsi que les contenus protégés par des droits d'auteur. Ce dispositif utilise la technologie PlayReady pour accéder à son contenu protégé et/ou à celui de la technologie de gestion de droits numériques Windows Media (WMDRM). Si le dispositif échoue dans l'application des restrictions relatives à l'utilisation de contenu, les propriétaires de contenus peuvent exiger de Microsoft les ramènera de l'utilisation par le dispositif du contenu PlayReady. Cette annulation d'accès pas les technologies d'accès au contenu PlayReady et les contenus pourraient vous demander de mettre à niveau PlayReady pour accéder à leurs contenus. Si vous ignorez la mise à niveau, vous ne pouvez pas accéder au contenu qui requiert une mise à niveau. Le Logo « CI Plus » est une marque de commerce de CI PLUS LLP.

Ce produit est protégé par certains droits de propriété intellectuelle de Microsoft Corporation. L'utilisation ou la distribution d'une telle technologie en dehors de ce produit est interdite sans une licence de Microsoft ou de toute filiale Microsoft agréée.

### En fonction du modèle

Le nom, la marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş. est faite sous licence. Les autres marques et noms sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

Pour les brevets DTS, reportez-vous à <http://patents.dts.com>. Breveté sous licence de DTS Licensing Limited. DTS, le symbole, ainsi que DTS et le symbole sont des marques déposées, et DTS TrueSurround est une marque commerciale de DTS, Inc. © DTS, Inc. Tous droits réservés.



Pour les brevets DTS, reportez-vous à <http://patents.dts.com>. Breveté sous licence de DTS Licensing Limited. DTS, le symbole et DTS ou DTS-HD et le symbole sont des marques déposées de DTS, Inc. © DTS, Inc. Tous droits réservés.



Spécifications du transmetteur LAN sans fil	
Bandes de fréquence	Puissance max de sortie
2400 - 2483,5 MHz (GH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH49 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

### Restrictions pays

Cet appareil est destiné à un usage domestique et de bureau dans tous les pays de l'UE (ainsi que d'autres pays qui appliquent les directives européennes en la matière) sans restriction, sauf pour les pays ci-dessous mentionnés.

Pays	Restrictions
Belgique	Autorisation générale requise pour l'usage extérieur et le service public
France	Usage interne uniquement pour les bandes de 2454 à 2483,5 MHz
Italie	Une autorisation générale est requise en cas d'utilisation à l'extérieur de ses propres installations.
Grèce	Usage interne uniquement pour les bandes de 5470 à 5725 MHz
Luxembourg	Une autorisation générale est requise pour la fourniture réseau et les opérations d'entretien (pas pour le spectre)
Norvège	La transmission radio est interdite dans les zones allouées dans un rayon de 20 km à partir du centre de Ny-Lesund
Fédération de Russie	Utilisation interne uniquement

Les exigences peuvent changer à tout moment pour tous les pays. Nous recommandons aux utilisateurs de se rapprocher des autorités locales pour vérifier la réglementation locale en vigueur pour les bandes de 2,4 GHz et 5 GHz.

## Informations de la disposition

### [Union européenne]

Ces symboles signifient que l'appareil électrique et électronique de même que la batterie portant ce symbole ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers mais doivent être traités à la fin de leur durée de vie. Au contraire, ils doivent être acheminés aux points de collecte indiqués pour le recyclage des équipements électriques et électroniques, ainsi que les batteries pour un traitement, une récupération et un recyclage correct conformément à la législation en vigueur dans votre pays et aux directives 2012/19/EU et 2013/56/EU.

En effectuant une bonne mise au rebut de ces produits, vous contribuerez ainsi à la préservation des ressources naturelles et aiderez par le fait même à éviter de potentiels effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine qui, dans le cas contraire, pourraient être occasionnés par une gestion inadéquate des déchets générés par ces produits.

Pour plus d'informations sur les points de collecte et le recyclage de vos produits, consultez les autorités locales de collecte des ordures ménagères ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Conformément à la législation en vigueur dans votre pays, des pénalités peuvent être imposées pour mauvaise mise au rebut de ce déchet.

### [Utilisateurs commerciaux]

Si vous souhaitez procéder à la mise au rebut de votre présent appareil, veuillez entrer en contact avec votre fournisseur et prenez connaissance des conditions générales du contrat d'achat.

### [Pour les autres pays hors de l'Union Européenne]

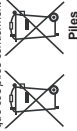
Ces symboles ne sont valides qu'au sein de l'Union Européenne.

Contactez les autorités locales pour vous informer sur la mise au rebut et le recyclage.

L'appareil et son emballage doivent être déposés à votre point de collecte local pour recyclage.

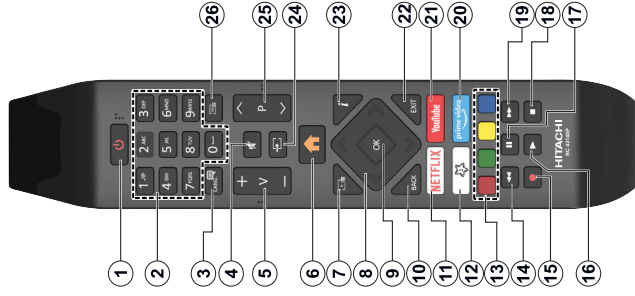
Certains centres de collecte acceptent des produits gratuitement.

**Remarque :** Le symbole Pb en dessous du symbole pour les piles indique que ces piles contiennent du plomb.



## Télécommande

- 1. Veille :** Met le téléviseur sous-tension.
- 2. Boutons numériques :** Changez de chaîne, puis appuyez sur une touche ou une lettre dans l'écran de la case de saisié.
- 3. Langue :** Basculez entre les modes sonores (TV analogique) affiche et change la langue audio (des sous-titres et active ou désactive les sous-titres (le cas échéant, en TV numérique)
- 4. Muet :** Réduit complètement le volume du téléviseur.
- 5. Volume +/-**
- 6. Menu :** Affiche le menu du téléviseur.
- 7. Guide :** Affiche le guide électronique des programmes.
- 8. Boutons de direction :** Permet de naviguer entre les pages en mode TXT lorsque vous appuyez sur le bouton droit ou gauche.
- 9. OK :** Confirme les sélections de l'utilisateur, maintient la page (en mode TXT), affiche le menu des Chaînes (en mode DTV).
- 10. Précédent/Retour :** Retourne à l'écran précédent. (En mode Prédéfini, ouvre la page index (en mode TXT).) Dans l'écran d'index, sélectionnez les sources précédentes et actuelles.
- 11. Netflix :** Lance l'application Netflix.
- 12. Mon Bouton (\*)**
- 13. Boutons de couleur :** Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour les fonctions des boutons de couleur.
- 14. Rembobiner :** Lecture rapide en arrière des médias comme les films.
- 15. Enregistrer :** Enregistre les programmes (En fonction du modèle)
- 16. Lecture :** Démarre la lecture du média sélectionné
- 17. Pause :** Suspend la lecture d'un média en cours, lance l'enregistrement programmé (En fonction du modèle)
- 18. Arrêter :** suspend définitivement la lecture du média en cours.
- 19. Avance Rapide :** permet la lecture en avant des médias comme les films.
- 20. Prime Video :** Lance l'application Amazon Prime Video.
- 21. YouTube :** Lance l'application YouTube.
- 22. Quitter :** ferme et quite les menus affichés ou retour à l'écran précédent.
- 23. Info :** Affiche les informations sur le contenu à l'écran, affiche des informations cachées (affiche - en mode TXT)
- 24. Source :** Affiche les sources de diffusion et de contenu disponibles
- 25. Programme +/-**
- 26. Texte :** Affiche le télétexte (si disponible), appuyez de nouveau pour superposer le télétexte sur une image normalement retransmise (mélange)



### (\*) MON BOUTON 1 :

Ce bouton est doté des fonctions par défaut, selon le modèle. Cependant, vous pouvez personnaliser les fonctions de ce bouton sur l'écran d'index pendant cinq secondes après avoir sélectionné la source ou la chaîne. Un message de confirmation s'affiche à l'écran. La fonction MON BOUTON 1 est alors associée à la fonction sélectionnée.

Si vous procédez à l'Installation Initiale, la fonctionnalité MON BOUTON 1 retournera à sa fonctionnalité par défaut.

# HITACHI

## Guida rapida all'avvio

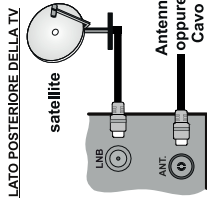
### 1 Inserimento delle batterie nel telecomando

Inserire due batterie AAA/R3 o dello stesso tipo. Rispettare la corretta polarità (+/-) in fase di inserimento delle batterie e sostituire il coperchio delle batterie.

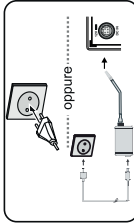


### 2 Collegare l'antenna alla TV

\* Le opzioni di collegamento posteriore potrebbero differire a seconda del modello.



### 3 Collegare la spina della TV alla presa principale



### 4 Per accendere la TV (a seconda del modello)

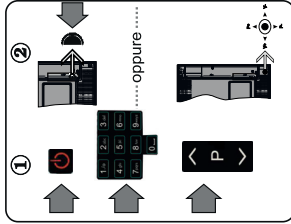
Dopo aver collegato il cavo di alimentazione alla presa di corrente, si accende il LED di standby.

Per accendere la TV dalla modalità di standby è possibile;

1. Premere il pulsante **Standby**, un pulsante numerico oppure il pulsante **Programma +/-** sul telecomando.

2. Premere l'interruttore di funzione laterale fino a che la TV non si riaccende dallo Standby.

\* L'aspetto dei pulsanti del telecomando e la posizione dei pulsanti di controllo sulla TV potrebbe differire a seconda del modello.



### 5 Ingresso HDMI

PRIMA DI ESEGUIRE IL COLLEGAMENTO, VERIFICARE CHE ENTRAMBE LE UNITÀ SIANO SPENTE. Servirsi di un cavo da HDMI a HDMI per collegare insieme le due unità. Per selezionare l'ingresso HDMI premere il tasto **SOURCE** sul telecomando. A ogni pressione di questo tasto il menu su schermo conferma la selezione.

\* L'aspetto del pulsante **Sorgente** potrebbe differire a seconda del modello del telecomando



### 6 Procedura di configurazione automatica

Quando viene accesa per la prima volta, compare il menù "selezione lingua". Selezionare la lingua desiderata e premere **OK**.

Nella seconda schermata impostare la preferenza del paese. Premere **OK** per continuare. Consigliamo di selezionare **Modalità Home** per l'uso domestico. E ora possibile attivare l'opzione **Modalità di Memorizzazione**, se necessario, tuttavia, questa opzione è destinata esclusivamente all'utilizzo in negozio.

A seconda del modello della TV e della selezione paese, il menù **Impostazioni Privacy** potrebbe venire visualizzato in questo momento. Usando questo menù è possibile impostare i privilegi della privacy. Evidenziare una funzione e usare i pulsanti direzionali Sinistra e Destra per attivare o disattivare. Se l'opzione **Connessione a Internet** è disattivata, viene saltata la schermata **Impostazioni di Rete/Internet** e non verrà visualizzata.

Evidenziare **Successivo** e premere il pulsante **OK** sul telecomando per continuare e verrà visualizzato il menù **Impostazioni di Rete/Internet**.

Ritorniamo alle sezioni **Collegare la TV a Internet** per configurare una connessione cablata o wireless.

Dopo aver completato le impostazioni, evidenziare **Successivo** e premere il pulsante **OK** per continuare.

Ricerca trasmissione:  
Nella seconda schermata impostare secondo preferenza.

Scansione dei Canali criptati  
On  
Selezione del tipo di rete preferito Satellite

D. Antenna  
D. Cavo  
Satellite  
Analogico

All termine, evidenziare **Successivo** e premere **OK** per avviare la scansione canale.

Dopo aver completato le impostazioni iniziali, la TV inizierà a cercare le trasmissioni disponibili dei tipi di trasmissione selezionati.

Mentre la ricerca continua, compare un messaggio, e viene chiesto se si desidera ordinare i canali in linea con LCN(\*). Selezionare **SI** e premere **OK** per confermare.

(\* LCN è il sistema Logical Channel Number che organizza le trasmissioni disponibili con una sequenza numerica di canali riconoscibile (ove disponibile).

Dopo che la scansione dei canali è stata completata, è possibile che venga visualizzato il menù **Scegli area**. Selezionare le impostazioni appropriate per la propria posizione, utilizzando i pulsanti direzionali, quindi premere **OK**.

Una volta che la scansione è completa, i canali disponibili, verrà visualizzato, il menù **Canali**. Sarà possibile modificare i canali conformemente alle proprie preferenze utilizzando l'opzione **Modifica**, o premere il pulsante **Menu** per uscire e guardare la TV.

**Nota:** Non spegnere la TV mentre è in corso l'inizializzazione della prima installazione. Si prega di notare che alcune opzioni potrebbero non essere disponibili a seconda della selezione del paese.



## 7 Collegare la TV a Internet

La funzione connettività consente di collegare la TV alla rete domestica in modalità cablata o wireless. Sarà possibile usare questo sistema di rete per collegarsi a internet o per accedere a dei file foto, video o audio che sono salvati su un media server collegato alla rete e riprodurli/visualizzarli dalla TV.

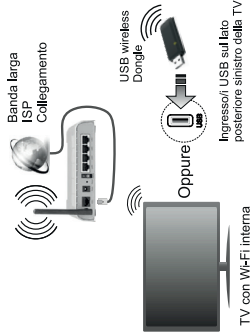
Tuttavia, se la TV non dispone di dongle Wireless oppure non supporta la funzione WLAN interna, occorre usare il collegamento via cavo. Aggiungere la TV alla rete di casa collegandola al modem/router tramite cavo LAN (non fornito in dotazione) secondo quanto illustrato.

Per usare la TV con la rete wireless, potrebbe essere necessario un dongle WLAN USB. Successivamente, collegare l'adattatore wireless a uno degli ingressi USB della TV. Se la TV supporta la funzione WLAN interna, non sarà necessario un adattatore LAN wireless.

Premere il tasto **Menu** per visualizzare il menu principale. Selezionare **Impostazioni** usando i pulsanti direzionali, evidenziare **Rete** e premere **OK**. Mentre **Tipo di rete** è evidenziato, premere i pulsanti Sinistra o Destra per selezionare il tipo di collegamento. La connessione cablata verrà stabilita in modo automatico. Se viene selezionata la connessione wireless, evidenzierà **Scannizza Reti Wireless** e premere **OK**. La TV cercherà le reti wireless disponibili e poi le elencherà alla fine. Selezionare le lettere e premere il tasto **OK** per eseguire il collegamento. Se la rete wireless è protetta da password, si dovrebbe inserire la password corretta per accedere alla rete.

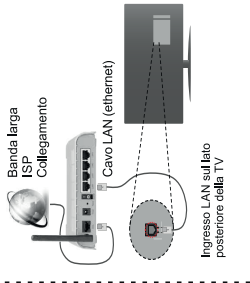
**Nota:** Per informazioni più dettagliate, fare riferimento al manuale installato sulla propria TV. Per accedere a questo manuale, entrare nel menu **Impostazioni**, selezionare **Manuali** e premere **OK**. Per un accesso rapido premere il pulsante **Menu** e il pulsante **Info**.

### Collegamento wireless



### Collegamento cablato

(A seconda del modello)



### Accessori inclusi

- Telecomando
- Batterie: 2 X AAA
- Guida rapida dell'audio
- Guida rapida del modello
- Cavo di collegamento AV laterale
- Cavo di collegamento YPbPr
- Cavo di estensione USB e Dongle USB WLAN
- Kit per montaggio a parete
- Presa da auto

### Informazioni sulla sicurezza



**ATTENZIONE**  
RISCHIO DI SCOPPIA  
NON APRIRE



**ATTENZIONE PER IL RISCHIO DI SCOPPIE:**  
LE SCOPPIE NON RIMANNO PER IL COPRIFUOCO (O LA PARTE POSTERIORE) ALL'INTERNO NON VI SONO COMPONENTI PER IL RISCHIO DI SCOPPIE. IL PERSONALE DI ASSISTENZA QUALIFICATO PER GL'INTERVENTI DI MANUTENZIONE.

In condizioni di climata estreme (tempeste, fulmini) e lunghi periodi di inattività (vacanze), scollegare la TV dalla presa di corrente.

La spia di rete si usa per scollegare la TV dalla rete elettrica e deve quindi rimanere facilmente regolabile. Se la TV non viene scollegata elettricamente dalla presa di corrente, il dispositivo assorbe ancora energia in tutte le situazioni, anche se la TV si trova in modalità standby o è spenta.

*Nota:* Attenersi alle istruzioni a video per l'uso delle relative funzioni.

**Leggere interamente queste istruzioni prima di installare o mettere in funzione.**

**AVVERTENZA:** Questo dispositivo non è stato pensato per essere utilizzato da persone in grado (in possesso dell'esperienza necessaria per) usare questo tipo di dispositivi senza supervisione, eccetto in caso di supervisione o istruzioni concernenti l'uso del dispositivo fornite da una persona responsabile della sicurezza.

Usare il set TV ad altitudini inferiori a 2000 sopra al livello del mare, in località asciutte e in regioni con climi moderati o tropicali.

Il set TV è stato pensato per un uso domestico e uso simile, ma può anche essere usato in luoghi pubblici.

A fini di ventilazione, consigliamo di lasciare come minimo 5 cm di spazio libero intorno alla TV.

La ventilazione non deve essere impedita dalla copertura o dal buco delle aperture di ventilazione con giornali, tovaglioli, tappeti, coperte, ecc.

- Il cavo di alimentazione dovrebbe essere facilmente accessibile. Non mettere l'apparecchio, ecc. sul cavo di alimentazione per evitare il rischio di incendio o provocare scosse elettriche. Causare incendi o provocare scosse elettriche. Prendere il cavo per la presa, non scolinarla la TV tirando il cavo di alimentazione. Non toccare mai il cavolla presa con le mani bagnate; ciò potrebbe provocare un corto circuito o una scossa elettrica. Non fare mai un nodo nel cavo né legarlo con altri cavi. Se danneggiato, deve essere sostituito, ma unicamente da personale qualificato.

- Non esporre la TV a gocce o schizzi di liquidi e non mettere oggetti pieni di liquidi, ad esempio vasi, tazze, ecc. sulla TV (ad esempio sui ripiani sopra all'unità).

- Non esporre la TV alla luce solare diretta; non collocare fiamme libere, come ad esempio candele accese, sopra o vicino alla TV.

- Non mettere fonti di calore, come ad esempio riscaldatori elettrici, radiatori, ecc. vicino al set TV.




- Non mettere la TV su ripiani e superfici inclinate. Per evitare il pericolo di soffocamento, tenere le borse di plastica fuori dalla portata di neonati, bambini e animali domestici.

- Fissare con attenzione il supporto alla TV. Se il supporto è dotato di viti, serrate saldamente al fine di evitare che la TV cada. Non serrare eccessivamente le viti e montare i piedini in gomma in modo adeguato.
- Non smaltire le batterie nel fuoco oppure con materiali pericolosi o infiammabili.

**AVVERTENZA** - Le batterie non devono essere espresse a calore eccessivo, come luce solare, fuoco o simili.

**AVVERTENZA** - Il volume audio in eccesso da ascoltare per lunghi periodi può causare la perdita dell'udito.

**AVVERTENZA** - Al rischio di lesioni o, soprattutto bambini, spingere o sbattere lo schermo, inseriscano oggetti nei fori, nelle tacche o in altre parti dell'involucro.

 Attenzione	Rischio di gravi lesioni o morte
 Rischio di scossa elettrica	Rischio di lesioni pericolose
 Manutenzione	Componente di manutenzione importante



**Indicazioni sul prodotto**  
I seguenti simboli vengono usati sul prodotto a indicazione di limitazioni, precauzioni e istruzioni di sicurezza. Ogni spiegazione verrà presa in considerazione riflettendo sul fatto che il prodotto ha determinate indicazioni. Si prega di annotare queste informazioni per ragioni di sicurezza.

**Strumentazione di classe II:** Questo dispositivo è stato progettato in modo tale da non richiedere un collegamento di sicurezza con messa a terra.

**Terminali sotto tensione, pericolosi:** I terminali contrassegnati sono pericolosi, in quanto sotto tensione, in condizioni di normale funzionamento.

**Attenzione, cfr. istruzioni di funzionamento:** L'area indicata contiene batterie a monella o a cella, sostituibili.

**Prodotto laser di Classe I:** Questo prodotto contiene una sorgente laser di Classe 1, che è sicura in condizioni di funzionamento normale.



#### AVVERTENZA

Non ingerire batterie, pericolo di esplosione chimica. Il prodotto o gli accessori forniti in dotazione col prodotto potrebbero contenere una batteria a monella/botone. Se la batteria a cella, modello moneta/botone viene ingoiata, può causare gravi lesioni interne in sole 2 ore e può portare al decesso. Tenere lontano dalla portata dei bambini/batterie nuove e batterie usate. Se lo scomparto batterie non si chiude in modo sicuro, smettere di usare il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini. Quando si accende il prodotto, rivolgersi immediatamente a un medico.

Non collocare mai il set TV in una posizione instabile o inclinata. La TV potrebbe cadere, causando gravi lesioni personali o morte. Molte lesioni, in particolare ai bambini, possono essere evitate prendendo facili precauzioni, quali ad esempio:

- della installazione;
- dell'uso di piedistalli o supporti consigliati dal produttore;
- l'uso unicamente di mobili in grado di sostenere in modo sicuro la TV;
- garantire che la TV non sporga dal bordo del mobile che la sostiene;
- Non posizionare mai la TV su mobili alti (ad esempio credenze o librerie) senza ancorare sia il mobile che la TV a un adeguato supporto.

- Non appoggiare il set TV su indumento o altri materiali che si intorpidiscono fra la TV stessa e il mobile di sostegno.

- Informare i bambini dei possibili pericoli che salire sul mobile per raggiungere la TV comporta. Qualora la TV venga coinvolta e spostata, valgono le stesse considerazioni indicate più sopra.

-----  
Un apparecchio collegato alla messa a terra di protezione dell'installazione dell'edificio attraverso le connessioni di CORRENTE o attraverso un altro apparecchio con un collegamento di messa a terra di protezione - ed un sistema televisivo di distribuzione che usa un cavo coassiale più, in alcuni casi, creare rischi di incendio. Il collegamento a un sistema di distribuzione via televisione deve quindi essere eseguito tramite un dispositivo che fornisce isolamento elettrico al di sotto di una certa gamma di frequenza (isolatore galvanico)

#### AVVERTENZE PER L'INSTALLAZIONE A PARETE

- Leggere le istruzioni prima di montare la TV a parete.
- Il kit di montaggio a parete è opzionale. Sarà possibile rivolgersi al proprio rivenditore locale, qualora le stesse non siano fornite in dotazione con la TV.
- Non installare la TV a soffitto oppure su pareti inclinate.
- Servirsi delle viti di montaggio a parete indicate e anche degli altri accessori.
- Serrare saldamente le viti per il montaggio a parete al fine di evitare che la TV cada. Non serrare eccessivamente le viti.

#### Notifica di licenza

HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface e il logo HDMI Logo sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc. negli Stati Uniti e in altri Paesi.



Dolby, Dolby Vision e il simbolo double-D symbol sono marchi Dolby Laboratories Prodotto sotto licenza dei Laboratories Dolby. Lavori riservati non pubblici. Copyright © 2013-2015 Dolby Laboratories. Tutti i diritti riservati.

YouTube e il logo YouTube sono marchi registrati di Google Inc.

Questo prodotto contiene una tecnologia soggetta a determinati diritti di proprietà intellettuale di Microsoft. L'uso o la distribuzione di questa tecnologia al di fuori del prodotto sono operazioni vietate senza la licenza/ licenze adeguate qualificate da Microsoft.

I proprietari dei contenuti di Microsoft della tecnologia di accesso ai contenuti "Servizio PlayReady™" per proteggere la propria proprietà intellettuale, compresi i contenuti coperti da copyright. Questo dispositivo si serve della tecnologia PlayReady per accedere ai contenuti protetti da PlayReady e/o ai contenuti protetti da WMDRM. Qualora il dispositivo non applichi il modo adeguato le limitazioni sull'uso dei contenuti, i proprietari dei contenuti potrebbero richiedere a Microsoft di revocare l'abilità del dispositivo di usufruire dei contenuti protetti da PlayReady. La revoca non dovrebbe interessare i contenuti non protetti o i contenuti protetti da altre tecnologie di accesso ai contenuti. I proprietari dei contenuti potrebbero richiedere di aggiornare PlayReady per poter accedere a loro contenuti. Qualora venga rifiutato un aggiornamento, non sarà possibile accedere ai contenuti che richiede il ragionamento.

Il logo "Ci Plus" è un marchio di Ci Plus LLP.

Il prodotto è protetto da norme sulla proprietà intellettuale di Microsoft Corporation. L'uso o la distribuzione di tale tecnologia sono vietati salvo esplicita approvazione di Microsoft o di una sua sussidiaria autorizzata.

#### A scanso del modello

La parola *Bluetooth*, il marchio e i loghi sono marchi registrati e marchi di Bluetooth SIG, Inc. qualsiasi uso di questi loghi da parte di Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş. è tutelato da licenza. Altri marchi commerciali e nomi commerciali sono dei rispettivi proprietari.

Per i brevetti DTS rimandiamo a <http://patents.dts.com>. Prodotto sotto licenza da DTS Licensing Limited. Il Simbolo, il marchio, il logo e il Simbolo insieme sono marchi registrati, e DTS THSUrround è un marchio

commerciale di DTS, Inc. © DTS, Inc. Tutti i diritti riservati.



THSUrround

Per i brevetti DTS rimandiamo a <http://patents.dts.com>. Prodotto sotto licenza da DTS Licensing Limited. Il Simbolo, il marchio, il logo e il Simbolo insieme sono marchi registrati di DTS, Inc. © DTS, Inc. Tutti i diritti riservati.



#### Specifiche tecniche del trasmettitore LAN/Wireless

Gamma di frequenza	Potenza massima in uscita
2400 - 2483,5 MHz (Canale 1-Canale 13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (Canale 36-Canale 48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (Canale 52-Canale 64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (Canale 100 - Canale 140)	< 200 mW

#### Limitazioni paesi

Questo dispositivo è stato pensato unicamente per uso domestico e in ufficio in tutti i paesi UE (e in altri paesi, a seconda della direttiva pertinente LUE) senza limitazione eccetto per i paesi di seguito indicati.

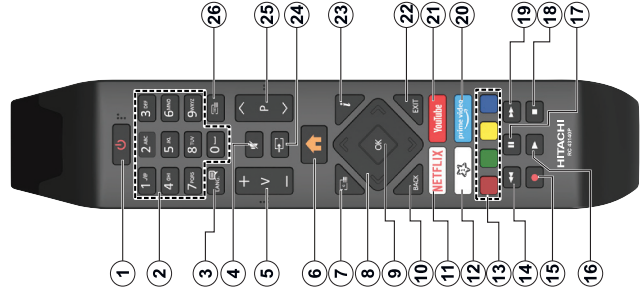
Paese	Limitazione
Bulgaria	Autorizzazione richiesta per uso all'esterno e servizio pubblico
Francia	Unicamente per uso all'interno per 2454-2483,5 MHz
Italia	Se usata all'esterno, è richiesta un'autorizzazione generica
Grecia	Uso all'interno, solo per banda da 5470 MHz a 5725 MHz
Lussemburgo	Autorizzazione generale richiesta per la fornitura della rete e del servizio (non per spectrum)
Norvegia	La trasmissione radio è proibita per l'area geografica entro un raggio di 20 km dal centro di Ny-Alesund
Federazione Russa	Unicamente uso in spazi chiusi

I requisiti di qualsiasi paese potrebbero variare in qualsiasi momento. Consigliamo all'utente di verificare con le autorità locali lo stato attuale delle normative nazionali sia per la LAN 2,4 GHz che per quelle 5 GHz.

- Standby:** Accende / Spegne la TV
- Tasti numerici:** Alterna il canale, inserisce un numero o una lettera nella casella di testo a video.
- Lingua:** Alterna le varie modalità audio (TV analogica), visualizza e modifica la lingua audio/sottotitoli (ove disponibile, TV digitale)
- Muto:** Spegne completamente il volume della TV
- Volume +/-:**
- Menu:** Visualizza il menu TV
- Guida:** Visualizza la guida del programma elettronico

- Pulsanti di navigazione:** Aiuta a spostarsi nei menu, nel contenuto, ecc. e visualizza le sottopagine in modalità TXT quando viene premuto il tasto Destro o Sinistro
- OK:** Conferma le selezioni utente, tiene la pagina (in modalità TXT), visualizza il menu canali (modalità DTV)
- Indietro / Torna:** Torna alla schermata precedente, menu precedente, aprire la pagina indice (in modalità TXT), segue il video rapido tra i canali o oggetti precedenti attuali
- Netflix:** Lancia l'applicazione Netflix.

- Pulsante personale 1 (\*)**
- Tasti colorati:** Attenersi alle istruzioni a video per le funzioni dei pulsanti colorati
- Indietro:** Sposta i frame all'indietro nel media, come ad esempio film
- Registra:** Registra i programmi
- Play:** Inizia a riprodurre i media selezionati (A seconda del modello)
- Pausa:** Mette in pausa i media in fase di riproduzione, apre la registrazione inintermitti (A seconda del modello)
- Arresto:** Interrompe i media in fase di riproduzione
- Avanzamento veloce:** Sposta i frame in avanti nel media, come ad esempio i film
- Prime Video:** Lancia l'applicazione Amazon Prime Video
- YouTube:** Lancia l'applicazione YouTube
- Exit:** Chiude ed esce dai menu visualizzati o torna alla schermata precedente
- Info:** Visualizza le informazioni sui contenuti a video, mostra le informazioni rasocele (mostra in modalità TXT)
- Fonte:** Visualizza tutte le trasmissioni disponibili e sorgenti contenuti
- Programma +/-:**
- Resto:** Visualizza il televideo (ove disponibile), preme il tasto per mettere in sovraimpaginazione il televideo, una normale immagine di una trasmissione (max)



#### (\*) PULSANTE PERSONALE 1:

Questo pulsante potrebbe avere una funzione pre-definita, a seconda del modello. Sarà tuttavia possibile impostare una funzione speciale a questo pulsante premendolo per cinque secondi quando il telecomando è in modalità di impostazione. Sullo schermo si visualizzerà un messaggio. Ora il PULSANTE PERSONALE 1 è associato alla funzione selezionata.

Si prega di notare che quando viene eseguita la **Prima installazione**, il Pulsante Personale 1 torna alla funzione predefinita.

#### [Unione Europea]

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione significa che l'apparecchio elettrico o elettronico (e i suoi accessori) non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. È obbligatoria la raccolta separata di questi rifiuti. È obbligatorio riportarli ad un punto di raccolta per provvedere al suo riciclaggio o recupero di parti e materie prime, nonché allo smaltimento corretto, conformemente alle leggi nazionali in vigore e alla Direttiva 2012/19/UE e 2013/56/UE.

Assicurando che questo prodotto venga smaltito correttamente, si contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative per l'ambiente e sulla salute umana che potrebbero invece essere causate da una gestione errata dello smaltimento di questo prodotto. Per maggiori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto contattare i municipi locali, il servizio smaltimenti rifiuti domestici o il negozio presso cui è stato acquistato.

A seconda delle leggi nazionali in vigore nel caso di smaltimento scorretto possono essere applicabili varie sanzioni.

#### (Utenti business)

Per smaltire questo prodotto, contattare il fornitore e controllare i termini e le condizioni del contratto d'acquisto.

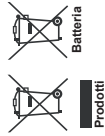
#### [Paesi non -UE]

Questi simboli sono validi esclusivamente nell'Unione Europea.

Contattare le autorità di zona per maggiori informazioni sullo smaltimento e sul riciclo.

Il prodotto e l'imballaggio dovrebbero essere portati al punto di raccolta di zona per essere riciclati. Alcuni punti di raccolta accettano i prodotti in modo gratuito.

**Note:** La dicitura Po posta al di sotto del simbolo delle batterie indica che queste contengono piombo.



### 1 Baterijų įdėjimas į nuotolinio valdymo pultą

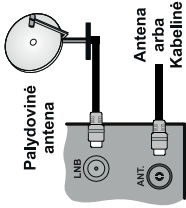
Istatykite dvi AAA / R3 ar ekvivalentiško tipo baterijas. Įdėdami baterijas atkreipkite dėmesį į poliškumą (+/-) ir uždarykite baterijų skyriaus dangtelį.



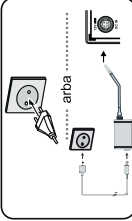
### 2 Prijunkite anteną prie televizoriaus

\* Priklausomai nuo modelio galinės jungties gali skirtis.

### 3 GALINĖ TELEVIZORIAUS PUSĖ



### 4 Iškiškite televizoriaus kištuką į maitinimo lizdą sienoje

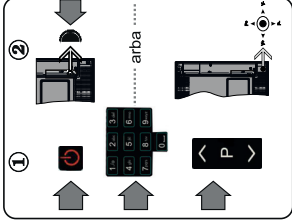


### 5 Televizoriaus jungimas (priklausomai nuo modelio)

Po to, kai prijungiate maitinimo laidą į elektros tinklą, užsiedęs parengties būsenos LED lemputė.

Norėdami jungti televizorių iš parengties režimo, galite tai padaryti tokiomis būdais:

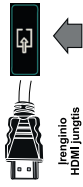
1. Spustelėkite **Budėjimo mygtuką**, skaitinį mygtuką arba nuotolinio valdymo pultą **programų (+)** mygtuką.  
----- arba -----
  2. Spauskite šoninį funkcinį jungiklį ant televizoriaus, kol televizorius išsijungs iš budėjimo padėties.
- \* **Nuotolinio valdymo pultu mygtukų išdėstymas ir televizoriaus valdymui skirtoje mygtukų išdėstymas gali skirtis, priklausomai nuo modelio.**



### 5 HDMI įvesties jungtis

**PIRŠS SUJUNGdami ISITINKINTE, KAD ABU ĮRENGINIAI IŠJUNGTI.** Dviejų įrenginių sujungimui naudokite „HDMI-su-HDMI“ kabelį. Norėdami prisukti HDMI įvestį, paspauskite nuotolinio valdymo pultu mygtuką „**SALTIMS**“. Kiekvieną kartą paspaudus šį mygtuką ekrane rodomame meniu partrėmamas įsų pasirinkimas.

\* **Saltinio mygtukas išsų modelyje gali atrodyti kitaip, tai priklauso nuo įsų nuotolinio valdymo pultu modelio**



Įrenginio HDMI jungtis

### 6 Automatinio nustatymo procedūros paleidimas

Pirma kartą jungus televizorių bus atidarytas kalbos parinkimo langas. Pasirinkite pageidaujamą kalbą ir paspauskite **OK**.

Kitame rodinyje galite nustatyti šali. Norėdami tęsti paspauskite **OK**.

Naudojimui namuose pasirinkite **Namu režimą**. Taip pat galima įjungti ir **Parduotuvių režimą**, tačiau šį parinktį skiria tik naudoti parduotuvėje.

Priklausomai nuo įsų televizoriaus modelio ir šalies pasirinkimo dabar ekrane gali atsiverti **Asmeninių nustatymų** meniu. Šiame meniu galite pasirinkti savo asmeninius nustatymus. Pažymėkite funkciją ir mygtukais su kryptiniais rodyklėmis į kairę arba į dešinę įjunkite arba išjunkite. Jeigu **Interneto ryšio** pasirinktis išjungta, ekrane nebus rodomas **Tinklo / interneto** nustatymų langas.

Norėdami tęsti išsųskinkite **Toliau** ir spauskite nuotolinio valdymo pultu mygtuką **OK**, atsidarys **Tinklo / interneto** nustatymų meniu.

Norėdami sukongigruoti laidinį arba bevielį ryšį, žr. sk. **Televizoriaus prijungimas prie interneto**. Auklę nustatymus, išsųskinkite **Toliau**, nuspauskite mygtuką **OK** ir tęskite.

Transliacijos paieška.

Kitame rodinyje galite nustatyti savo nuostatas.

Skenuoti užduoduos kanalus

Pasirinkti norimą tinklo tipą

Palydovinis tinklas

Skaitmeninė antena

Skaitmeninis kabelinis tinklas

Palydovinė antena

Analoginis tinklas

Baigę išsųskinkite **Toliau** ir spauskite mygtuką **OK** norėdami pradėti kanalų paiešką. Baigus pradinus nustatymus, televizorius ieškos visų parinktų transliacijų tipų kanalų.

Kai paieška tęsiasi, pasirodys pranešimas, kuriame klausiama, ar norite rėišuoti kanalų pagal LCN (\*). Norėdami patvirtinti, pasirinkite **Yes** ir nuspauskite **OK**.

(\* LCN yra logini kanalų numerų sistema, kuri tvarko gaunamas transliacijas lengvai atpažįstama kanalų seka (jei galima).

Po to, kai baigiama kanalų paieška, gali atsidaryti meniu **Pasirinkti regioną**. Pasirinkite reikalingus nustatymus savo vietai mygtukais su rodyklėmis ir spauskite **OK**.

Irašius visus prieinamus kanalus, ekrane atidaromas rastų kanalų sąrašas. Galite **Redaguoti** kanalų sąrašą pagal savo poreikius arba išelti iš meniu nuspausdami mygtuką **Menu** ir žiūrėti televizorių.

**Dėmesio:** Neišjunkite televizoriaus, kai ji nustatote pirmą kartą. **Atkreipkite dėmesį, kad kai kurios parinktys gali būti neprieinamos priklausomai nuo šalies.**

## 7 Pririnkite televizorių prie interneto

Dėl ryšių funkcijos televizorių galima sujungti su namų tinklu laidiniu ar belaidžiu būdu. Šią jungimo į tinklo sistemą galite naudoti norėdami prisijungti prie interneto ar norėdami pasiekti nuotraukas, vaizdo įrašus ar garso failus, saugomus daugiapypės terpės serveryje. Kuris prijungtas prie tinklo, kad galėtumėte juos žiūrėti / rodyti per televizorių.

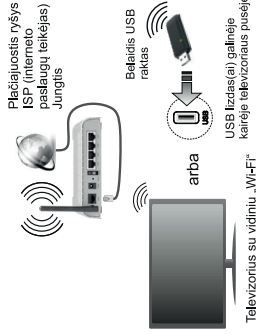
Jei televizorių nėra belaidžio ryšio USB rakinio ar nepalaikoma vidinė WLAN funkcija, naudokite kabelių (nepridedamas) kaip tai pavaizduota iliustracijoje.

Norint naudoti televizorių su belaidžiu tinklu reikia WLAN USB rakinio. Jį įjunkite į vieną iš televizoriaus USB lizdų. Jei įsijungte televizorių palaikoma vidinė WLAN funkcija, nereikia belaidžio LAN adapterio.

Spauskite mygtuką „Meniu“, jei norite atidaryti pagrindinį televizoriaus meniu. Mygtukais su rodyklėmis pasirinkite **Nustatymai**, išslyskite **Tinklas** ir spauskite **OK**. Kai paryskinitas „**Tinklo tipas**“, rodyklės kairėn arba dešinėn mygtukais pasirinkite ryšio tipą. Laidinis ryšys nustatomas automatiškai. Jei nustatys belaidinį ryšį, išslyskite **Nusaityti belaidžius ryšius** ir spauskite **OK**. Televizorius ieško pasiekiamų belaidžių tinklų ir pasiegtų paieškai pateikia jų sąrašą. Norėdami prisijungti pasirinkite vieną iš jų ir spauskite mygtuką **OK**. Jei belaidinis tinklas apsaugotas slaptažodžiu įveskite teisingą slaptažodį, kad galėtumėte prisijungti prie tinklo.

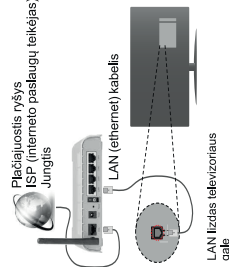
**Dėmesio:** Daugiau informacijos rasite televizoriųje esančiame vadove. Norėdami prieli prie vadovo, eikite į **Nustatymus**, pasirinkite **Vadovai** ir spauskite **Gerai**. Sparčiai priegal spauskite mygtuką **Meniu** ir informacijos mygtuką.

### Belaidis ryšys



Televizorius su vidiniu „Wi-Fi“

### Laidinis ryšys



### Priedami priedai

- Nuotolinis valdymas
- Baterijos: 2 AAA tipo
- Trumpa naudojimo instrukcija

### Prirklausimai nuo modelio

- Soninės AV jungties laidas
- YP-Pr jungties laidas
- WLAN USB raktas ir USB palyginimo laidas
- Montavimo prie sienos rinkinys
- DC 12V maitinimo įvesties adapteris
- Mašininės kštūkas

### Saugos informacija

**PERSPĖJIMAS**  
ELEKTROS ŠMIOGIO PAVOJUS  
NEIŠVITI

**PERSPĖJIMAS** SIBIRGANT SU MAŠININIU ELEKTROS ŠMIOGIO PAVOJU, NENUIMKITE GAUBTO (ARBA GAUBINES PLOKŠTES), VIDIJŲ NĖRA DALIU, KURIAS GAULEI NĖRA PASKIRTAS, IR NEBANDŽIOTE ATIDARYTI TECHNINES PREŽIŪROS KREPTIKTES! KVALIFIKUOTA SPECIALISTA.

Esant elektros maitinimui (audin, perkūnija) ar ligai nenaudokite švydinio šaltinio šviesos lemputėms mai maitinimo. Elektros maitinimo laidai keturiems metams turi būti apsaugoti nuo drėgmės, vandens ir kitų pavojingų sąlygų pasiekiamas. Jei televizorius nėra atjungtas nuo elektros tinklo, jis vis tiek naudos energiją net ir tuo atveju, jei veikia budėjimo režimu arba yra išjungtas.

Pasibaig: kaip vadoti suaugusias funkcijas. Instrukcijų eskicete enara.

**SVARBU – prieš montuodami ar naudodami perskaitykite šias instrukcijas iki galo.**

**⚠ SPĖJIMAS:** prietaisas yra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurie gali, yra išmokyti ir žino, kaip saugiai naudotis prietaisu be priežiūros, negalima naudotis šiuo prietaisu be užtikrinto asmenų saugumą atstakung asmenų priežiūros ir nurodymų.

• Šį televizorių naudokite ne didesniame nei 2000 metrų aukštyje virš jūros lygio, sausoje vietoje, vidutiniio ar tropinio klimato aplinkoje.

• Televizorius skirtas naudoti butyje ir panašiose aplinkose, tačiau jį galima naudoti ir viešoseose erdvėse.

- Iš visų pusių aplink televizorių palikite bent 5 cm tarpą, kad sukurtų vėjų ventiliacija.
- Nušėdękite ir neužblokuokite ventiliacijos angų lakračais, servetėlėmis, saliniaisėmis, užuolatinėmis ir pan. daiktais.

- Maitinimo laido kštūkas turi būti lengvai pasiekiamas. Nėskite televizoriaus laidus ir artinaitinimo laidus. Pasibaigus elektros maitinimo laido / kštūkas gali sukelti gaisrą arba jus gali išskirti elektros smūgis.
- Maitinimo laidą ištraukite laikydami už kštūko. Netraukite už maitinimo laido norėdami atjungti televizorių. Nėskite maitinimo laido ar kštūko šliapiams rankoms, nes taip gali įvykti trumpas jungimas arba elektros smūgis. Nėskada neužiurkite laido ir nerikite prie kitų laidų. Jei reikty pakelti apgadinta maitinimo laidą, tai leidžiama daryti tik kvalifikuodams asmenims.
- Saugokite televizorių nuo bėgančių ir varančių kštūkių, ant jo arba virš jo (pvz., ant lentynos virš televizoriaus) nėskite objektų su skyžalais, pvz., vazų.
- Saugokite televizorių nuo festingųjų saules spindulių, nelaukite prie atviro lepsnos šaltinio, nęstaukite ant jo ar prie jo žvakų.
- Salla televizoriaus nelaukite elektros šėduty, radiatoriu ir kitų šilumos šaltinių.
- Nęstaukite televizoriaus ant grindų ir nelaijyų paviršiaus.
- Netvarka neužduktų, plastikinis maišius saugokite vaikams ir naminiams gyvūnams nepasiekiamoje vietoje.
- Atsargiai pritvirtinkite slovą prie televizoriaus. Jei slovas turi varžtus, juos tvirtai pritveržkite, kad televizorių nępasvirytų. Nepritveržkite per stiprai, tinkamai užbekite guminius pagrinčius.
- Nęmskite ugni baterijų.

**ISPĖJIMAS:** Baterijų nereikty laikyti labai dideliame kamatyje, pvz., saulėkaitoje, ugnyje ar panasilia.

**ISPĖJIMAS:** Per didelis garso slėgis iš ausinių gali sukelti klausos praradimą.

**SVARBU! SIAI prietaisite nękam daužyti ar pasisteneruoti, klėtikų nors į jo angas, pūtyus ar kitas ennes korpusas.**

	Perspęjimas	Rimto sužalojimo ar mirties pavojus
	Elektros smūgio pavojus	Pavojinga lampa
	Priežiūra	Svarbus priežiūros komponentas



## Informacija apie išmetimą (Europos Sąjungai)

Šis simbolis rodo, kad elektrinių ir elektroninių prietaisų bei baterijų, pažymėtų šiuo simboliu, negalima išmesti kartu su kitais šiukštelėmis. Šiuos elektrinius ir elektroninius prietaisus bei baterijas surinkimo perdirbtis išskaus pagal nacionalinius įstatymus ir direktyvų 2012/19/EB bei 2013/56/EB nuostatas.

Tinkamai utilizuodami šiuos produktus padėsite taupyti gaminius išteklius, mažinti galimą negamą poveikį aplinkai ir Žmonių sveikatai, kurį sukeltų netinkamas šių produktų utilizavimas.

Daugiau informacijos apie tokių produktų surinkimo ir perdirbimo išskaus turėsite vietinėje savivaldybėje, atliekų perdirbimo įmonėje ar parauduotėje, kurioje įsigijote prietaisą.

Pagal nacionalinę teisę dėl netinkamo tokių atliekų utilizavimo gali būti taikomos baudos.

### [Komeraciniam vartotojams]

Jei norite šį produktą išmesti, susisiekiite su savo paraudėju ir patikrinkite priėmimo sutarities sąlygas.

### [Kitoms šalims už ES ribų]

Šis simboliai galioja tik Europos Sąjungoje. Kaip tinkamai jas utilizuoti ir perdirbti, turėsite išsiaiškinti vietinėse atsakingose institucijose.

Produktą ir pakuotę perduokite perdirbtį į vietinį tokių produktų surinkimo centrą.

Kai kuriuose iš jų produktai primami nemokamai.

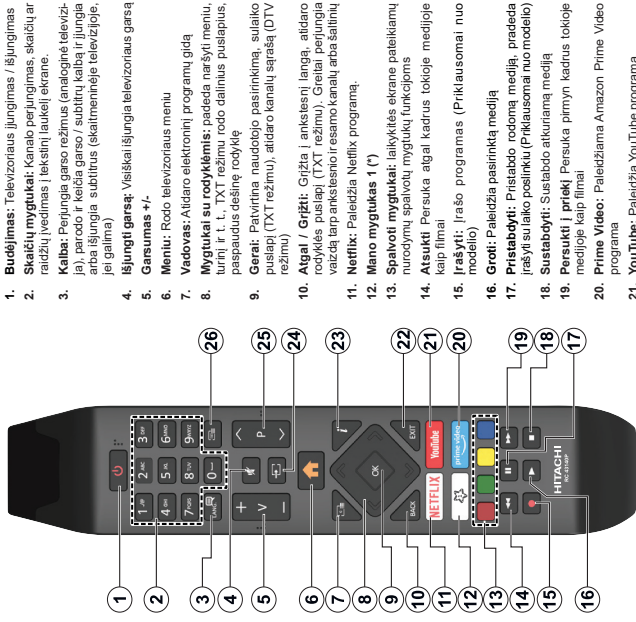
**Pastaba:** Ženklas Pp po šiuo simboliu ant baterijų rodo, kad baterijose esama švino.



Baterijos

## Produktas

## Nuotolinis valdymas



### (\*) 1 MANO MYGTUKAS:

Sio mygtuko numatytosios funkcija priklauso nuo modelio. Vis dėlto galite nustatyti specialią šio mygtuko funkciją, paspaudę jį penkis sekundes ir pasirinkę pageidaujimą šaltinį ir kanalą. Ekране bus parodytas patvirtinimo pranešimas. Tai patvirtina, kad pasirinktas 1 MANO MYGTUKAS susietas su pasirinkta funkcija.

Atkreipkite dėmesį, kad atliekant pirmąjį įdiegimą 1 MANO MYGTUKAS grįšį numatytoją funkciją.

- Buodėjimas:** Televizoriaus įjungimas / išjungimas
- Skaidij mygtukai:** Kanalo perjungimas, skaidij ar raidžių įvedimas į tekstinį laukelį ekrane.
- Kalba:** Perjungia garso režimus (analoginį televizorių), parodo ir keičia garso / subtitrų kalbą ir įjungia arba išjungia subtitrus (skaitmeninėje televizijoje, jei galima)
- Išjungti garus:** Vaisiškai išjungia televizoriaus garus
- Garsumas +/-:**
- Meniu:** Rodo televizoriaus meniu
- Vadovas:** Atdaro elektroninį programų gidą
- Mygtukai su rodyklėmis:** padeda naršyti meniu, turinį ir t. t., TXT režimu rodo dailinius puslapius, paspaudus dešinę rodyklę
- Gerai:** Patvirtina naudojimo pasirinkimą, sulauko puslapį (TXT režimu), atdaro kanalų sąrašą (DTV režimu)
- Atgal / Grįžti:** Grįžta į ankstesnį langą, atdaro rodyklės puslapį (TXT režimu). Greičiau perjungia vaizdą tarp ankstesnio ir esamo kanalo arba šaltinį
- Netflix:** Paleidžia Netflix programą.
- Mano mygtukas 1 (\*)**
- Spaudoji mygtukai:** išaiškėtes ekrane pateiktamų nurodymų spaudoji mygtukų funkcijoms
- Atsukti Persuka atgal:** kadros tokiuje medijoje kaip filmai
- Įrašyti:** Įrašo programą (Priekausmai nuo modelio)
- Groti:** Paleidžia pasirinktą mediją
- Pristabdyti:** Pristabdo rodomą mediją, pradeda įrašyti su laiko poslinkiu (Priekausmai nuo modelio)
- Sustabdyti:** Sustabdo atkuriamą mediją
- Peraukšti į priekį:** Persuka pirmyn kadros tokiuje medijoje kaip filmai
- Prime Video:** Paleidžiama Amazon Prime Video programa
- YouTube:** Paleidžia YouTube programą.
- Įeiti:** Uždaro ir išina iš rodomo meniu arba grįžta prie ankstesnio lango
- Informacija:** Rodo informaciją apie ekrane rodomą turinį, rodo pasieptą informaciją (atidengia TXT režimu)
- Šaltinis:** Rodo visus galimus transliacijos ir turinio šaltinius
- Programa +/-:**
- Tekestas:** Rodo teletekstą (jei yra), paspauskite dar kartą, jei norite rodyti teletekstą visą įrašo transliuojamo raščio (naisymas)

# HITACHI

## Ārās iestāšanās instrukcija

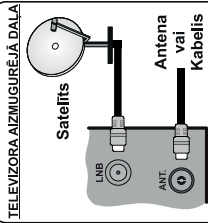
### 1 Ievietojiet baterijas tālvadības pultī

Ievietojiet divas AAA/R3 vai vienīdzīga tipa baterijas, ievietojot baterijas, ievērojot pareizo polaritāti (+/-) un uzliecot atpakaļ vāciņu.

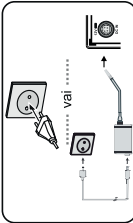


### 2 Pievienojiet antenu savam televizoram

*\*Aizmugures savienojumu opcijas var atšķirties atkarībā no modeļa.*



### 3 Pieslēdziet televizoru elektropadeves kontaktgāzīai



### 4 TV ieslēgšana (atkarībā no modeļa)

Pēc barošanas vada pievienošanas tīkla kontaktgāzīai iedegas gaidīšanas režīma LED indikatori.

Televizora ieslēgšana no gaidīšanas režīma:

1. Uz tālvadības pultis nospiediet **gaidīšanas režīma** pogu, ciparpogu vai **programm maiņas** pogu „+/-“.  
..... vai .....
  2. Nospiediet TV sānu funkciju slēdzi, līdz TV ieslēdzas no gaidīšanas režīma.
- \*Tālvadības pultis pogu izskats un vadības pogu novietojums uz TV var atšķirties atkarībā no modeļa.*

### 5 HDMI ievade

LŪDZU, NODROŠINĪET, LAI ABAS IERICES PIRMS SAVIENOŠANAS BŪTU IZSLĒGTAS. Izmantojiet HDMI – HDMI kabeļi, lai savienotu abas ierīces. Lai izvēlētos HDMI ievadi, uz tālvadības pultis nospiediet pogu **Avots**. Katru reizi, to nospiežot, ekrāna izvēlne apstiprina jūsu izvēli.

\*Pogas **Avots** izskats var atšķirties atkarībā no tālvadības pultis modeļa.



Savienošana ar HDMI ierīcā

### 6 Automātiskā iestāšanās

Ieslēdzot pirmo reizi, parādās vadību izvēles ekrāns. Izvēlies vēlamo valodu un nospiediet **Labi**. Nākamajā ekrānā iestatiet vēlamo valsti. Un nospiediet **OK**, lai turpinātu. Izvēlies **Mājas režīmu** izmantošanai mājas. Šajā brīdī varat aktivizēt **Veikala režīmu**, ja nepieciešams, tomēr šī iespēja ir paredzēta tikai izmantošanai veikalā. Atkarībā no TV modeļa un valsts, šajā brīdī var tikt parādīta izvēlne **Privātuma iestatījumi**. Izmantojot šo izvēlni, jūs varat iestatīt privātuma privilēģijas, izņemot funkciju un izmantojiet kreiso un labo virzību pogas, lai to iespēģotu vai atspēģotu. Lai tiek atspēģota **interneta savienojuma** opcija, tiek izvēlēts un nelielā parādītais ekrāns **Tīkla / interneta iestatījumi**. Izmēģiniet **Taiak** un nospiediet pogu **Labi** uz tālvadības pultis, lai turpinātu un tīku parādīta izvēlne **Tīkla interneta iestatījumi**.

Skatiet sadaļu **TV pieslēgšana internetam**, lai konfigurētu vadu vai bezvadu pieslēgumu.

Pēc iestatīšanas izņemiet **Taiak** un nospiediet pogu **OK**, lai turpinātu.

Aprazīmu meklēšana

Nākamajos ekrānos iestatiet sev vēlamās iestatījumus.

Sīrīto kanālu meklēšana

Ieslēgts

Satelīts

Izvēlēties vēlamo tīkla veidu

D.Antena

D.Kabeļis

Satelīts

Analoge

Kad esat pabeidzis, izņemiet **Taiak** un nospiediet pogu **Labi**, lai sāktu kanālu meklēšanu.

Pēc sākotnējo iestatījumu pabeigšanas TV sāks meklēt pieejamās pārtraides izvēlētajam apraidei veidiem.

Meklēšanas laikā parādīsies ziņojums, vai jāatļauj, vai vēlaties āķīrot kanālus atbilstoši LCN(\*)).

Atļaut **JĀ** un nospiediet **Labi**, lai atspīrinātu.

(\*) LCN ir loģiskā kanālu numuru sistēma, kas sarindo pieejamos kanālus pēc atpazīstamas kanālu

numuru secības (ja pieejams).

Pēc kanālu meklēšanas pabeigšanas var parādīties izvēlne **Izvēlētās reģionu**. Izvēlies savai

arāšanās vietai atbilstošos iestatījumus ar virziena pogām un pēc tam nospiediet **Labi**.

Kad visi pieejamie kanāli tiek saglabāti, ekrānā parādīsies **Kanālu izvēlne**. Jūs varat rediģēt kanālu

sarakstu un atbilstoši savām vēlmēm, izmantojot **Rediģēt** cilni, vai nospiegt pogu **Izvēlne**, lai izietu un

skatītos TV.

**Piezīme:** neslēdziet TV, kamēr notiek sākotnējā iestatīšana. Ņemiet vērā, ka dažās iespējās var

nebūt pieejamas atkarībā no valsts izvēles.







## Informācija par aktriumu iznīcināšanu

### [Eiropas Savienība]

Šie simboli norāda, ka elektrisko un elektronisko aprīkojumu, kā arī akumulatoru ar šo simboliem ir jānīcina atbilstoši Eiropas Savienības prasībām. Tās vietas, kurās izstrādājumi ir jānīca atbilstoši elektroniskā un elektroniskās aprīkojuma kā arī akumulatoru atkārtotās pārstrādes savākšanas punktos, kur tiek nodrošināta to atbilstošā apstrāde, materiālu atgūšana un atkārtota pārstrāde saskaņā ar Jūsu valstī spēkā esošo likumdošanu un Direktīvām 2012/19/EK un 2013/56/EK.

Utilizējiet šos izstrādājumus pareizi, lai palīdzēt saglabāt dabas resursus, ietaupīt enerģiju un ierobežot negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību, kuru varētu izraisīt nepareiza šo izstrādājumu aktriumu apsaimniekošana.

Lai iegūtu plašāku informāciju par savākšanas punktiem un šo izstrādājumu atkārtoto pārstrādi, lūdz, sazināties ar vietējo pašvaldību, Jūsu saņēmēja aktriumu apsaimniekošanas uzņēmumu vai veikalu, kurā iegādājāties šo izstrādājumu.

Saskaņā ar valsts tiesību aktiem var tikt piemērots sods par neatbilstošu rīcību ar aktriumiem.

### [Biznesa lietotāji]

Ja Jūs valietes atbūvities no šī izstrādājuma, lūdz, sazināties ar savu piegādātāju un izsēst pirkuma līguma noteikumus un nosacījumus.

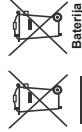
### [Ārpus Eiropas Savienības esošas valstis]

Šie simboli ir spēkā tikai Eiropas Savienībā.

Lai iegūtu informāciju par utilizāciju un atkārtotu pārstrādi, sazināties ar vietējo pašvaldību. Izstrādājums un iepakojums jānogādā vietējā savākšanas punktā atkārtotai pārstrādei.

Dazi savākšanas punktā pieņem izstrādājumus bez maksas.

*Pieņem/Apziņojums Pb zem simbola uz baterijām norāda to, ka šī baterija satur svina.*

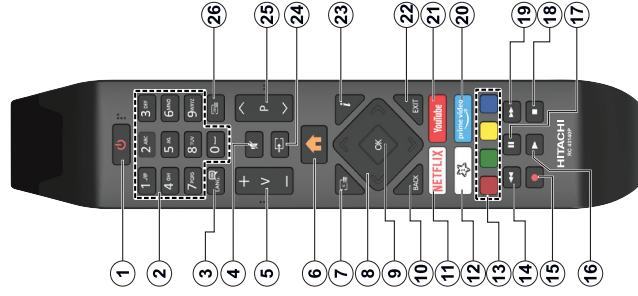


Recicls

Baterija

## Tālvadības pults

1. **Gaidīšanas režīms:** izmanto TV ieslēgšanai un izslēgšanai
2. **Ciparu pogas:** pārslēdz kanālu, ekrānā tekstā logā ievada ciparu vai burtu tekstu.
3. **Valoda:** pārslēdzēs starp dažādiem skaņas režīmiem (analogajai televīzijai), atļau un maīnīa audio/subtitru vaibodu un ieslēdz vai izslēdz subtitrus (digitālajai televīzijai, ja pieejams)
4. **Szālgāgt skānu:** plīnībā izslēdz TV skānu
5. **Skaļums +/-**
6. **Izvēlnē:** parādā TV izvēlnī
7. **Celvedis:** parādā elektronisko programmu celvedī
8. **Virzienu pogas:** nospiežot pogu pa labi vai pa kreisi, palīdz virzīties pa izvēlnēm, saturu u.c. un parādā apskāņaspas TEKSTA režīmā
9. **Labī:** apslāpina lietotāja izvēlnē, tur lapu (TEKSTA režīmā), atver kanālu izvēlnī (DTV režīmā)
10. **Apakš/Agriezties:** atgriežas iepriekšējā ekrānā, iepriekšējā izvēlnē, atver saturu lapu (TEKSTA režīmā). Ātri pārslēdzas starp iepriekšējo un pašreizējo kanālu vai avotu
11. **Netīfx:** palīdz Netīfx aplikāciju
12. **Mana poga 1 (\*)**
13. **Krāsainās pogas:** sekojiet norādījumiem ekrānā attiecībā uz krāsaino pogu funkcijām
14. **Attīt atpakaļ:** pavirza kadru atpakaļ lādās multivēdēs kā, piemēram, filmās
15. **Ierakstīt:** ierakstā pārraidēs, tur labā (Akārbā no modeļa)
16. **Atskanot:** sāk atskanot izvēlēto multivēdi
17. **Nopauzēt:** Aptur atskanoto multivēdi, sāk laika nobīdes ierakstīšanu (Akārbā no modeļa)
18. **Pārtraukt:** pārtrauc atskanojamo multivēdi
19. **Ātra pārslēdz:** pavirza kadru uz priekšu lādās multivēdēs, kā, piemēram, filmās
20. **Prime Video:** Palaiz Amazon Prime Video aplikāciju
21. **YouTube:** palaiz YouTube aplikāciju
22. **Iziet:** aizver un iziet no izvēlnēm un atgriežas iepriekšējā ekrānā
23. **Informācija:** parādā informāciju par saturu ekrānā, parādā slāpīto informāciju (pakārt - TEKSTA režīmā)
24. **Avots:** parādā pieejamās avotāides un saturu avotus
25. **Programma +/-**
26. **Teksts:** parādā tielektstu (kad pieejams); nospiežot vāvēlre, lai izskūtu tielektstu vīrs parādā attēla (sajaukums)



### (\*) MANA POGA 1:

Šai pogai var būt nokiuejuma funkcija atkarībā no konkrētā modeļa. Tomēr Jūs varat iestārt kādu īpašu funkciju šai pogai, nospiežot un turot to nospiešot pīcas sekundes, atrodobies uz vēlamā avota, kanāla vai saties. Ekrānā parādobies atpīrņemuma zīņojums, tagad MANA-POGA 1 ir saistīta ar izvēlēto funkciju. 1 atgriezties pie tās nokiuejuma funkcijas.

# HITACHI

## Gyorskezdés útmutató

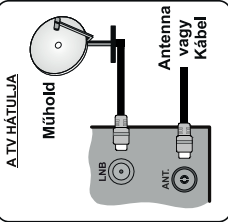
### 1 Elemek behelyezése a távirányítóba

Helyezzen be két AAA/R3 nagyságú vagy ennek megfelelő típusú elemet. Az elemek behelyezése során ügyeljen a az elemek megfelelő polaritására (+/-) és helyezze vissza a fedelét.

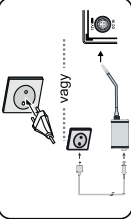


### 2 Csatlakoztassa az antennt a TV-készülékéhez

\* A hálós csatlakoztatási lehetőség modelltől függően változhat



### 3 Csatlakoztassa a TV-készüléket a konnektorba



### 4 A TV bekapcsolásához (típustól függően)

A csatlakozó kábel fali csatlakozóba való csatlakozását követően a LED fény kigyullad.

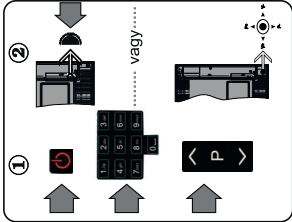
A TV-készülék standby/készletleni üzemmódból történő bekapcsolásához:

1. Nyomja meg a **Standby** gombot, egy számgombot vagy a **Program +/-** gombot a távirányítón.

..... vagy .....

2. A TV készletlenről történő átváltása közben nyomja le az oldalsó funkciókapcsolót.

\* A távirányítón található vezérlőgombok és a vezérlőgombok elhelyezkedése a TV készüléken típusától függően változhat



### 5 HDMI-bemenet

**CSATLAKOZTATÁS ELŐTT GYŐZŐDJÖN MEG ARRÓL, HOGY MINDKÉT EGYSÉG KIKAPOSSZ ALL-OF-THE-ONE LEGYEN.** Használjon HDMI + HDMI kábelt az egységek egymáshoz történő csatlakoztatásához. A HDMI bemenet kiválasztásához nyomja meg a távirányító **Forrás** gombját. Minden egyes gombnyomáskor a képernyő menüje visszaigazolja a választást.

\* A **Forrás** gomb elhelyezkedése eltérő lehet a távirányító modelljétől függően.



HDMI csatlakoztatóhoz a készülékben

### 6 Az automatikus telepítési folyamat

Az első bekapcsoláskor a nyelv kiválasztása ablak jelenik meg. Válassza ki a nyelvet és nyomja meg az **OK** gombot.

A következő képernyőn állítsa be a választott országot. Ezután nyomja meg az **OK** gombot a folytatáshoz.

A képernyő az **Orthon** mód-ot az otthoni használatra. Ugyanitt aktiválhatja a **Bolti mód** opciót, de ez a lehetőség csak bolti megjelölés esetén használható.

Edít a pontot kezdje a TV-készülék típusától és az ország kiválasztásától függően megjelenik az **Edítési** képernyő. A képernyőn állítsa be a **TV-készülék** típusát és a **TV-készülék** típusát. A képernyőn megjelenik a **Postafiók** opciók, jelöljön ki egy funkciót, és a **TV-készülék** típusát. A képernyőn megjelenik a **TV-készülék** típusát. Ha az **Internetkapcsolat** lehetőség le van tiltva, a **Hálózat / Internet beállítások** képernyő kinyitására kerül, és nem jelenik meg.

A folytatáshoz válassza a **Következő** gombot, majd a távirányítón nyomja meg az **OK** gombot, és megjelenik a **Hálózat/Internet-beállítások** képernyő.

Lásd: **Csatlakoztassa a TV-készülékét az internethez** részt vezetéklessé vagy vezeték nélküli kapcsolat konfigurálásához.

A beállítások bejelezése után a folytatáshoz válassza a **Következő** gombot, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Adás keresés:

A következő képernyőn adja meg a beállításait.  
Közdött csatornák beolvasása Be  
Kedvenc hálózati típus kiválasztása Szatellit

D. Antenna  
D. Kábel  
L. Antenna  
Analóg

Ha végeztél, jelölje ki a **Next** (Következő) pontot, majd nyomja meg az **OK** gombot a csatorna beolvasásához.

A kezelt beállítások befejezését követően a TV elkezd keresni az elérhető műsorokat a kiválasztott műsortípusokban.

Amíg a keresés folyamatosan van, megjelenik egy üzenet. A rendszer megkérdezi, hogy meg akarja-e jelenteni a csatornát az LCN(™)-nek megfelelően. Válassza ki az **Igen** opciót és a **LCN** kódját a csatornaazonosításhoz.

(\*) Az LCN kódok csatornaazonosítást szolgálnak, amelyek a rendelkezésre álló adásokkal az ismert csatornák sorozama (ha van sorozamuk) szerint rendezik.

A csatorna keresést követően megjelenik a **Régió kiválasztása** menü. Válassza ki az **On** helyetnek megfelelő beállításokat az iránygombokkal, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Miután minden elérhető állomást eltarolt, a képernyőn megjelenik a **Csatornák** menü. Az **Edít** lap opcióknak a segítségével igényeinek megfelelően szerkesztheti a csatornalistát, vagy a **Menü** gomb megnyomásával térjen ki, és vissza a távéhez.

**Megjegyzés:** Az első telepítés közben ne kapcsolja ki a TV-készülékét. Előfordulhat, hogy a kiválasztott országban bizonyos opciók nem állnak rendelkezésre.

## 7 Csatlakoztassa a TV-készüléket az Internethez

A csatlakozási funkció lehetővé teszi a TV-készülék csatlakoztatását a vezetékes vagy vezeték nélküli otthoni hálózathoz. Használhatja ezt a hálózati rendszert az internethez való csatlakozáshoz vagy a hálózathoz csatlakoztatott médiaszerveren tárolt filmek, videók és audiófájlok hozzáféréshöz és megtekintéséhez. Ezeket a TV-készülékeken.

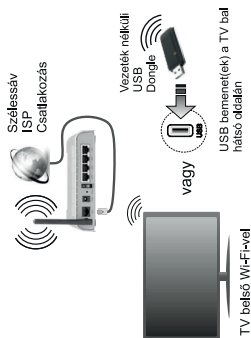
Ha a TV-készülék nem rendelkezik vezeték nélküli hardverrel, vagy nem támogatja a belső WLAN funkciót, akkor vezetékes kapcsolatot kell használni. Adja hozzá a TV-készülékét az otthoni hálózathoz. Ehhez csatlakoztassa azt a modemhez/routerhez egy LAN vezeték (nincs mellékelve) segítségével az ábrán látható módon.

A TV-készülék vezeték nélküli hálózathoz történő használatához egy USB hardverkulcsra lehet szükség. Csatlakoztassa a TV-készülék egyik USB bemenetére. Ha a TV-készülék támogatja a belső WLAN funkciót, akkor nincs szükség további vezeték nélküli LAN adapterre.

A TV-készülék főmenü megtekintéséhez nyomja meg a **Menü** gombot. Az íránygomb segítségével válassza a **Beállítások** menüt, majd válassza **Hálózatot** és nyomja meg az **OK** gombot. A **Hálózat** típus kijelöléséig közbén nyomja meg a **Bal** vagy **Jobb** gombot a csatlakozás típusának a kiválasztásához. A vezetékes csatlakozás automatikusan létrejön. Ha a vezeték nélküli csatlakozást válassza, a **Vezeték nélküli hálózatok keresése** opciót, és nyomja meg az **OK** gombot. A TV-készülék keresni fogja a rendelkezésre álló vezeték nélküli hálózatokat és a végén kilistázza azokat. Válasszon ki egyet, majd a csatlakozáshoz nyomja meg az **OK** gombot. Ha a vezeték nélküli hálózat jelszóval védett, a hálózathoz való hozzáféréshöz meg kell adnia a helyes jelszót.

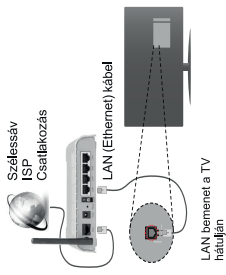
**Megjegyzés:** További részletekért tekintse meg a TV-készülékre telepített kézikönyvet. A kézikönyv eléréséhez lépjen be a Beállítások menübe, válassza a Kézikönyvek elérhetőséget, majd nyomja meg az OK gombot. A gyors eléréshez nyomja meg a Menü gombot, majd az Info gombot.

### Vezeték nélküli kapcsolat



### Vezetékes kapcsolat

(A modellről függ)



### Mellékelt tartozékok

- Távezeték
- Elemek: 2 db AAA
- Gyorskezdés útmutató

### Amoldottól függ

- Oldalsó AV csatlakozó kábel
- YPbPr csatlakozó kábel
- WLAN USB-hardvervezeték és USB hosszabbító kábel
- Full HD opti. készlet
- DC (egyenirány.) 12V bemeneti tápegység
- Autós csatlakozó

### Biztonsági információk

**VIGYÁZATI**  
ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE  
NE NYISSA KI!

**VIGYÁZAT!**  
AZ ÁRAMTÉVES VESZÉLYEK ELKERÜLÉSE  
ERŐKEDÉSEN NEM FAVÁLTÁS, EL A FEJLETT (VAGY  
HÁLYAPOT), NEM BESZERELÉS, TÁJÉKOZÓ,  
FELHASZNÁLÓ ÚJÁLTÁJÁRA ALKALMAZANDÓ,  
A JAVÍTÁST VÉGZETÉSEN SZAKEMBERREL.

Szállásidőses időjárás viszonyok esetén (nyár, ilyámszó) vagy ha hosszú ideig nem használja (nyaralás alatt), húzza ki a TV-készülékét a hálózathoz.

A hálózati kábel arra szolgál, hogy lekösse a TV-készülék a hálózathoz, ezért mindig tökéletesen kell működni. Ha a TV-készülék nincs lecsatlakoztatva az elektromos hálózatról, akkor a berendezés megsérülhet vagy károsodhat állapotban is.

Megjegyzés: A készülék funkciók műveletéhez lépés a képernyőn megjelenő utasítások.

semmilyen tárgyval, pl. újságpapírral, asztaltörővel, függönyvel, stb.

- Az elektromos vezeték dugaszának könnyen megmozdításának kell lennie. Ne helyezze a TV-készüléket burkolat alá, a hálózati kábelre és ne helyezze be az útmutatót. Mindig a dugaszról vagy az útmutatóról távolítsa el a TV-t a csatlakozás előtt, és ne helyezze a TV-t a csatlakozás előtt lévő polcokra.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek, és ne helyezze nyílt lángot, pl. gyertyákat a TV-készülék tetelére vagy közébe.
- Ne tegyen semmilyen hőforrást, pl. elektromos fűtőtesteket, radiátorokat stb., a TV-készülék közébe.
- Ne helyezze a TV-készülék a padlóra vagy lejtős felületre.
- A fulladásveszély elkerülése érdekében tartsa a műanyag zacskókat csecsemőkötő, gyermekétől és háziállatoktól elzárva.
- Az állványt gondosan rögzítse a TV-készülékhez. Ha az állványt csavarokkal rendelkezik, húzza meg alaposan a csavarokat, hogy elkerülje a TV-készülék elmozdulását. Ne húzza túl a csavarokat és az állványt gumiját megfelleben helyezze fel.
- Ne dobja az akkumulátorokat tűzbe és ne dobja ki ezeket veszélyes vagy gyúlékony anyagokkal együtt.

**FIGYELMEZTETÉS** – Az elemeket nem szabad kitérni túlzott hőmérséklet, pl. napfény, tűz vagy hasonló forrás közelébe.

**FIGYELMEZTETÉS** – Hálózati áramcsúszást okozhat, ha felhívja a TV-t a csatlakozás előtt, vagy ha hirtelen megszakítja a hálózati csatlakozást.

**MINDEMELEKÜLT: SOHA** senkinek ne engedje, legfeljebbpedig a gyerekeknek, hogy megpróbálják vagy ütögesse a képernyőt, vagy a burkolat hátulját, tárgyval burkolat helyezzenek a nyílásokba, résekbe vagy a burkolat bármilyen más nyílásába.

	Vegyezet	Olyan veszély, mely hullott, vagy súlyos sérülés okozhat.
	Áramütés veszélye	Veszélyes feszültségű előemő közbont
	Karbantartás	Fontos karbantartási akciókat

## Jelzők a Terméken

A következő jelölésekre, óvintézkedésekre és biztonsági utasításokra magyarázatokat szimbólumok láthatók a termékeken. A magyarázatokat csak akkor kell figyelembe venni, ha a terméket látható az annak megfelelő jelzés. Figyeljen ezekre az információkra biztonsági okokból.



**1. osztályú berendezés:** Ez a készülék úgy lett tervezve, hogy ne legyen szükséges elektromos földeléshez vagy biztonsági csatlakozáshoz.



**Veszélyes élő termiál:** A jelzett termiál(ok) normál működési feltételek mellett veszélyesen aktív(ak).



**Figyázat, lásd a Használati utasítást:** A jelzett termiál(ek) a felhasználó által cserélhető gombalemekeket tartalmaz(nak).



**1. osztályú lézertermék :**  
Ez a termék tartalmaz 1. osztályú lézertérforrást, mely az észlelésen előrelátható működési feltételek mellett biztonságos.

## FIGYELEM

Ne nyelje le az elemet, vagy! égési sérülést veszélyeztet.

Ez a termékhez mellékelt termék vagy kiegészítő tartalmához egy gombalemeke. A gombalemeke helyreillesítése helytelenül történhet. Sok sérülést, különösen gyermekeknél, okozhat a helytelenül helyreillesített elem.

Ha az elemet a kézikönyvben megadott módon helyreillesítette, a termék nem működik biztonságosan. Ha az elemet a termékkel és tartása kívül a gyártóktól, Ha úgy gondolja, hogy lenyelt egy elemet vagy bármely testrészebe elem került, azonnal forduljon orvoshoz.

Soha ne helyezze a TV-készüléket instabil vagy lejélt helyre. A TV-készülék leesését és súlyos személyi sérülést vagy halált okozhat. Sok sérülést, különösen gyermekek esetében, meg lehetne előzni olyan óvintézkedésekkel mint:

- Olyan alványok vagy lábak használata, amelyet a TV-készülék gyártója javasol.
- Csak olyan bútor alkalmazása, amelyen a tv biztonságosan elhelyezhető.
- Meg kell bizonyosodni arról, hogy a TV-készülék nem nyúlik ki a felállítási szögölő bútoron.

A TV-készülék nem szabad magába helyezni (például szekrényre vagy könyvespolcra), anélkül hogy mindezt, a bútor és a TV-készülék ill. a készülék megfelelő rögzítették volna.

A TV-készülék és az felállítási szögölő bútor között nem lehet semmilyen lejtilla, vagy más anyag.

- A gyermekek felvilágosítása arról, hogy milyen veszélyekkel járhat a termék használata, hogy helyesen használják a készüléket, és hogy a helyes elérés a TV-készülék vagy annak csatlakozásait. Ha a lezáró TV-készülék át kell helyezni, ugyanezek az utasítások vonatkoznak rá.

-----  
A készülék az élelvet védőföldeléshez csatlakozik a KONNÉTEROR vagy más készülékhez keresztül a védőföldelésre ellátott csatlakozóval – a műsorosorú rendszer koaxiális kábeli használata, amely néhány esetben több okozhat. Ezért a kTV először rendszer csatlakoztatásának rendelkeznie kell egy bizonyos frekvencia alatti elektromos szigeteléssel (galvanikus izolációval).

## A FALI RÖGZÍTŐK HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

- A TV-készülék falra szerelése előtt olvassa el az utasításokat.
- A fali szerelőkészlet opcionális. Ha nincs mellékelve a TV-készülékhez, akkor forduljon a helyi forgalmazóhoz.
- Ne szerelje a TV-készüléket mennyezetre vagy dőlt falra.
- Használja a megfelelő fali csavarokat és egyéb kiegészítőket.
- Húzza meg alaposan a fali csavarokat, hogy elkerülje a TV-készülék leesését a falról. Ne húzza túl a csavarokat.

-----  
**Szerelői jogi adatok**  
A HDMI és a High Definition Multi Media Interface, valamint eHDMI kopoa HDMI Licensing LLC védjegye, illetve regisztrált védjegyei az Egyesült Államokban és más országokban.

-----  
**HDMI**  
HDMI és a High Definition Multi Media Interface, valamint eHDMI kopoa HDMI Licensing LLC védjegye, illetve regisztrált védjegyei az Egyesült Államokban és más országokban.

A Dolby, Dolby Audio, Dolby Vision és a kettős D-ol egy Dolby Laboratories védjegye. A Dolby Laboratories licenccé alapján készült. Bizalmas, nem publikált munkák. Copyright © 2013-2015 Dolby Laboratories. Minden jog fenntartva.

A YouTube és a YouTube logo a Google Inc. bejegyzett védjegyei.

Ez a termék a Microsoft társaság szellemi termékéül az alá tartozó technológiákat tartalmaz. Ennek a technológiának a használata vagy a teljesítése ezen termékek kivül a Microsoft társasággal szemben megfelelő licenccel nélkül tilos.

A tartalomjegyzék szellemi termékéül a Microsoft PlayReady™ tartalomzaférési technológiát alkalmazva, belevéve a szerzői joggal védett tartalmat. Ez az eszköz PlayReady technológiát alkalmaz a PlayReady védett tartalom vagy a WMDRM

védett tartalom előéréséhez. Ha az eszköz nem képes megfelelően működni a tartalomzaférési szellemi termékéül a tartalomzaférési technológiát a Microsoft társaságtól jogosultsággal kérésre a Microsoft társaságtól vagy a kéréshez szükséges dokumentumok alapján a PlayReady védett tartalom használata. Ez a megszerlés nem érinti a nem védett tartalmakat, illetve a másféle tartalomzaférési technológiával védett tartalmakat. A tartalomjegyzékek önönli a PlayReady frissítései a tartalmak kéréséhez. Ha elmulasztja a frissítést, nem tud majd hozzáférni a frissítési igényű tartalomhoz.

ACI Plus logo a CI Plus LLP védjegye.

Ez a termék a Microsoft Corporation szellemi tulajdona, és mint ilyen szerzői jog védelme alatt áll. A technológia felhasználása vagy a teljesítése ezeken a termékek kivül a Microsoft vagy megismertalmazott leányvállalatának az engedélyje nélkül tilos.

**A Bluetooth® logó**  
A Bluetooth® védjegye és logó, a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonában lévő bejegyzett védjegy, amelynek a használata a Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.S. engedélyje nélkül tilos. Minden egyéb védjegy, illetve kereskedelmi név az adott tulajdonosok birtokában van.

A szabadalmakat a <http://patents.dts.com> oldalon találja. Gyárta a DTS Licensing Limited licence alapján. A DTS, DTS-HD, a Szimbólum & DTS és a Szimbólum együttes bejegyzett védjegyek és a DTS TruSurround a DTS, Inc. védjegye. © DTS, Inc. Minden jog fenntartva.

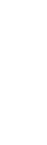
A szabadalmakat a <http://patents.dts.com> oldalon találja. Gyárta a DTS Licensing Limited licence alapján. A DTS, DTS-HD, a Szimbólum & DTS és a Szimbólum együttes bejegyzett védjegyek és a DTS TruSurround a DTS, Inc. védjegye. © DTS, Inc. Minden jog fenntartva.

A szabadalmakat a <http://patents.dts.com> oldalon találja. Gyárta a DTS Licensing Limited licence alapján. A DTS, DTS-HD, a Szimbólum & DTS és a Szimbólum együttes bejegyzett védjegyek és a DTS TruSurround a DTS, Inc. védjegye. © DTS, Inc. Minden jog fenntartva.



A szabadalmakat a <http://patents.dts.com> oldalon találja. Gyárta a DTS Licensing Limited licence alapján. A DTS, DTS-HD, a Szimbólum & DTS és a Szimbólum együttes bejegyzett védjegyek és a DTS TruSurround a DTS, Inc. védjegye. © DTS, Inc. Minden jog fenntartva.

A szabadalmakat a <http://patents.dts.com> oldalon találja. Gyárta a DTS Licensing Limited licence alapján. A DTS, DTS-HD, a Szimbólum & DTS és a Szimbólum együttes bejegyzett védjegyek és a DTS TruSurround a DTS, Inc. védjegye. © DTS, Inc. Minden jog fenntartva.



Frekvenciatartomány	Maximális kimeneti teljesítmény
2400 - 2483,5 MHz (GH1-GH3)	100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	200 mW
5250 - 5350 MHz (CH49 - CH64)	200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	200 mW

**Országok szerinti korlátozás**  
Ez a készüléklet otthon és más földi használata számára az összes EU országokban (és más, EU-s szabványokat követő országokban), korlátozás nélkül, kivéve a fellelő felsorolt országokat.

Ország	Korlátozás
Bulgária	Általános engedély szükséges külterület és nyilvános használat esetében.
Franciaország	Belül használhat csak 2454-2483,5 MHz esetén.
Olaszország	Külterület használhat esetén általában engedély szükséges.
Görögország	Belül használhat csak 5470 MHz-től 5725 MHz-ig sávban.
Luxemburg	Általános engedély szükséges külterület és nyilvános szolgáltatás esetén (nem spektrum számára).
Norvégia	Tilos a rádió sugárzás a Ny-Árles-und központtól 20 kilométeres körzetű földrajzi övezetben.
Örös Föld-ráció	Csak belüli használatra.

Bármely országra vonatkozó követelményekről bővebben megérthető. Azt ajánljuk, hogy a felhasználó ellenőrizze a helyi hatóságoknál a nemzeti szabályok aktuális állapotát a 2,4 GHz és 5 GHz vezetékek nélküli LAN esetében.



**[Európai Unió számára]**

Ezek a jelölések elektromos és elektronikus készülékeket jelöl és az ezzel a jelöléssel ellátott készülékeket nem szabad a háztartási szeméttel, az általános háztartási hulladékkal, az elektromos és elektronikus termékekkel újrahasznosítás céljából, az elemek megfelelő kezelése és újrahasznosítás céljából a megfelelő gyűjtőpontokra kell vinni a hazai törvények és a 2012/19/EU és a 2013/56/EU irányelvek értelmében.

A termékek szabályos elhelyezése által a fogyasztók segítenek megőrizni a természeti erőforrásokat, megakadályozzák a szennyezést, csökkentik az emberi egészségre gyakorolt káros hatásokat, amelyekkel egyébként a nem megfelelő hulladékkezelés okozhat.

A termékek újrahasznosításával kapcsolatos további részletes információkat vegye fel a kapcsolatot a helyi városi hivatalal, az Ön hazárdai hulladékkezelő szolgáltatójával vagy az üzeneti, a terméket vásárolta.

A hulladékok szabályaiton elhelyezése a hazai jogszabályok erejében büntetést vonhat maga után.

**[Üzleti felhasználók]**

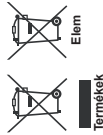
Ha Ön hulladéként el kívánja helyezni a terméket, lépjen kapcsolatba a kereskedővel és tanulmányozza vásárlási szerződésben található az Általános Szerződési Feltételeket

**[Európai Unióon kívüli országok számára]**

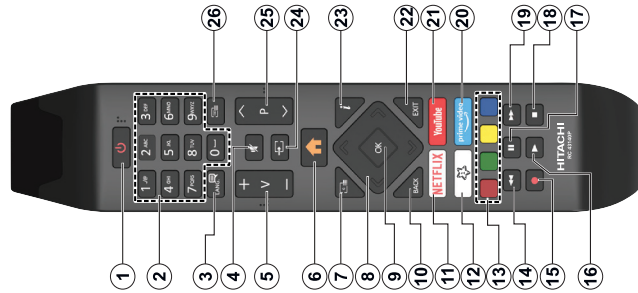
Ezek a jelölések csak az Európai Unióban érvényesek. A begyűjtésre és az újrahasznosításra vonatkozó részleteket keresse fel a helyi hatóságokat.

Az újrahasznosítás érdekében a terméket és a csomagolást vegye el a helyi gyűjtőhelyre.

Néhány gyűjtőpont a termékeket ingyenesen veszi át.  
**Megjegyzés:** Az alábbi/Pb jele azt jelöli, hogy az elem ólmot tartalmaz.



- Készletlét:** A TV-be-likicsapósa
- Számgekombok:** Csatornát vált, szám vagy belső irható be a képernyőn levő szövegmezőbe.
- Nyelv:** Vált a hangmódok között (analog TV), megjeleníti és módosítja a hangfrekvenciát (nyelvet), és ki- / bekapcsolja a feliratozást (digitális TV, ha van)
- Némítás:** Teljesen kikapcsolja a TV hangerejét
- Hangerő +/-**
- Menü:** Megjeleníti a TV menüt
- Műsorújság:** Megjeleníti az elektromos műsorújságot
- Iránygombok:** A menükben, tartalmakban stb. való navigáció segítő, és Telexet (üzemmodban a jobb vagy bal gomb megnyomásakor megjeleníti az adataikat)
- OK:** Megerősíti a felhasználó választását, megjeleníti az oldat (telexet módban) és megrögzíti a Channels menüt (DTV-mód)
- Vissza/Visztaátérés:** Visszatérés az előző képernyőre, az előző menühöz, inelökoldali indítás (Telexet módban). Gyorsan vált az előző és az aktuális csatorna vagy forrás között
- Netflix:** Elindítja a Netflix alkalmazást.
- Saját gomb 1 (\*)**
- Színgombok:** A színgombok funkcióira vonatkozóan kattintva a képernyőn megjelenő listásokat
- Viszatarokérés:** A médiában, pl. filmek esetén visszajuttatja a filmcímeket
- Felvetel:** Műsorokat vesz fel (A modelltől függ)
- Lejátszás:** Ekezd a kiválasztott média lejátszását
- Szűnet:** Szűnetelt megjelenített médiát, elkezd az előzől felvételt (A modelltől függ)
- Leállítás:** Leállítja a lejátszott médiát
- Gyors előre:** Ameddigben, pl. filmek esetén előre léken a filmcímeket.
- Prime Video:** Elindítja az Amazon Prime Video alkalmazást
- YouTube:** Elindítja a YouTube alkalmazást
- Kilépés:** Bezárja és kikapcsolja megjelenített menüből vagy visszatér az előző oldalra
- Info:** Megjeleníti a képernyőn levő tartalmakra vonatkozó információkat (revel - a Telexet módban)
- Forrás:** Megjeleníti a rendelkezésre álló műsorokat és tartalmakat
- Program +/-**
- Szöveg:** Megjeleníti a telexet opcióit (ha van), nyilván meg jsmet, ha a képernyőn egyszerre megjelenik a telexműsor képet és a telexet szövegoldalt (mk)

**(\*) SAJÁT GOMB 1:**

Ez a gomb rendelkezhet egy, a modelltől függő alaprelemezett funkcióval. Ugyanakkor, a kívánt forráson vagy csatornán öt másodperig lenyomva ez a gombot, beállítást egy speciális funkció. Egy jóváhagyó üzenet fog megjelenni a képernyőn, most a Saját gomb 1 a kiválasztott funkcióhoz kerül hozzáférése.

Ügyeljen arra, hogy amennyiben ezt az első telepítés alkalmával végzi el, a SAJÁT GOMB 1 visszatér az alaprelemezett funkcióhoz.



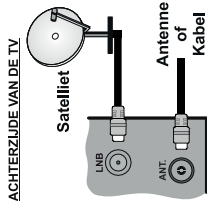
### 1 Batterijen in de afstandsbediening plaatsen

Voer twee AAA/R3 of equivalente batterijen in. Respecteer de correcte polariteit (+/-) wanneer u de batterijen invoert en vervang het deksel van het batterijcompartiment.

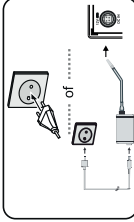


### 2 Verbind de antenne met uw tv

\* De terug verbindingsopties kunnen verschillen naargelang het model.



### 3 Sluit de TV stekker aan op de netspanning



### 4 Om de tv in te schakelen (naargelang het model)

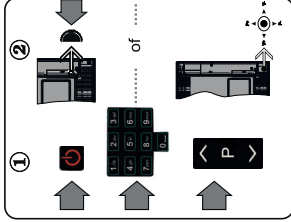
Nadat u het netsnoer in het stopcontact hebt gevoerd, licht het stand-by LED op.

Om de tv in te schakelen vanuit de stand-by-modus kunt u:

1. Druk op de **Stand-by** knop of een numerieke knop of **Zender +/-** op de afstandsbediening.

..... of .....

2. Druk op de zijdelingse functieschakelaar op de tv tot de tv inschakelt van stand-by.



\* Het uiterlijk van de afstandsbediening knoppen en de positie van de bedieningsknoppen op de televisie op de tv kunnen verschillen naargelang het model.

### 5 HDMI-ingang

**CONTROLEER DAT BEIDE EENHEDEN UITGESCHAKELD ZIJN VOOR U DE VERBINDING TOT STAND BRENGT.** Gebruik een HDMI naar HDMI kabel om beide eenheden met elkaar te verbinden. Druk op de **BRON-knop** op de afstandsbediening om de HDMI-ingang te selecteren. Iedere maal deze knop ingedrukt wordt, bevestigt het menu op het scherm uw selectie.

\* Het uiterlijk van de **Bron knop** kan verschillen naargelang het model van de afstandsbediening



### 6 Automatische instelling procedure

Indien ingeschakeld voor de eerste maal verschijnt het taalselectie scherm. Selecteer de gewenste taal en druk op **OK**.

In het volgende scherm kunt u het land van uw voorkeur instellen. Druk daarna op **OK** om door te gaan.

Selecteer **Thuismodus** voor thuisgebruik. U kunt op dit moment de **Winkelmodus** optie inschakelen. Hoewel, deze optie is enkel bedoeld voor gebruik in de winkel.

Naargelang het model van uw TV en de landselctie kan het **Privacy instellingen** hier verschijnen. In dit menu kunt u privacy-privileges instellen. Markeer een functie en druk op Links of Rechts om in of uit te schakelen. Als de optie **Internetverbinding** uitgeschakeld is, wordt het scherm

**Netwerk/Internetinstellingen** overgeslagen en niet weergegeven.

Markeer **Volgende** en druk op de **OK** knop op de afstandsbediening om door te gaan en het menu

tevens **Internetinstellingen** verschijnt. Respecteer de instellingen die u wilt gebruiken.

Markeer **Uw TV verbinden met het internet** om een bedrade en een draadloze verbinding te configureren.

Wanneer de instellingen voltooid zijn, markeert u **Volgende** en drukt u op de **OK** knop om door te gaan.

Utzending zoeken;

In het volgende scherm kunt u uw voorkeuren instellen.

Aan

Gecodeerde zenders scannen

Favoriet netwerktype selecteren

Satelliet

D. Antenne

o Kabel

o Satelliet

o Analog

o Satelliet

Aan het einde markeert u **Volgende** en drukt u op **OK** om om de zenderscan te starten.

Nadat de initiale instellingen werden uitgevoerd, zal de tv op zoek gaan naar beschikbare uitzendingen van de geselecteerde uitzendingstypes.

Tijdens de zoekopdracht verschijnt een bericht met de vraag of u de zenders wilt sorteren in overeenstemming met de LCN (\*). Selecteer **JA** en druk op **OK** om te bevestigen.

(\* LCN is het Logical Channel Number systeem dat de beschikbare uitzendingen organiseert in overeenstemming met een herkenbare zendersequentie (indien beschikbaar).

Aan het einde van de zenderscan, kan het menu **Kies regio** verschijnen. Selecteer de gepaste instellingen voor uw locatie met de richtingtoetsen en druk op **OK**.

Nadat alle kanalen zijn opgeslagen, verschijnt het menu **Kanalen** op het scherm. U kunt de zenderlijst aanpassen aan uw voorkeuren met de **Bewerken** tab opties of druk op de **Menu** toets om de lijst te bekijken.

\* Het uiterlijk van de afstandsbediening knoppen en de positie van de bedieningsknoppen op de televisie op de tv kunnen verschillen naargelang het model.

Opties zijn mogelijk niet beschikbaar afhankelijk van de landselctie.

## 7 Verbind uw tv met het internet

De connectiefunctie biedt de mogelijkheid uw tv draadloos en bedraad aan te sluiten op het thuisnetwerk. U kunt dit netwerkstelsysteem gebruiken om een verbinding te maken met de Toshiba portaalsite of voor toegang tot foto-, video-, audio- en geluidsbestanden die opgeslagen zijn op een mediaserver of een afspelen/weergeven op uw tv.

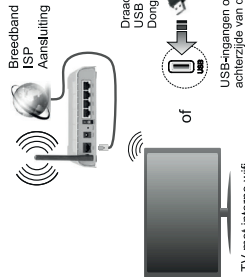
Hoewel, als uw tv geen draadloze USB dongle bevat of de interne wifi-functie niet ondersteunt, moet u het bedrade verbindingstype gebruiken. Voeg uw tv toe aan uw thuisnetwerk door hem aan te sluiten met de modem/router via een LAN-kabel (niet geleverd) zoals aangegeven in de tv.

Om uw tv met uw draadloos netwerk te gebruiken, hebt u mogelijk een draadloze USB dongle nodig. U moet hem aansluiten op een van de USB-ingangen van de tv. Als uw tv de interne wifi-functie ondersteunt, hebt u geen bijkomende draadloze adapters nodig.

Druk op de **MENU** knop om het hoofdmenu van de tv te openen. Selecteer **Instellingen** met de richtingtoetsen, **highlight Network** en druk op **OK**. **Tewill Network** gemaarkeerd is, drukt u op de Links of Rechts om een verbindingstype te selecteren. De bedrade verbinding wordt automatisch tot stand gebracht. Als draadloze verbinding geselecteerd is, markeert u **Draadloze netwerken scannen** druk op **OK**. De tv zoekt de beschikbare draadloze netwerken en rangschikt ze daarna. Maak uw selectie en druk op de **OK** knop om een verbinding te maken. Als het draadloze netwerk bevestigd is, met een wachtwoord, moet u het correcte wachtwoord invoeren voor toegang tot het netwerk.

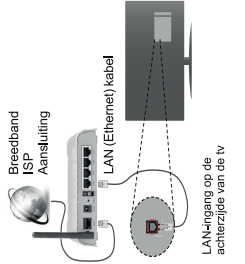
**Opmerking:** Voor meer gedetailleerde informatie verwijzen wij u naar de handleiding *geïnstalleerd op uw TV. Ga naar het menu Instellingen, selecteer Handleidingen en druk op OK om deze handleiding te raadplegen. Voor snelle toegang drukt u op de knop Menu en daarna op de knop Info.*

### Draadloze verbinding



### Bedrade verbinding

(Naargelang het model)



### Accessoires inbegrepen

- Afstandsbediening
- Batterijen: 2 x AAA
- Snelle Start Gids

### Naargelang het model

- Zijde AV-verbindingkabel
- YPbPr-Verbindingskabel
- WLAN USB Dongle en USB verlengenoer
- Muurbevestigingsset
- DC 12 V Ingang stroomadapter
- Auteurslekker

### Veiligheidsinformatie

**OPGELET**  
RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN



OPGELET OM HET RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE BEWAKEN. MAG U NIET DERES NIET VERVUUREN OF HET ACHTERPANEEL VAN DE TV AANRAKEN. HET ACHTERPANEEL DIE DOOR DE GEËLEKTRICITEIT MOET WORDEN ONDERHOUDEN, LAAT ONDERHOUDEN DOOR GECERTIFICEERDE ONDERHOUDSPERSONEEL.




In extreme weersomstandigheden (storm, bliksem) en tijdens zware regen kan er een risico op kortsluiting of vakkantoor tv bestempelen van het netwerk.

De stekker dient om het tv-bestel los te koppelen van het elektriciteitsnet en moet daarom gemakkelijk te bedienen zijn. Als het televisietoestel niet elektrisch wordt losgekoppeld van het elektriciteitsnet zal het apparaat stroom verbruiken voor alle situaties, zelfs als de televisie in stand-by staat of uitgeschakeld is. Lees de instructies op het scherm om de vereerde functie te bevestigen.

- Voor ventilatiebehoefden moet u minimum 5cm vrije ruimte laten rond de televisie.
- De ventilatie mag niet worden blokkeerd door de ventilatieopeningen te bedekken of de blokken met items zoals een kran, lantaarntjes, gordijnen, etc.
- De stekker van het nettoer moet gemakkelijk bereikbaar zijn. Plaats het toestel, een meubelstuk of andere objecten niet op het nettoer. Een beschadigde snoerstekker kan brand veroorzaken en een elektrische stroomvoorzijder de stekker niet uit het stopcontact of aan het snoer te trekken. Raak het stopcontact de stekker nooit aan met natte handen. Het risico op elektrische schokken veroorzaakt. Leg geen knopen in het snoer of bind het niet samen met andere snoeren. Indien beschadigd, moet u hem vervangen. Dit mag uitsluitend worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.

- Sluit de televisie niet bloot aan spullen of druppels en plaats geen voorwerpen die gevuld zijn met een vloeistof zoals vazen, kopjes, etc. op of boven de televisie (bv. op een rek boven het toestel).
- Sluit de televisie niet bloot aan direct zonlicht of plaats geen open vlammen zoals brandende kaarsen op in de buurt van de televisie.
- Plaats geen warmtebronnen zoals een elektrische verwarming, radiator, etc. in de buurt van het televisiebestel.
- Plaats de televisie niet op de vloer en hellende oppervlakken.
- Om verstrikkingsgevaar te voorkomen, kinderen en plastic zakken uit de buurt van baby's, kinderen en huisdieren houden.
- Bevestig de stand zorgvuldig op de televisie. Als de stand voorzien is van schroeven, moet u deze stevig aandraaien om te vermijden dat de televisie zou kantelen. U mag de schroeven niet te hard aandraaien en u moet de rubberen afdichtingen correct aandraaien.

- U mag de batterijen niet weggooiden in het vuur of met gevaarlijk en brandbaar materiaal. Batterijen mogen niet blootgesteld worden aan WAARSCHUWING: vuur, vuur of andere kopels kan een WAARSCHUWING: vuur, vuur of andere kopels kan een **BOVEN AAN - NOOIT!** lemand, zeker geen kinderen, toelaten iets in te brengen de gaten, sleuven of andere openingen van de behuizing.

 <b>Opgelet</b>	Risico op ernstige letsels of fatale gevolgen
 <b>Risico op elektrische schokken</b>	Risico op gevaarlijke spanningen
 <b>Onderhoud</b>	Belangrijk onderhoudscomponent

### Markeringen op het product

De volgende symbolen worden gebruikt op het product als markerpunt voor restricties en voorzorgsmaatregelen en veiligheidsinstructies. Elke verklaring wordt beschouwd waar het product enkele relevante markeringen draagt. Merk op dat dergelijke informatie belangrijk is om veiligheidsredenen.

**Klasse II apparaat:** Dit apparaat is zodanig ontworpen dat het geen elektrische aansluiting vereist op een elektrische aarding.

Spanning voerende terminal: De gemarkeerde terminal(s) is/zijn spanningvoerende onder normale operationele voorwaarden.

**Opgelet, zie de operationele instructies:** De gemarkeerde zone(s) bevat(ten) door de fabrikator vervangbare knoepjelembaarten.

**KLASSE 1 LASER PRODUCT:** Dit product bevat Klasse 1 laserstralen die veilig is onder redelijk voorziebare operationele voorwaarden.



### WAARSCHUWING

U mag de batterij niet inslikken want dit houdt een risico in op chemische brandwonden. Dit product of de accessoires die worden geleverd met het product, kunnen een knoepjelembaart bevatten. Als deze knoepjelembaart wordt ingeslikt, kan dit al na 2 tot 3 minuten tot ernstige brandwonden en faalafloep interne brandwonden veroorzaken. Bewaar nieuwe en oude batterijen uit de buurt van kinderen. Als het batterijcompartiment niet veilig afsluit, mag u het product niet blijven gebruiken en moet u het uit de buurt van kinderen bewaren. Als u denkt dat batterijen mogelijk worden ingeslikt of in een lichaamsdeel werd gestoken, moet u onmiddellijk medische zorg inroepen.

Plaats de monitor nooit in een onstabiele of hellende locatie. Een monitor toestel kan vallen, ernstige letsels veroorzaken of faalaflopen. Tijklijke letsels, in het bijzonder bij kinderen, kunnen worden vermeden door eenvoudige voorzorgsmaatregelen te nemen, zoals:

- Het gebruik van kasten of voetstukken wordt aanbevolen door de fabrikant van de monitor.
- Enkel meubelstukken gebruiken die de monitor veilig kunnen ondersteunen.
- Ervoor zorgen dat de monitor niet over de rand van het meubelstuk uitsteekt.

- Het monitor toestel niet op meubelstukken plaatsen (bijvoorbeeld kasten of voetstukken) zonder zowel het meubelstuk als de monitor te verankeren aan een geschikte steun.

- Het monitor toestel niet op stof of ander materiaal plaatsen dat wordt aangebracht tussen de monitor en het meubelstuk.

- Kinderen op de hoogte brengen van de gevaren van het klimmen op meubelstukken om bij de monitor of de bedieningsstoelen te raken. Als u bestaande monitor toestel bewaard en verpakt moet worden, dezerzijde overzeggingsgelen als hierboven worden gerespecteerd.

-----  
Toestellen die aangesloten zijn via de HOOFDVERBINDING of via andere toestellen met een aardingverbinding met de aarding van de gebouwinstallatie – en met een monitor distributiesysteem dat coaxiale kabel gebruikt, kunnen in sommige omstandigheden brandgevaar veroorzaken. De verbinding met een monitor distributiesysteem moet daarom worden voorzien via een veilig met elektrische isolatie onder een bepaald frequentiebereik (galvanische isolatie)

### MUURBEVESTIGINGSSET

- Lees de instructies voor u tv televisie op de muur bevestigt.
- De muurbevestigingskit is optioneel. Hij is verkrijgbaar bij uw lokale verdelers, indien niet geleverd met u televisie.
- U mag de televisie niet monteren aan het plafond of aan een hellende muur.
- Gebruik de specifieke muurbevestigings Schroeven en overige accessoires.
- Draai de muurbevestigings Schroeven stevig aan om te voorkomen dat de televisie zou vallen. U mag de Schroeven niet te hard aandraaien.

### Licentietoelating

De termen HDMI en HDMI High-Definition Multimedia Interface, en het HDMI Logo zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van HDMI Licensing LLC Administrator, Inc., in de Verenigde Staten en andere landen.



Dolby, Dolby Vision en het dubbele D-symbool zijn handelsmerken van Dolby Laboratories. Gebruikt u onder licentie door Dolby Laboratories. Verpauwelijk niet gepubliceerd materiaal. Copyright © 2014-2015 Dolby Laboratories. Alle rechten voorbehouden.

YouTube en het YouTube logo zijn handelsmerken van Google Inc.

Dit product bevat technologie die onderhevig is aan bepaalde intellectuele eigendomsrechten van Microsoft. Het gebruik of de distributie van deze

technologie buiten dit product is verboden zonder de correcte licentie(s) van Microsoft.

De eigenaars van de inhoud gebruiken de Microsoft PlayReady™ inhoud toegangstechnologie om hun intellectuele eigendom, inclusief auteursrechtelijk beschermde inhoud, te beschermen. Dit apparaat gebruikt de PlayReady technologie om zich toegang te verlenen tot door PlayReady beschermde inhoud en/of door WMDRM beschermde inhoud. Als het apparaat niet wordt opgeleid met gebruik van de inhoud van de PlayReady technologie, kan de inhoud niet worden gebruikt met de inhoud van de Microsoft het vermogen door PlayReady beschermde inhoud te gebruiken in te trekken. Een dergelijke inbreuk heeft normaal gezien geen impact op de bescherming van inhoud of inhoud beschermd van andere inhoud toegangstechnologie. Eigenaars van inhoud kunnen eisen dat u PlayReady bijwerkt om toegang te krijgen tot hun inhoud. Als u een upgrade wilt, hebt u geen toegang meer tot inhoud waarvoor de upgrade vereist is.

Het "CI Plus" Logo is een handelsmerk van CI Plus LLP. Dit product wordt beschermd door CI Plus LLP intellectuele eigendomsrechten van Microsoft Corporation. Het gebruik of de distributie van deze technologie buiten dit product is verboden zonder een licentie van Microsoft of een geautoriseerde Microsoft dochtermaatschappij.

### Neaargelink het model

Het *Blue tooth* merk en logo's zijn de eigendom van Bluetooth SIG, Inc. en ieder gebruik van dergelijke merken door Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.S. gebeurt onder licentie. Alle handelsmerken en handelsnamen zijn het eigendom van hun respectievelijke houders.

Voor DTS-patenten, verwijzen wij u naar <http://patents.dts.com>. Gefabriceerd onder licentie van DTS Licensing Limited. DTS, het DTS-symbool & DTS en het DTS TruSurround zijn geregistreerde handelsmerken en DTS TruSurround is een handelsmerk van DTS, Inc.® DTS, Inc. Alle rechten voorbehouden.



Voor DTS-patenten verwijzen wij u naar <http://patents.dts.com>. Gefabriceerd onder licentie van DTS Licensing Limited. DTS, DTS-HD, het DTS-symbool, & DTS Licensing Limited. DTS, DTS-HD en het DTS-symbool zijn geregistreerde handelsmerken van DTS, Inc. © DTS, Inc. Alle rechten voorbehouden.



Frequentiebereik	Max. uitgangsvermogen
2400 - 2483,5 MHz (GH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH49 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

### Beperkingen volgens land

Dit apparaat is bedoeld voor thuisgebruik en gebruik in landen in alle EU-landen (en andere landen die de relevante EU-richtlijn naleven) zonder beperkingen tenzij voor de hieronder vermelde landen.

Land	Beperking
Bulgarije	Algemene bevestiging vereist voor gebruik in de openlucht en in het openbaar.
Frankrijk	Gebruik binnen in huis enkel voor 2454, 2483,5 MHz.
Italië	Indien gebruikt buiten de gemeenschappelijke zendingsdienst is een algemene bevestiging vereist.
Griekenland	Gebruik binnen in huis enkel voor de 5470 MHz tot 5725 MHz band.
Luxemburg	Algemene bevestiging vereist voor netwerk en service booster (niet voor spectrum).
Noorwegen	Radio-uitzendingen zijn verboden voor de geografische zone binnen een bereik van 20 km van het centrum van Ny-Alesund.
Russische Federatie	Enkel gebruik binnen in huis.

De vereisten voor een land kunnen op elk moment wijzigen. Het wordt aanbevolen dat elke gebruiker advies vraagt van de lokale autoriteiten met betrekking tot de huidige status van hun nationale regelgeving voor 2,4 GHz en 5 GHz draadloze LAN.

## Verwijderingsinformatie

### [Europese Unie]

Deze symbolen duiden aan dat elektrische en elektronische uitrusting en de batterij met dit symbool niet te vernietigen of te gooien mogen worden. De producten dienen naar een verwerkingspunt gebracht te worden waar de recycleerbare, correcte behandeling, verzameling van elektrisch en elektronisch apparaat en batterijen plaatsvindt in navolging van uw nationale wetgeving en richtlijn 2012/19/EU en 2013/56/EU.

Door de correcte afwerking van deze producten draagt u bij tot het behoud van het milieu en helpt u de afvalstoffen te recyclen. Het is belangrijk voor het milieu en de menselijke gezondheid, dat veel zoudens kunnen ontstaan door foutieve afvalverwerking van dit product.

Voor meer informatie over de verzamelpunten en recycleage van deze producten, gelieve contact op te nemen met uw stadnuis, uw afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u dit product kocht.

Boetes kunnen van toepassing zijn voor het onjuist verwijderen van dit afval, in navolging met de nationale wetgeving.

### (Zakelijke gebruikers)

Als u dit product wilt weggoien, moet u contact opnemen met uw leverancier en de algemene voorwaarden van het aankoopcontract verifiëren.

### [Andere landen buiten de Europese Unie]

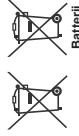
Deze symbolen zijn uitsluitend geldig in de Europese Unie.

Meer inlichtingen over afvalverwerking en recycling vindt u bij uw gemeente.

Het product en de verpakking moeten naar het plaatselijke recyclepunt worden gebracht.

Sommige recyclepunten aanvaarden deze producten gratis.

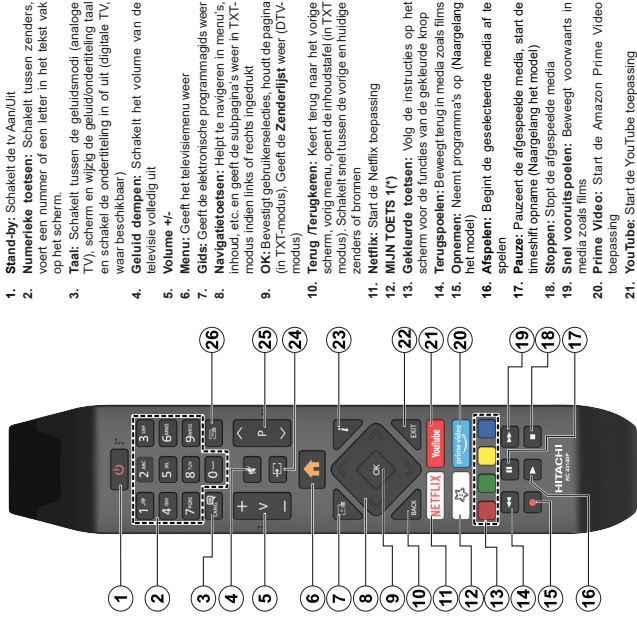
**Opmerking:** Het Pb-symbool onder het symbool voor de batterijen geeft aan dat deze batterij lood bevat.



Batterij

Producten

## Afstandsbediening



- Stand-by:** Schakelt de tv Aan/Uit
- Numerieke toetsen:** Schakelt zenders, voert een nummer of een letter in het tekst vak op het scherm.
- Taan:** Schakelt tussen de geluidsmodi (analoge TV), scherm en wijz de geluidsontzending taal (TV), scherm en wijz de geluidsontzending taal waar beschikbaar)
- Geluid dempan:** Schakelt het volume van de televisie volledig uit
- Volume +/-:**
- Menu:** Geeft het televisiemenu weer
- Gids:** Geeft de elektronische programmgids weer
- Navigatietoetsen:** Helpt te navigeren in menu's, inhoud, etc. en geeft de subpagina's weer in TXT-modus indien links of rechts ingedrukt.
- OK:** Bevestigt gebruikersselecties, houdt de pagina (in TXT-modus), Geeft de **Zenderlijst** weer (DTV-modus)
- terug / terugkijken:** Keert terug naar het vorige scherm. Schermmenu, opent de inhoudslede (in TXT-modus), Scherm menu tussen de vorige en huidige zenders of bronnen
- Netflix:** Start de Netflix toepassing
- MILN TOETS (\*)**
- Gekleurde toetsen:** Volg de instructies op het scherm voor de functies van de gekleurde knop
- terugspoelen:** Beweegt terug in media zoals films
- Opnemen:** Neemt programma's op (Naar gelang het model)
- Alspele:** Begint de geselecteerde media af te spelen
- Pauser:** Pauzeert de afgespeelde media, start de timerstart / Gemans (Naar gelang het model)
- Stoppen:** Stopt de afgespeelde media
- Snel vooruitspoelen:** Beweegt voorwaarts in media zoals film
- Prime Video:** Start de Amazon Prime Video toepassing
- YouTube:** Start de YouTube toepassing
- Absluten:** Sluit en verlaat de weergegeven menu's of keert terug naar het vorige scherm
- Informatie:** Geeft informatie weer over de inhoud op het scherm, geeft toegang tot informatie weer op het scherm. In TXT-modus
- Font:** Geeft de beschikbare uitzendingen en profielenbronnen weer
- Programma +/-**
- Tekst:** Geeft de titeltekst weer (indien beschikbaar), Op: opent de tekstvak over een normale uitzending te plaatsen (mbt)

### (\*) MILN KNOP 1:

Deze knop kan standaardfuncties hebben naargelang het model. Hoewel, u kunt een speciale functie inschakelen voor deze knoppen door ze gekleurde vijf seconden in de geselecteerde functie te houden zonder. Een in beschiiding zal op het scherm worden weergegeven. Nu is de geselecteerde Mijn knop 1 geassocieerd met de geselecteerde functie.

Merkt op dat Mijn knop 1 tijdens de Eerste installatie zal terugkeren naar de standaardfunctie.

# HITACHI

## Veiledning for å komme raskt i gang

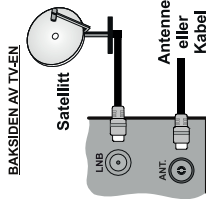
### 1 Sette inn batteriene i fjernkontrollen

Sett inn to AAA/R3 eller tilsvarende type batterier. Vær oppmerksom på riktig polaritet (+/-) når du setter batteriene og sett der tilbake batteridekselet.

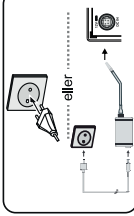


### 2 Koble antennen TV-en

\* Tilkoblingsalternativer kan variere avhengig av modell.



### 3 Sett støpselet til TV-en i en stikkontakt



### 4 For å slå TV-en på (avhengig av modell)

LED-lampen for standby tennes når du kobler strømledningen til stikkontakten.

For å slå TV på fra standbymodus, enten:

- Klikk **Standby**-knappen, en nummer tast eller **Program +/-** på fjernkontrollen.  
..... eller .....
- Trykk på sidefunksjonsbryteren på TV-en til TV-en kommer på fra ventemodus.

\* *Utseendet til knappene på fjernkontrollen og plasseringen av kontrollknappene på TV-en kan variere avhengig av modell.*

### 5 HDMI-inngang

VENNLIGST PÅSE AT BEGGE ENHETER ER SKRUDD AV FOR TILKOBLING. Bruk en HDMI til HDMI-kabel for å koble de to enhetene sammen. Trykk **Source**-knappen på fjernkontrollen for å velge HDMI-inngang. Hver gang den trykkes vil menyen på skjermen bekrefte ditt valg.

\* *Utseendet til **Source**-knappen kan variere avhengig av fjernkontrollmodellen.*



Til HDMI-tilkobling på enheten

### 6 Automatisk konfigurasjonsprosedyre

Når den er slått på for første gang, er skjermbildet for språkvalg tilgjengelig. Velg ønsket språk og trykk **OK**.

Angi preferansene dine på den neste skjermen. Trykk så **OK** for å forsette.

Velg **Hjemmemodus** for hjemm bruk. Du kan nå aktivere **Butikkmodus** hvis det er mulig. Dette alternativet er imidlertid bare ment for butikkbruk.

Avhengig av TV-modellen din og landsvalg, kan menyen Personvern vises på dette tidspunktet. Ved å bruke denne menyen kan du angi dine personverninnstillinger. Fremhev en funksjon og bruk venstre- og høyre retningknapp for å aktivere eller deaktivere. Hvis alternativet **Internett-forbindelse** er deaktivert, så vil skjermbildet **Nettverks-Internett-innstillinger** bli hoppet over og ikke vist.

Uthev **Neste** og trykk på fjernkontrollen for å forsette. Menyen **Nettverks-Internett-innstillinger** vil da bli vist.

Så avsnittet **Koble TV-en til Internett** for å konfigurere en kabel eller trådløs tilkobling.

Uthev **Neste** og trykk på **OK**-knappen for å forsette.

Kringkastingssett;

Angi preferansene dine på den neste skjermen.

Skanningskrypterte kanaler

Velg ønsket nettverkstype

D. Antenne

Satellitt

Analog

○ D. Antenne

○ Satellitt

● Satellitt

Når du er ferdig, uthev **Neste** trykk på **OK** for å starte kanasøk.

Etter at de første innstillingene er ferdige, vil TV-en vil begynne å søke etter tilgjengelige sendinger i kringkastingsstypene du har valgt.

Mens søket fortsetter, kan en melding vise seg som spør om du ønsker å sortere kanalene i henhold til LCN (\*). Velg **Ja** og trykk **OK** for å bekrefte.

Etter at kanalsøket er fullført, kan menyen **Velg region** vises. Velg egnede innstillinger for din beliggenhet med pilknappene, og trykk **OK**.

Etter alle tilgjengelige stasjoner lagret, vil Kanal- eller kanal-listen bli vist. Du kan redigere kanal-listen i henhold til preferansene dine ved å bruke **Rediger-fanealternativer** eller trykke på **Menu**-knappen for å avslutte og se på TV.

**MerK:** Ikke slå av TV-en mens du begynner første gangs installasjon. MerK at noen alternativer er kanskje ikke tilgjengelige, avhengig av valg av land.

## 7 Koble TV-en til Internett

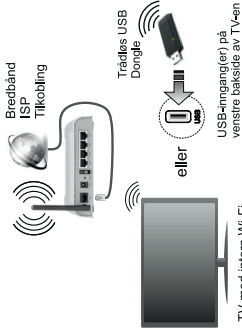
Tilkoblingsfunksjonen gjør at TV-en kan kobles seg tilkoble hjemmenettverket via kabel eller trådløst. Dette nettverksystemet kan brukes til å koble til Internett eller få tilgang til foto-, video- og lydfiler som er lagret på en medieserver, tilkoble nettverket og spille/vis dem på TV-en. Men hvis TV-en ikke har trådløs Wi-Fi dongle eller ikke støtter intern WLAN-funksjonalitet, bør du bruke kabel tilkobling. Legg til TV-en i hjemmenettverket ved å koble det til modemnet/uterm via en LAN-kabel (medfølger ikke) som vist.

For å koble TV med trådløst nettverk, kan det være nødvendig med en trådløs WLAN USB-dongle. Du bør koble den til én av USB-ingangene på TV-en. Hvis TV-en støtter intern WLAN-funksjonalitet trenger du ikke en trådløs LAN-adapler.

Trykk på **Menu**-knappen for å åpne TV-menyen. Velg **Innstillinger** ved å bruke retningsskjene, utvev **Nettverk** og trykk på **OK**. Når **Nettverksype** er uthevet, trykker du venstre- eller høyre knappen for å velge tilkoblingsstype. Kabel tilkobling opprettes automatisk. Hvis trådløs tilkobling er valgt, utvev **Søk etter trådløse nettverk** og trykk på **OK**. TV-en vil søke etter tilgjengelige trådløse nettverk og vise dem på skjermen når du er ferdig. Velg én og trykk **OK**-knappen for å koble til. Hvis det trådløse nettverket er passordbeskyttet, bør du legge inn riktig passord for å få tilgang til nettverket.

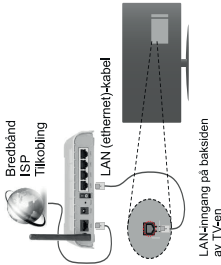
**Merk:** For mer detaljert informasjon, se bruksanvisningen som er installert på TV-en din. For å få tilgang til denne håndboken, gå inn i **Innstillinger-menyen**, velg **Håndbøker** og trykk **OK**. For rask tilgang, trykk på **Meny**-knappen og deretter **Info**-knappen.

### Trådløse Tilkoblingen



### Kabel tilkobling

(Avhengig av modell)



### Tilbehør som følger med

- Fjernkontroll
- Batterier 2 x AAA
- Vælledning for å komme raskt i gang

### Avhengig av modell

- Side AV-tilkoblingskabel
- VPIPr-kabel
- WLAN USB-dongle og USB-skjeteleledning
- Utstyr for veggmontasje
- DC 12 V strømadapter
- Bilkomrakt

### Slikkerhetsinformasjon



**FORSIKTIG FOR Å UNNGÅ ÅR BEYOND ELEKTRISK STØT**  
**FORSIKTIG FOR Å UNNGÅ ÅR BEYOND ELEKTRISK STØT**  
**FORSIKTIG FOR Å UNNGÅ ÅR BEYOND ELEKTRISK STØT**  
FØR Å REPARERE, ÅR BEYOND ELEKTRISK STØT  
FØR Å REPARERE, ÅR BEYOND ELEKTRISK STØT  
FØR Å REPARERE, ÅR BEYOND ELEKTRISK STØT

Kjedemåner (edamer, lyn) og lange perioder uten aktivitet (sne), må ikke reparert fra strømmettet.

INGEN DELER SOM KAN REPARERES INNVENDIG. FJERNES FØR Å UNNGÅ ÅR BEYOND ELEKTRISK STØT. FØR Å REPARERE, ÅR BEYOND ELEKTRISK STØT. FØR Å REPARERE, ÅR BEYOND ELEKTRISK STØT. FØR Å REPARERE, ÅR BEYOND ELEKTRISK STØT. FØR Å REPARERE, ÅR BEYOND ELEKTRISK STØT.

strømledningen når du er vilt på hodene, da dette kan føre til kvelning eller elektrisk støt. Legg aldri krepe på ledningen. Børst den aldri sammen. Legg aldri andre ledninger. Når kableten er skadet, må den skiftes ut. Dette må utføres av kvalifisert fagfolk.

- Ikke utsett TV for dypp og spnd av væsker og ikke plasser gjenstander like ved væske, for eksempel vasar, kopper osv. på eller over TV (f.eks. på hyller over enheten).
- Ikke utsett TV-en for direkte sollys eller ikke plasser den i nærheten av sollys, varme eller på toppen av eller i nærheten av TV-apparatet.
- Ikke plasser væsker eller komponenter, radiobølger osv. i nærheten av TV-apparatet.
- Ikke plasser TV-en på gulvet og skrå flater.

- For å unngå fare for kvelning, hold plastposer utlignelige for babyer, barn og husdyr.
- Fest stativet til TV-en forsiktig. Hvis stativet er utstyrt med skruer, sku til skruene godt for å hindre at TV-en vipper. Ikke stram skruene og monter gummifølelene riktig.
- Ikke kast batteriene i lid eller sammen med farlige eller brennbare materialer.

**ADVARSEL** - Batteriene må ikke utsettes for stor varme, som f. eks. sollys, lid o.l.

**ADVARSEL** - For høy lyd fra hodetelefonene kan føre til hørselstap.

**VIKTIGST AV ALT - ALDRI I A NOEN, SPESLETT IKKE BARN, DYRTE ELLER SKE SKJERMEN, DYRTE NOE INN I HULLENE, SPORENE ELLER ANDRE ÅPNINGER I BOKSEN.**

	Forsiktig	Ahorngt skade eller død risiko
	Fare for elektrisk støt	Farlig spenning risiko
	Vedlikehold	Viktig vedlikeholdskomponent

**Markeringer på produktet**  
Følgende symboler brukes på produktet som en markør for restriksjoner og advarssler og sikkerhetsinstruksjoner. Hver forklaring skal bare vurderes dersom har et relatert merke. Noter slik informasjon som sikkerhetsmessige grunner.

**Klasse II-utstyr:** Dette apparatet er utformet på en slik måte at det ikke krever en sikkerhetsforbindelse til elektrisk jord.

**Farlig strømløst terminal:** De (n) markerte terminalen(ene) er farlig strømløstende under normale driftsforhold.

**Forsiktig, se bruksanvisningen:** Del(ene) markerte område(-ene) inneholder mynt eller knappceller/batterier som kan skilles av brukeren.



**Laserprodukt Klasse 1:** Dette produktet inneholder et Klasse 1-laserprodukt som er trygt under rimelig forslagsbilde driftsforhold.

#### ADVARSEL

Batteriet må ikke sveiges, eiesefare  
Dette produktet eller tilbehøret som følger med produktet kan inneholde et mynt-/knappceller/batteri. Hvis misseknappceller/batteriet sveiges, kan den forårsake alvorlige brannskader på bare 2 timer og forårsake skade på kroppen. Hvis du er i tvil, se bruksanvisningen.  
Hvis du er i tvil, brukte batterier vekst fra barn.  
Hvis batterier/områder ikke lukkes ordentlig, må du slutte å bruke produktet og holde det vekk fra barn.  
Hvis du tror du kan ha svelget eller fått en del inn i kroppen, må du be om umiddelbar medisinsk hjelp.

**Plasser aldri et fjernsynsapparat på et ustabbilt eller skrått sted.** Fjernsynsapparatet kan falle og forårsake alvorlig personskade eller død. Mange skader spesielt til barn, kan unngås ved å ta enkle forholdsregler som for eksempel:

- Bruk av kabinetter eller stativer anbefalt av produsenten av fjernsynsapparatet.
- Bare bruk møbler som sikkert klarer å gi støtte til fjernsynsapparatet.
- Påse at fjernsynsapparatet ikke henger over kanten til støttende møbel.
- Ikke plasser fjernsynsapparatet på høye møbler (for eksempel skap, eller bokhyller) uten å forankre både møbel og fjernsynsapparatet til en støtte.
- Ikke la fjernsynsapparatet stå på stoff eller la andre materialer ligge mellom TV-en og støttende møbler.
- Informer barn om faren ved å klare på møbler for å slå dem med fjernsynsapparatet eller dets kontroller. Hvis ditt

elektriserende fjernsynsapparat blir beholdt og flyttes, skal du unnsatte følge instruksjonene ovenfor.

-----

Et apparat som er koblet til byggets jordingsystem via strømmetilt (eller koblet til et annet apparat som igjen er koblet til jording) og som er koblet til et TV-apparat med en koaksialkabel, kan utgjøre en brannfare. Tilkobling til et TV-fordelingsystem må derfor gjøres gjennom en enhet som tilbyr elektrisk isolasjon under et visst frekvensområde (galtvannsk isolasjon).

#### Advarssler om veggmontasje

- Les instruksjonene før du monterer TV-en på vegg.
- Veggmontagesettet er valgfritt. Du kan hente settet fra din lokale forhandler, hvis det ikke følger med TV-en.
- Ikke monter TV-en på et tak eller en skrå vegg.
- Bruk spesifiserte veggmontageringskruer og annet tilbehør.
- Trekk til veggfeste skruene fast for å hindre at TV-en faller. Ikke trekk til skruene for mye.

#### Lisensinformasjon

Termene HDMI og HDMI High-Definition Multimedia Interface og HDMI-logoen er varemærker eller registrerte varemærker for HDMI Licensing Administrator, Inc., i USA og andre land.



Dolby, Dolby Vision og double-D-symbolet er varemærker for Dolby Laboratories. Produsert av lisens fra Dolby Laboratories. Konfidensielle ikke-publiserbare dokumenter. Copyright © 2013-2015 Dolby Laboratories. Alle rettigheter forbeholdt.  
YouTube og YouTube-logoen er varemærker for Google Inc.

Dette produktet inneholder teknologi som er underlagt visse immaterielle rettigheter av Microsoft. Bruk eller distribusjon av denne teknologien utover dette produktet er forbudt uten riktige(l) lisens(er) fra Microsoft.

Innholdslisere bruker Microsoft PlayReady™-teknologi for innholdslisening for å beskytte sine immaterielle rettigheter. Herunder oppnådd rettslig beskyttelse for å få lisens til PlayReady-beskyttet innhold og/eller WMDRM-beskyttet innhold. Hvis enheten ikke håndterer begrensninger av innholdsbruk, kan innholdslisere be Microsoft om å oppheve enhetens evne til å bruke PlayReady-beskyttet innhold. Oppheving skal ikke påvirke ubeskyttet innhold eller innhold som

er beskyttet av andre innholdsliseningsteknologier. Innholdslisere kan kreve at du oppgir PlayReady-kode for å få lisens til innholdet dersom ikke du ønsker oppgradering til du ikke kunne få lisens til innhold som krever oppgraderingen.

CI Plus-logoen er et varemærke for CI Plus LLP.

Dette produktet er beskyttet av visse immaterielle rettigheter til Microsoft Corporation. Bruk eller distribusjon av slik teknologi utover dette produktet er forbudt uten en lisens fra Microsoft eller et datterselskap godkjent av Microsoft.

#### Avhengig av område

Bluetooth®-ordmerke og -logoen er registrerte varemærker eid av Bluetooth SIG, Inc. og enhver bruk av slike merker av Vestel/Elektromik Samay ve Tanent A.S. er under lisens. Andre varemærker og varenavn tilhører sine respektive eiere.

For DTS-patenter, se <http://patents.dts.com>. Produsert under lisens fra DTS Licensing Limited. DTS, symbolet og DTS og symbolet sammen er registrerte varemærker og DTS TruSurround er et varemærke for DTS, Inc. i DTS, Inc. Med enerett.



For DTS-patenter, se <http://patents.dts.com>. Produsert under lisens fra DTS Licensing Limited. DTS, DTS-HD, symbolet, og DTS eller DTS-HD og symbolet sammen er registrerte varemærker for DTS, Inc. i DTS, Inc. Med enerett.



Frekvensområder	Max. utgangseffekt
2400 - 2483,5 MHz (GH1-CH1)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH38 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

#### Landsrestriksjoner

Denne enheten er beregnet for hjemme- og kontorbruk i alle EU-land (og andre land som følger de relevante EU-direktivene) uten noen begrensning med unntak av de landene som er nevnt nedenfor.

Land	Restriksjoner
Bulgaria	Generell godkjenning kreves for utendørs og offentlig bruk.
Frankrike	Innendørs bruk kun for 2454-2483,5 MHz.
Italia	Generell godkjenning kreves hvis den brukes utenfor egne lokaler.
Hellas	Innendørs bruk kun for 5470 MHz til 5725 MHz.
Luxembourg	Generell godkjenning kreves for nettverk og servicetilbyring (ikke for spektium).
Norge	Radioforbering er forbudt for det geografiske området innenfor en radius på 20 km fra sentrum av Ny-Ålesund.
Russland	Bare innendørsbruk.

Krusen til alle land kan endres nåt som helst. Det anbefales brukeren sjekke med lokale myndigheter for gjeldende status for sine nasjonale bestemmelser for både trådløse 2,4 GHz og 5 GHz LAN-nettverk.



## Avhengingsinformasjon

### [Kun EU]

Disse symbolene indikerer at det elektriske og elektroniske utstyret, samt batteriet, ikke skal kastes sammen med vanlig avfall. De elektriske og elektroniske produktene skal leveres til gjeldende oppsamlingspunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr, så vel som batterier, for passende behandling, gjenvinning og resirkulering i henhold til dine nasjonale lover og Direktiv 2012/19/EU og 2013/56/EU.

Ved å kaste dette produktet på korrekt måte, bidrar du til å være påvirkningsløs og miljøvennlig. Hvis du ikke er sikker på at du har fjernet alle batterier og merkeknappene, eller hvis len forårsakes ved upassende avfallshåndtering av dette produktet.

For mer informasjon om oppsamlingspunkt og resirkulering av dette produktet, kontakt ditt lokale bykontor, din husholdningsavfallsjeneste eller foreningene der du kjøpte produktet.

Du kan bli betalt for ukorrekt avfallshåndtering av produktet, i henhold til nasjonale lover.

### (Forretningsbrukere)

Hvis du ønsker å avhende produktet, kan du kontakte leverandøren din og sjekke vilkårene og betingelsene for kjøpskontrakten.

### [Andre land utenfor Den europeiske union]

Disse symbolene gjelder kun i EU.

Kontakt din lokale myndighet for å lære om avhending og resirkulering.

Produktet og emballasjen bør tas til ditt lokale innsamlingspunkt for resirkulering.

Noen innsamlingspunkter godtar produkter gratis.

**Merk:** Skillet Pb under symbolet for batterier indikerer at dette batteriet er merkebatterier.



Batterier

Produkter

## Fjernkontroll

- Hvilemodus:** Slår TV-en på/av
- Nummertaster:** Bytter kanal, legger inn et nummer eller en bokstav i tekstboksen på skjermen.
- Språk:** Bytte mellom lydmodi (analog TV), viser og endrer lydundersøkspråk og lyttundersøker på eller av (digital TV, hvor tilgjengelig)
- Stille:** Slår lyden på TV-en helt av
- Volum +/-**

- Meny:** Viser TV menyen

- Guide:** Viser den elektroniske programguiden

- Pilknapper:** Hjelper å navigere i menyer, innhold osv. og viser undersiden i TXT-modus når den trykkes til høyre eller venstre

- OK:** Bekrefter brukervalg, holder siden (i TXT-modus), viser **Kanaler**-menyen (DTV-modus)

- Tilbake/Retur:** Går tilbake til forrige skjerm/bilde, forrige meny, åpner nedboksen (i TXT-modus). Skifter raskt mellom forrige og gjeldende kanaler eller bilder

- Netflix:** Starter Netflix-applikasjonen

- Min knapp 1 (\*)**

- Fargede Knapper:** Følg instruksjonene på skjermen for funksjonene til fargede knapper

- Spot tilbake:** Flytter bilder bakover i media slik som filmer

- Opptak:** Tar opp programmer (Avhengig av modell)

- Spill:** Begynner avspilling av valgt media

- Pause:** Setter media som spilles av på pause, og starter tidskift-opptak (Avhengig av modell)

- Stopp:** Stopper media som spilles

- Spot forover:** Flytter bilder forover i media slik som filmer

- Prime Video:** Starter Amazon Prime Video-programmet

- YouTube:** Starter YouTube-applikasjonen

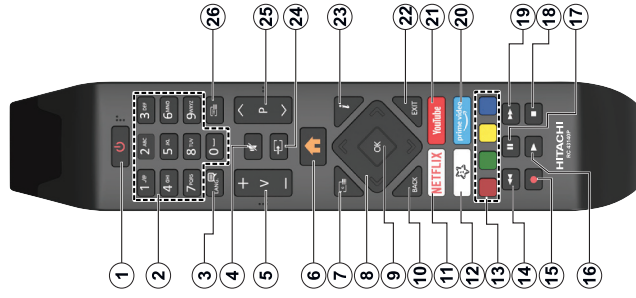
- Åsatt:** Lukker og går ut av åpne menyer eller går tilbake til forrige skjerm

- Skift:** Viser informasjon om skjerminnhold, viser skift informasjon (avslør – i TXT-modus)

- Kilde:** Viser tilgjengelige kringkastinger og innholdsilder

- Program +/-**

- Tekest:** Viser tekst-TV, trykk gjen for å vise tekst-TV over et vanlig kringkastingsbilde (miks)



### (\*) MIN KNAPP 1:

Denne knappen kan ha en standardfunksjon, avhengig av modellen. Du kan imidlertid stille inn en spesiell funksjon for denne knappen ved å trykke på den i fem sekunder for å gå inn på ønsket farge eller kanal. En bekreftelseslyd vil bli skutt ut. NB: Ettersom MIN KNAPP 1 tilknytter den valgte funksjonen.

Merkat hvis du utfører første installering av MIN KNAPP 1 vende tilbake til standardfunksjon.

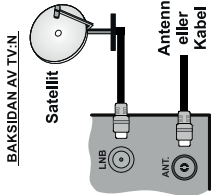
### 1 Sätt i batterier i fjärrkontrollen

Sätt i två stycken AAA/R3-batterier eller motsvarande. Se till att du sätter batterierna på rätt håll (+/-) när batterierna sätts i. Sätt tillbaka batterilocket.

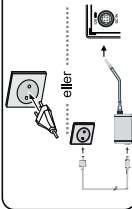


### 2 Anslut antennen till din TV

\*De bakre anslutningsalternativen kan variera beroende på modellen.



### 3 Anslut Tv:n till eluttaget



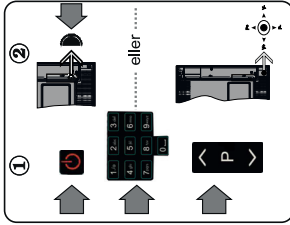
### 4 För att starta tv:n beroende på modell

LED-lampor för Standby kommer att lysa efter anslutning av strömkabeln till huvudsströmmen.

För att sätta på Tv:n från väntelaget kan du antingen;

- Trycka på knappen **Standby** eller knappen **Program - / +** på fjärrkontrollen. .... eller .....
- Tryck på **sidofunktionen** på tv:n tills tv: n sätts i **Standby** läge.

\*Fjärrkontrollens utseende och knappar, samt placering för navigeringsknapparna på Tv:n kan variera beroende på modell.



### 5 HDMI-ingång

SAKERSTÄLL ATT BÄGGE APPARATERNA ÄR AVSTÄNGDA FÖRE ANSLUTNING. Använd en HDMI till HDMI-kabel för att ansluta de två enheterna. För att välja HDMI-ingången tryck på knappen **Källa** på fjärrkontrollen. Varje gång som den trycks ned bekräftar skärmen ditt val.

\*Utseendet på **Source**-knappen kan variera beroende på fjärrkontrollens modell.



### 6 Automatisk inställningsprocedure

När den slås på för första gången visas skärmen för språkval. Välj önskat språk och tryck på **OK**. På nästa skärm ställer du in ditt land. Tryck sedan på **OK** för att fortsätta.

Välj **Hem-läge** för hemmabruk. Du kan aktivera alternativet **Butiksläge** nu om det är nödvändigt, men det alternativet är endast avsett för butiksbruk.

Beroende på modellen på din TV och landsvalet, kan **Sekretessinställningar**-menyn visas vid denna punkt. Med den här menyn kan du ställa in dina sekretessinställningar. Markera en funktion och använd vänster och höger riktningsknappar för att aktivera eller inaktivera. Om alternativet **Internet-anslutning** är inaktiverat kommer skärmen **Nätverk/Internetinställningar** skippas och visas inte.

Markera **Nästa** och tryck **OK** på fjärrkontrollen för att fortsätta och menyn **Nätverk/Internetinställningar** visas.

Se avsnittet **Anslutna din TV till internet** för att konfigurera en trådbunden eller trådlös anslutning. Efter installationen är genomförd, markera **Nästa** och tryck på **OK**-knappen för att fortsätta.

Sändnings sökning:

På nästa skärmarna ange inställningar.

Skanna krypterade kanaler

Välj följande verktygstyp

- D. Antenn
- K. Kabel
- Satellit
- Analog

När du är klar, markera **Nästa** och tryck **OK** för att starta kanalsökning.

Efter de första inställningarna genomförs kommer Tv:n att starta sökning efter tillgängliga sändningar av den valda sändningstypen.

Medan sökningens fortsätter kan ett meddelande visas, som frågar om du vill ordna kanalerna enligt LCN(\*). Välj **Ja** och tryck på **OK** för att bekräfta.

(\* LCN är det logiska kanalnummersystemet som organiserar tillgängliga sändningar i enlighet med en i genkännbar kanalnummersekvens (i förekommande fall).

Efter att kanalsökningen är klar kan menyn **Välj region** visas. Välj lämpliga inställningar för din plats med riktningknapparna och tryck sedan på **OK**.

När alla tillgängliga stationer är lagrade kommer **kanalmenyn** att visas. Du kan ändra **kanalistan** i enlighet med dina preferenser, med alternativten **Andra** **flik** eller trycka på knappen **Menu** för att avsluta och se på tv.

**Observera:** Stäng inte av Tv:n medan förstagångsinställningen initeras. Notera att vissa alternativ kanske inte är tillgängliga, beroende på valet av land.

## 7 Anslut din tv till internet

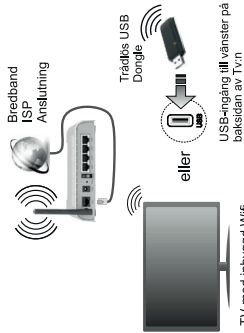
Anslutningsfunktionen tillåter din tv att ansluta till hemnätverket, via kabel eller trådlöst. Du kan använda det här nätverkssystemet för att ansluta till internetportalen eller komma åt foto-, video och ljudfiler som är lagrade på mediaservrar anslutna till nätverket och spela/visa dem på din tv. Om din tv emulerar inte har en USB WiFi-dongel eller inte stöder intern WLAN-funktion, ska du använda trådbunden anslutning. Lägg till din tv i hemnätverket genom att ansluta den till ett modem/router via LAN-kabel (medföljer inte) så som visas.

Om du vill ansluta din tv med ditt trådlösa nätverk kan du behöva en WLAN-USB-dongel. Du ska ansluta en trådlös adapter till en av USB-ingångarna på tv:n. En din tv stöder intern WLAN-funktion behöver du inte en trådlös adapter.

Tryck på **MENU**-knappen för att komma till Huvudmenyn (Main menu). Välj **inställningar** med hjälp av riktningssknapparna, markera **nätverk** och tryck på **OK**. Medan Nätverks-typ är markerat, trycker du på Vänsler eller Höger knapp för att välja anslutningstyp. Kabelanslutningen kommer att etableras automatiskt. Om trådlös anslutning är vald, markera **Skanna trådlöst nätverk** och tryck på **OK**. Tv:n söker efter tillgängliga trådlösa nätverk och listar upp dem där du är klar. Välj en och tryck på **OK-knappen** för att ansluta. Om det trådlösa nätverket är lösenordsskyddat bör du ange korrekt lösenord för att komma åt nätverket.

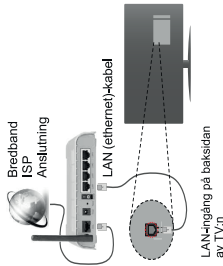
**Observera:** För mer detaljerad information, se bruksanvisningen som är installerad på din tv. För att komma åt den här bruksanvisningen, gå till menyinställningar, välj **Bruksanvisningar** och tryck på **OK**. För snabb åtkomst, tryck på **Meny-knappen** och sedan **Info-knappen**.

### Trådlös anslutning



### Trådbunden anslutning

(Beror på modell)



### Inkluderade tillbehör

- Fjärrkontroll
- Batterier 2 x AAA
- Snabbstartsguide

### Beror på modell

- Sido AV-anslutningskabel
- VpBPr-anslutningskabel
- WLAN USB-dongel och USB-förlängningskabel
- Vaggfästeski
- Ingångsskärmsadapter 12V DC
- Cigarrettuttag

### Säkerhetsinformation



Extrema väder (storm, åska) och långa perioder av höaktivitet (semester), koppla ur TV-setet från huvudströmmen.

För att koppla ur tv:n helt används nätkontakten, och den ska därför alltid vara lätt åtkomlig. Om TV-apparaten inte öppnas ur elnätet kommer enheten fortfarande att vara ansluten till elnätet och att störa utstrålning eller avstängd.

Observera: Följ instruktionerna på skärmen för driftsäkerhetsfunktioner.

### VIKTIGT – Innan du använder tv:n bör du läsa instruktionerna nog

**⚠ VARNING:** Denna enhet är avsedd att användas av personer (inklusive barn) som är kompetenta och som har läst och förstått översäkrade, såvida de inte har fått tillsyn eller instruktioner angående användning av enheten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.

Använd denna TV lägre än 2000 meter över havet, på torra platser och i områden med måttiga eller tropiska klimat.

Tv:n är avsedd för hushållsbruk och liknande allmänt bruk, men kan även användas på offentliga platser.

För ventilationsändamål, lämna minst 5 cm fritt utrymme runt tv:n.

Ventilation får inte blockeras genom att täcka över eller blockera ventilationsöppningarna med föremål såsom tändningar, dukar, gardiner etc.

Strömkabens kontakt ska vara lätt att komma åt. Placera inte tv:n eller möbler och öyliga på strömkabeln. En skadad nätsladd/kontakt kan orsaka brand eller elektrisk sbt. Dra alltid ur kontakten vid faset, dra in te genom att dra i sladden. Ta aldrig tag i nätsladden/kontakten med våta händer eftersom

det kan leda till kortslutning eller elstötter. Sjä aldrig i kontakt med strömkablen och tv:n, eller sladden eller andra stöddar. Om nätsladden eller kontakten är skadad måste den bytas ut. Detta får endast göras av utbildad personal.

• Ursätt inte tv:n för droppande eller stänk av vätskor och placera inte föremål fyllda med vätska, såsom vaser, koppar, etc, på eller ovanför tv:n (t.ex. på hyllor ovanför enheten).

• Ursätt aldrig tv:n för direkt solljus och placera inte öppen eld som tända ljus på eller nära tv:n.

• Placera inte värmebällor som elektriska värmeelement, radiatorer, etc. nära tv-apparaten.

• Placera inte tv:n på golvet eller på lundade ytor.

• För att undvika fara för kvävning, håll plastpåsar borta från spädbarn, barn och husdjur.

• Fäst stativet noggrant på tv:n. Om stativet har medföljande skruvar, dra åt skruvarna ordentligt för att förhindra att tv:n lutar. Dra in te åt skruvarna för hårt och montera stativgummit ordentligt.

• Släng inte batterier i eld eller tillsammans med farliga eller brandfarligt material.

**VARNING:** Batterier får inte utsättas för extrem värme som solljus, eld eller liknande.

**VARNING –** för stort ljudtryck från hörlurarna kan skada hörseln.

**FÖRBJUDIT –** LÅT ALDRIG någon, särskilt barn, trycka på eller slå på skärmen, ställa in föremål till, skärmen eller andra öppningar på höjlet.

	Fara	Ålvarlig skada eller dödsfara
	Risk för elchock	Felrig spänningstisk
	Underhåll	Viktig underhållskomponent

**Märkning på produkten**  
Føljande symboler används på produkten som märkning för begränsningar, försiktighetsåtgärder och säkerhetsinstruktioner. Varje förklaring ska endast tas i beaktande där information har motsvarande märkning. Anteckna sådana instruktioner för säkerheten.

**Klass I-utrustning:** Den här utrustningen har utformad på ett sådant sätt att den kräver utsläppande av strålning till elektrisk förledning, som säkerhets anslutning till elektrisk förledning.

**Farlig strömledningsterminal:** De markerade terminalerna är farliga för strömledning under normala driftsvillkor.

**Varning, se driftsinstruktioner:** De markerade områdena innehåller, av användaren, utbytbara cellknappbatterier.

**Klass 1 laserprodukt:** Den här produkten innehåller klass 1-laserkälla som är säkra under rimliga förutsättningar drift.

### Varning:

Svälj inte batterier, fara för kemiska brännskador. Denna produkt eller tillbehören som medföljer produkten kan innehålla ett mynnknappbatteri. Om knappbatteriet sväls kan det orsaka allvariga inre brännskador på bara 2 timmar och kan leda till döden. Håll nya och använda batterier oåtkomliga för barn. Om batteriluckan inte går att stänga helt, sluta använda produkten och håll den borta från barn. Om du tror att batterierna har sväls eller placeras på något sätt inne i kroppen ska du omedelbart söka läkarvård.

Placera aldrig en TV-apparat på instabila eller lutande platser. TV-setet kan falla och orsaka allvarig personskada eller dödsfall. Många skador, speciellt på barn, kan undvikas genom att vrida enkla försiktighetsåtgärder, såsom:

- Att använda skap eller stativ som tillverkat av TV-setets tillverkare.
- Att endast använda möbler som kan stödja TV-setet tillräckligt.
- Att säkerställa att TV-setet inte skuter ut över kanten på den möbel den står på.
- Att inte placera TV:n på höga möbler (t.ex. skåp eller bokhyllor) utan att fästa både möbeln och TV:n på lämpligt stöd.
- Att inte ställa TV:n på tyg eller annat material som placeras mellan TV:n och den stödjande möbeln.
- Att berättja för barnen om de faror det innebär att klättra på möbler för att nå TV-setet och dess kontroller. Om ditt befintliga TV-set ska

behållas och placeras på annan plats, bör samma hänsynstagande göras enligt ovan.

Enheter som är kopplade till byggnadens skyddsordning genom nätanslutning eller genom andra apparater med en anslutning till skyddande förledning, och till ett TV-anslutningssystem med coaxialkabel, kan under vissa omständigheter utgöra en brandrisk. Anslutning till ett televisionsdistributionsystem måste därför ske genom en apparat som erbjuder elektrisk isolering under ett visst frekvensområde (galvanisk isolator)

### VÄGGMONTINGSVARNINGAR

Läs instruktionerna innan du monterar TV:n på väggen.

- Väggmonteringsskiet är valfritt. Du kan få det från din lokala återförsäljare, om det inte medföljer din TV.
- Installera inte TV:n på ett tak eller på en lutande vägg.
- Använd de specificerade väggmonteringskurvorna och andra tillbehör.
- Dra åt väggmonteringskurvorna ordentligt för att förhindra att TV:n faller ner. Dra inte åt skruvarna för hårt.

### Licensmeddelande

Termerna HDMI och HDMI High-Definition Multimedia Interface, och HDMI-logotypen, är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör HDMI Licensing Administrator, Inc. i USA och HDMI Licensing



www.hdmilicensing.com

korrekt tillämpar begränsningar för användning av innehåll som inte är tillåtet enligt lagen om PlayReady-ätkerakt, enhetsförsäkring, avskrädd PlayReady-skyddad innehåll. Aterkänslighet bör vidtas på andra oönskade innehåll eller innehåll som skyddas av andra innehållssäkerhetsteknologier. Innehållsågare kan kräva att du uppdaterar PlayReady för att komma åt deras innehåll. Om du nekare en uppdatering kommer du inte att kunna få tillgång till innehåll som kräver uppdateringen.

CI Plus-logotypen är ett varumärke som tillhör CI Plus LLP.

Denna produkt är skyddad av vissa immateriella rättigheter för Microsoft Corporation. Användning eller distribution av sådan teknologi från denna produkt är förbjuden utan licens från Microsoft eller ett auktoriserat Microsoft-licenstillstånd.

### Beror på modell

Bluetooth®-märket och logo för ett registrerat varumärke som ägs av Bluetooth SIG Inc. alla användning av varumärket av Vestel/Elektronik/Sanyo ve Ticaret AS är licensierat. Andra varu märken och handelsnamn ägs av respektive ägare.

För DTS, patents, se <http://patents.dts.com>. Tillverkare eller licens från DTS Licensing Limited, DTS, symbolen, & DTS och symbolen tillsammans registrerade varumärken, samt DTS TuS Surround är ett varumärke från DTS, Inc. © DTS, Inc. Alla rättigheter reserverade.



För DTS-patenter, se <http://patents.dts.com> under licens från DTS Licensing Limited, DTS, DTS-HD, Symbolen, & DTS eller DTS-HD och Symbolen tillsammans är registrerade varumärken som ägs av DTS, Inc. © DTS, Inc. Alla rättigheter reserverade.



Denna enhet är avsedd för hem och kontor i alla EU-länder (och andra länder efter det relevanta EU-direktivet) utan begränsning med undantag för de länder som nämns nedan.

Land (Country)	Restriktioner
Bulgarien	Alman auktorisering krävs för utomhusbruk och offentlig service
Frankrike	Inomhusanvändning endast för 2,454-2 483,5 MHz
Italien	Om det används utom för egna lokala krävs offentlig tillstånd
Grekland	Inomhusanvändning endast för 5470 MHz to 5725 MHz-band
Luxemburg	Alman auktorisering krävs för nätverks- och serviceförberedning (inte för spektum)
Norge	Radiosändning är förbjuden för det geografiska området inom radien av 20 km från centrum av Ny-Messund
Ryssland	Endast inomhus

Kräven för länder kan ändras när som helst. Det rekommenderas att användaren kollar med lokala myndigheter för aktuella status för tillämpliga frekvensområden för både 2,4 GHz och 5 GHz trådlöst LAN.

Frekvensområdet	Max utseffekt
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH39 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

### Landsbegränsningar

## Kasseringssinformation

### [Europeiska unionen]

Dessa symboler anger att den elektriska, elektroniska utrustningen och batteriet, med denna symbol inuti, inte ska kasseras separat från den elektriska utrustningen. Istället ska produkterna överlämnas till tillämplig insamlingsstation för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning liksom batterier, för lämplig hantering och återvinning i enlighet med ditt lands inhemska lagstiftning, och direktiven 2012/19/EU och 2013/56/EU.

Genom att kasta dessa produkter på rätt sätt hjälper du till med att minska miljörisken för förorening och möjliga negativa effekter på miljön och människors hälsa. Om du skulle kunna orsakas av olämplig anfalls hantering av dessa produkter.

För mer information om insamlingsstationen och återvinning av dessa produkter, var god kontakta ditt kommunala kontor, ditt sophanteringsbolag eller anlämning där du handlade produkten.

I enlighet med inhemsk lagstiftning kan bolar biföljden vid oriktig bortskaffande av detta avfall.

### [Förätagsanvändning]

Om du vill kassera denna produkt, kontakta din leverantör och kontrollera villkoren i köpekontraktet.

### [Andra länder utanför EU]

Dessa symboler är enbart giltiga inom EU.

Kontakta din lokala myndighet för att lära dig om bortskaffande och återvinning.

Produkten och förpackningen ska tas till ditt lokala uppsamlingsställe för återvinning.

Vissa uppsamlingsstationer tar emot produkter utan kostnad.

**Observera:** *Tecknet Pb nedanför symbolen för batterier indikerar att detta batteri innehåller Pb.*



Produkter

Batterier

## Fjärrkontroll

1. **Standby:** Slå På/Av Tv:n
2. **Numeriska knappar:** Växlar kanalerna, anger ett nummer eller en bokstav i rutan på skärmen.
3. **Stråke:** Bläddrar mellan ljudlagen (analog-tv), visar och ändrar stråke för ljudlundertexter och sätter på av undertexter (digital-tv, där det finns)
4. **Tytt:** Stänger av ljudet på Tv:n helt
5. **Voly m +/-**
6. **Meny:** Visar TV-meny
7. **Guide:** Visar den elektroniska programguiden
8. **Pilknappar:** Hjälper till att navigera i menyerna, innehåll m.m. och visar undersidorna i TXT-laget när du höjer- eller vänsterflyttar
9. **OK:** Bekräftar användarens val, håller sidan i (TXT-lage), Visar kanalmeny (DTV-lage)
10. **Tillbaka / Atergå:** Återgår till tidigare skärm, tidigare meny, öppnar indexsida i (TXT-lage). Bläddrar snabbt mellan föregående och nuvarande kanaler eller kanaler
11. **Netflix:** Startar Netflix-applikationen.
12. **Min Knapp 1 (\*)**

13. **Färgknappar:** Följ instruktionerna för färgade knappfunktioner på skärmen
14. **Spola tillbaka:** Spolar bakåt i media såsom filmer
15. **Spola In:** Spelar in program (Beror på modell)
16. **Spela:** Börjar spela utvald media
17. **Paus:** Pausar media som spelas, startar en tidsförskjutande inspelning (Beror på modell)
18. **Stopp:** Stoppa media från att spelas
19. **Snabbspolning framåt:** Spolar framåt i media så som filmer
20. **Prime Video:** Öppnar appen Amazon Prime Video
21. **Youtube:** Startar Youtube-applikationen
22. **Stäng:** Stänger av och avslutar de visade menyerna eller återgår till föregående skärm
23. **Info:** Bekräftar användarval, rymmer sidan i (TXT-lage), Visningar kanalista (DTV-lage)
24. **Källa:** Visar tillgängliga sändningar och innehållsfall
25. **Program +/-**
26. **Text:** Visar text-TV (där det finns), tryck igen för att placera texten på en normal sändningsbild (blandad)

### (\*) MIN KNAPP 1:

Den här knappen kan ha en standardfunktion beroende på modell. Men du kan ställa in en särskild funktion på den här knappen genom att trycka på den i fem sekunder när du är i en önskad tillstånd. Ett bekräftelsemeddelande kommer att visas på skärmen. Nu gäller MIN KNAPP 1 som tillval för den valda funktionen.

Notera att om du gör en Förätagsanvändning kommer MIN KNAPP 1 att återgå till sin standardfunktion

### 1 Ubacivanje baterije u daljinskog upravljača

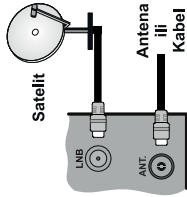
Umetnite dvije AAA/R3 ili baterije ekvivalentnog tipa. Obratite pažnju na polaritet (+/-) baterija kada ih umetate, a zatim zatvorite poklopac.



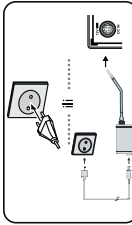
### 2 Povežite antenu na vaš TV

\* Opcije povezivanja sa stražnje strane se mogu razlikovati u zavisnosti od modela

#### TV STRAGA



### 3 Povežite TV u struju



### 4 Uključivanje TV-a (ovisno od modela)

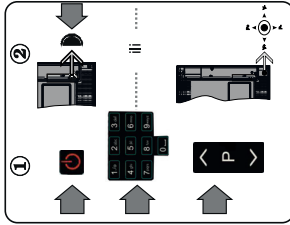
Nakon uključivanja kabela za napajanje u utičnicu, pali se LED svjetlo pripravnosti.

Da biste uključili TV iz režima pripravnosti, uradite sljedeće:

1. Pritisnite taster **Pripravnost**, numerički taster ili **Program +/-** na TV-u.

2. Pritisnite bočni funkcionalni prekidač dok se TV ne uključuje iz režima Standby (Pripravnosti).

\* Izgled dugmadi na daljinskog upravljaču i položaj kontrolnih dugmadi na TV-u može se razlikovati ovisno o modelu



### 5 HDMI ulaz

MOLIMO OBEZBJEDITE DA SU OBA UREDAJA ISKLJUČANA PRJE POVEZIVANJA. Da biste povezali dvije jedinice koristiti HDMI ka HDMI kabl. Da biste izabrali HDMI ulaz, pritisnite dugme **Lvor** na daljinskog upravljaču. Svaki put kada ga pritisnete, meniju na ekranu potvrđuje vaš izbor.

\* Izgled dugmata **Lvor** može se razlikovati ovisno o modelu daljinskog upravljača



HDMI priključak na uređaju

### 6 Procedura automatskog podešavanja

Tijekom prvog uključivanja, pojavljuje se meni "Izbor jezika". Odaberite željeni jezik i pritisnite **OK**. Na sljedećem ekranu podesite svoju državu. Pritisnite **OK** za nastavak. Odaberite **Kućni režim** za kućnu upotrebu. Ako je potrebno, u ovom trenutku možete aktivirati opciju **Režim prodavnice** međutim, ova opcija je namijenjena samo za korištenje u prodavnici. Ovisno o modelu, TV-a i odabiru zemlje, meni **Postavke privatnosti** može se pojaviti u ovom trenutku. Korištenjem tog menija možete postaviti privilegije privatnosti. Označite neku funkciju te koristite dugme za smjer lijevo i desno za omogućavanje ili onemogućavanje. Ako je opcija **Internet veza** onemogućena, ekran **Postavke mreže/Interneta** biće preskočen i neće biti prikazani. Označite **Sljedeće** i pritisnite taster **OK** na daljinskog upravljaču da biste nastavili i prikazace se meni **Postavke mreže/Interneta**. Pogledajte odjeljak **Povezivanje televizora na internet** da konfigurirate kablovsku ili bežičnu vezu. Nakon što završite sa podešavanjem, označite **Sljedeće** i pritisnite taster **OK** da biste nastavili.

Pretraga emisija:

Na sljedećem ekranu su vaše preference.  
Skeniranje kodiranih kanala Uključeno  
Odaberite omiljeni tip mreže Satelitska

- D.antenska
- D.kablovska
- Satelit
- Analogna

Kada završite, označite **Sljedeće** i pritisnite **OK** da pokrenete skeniranje kanala. Nakon što su počele postavke završene, TV će početi tražiti da li želite sortirati kanale po LCN-ovima emitovanja.

Dok se pretraga nastavlja, može se prikazati poruka koja traži da li želite sortirati kanale po LCN-ovima emitovanja.

(\*) LCN je sistem Logičkog broja kanala (ako je dostupan).

Nakon što je skeniranje kanala završeno, može se pojaviti meni **Lvor regiona**. Odaberite odgovarajuće postavke za vašu lokaciju korištenjem dugmeta za smjer, a zatim pritisnite **OK**.

Nakon što se sve dostupne stanice uskladište, prikazace se meni **Kanali**. Možete uređiti listu kanala u skladu sa svojim željama pomoću opcija **Kanalice** ili **Pritisnom** na dugme **Meni** za prekid gledanje televizije.

**Napomena:** Nemojte isključivati televizor za vrijeme pokrretanje prve instalacije. Neke opcije nisu dostupne ovisno od izabrane zemlje.

## 7 Povežite TV na internet

Funkcija Povezivanje omogućuje vam da povežete vaš TV na vašu mrežu preko kabela ili bežično. Možete koristiti ova mrežna sredstva da bi se povezali na internet ili pristupili datotekama slika, video zapisu ili zvuku koje su sačuvane na serveru medija povezanog na mrežu i da ih reprodukuirate/prikažete na vašem TV aparatu.

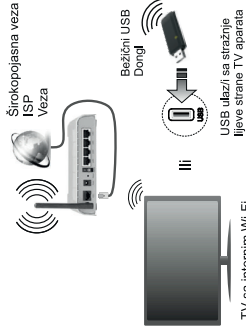
Ipak, ako vaš TV nema bežični USB dongl ili ne podržava funkciju internog WLAN-a, treba da koristite tip žičane veze. Dodajte svoj TV aparat na domaću mrežu tako što ćete ga povezati na modem/router preko LAN kabela (nije isporučeno) kao što je prikazano na slici.

Da biste koristili vaš TV na vašoj bežičnoj mreži, treba vam WLAN USB dongl. Nakon toga, povežite ga na jedan od USB ulaza vašeg TV aparata. Ako vaš TV podržava internu WLAN funkciju, neće vam trebati bežični LAN adapter.

Pritisnite taster **Meni** da otvorite gledi meniju TV aparata. Odaberite korištenjem tipki smjera, označite **Mreža** i pritisnite **OK**. Kada je označeno **Tip mreže**, postavite taster Lijevo ili Desno za izbor tipa povezanosti. Žičani tip veze će se uspostaviti automatski. Ako se odabere bežična veza, označite **Skeniraj bežične veze** i pritisnite taster **OK** čij pretražiti dostupne bežične mreže i navesti ih kada završi. Izaberite jednu i pritisnite taster **OK** za povezivanje. Ukoliko je bežična mreža zaštićena lozinkom, potrebno je unijeti loznicu šifru za pristup mreži.

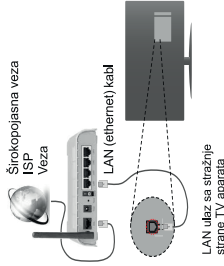
**Napomena:** Za detaljnije informacije pogledajte priručnik koji je instaliran na vašem TV aparatu. Za pristup uputstvu, otvorite meni Postavke, odaberite Priručnici i pritisnite **OK**. Za brz pristup pritisnite taster **Meni** a zatim taster **Informacije**.

## Bežična mreža



## Veza preko kabela

(Ovisno o modelu)



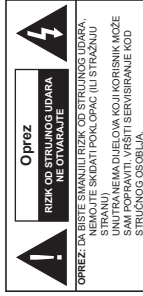
## Uključeni dodaci

- Daljinski upravljač
- Baterije: 2 x AAA
- Kratko uputstvo

## Ovisno o modelu

- Kabel za povezivanje bočne AV veze
- Kabel za povezivanje Y/PPR veze
- WLAN USB hardverski ključ i USB produžni kabl
- Oprema za zbiru montažu
- Adapter za 12 V DC
- Utičak za u ulu

## Informacija o bezbjednosti



U ekstremnim meteorološkim uvjetima (oluje, murgje) i tokom dugog nekorisćenja (kad idete na odmor) priključite TV iz stuje. Mrežni utičak koristi se za odspajanje TV prijemnika s mreže i stoga mora ostati nadohvat tuke. Ako televizor nije električno isključen sa električne mreže, uređaj će dalje crpet energiju u svim situacijama, čak i kada je televizor u režimu pripravnosti ili isključen.

**Napomena:** Slijedite upute na ekranu za funkcije povezane sa mrežom.

**VAŽNO - Molimo pročitate i postupno ove upute prije instaliranja ili upravljanja**

**⚠ UPOZORENJE:** Ovak uređaj je namijenjen da ga koriste osobe (uključujući djecu) koje imaju dovoljno sposobnosti / iskustva za upravljanje takvim uređajem bez nadzora, osim ako su pod nadzorom ili su dobili upute za korištenje uređaja od osobe odgovorne za njihovu bezbjednost.

- Koristite ovaj televizor na nadmorskoj visini manjoj od 2000 metara iznad nivoa mora, na suhim lokacijama i u regionima sa umjerenom ili tropskom klimom.
- Ovaj televizor je namijenjen za kućnu ili sićušnu upotrebu, ali se može koristiti i na javnim mjestima.
- Za potrebe ventilacije, ostavite najmanje 5 cm slobodnog prostora oko televizora.
- Ventilaciju ne treba ometati pokrivanjem ili blokiranjem ventilacijskih otvora predmetima, poput novina, stolnjaka, zavjesa itd.

• Utičak kabela za napajanje treba biti lako dostupan. Nemojte postavljati TV, namještaj, itd. na kabal

za napajanje. Oštećeni kabe i za napajanje/utičakš mora se odmah ožičar ili električar. Kabel za spajanje držite za utičak; nemojte isključivati televizor iz stuje tako što ćete vući za kabal za napajanje. Nikada ne dirajte kabl/utičak mokrim rukama, to može dovesti do kratkog spoja ili električnog udara. Nikada nemojte vezivati kabl i čvor ili vezivati ga s drugim kablovima. Kada je oštećen, kabal se mora zamijeniti i to treba obaviti stručno osoblje.

• Nemojte izlagati televizor tekućinama koje napuaju ili prskaju i ne stavljajte predmete napunjene tekućinom, kao što su vaze, čaše, itd. na ili preko televizora (npr. na police iznad uređaja).

• Nemojte izlagati televizor direktno sunčevoj svjetlosti i ne stavljajte otvorene plameničove, kao što su upaljene svijeće na ili pored televizora.

• Ne stavljajte bilo kakve izvore topline, kao što su električne grijalice, radijatori itd. pored televizora.

• Ne stavljajte televizor na pod ili površine pod nagibom.

• Da biste izbjegli opasnost od gušenja, plastične kese držite van domašaja beba, djece ili kućnih ljubimaca.

• Pazljivo pričvrstite stalaž za televizor. Ako stalaž posjeduje zavrtanje, čvrsto zategnite zavrtanje kako biste spriječili naginjanje televizora. Nemojte previše zategnuti zavrtanje i pravilno postavite gumene nožičke stavljače.

• Ne bacajte baterije u vatrau ili sa opasnim i zapaljivim materijalima.

**UPOZORENJE:** - Baterije se ne smeju izlagati velikoj toploti, kao što je sunce, vatra ili isplućno.

**UPOZORENJE:** - Priključujući izvoni tiak iz stališnica ili najgornjih stališnica može oštetiti slušni.

**PRUŽE SVJETA - NIKADA ne dopustite da bilo ko, naročito djeca, guraju ili udaraju uređajem, guraju bilo koje otvore, pronače ili bilo koje druge otvore u kućinstvu.**

	Opasna ozljeda ili smrti/ozbiljni rizik
	Rizik od visokog napona udara
	Važna komponenta za održavanje



## Oznake na proizvodu

Slijedeći simboli se koriste na proizvodu kao oznake za ograničenja, njege predostrožnosti i sigurnosne upute. Svako objašnjenje se uzima u obzir samo kada je na proizvodu navedeno odgovarajuća oznaka. Imajte na umu, tekstu informacija iz sigurnosnih oznaka.

**Oprema klase II:** Ovaj uređaj je dizajniran za sigurno korištenje u sigurnosnim razredima. Ne zahtijeva sigurnosnu vezu sa električnim uzemljenjem.

**Opasni terminali pod naponom:** Označeni terminali(i) jesu opasni u normalnim uvjetima funkcioniranja.

**Oprez, vidjeti upute za upotrebu:** Označeni diojelovi sadrže i zamjenjive dugmadne i ćeljske baterije.



**Laserski proizvod klase I:** Ovaj proizvod sadrži laserski izvor klase I koji je siguran u razumno predviđivim uvjetima funkcioniranja.

## UPOZORENJE

Nemojte gutati bateriju, opasnost od hemijskih opekotina  
Ovaj proizvod ili dodatna oprema isporučena uz ovaj proizvod mogu da sadrže dugmadna baterija. Ukoliko se baterije proguta, može dovesti do teške unutrašnje opekotine u roku 2 sata i moze opestiti do smrti.  
Oprezno rukujte baterijom, izbjegavajte prekidati. Ako se slučajno dogodila opekotina, prekinuti upotrebu proizvoda i držati ga dalje od lica.  
Ukoliko mislite da su va baterije bile progutane ili postavljene unutar nekog dijela tijela, smesta tražite medicinsku pomoć.

Nikada ne postavljajte televizor na nestabilnu lokaciju ili kćelju pod naplunom. Televizor može pasti i lino uzrokovati teške povrede ili smrt. Mnogo ozljeda nastalo kod djece, se mogu izbjeći preduzimanjem nedostavnih mjera opreza, poput:  
• Uprtebe ormarića ili postolja koja preporučuju proizvođač televizora.  
• Koristite samo namještaj koji sigurno podupire televizor.  
• Osiguravanja da televizor ne visi preko nivoce namještaja koji ga podupire.  
• Ne postavljajte televizor na visoki namještaj (npr. visoke ormariće i stalože za knjige) bez pričvršćivanja namještaja i televizora na odgovarajuću površnicu.  
• Ne postavljajte televizor na kćelne ili druge materijale postavljene između televizora i potpornog namještaja.  
• Edukujte djecu o opasnostima penjanja na namještaj i kćelje.  
• Nikada ne postavljajte televizor na površinu koja nije namjena za tu svrhu. Ako uređaj ne uspije

postojedi televizor premještatate, tretate u obzir uzeti sve gore navedeno.

-----

Uređaj koji je povezan na zaštitno uzemljenje u instalaciji objekta preko MREZNOG napajanja ili preko nekog drugog uređaja koji je povezan na zaštitno uzemljenje - i na televizijski distributivni sistem putem kablinskog kabla, u nekim uslovima može predstavljati opasnost od izbijanja požara. U tom slučaju, povezivanje na kablowski distributivni sistem mora biti preporučeno gdje dostavlja električnu izolaciju ispod određenog raspona i frekvencije (glatvanski izotatori).

## UPOZORENJE ZA MONTAŽU NA ZID

**PROČITAJTE upute prije montiranja televizora na zid.**  
• Komplet za zidnu montažu je opcionalna oprema. Možebe ga dobiti kod lokalnog proizvođača ako nije isporučeno uz vaš televizor.  
• Nemojte postavljati televizor na platiou ili zid pod naplunom.  
• Koristite navedene zavrtanjeve za montažu na zid i drugu dodatnu opremu.  
• Čvrsto zategnite zavrtanjeve za montažu na zid da biste spriječili da televizor padne. Nemojte previšezatezati zavrtanjeve.

## Obavještenje o licenciranju

Termini HDMI i HDMI Multimedijalni Interfejs visoke definicije i HDMI logotip su zaštitni znaci ili registrovani zaštitni znaci kompanije HDMI Licensing Administrator, Inc. u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim državama.  
Dolby, Dolby Vision, Dolby Audio, i dvostruki D simbol su zaštitni znaci kompanije Dolby Laboratories. Proizvedeno pod licencom Dolby Laboratories. Povjerljivi neobjavljeni radovi. Autorsko pravo © 2013-2015 Dolby Laboratories. Sva prava zadržana.  
YouTube i YouTube logotip su zaštitni znaci kompanije Google Inc.

Ovaj proizvod sadrži tehnologiju koja je podložna određenim pravnima intelektualno svoje kompanije Microsoft. Upotreba ili distribucija ove tehnologije (zvan ovog proizvoda) je zabranjena bez odgovarajućih (ih) licencas(i) kompanije Microsoft.  
Vlasnici sadržaja koriste Microsoft PlayReady™ tehnologiju prilažu sadržaju kako bi zaštitili svoju intelektualnu svojstvu, uključujući serije zaštićen tehnologiju za pristup PlayReady zaštićenom sadržaju i/ili WMDRM zaštićenom sadržaju. Ako uređaj ne uspije

previžno primijeniti ograničenja na upotrebu sadržaja, vlasnici sadržaja mogu zahtijevati od kompanije Microsoft opozov i ograničeno uređaja da koristi PlayReady zaštićen sadržaj. Opozov ne bi trebalo da utiče na nezakazani sadržaj ili sadržaj zaštićen drugim tehnologijama za pristup sadržaju. Vlasnici sadržaja mogu zahtijevati da nadogradite PlayReady za pristup njihovom sadržaju. Ako odbijete nadogradnju, nećete moći da pristupite sadržaju koji zahtijeva nadogradnju. Logotip "Ci Plus" je zaštitni znak kompanije Ci Plus LLP.

Ovaj proizvod je zaštićen određenim pravnima intelektualne svoje korporacije Microsoft. Upotreba ili distribucija takve tehnologije izvan ovog proizvoda je zabranjena bez dozvole od strane Microsoft-a ili ovlaštene podružnice Microsoft-a.

## Ovisno o modelu

Riječ, znak i logotip *Bluetooth*™ su registrovani zaštitni znaci u vlasništvu kompanije Bluetooth SIG, Inc. i korišćenje tih znakova od strane Vestel Elektronic Snaayi ve TICARET A.Ş. je pod licencom. Ostali trgovački znaci i trgovačka imena su vlasništvo njihovih vlasnika.

Za DTS patente, vidi <http://patents.dts.com>. Prizvedeno pod licencom DTS Licensing Limited. DTS, DTS-HD, DTS i simboli za DTS su zaštitni znaci kompanije DTS, Inc. DTS Surround je zaštitni znak kompanije DTS, Inc. © DTS, Inc. Sva prava zadržana.



Za DTS patente, vidi <http://patents.dts.com>. Prizvedeno pod licencom DTS Licensing Limited. DTS, DTS-HD, simbol, & DTS i DTS-HD i zajedno sa simbolom, su registrirane obrne maeke kompanije DTS, Inc. © DTS, Inc. Sva prava zadržana.



Frekvencijski opasni	Maks. izlazna snaga
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH3)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH49 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

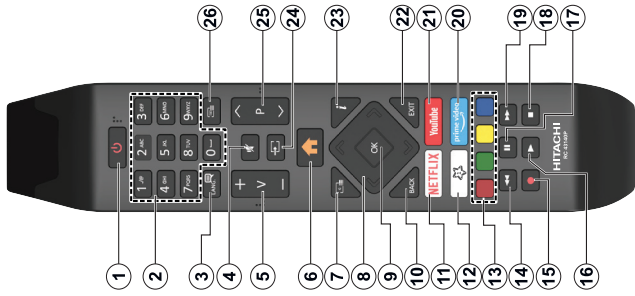
## Ograničenja po zemljama

Ovaj uređaj je predviđen za kućnu upotrebu u svim EU zemljama (i drugim zemljama koje slijede odgovarajuće EU smjernice) bez ograničenja, izuzev u zemljama navedenim u nastavku.

Država	Ograničenje
Bugarska	Za vanjsku upotrebu i javni servis potrebna je opća dozvola
Francuska	Upotreba u zahranenom prostoru samo za 2454-2483,5 MHz
Italija	Ako se koristi van vlastitih prostorija, potrebna je opća dozvola
Grčka	Za raspon 5470 MHz to 5725 MHz je dopuštena samo upotreba u zahranenom prostoru
Luisemburg	Za mreže usluga (ne za spektar) potrebna je opća dozvola
Norveška	Radne emisije su zabranjene za geografska područja u radijusu od 20 km od centra Ny-Alesund
Ruska Federacija	Samo za upotrebu u zahranenom prostoru

Zahtijevaju za određenu zemlju se mogu promijeniti. Preporučuje se da korisnik kod lokalnih vlasti provjeri trenutni status njihove nacionalne regulative za LAN na 2,4 GHz i 5 GHz.

- 1. Pripravnost:** Uključivanje/isključivanje televizora
- 2. Numerički taster:** Prebacuje kanal, unosi broj ili slovo u okvir za tekst na ekranu.
- 3. Jazik:** Menja režim zvuka (analogni TV), prikazuje i menja jezik zvukovnih izvora i uključuje i isključuje tili (dijagonalna televizija, gdje je moguće)
- 4. Utišavanje zvuka:** Isključuje zvuk od kraja
- 5. Glasnoća +/-:**
- 6. Izbornik:** Prikazuje meni televizora
- 7. Vodič:** Prikazuje elektronski vodič kroz programe
- 8. Navigacijske tipke:** Služe za kretanje kroz menije, sadržaje itd. I prikazivanje podstranica u režimu teleteksta kada se pritisne tipka za desno ili lijevo
- 9. U redu:** Povrnuje izbornu korisnika, zadržava stranicu (u režimu teleteksta), prikazuje meni Kanali (DTV režim)
- 10. Nazad/Povratak:** Vraća na prethodni ekran, prethodni meni, otvara indeksnu stranicu (u režimu teleteksta). Brzo promjenjuje među sadašnjeg i zadnjeg kanala.
- 11. Netflix:** Aktivira aplikaciju Netflix.
- 12. Moj taster 1 (\*)**
- 13. Obojana Dugmad:** Pratite uputstva na ekranu za funkcije tipki u boji
- 14. Premotavanje:** Vraća slike natrag u medijima kao što su filmovi
- 15. Snimak:** Snima programe (Ovisno o modelu)
- 16. Izvedi:** Pokreće reprodukciju izabranog medijuma
- 17. Pauza:** Pauzira reprodukovani medij, počinje snimanje sa vremenskim pomakom (Ovisno o modelu)
- 18. Zaustavi:** Zaustavlja medijum koji se reprodukuje
- 19. Brzo premotavanje unaprijed:** Pomjera slike naprijed u medijima kao što su filmovi
- 20. Prime Video:** Pokreće aplikaciju Amazon Prime Video
- 21. YouTube:** Aktivira YouTube aplikaciju
- 22. Klaz:** Začvara i lizlazi iz prikazanih menija ili vraća na prethodni ekran
- 23. Info:** Prikazuje informacije u vezi sa sadržajem na ekranu, prikazuje skrivene informacije (otkriva - u modu teleteksta).
- 24. Izvor:** Prikazuje sve dostupne signale i izvore sadržaja
- 25. Program +/-:**
- 26. Tekst:** Prikazuje teletext (gdje je dostupan), porovo pritisnite da postavite teletext preko normale televizorske slike (MIS)



(\*) MOJ TASTER 1:

Ova tipka može imati zadani funkciju ovisno od modela. Ipak, možete postaviti specijalnu funkciju tako što ih pritisnete izkom 5 sekundi kadra se nalazite na zelenim izzorom, kanalom ili vezu. Na ekranu će se prikazati poruka potvrde. Sada je izabrali Moj Taster 1 povezan sa izabranu funkciju.

Imajte na umu da ukoliko uradite prvu instalaciju, Moj Taster 1 vraćao se na prvobitnu funkciju

[Europska Unija]

Ovi simboli označavaju da se električna i elektronička oprema, kao i baterija s ovim simbolom ne smiju odbacivati u opću kolektivnu kontejnersku posudu za recikliranje. Umjesto toga, otpadne i baterije treba predati odgovarajućim sadržajnim centrima za recikliranje elektroničke i elektronske opreme radi pravilne obrade, popravka i reciklaže u skladu sa vašim nacionalnim propisima i Direktivom 2012/19/EU i 2013/56/EU.

Pravilnim odlaganjem ovih proizvoda pomoćete očuvanju prirodnih resursa i sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica po okolinu i ljudsko zdravlje, koje bi suprotno postupcima u skladu sa nacionalnim rukovodjenjem otpadom od ovih proizvoda.

Za više informacija o sadržajnim mjestima i recikliranju ovih proizvoda, molimo kontaktirati svoju lokalnu općinsku kancelariju, svoju službu za odlaganje kućnog otpada ili prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod. Kazne se mogu primjenjivati za nepravilno odlaganje ovog otpada, u skladu sa nacionalnim zakonima.

[Poslovnj korisnici]

Ako želite odožiti ovaj proizvod na otpad, molimo kontaktirati vašeg dobavljača i provjerite uslove i odredbe kupoprodajnog ugovora.

[Druge zemlje van Europske unije]

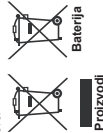
Ovi simboli važe samo u Europskoj Uniji.

Obratite se svojoj lokalnoj upravi kako biste se informirali o odlaganju i reciklaži.

Prozvod i pakiranje treba odnijeti u vaše lokalno saborno mjesto za recikliranje.

Neka sadržajna mjesta besplatno primaju proizvode.

**Napomena:** Znak Pb ispod simbola baterije označava da baterija sadrži olovo.



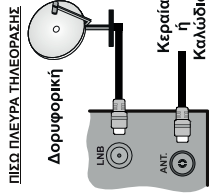
### 1 Τοποθέτηση των μπαταριών στο τηλεχειριστήριο

Τοποθετήστε δύο μπαταρίες τύπου **AA/AA/3** ή ισοδύναμου τύπου. Προσέξτε τη σωστή πολικότητα (+/-) όταν εισάγετε τις μπαταρίες και επανατοποθετήστε το κάλυμμα των μπαταριών.

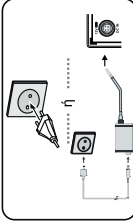


### 2 Συνδέστε την κεραία στην τηλεόραση

\*Οι επιλογές σύνδεσης στην πίσω πλευρά μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο



### 3 Συνδέστε το φως της τηλεόρασης στην τριζύα



### 4 Για να ενεργοποιήσετε την τηλεόραση (ανάλογα με το μοντέλο)

Μετά τη σύνδεση του καλωδίου ρεύματος στην τριζύα, ανάβει η LED αναμονής.

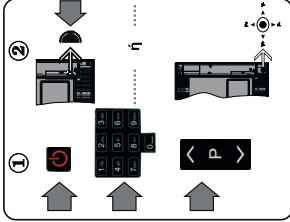
Για να ενεργοποιήσετε την τηλεόραση από την κατάσταση αναμονής, είτε:

1. Πιέστε το πλήκτρο **Αναμονής**, ένα αριθμητικό πλήκτρο ή το πλήκτρο **Προγραμμα +/-** του τηλεχειριστηρίου.

..... ή .....

2. Πιέστε τον ηλεκτρικό διακόπτη λειτουργιών στην τηλεόραση έως ότου η τηλεόραση ενεργοποιηθεί από την κατάσταση αναμονής.

\* Η εμφάνιση των πλήκτρων του τηλεχειριστηρίου και η θέση των κομπιτών χειρισμού στην τηλεόραση μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο



### 5 Εισαδος HDMI

**ΠΡΙΝ ΤΗ ΣΥΝΔΕΣΗ ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΕΙΝΑΙ ΠΙΝΕΡΠΤΟΠΩΜΕΝΕΣ ΚΑΙ ΟΙ ΔΥΟ ΜΟΝΑΔΕΣ.** Για να συνδέσετε τις δύο μονάδες, χρησιμοποιήστε καλώδιο HDMI προς **SOURCE** του επιπέδου της εισόδου HDMI. Πιέστε το πλήκτρο **SOURCE** του τηλεχειριστηρίου. Κάθε φορά που πατάτε, το μενού επιτήρησης οθόνης εμφανίζεται στην οθόνη σας.

\* Η εμφάνιση του πλήκτρου **SOURCE** (πηγής σήματος) μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο του τηλεχειριστηρίου.



Προς σύνδεση HDMI στη συσκευή

### 6 Διαδικασία Αυτόματης Αρχικής Ρύθμισης

Όταν ενεργοποιηθεί για πρώτη φορά η συσκευή, θα εμφανιστεί το μενού επιλογής γλώσσας. Επιλέξτε την επιθυμητή γλώσσα και πιέστε **OK**.

Στην επόμενη οθόνη ρυθμίστε την προτιμητέα χώρα. Κατόπιν πιέστε **OK** για να συνεχίσετε. Για χρήση στο σπίτι επιλέξτε **Οικιακή λειτουργία**. Στο σπίτι αυτό μπορεί να ενεργοποιηθεί μόνο για χρήση σε καταστήματα.

Ανάλογα με το μοντέλο της τηλεόρασης σας και τη χώρα που θα επιλέξετε, μπορεί στο σημείο αυτό να εμφανιστεί το μενού **Ρυθμίσεις Απορρύθμισης**. Χρησιμοποιώντας αυτό το μενού μπορείτε να ρυθμίσετε τις δεκαεπτά απορρύθμισης. Επισημαίνεται ένα στοιχείο και χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **←** **→** **OK** για να μετακινηθείτε στην επιθυμητή επιλογή. **Σύνδεση Internet** είναι απενεργοποιημένη, τότε η οθόνη **Ρυθμίσεις δικτύου/Internet** παραλείπεται καθ' όλη τη διάρκεια.

Επισημαίνεται την επιλογή **Επόμενο**, και πιέστε το πλήκτρο **OK** στο τηλεχειριστήριο για να συνεχίσετε και θα εμφανιστεί το μενού **Ρυθμίσεις δικτύου/Internet**.

Αφού ολοκληρωθεί η διαδικασία, επισημαίνεται την επιλογή **Επόμενο** και πιέστε το πλήκτρο **OK** για να συνεχίσετε.

- Αναζήτηση εκπομπής:  
 Στην επόμενη οθόνη ρυθμίστε τις προτιμητέες σας:  
 Σάρωση κρυπτή - καναλιών Δορυφορικά  
 Επιλέξτε ανατημένο τύπο δικτύου

- Κεραία
- D.L. Καλωδιακά Δορυφορικά
- Αναλογικά

Όταν τελειώσετε, επισημαίνεται την επιλογή **Επόμενο** και πιέστε το πλήκτρο **OK** για να αρχίσει η διαδικασία εγκατάστασης. Αφού ολοκληρωθούν οι αρχικές ρυθμίσεις, η τηλεόραση θα αρχίσει την αναζήτηση για διαθέσιμες εκπομπές των επιθυμητών τύπων εκπομπών. Ενώ συνεχίζεται η αναζήτηση, μπορεί να εμφανιστεί ένα μήνυμα που ρωτά αν θέλετε να τα παραλείψετε. Πιέστε **OK** για να συνεχίσετε ή **Ναι** και πιέστε **OK** για να τα παραλείψετε. (\* **LCN** είναι το σύστημα λογικού αριθμού καναλιού που οργανώνουν τους διαθέσιμους σταθμούς σύμφωνα με μια αναγνωρίσιμη σειρά καναλιών (αν διατίθεται).

Αφού έχει ολοκληρωθεί η σάρωση καναλιών, επισημαίνεται την επιλογή **Επόμενο** και πιέστε **OK**.

Αφού επιβεβαιωθείτε τις ρυθμίσεις για την τοποθέτηση σας, χρησιμοποιώντας τα κομπιτάκια οθόνης, καινούργια μενού **OK** επισημαίνεται το μενού **Επιλέξτε περιοχή**. Αφού επιβεβαιωθείτε όλα τα διαθέσιμα σταθμούς, θα εμφανιστεί το μενού **Κανάλια**. Μπορείτε επίσης επιβεβαιώσει τη λίστα καναλιών σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας χρησιμοποιώντας τις επιλογές της καρτέλας **Επιβεβαίωση**, ή να πιέσετε το πλήκτρο **MENU** για να βγείτε από το μενού και να παρακολουθήσετε τηλεόραση.

**Σημείωση:** Μην απενεργοποιήσετε την τηλεόραση κατά την αρχικοποίηση της πρώτης εγκατάστασης. Σημειώστε ότι, ανάλογα με την επιλογή χώρας, ορισμένες επιλογές ίσως να μην είναι διαθέσιμες.

## 7 Συνδέστε την τηλεόρασή σας στο Internet

Η λειτουργία Συνδεσιμότητα επιτρέπει στην τηλεόρασή σας να συνδεθεί στο οικιακό σας δίκτυο, είτε ενσύρματα είτε ασύρματα. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτό το σύστημα δικτύωσης για να συνδεθείτε στο Internet ή για να έχετε πρόσβαση σε αρχεία φωτογραφιών, βίντεο και ήχου που είναι αποθηκευμένα σε ένα διακομιστή τοπικών μέσων και να τα αναπαραγάγετε/εμφανίσετε στην τηλεόρασή σας.

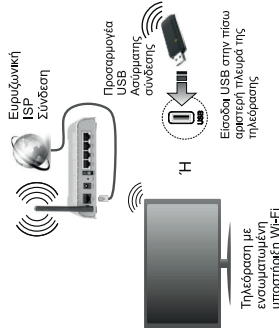
Εάν το αν η τηλεόρασή σας δεν έχει προσαρμογέα USB για ασύρματη σύνδεση ή ενσωματωμένη υποστήριξη WLAN, θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε ενσύρματη σύνδεση. Προσβάλετε την τηλεόρασή σας στο οικιακό σας δίκτυο συνδέοντάς τη στο μόντεμ/ρομπρολογητή μέσω ενός καλωδίου LAN (δεν παρέχεται), όπως δείχνεται στην εικόνα.

Για να χρησιμοποιήσετε την τηλεόραση, πηγαίνετε το ασύρματο δίκτυο σας ενδέχεται να χρειαστείτε προσαρμογέα (dongle) USB WLAN. Πρέπει να τον συνδέσετε σε μία από τις ποδιούς USB της τηλεόρασης. Αν η τηλεόρασή σας διαθέτει ενσωματωμένη υποστήριξη WLAN, δεν χρειάζεται προσαρμογέα ασύρματου LAN.

Πιέστε το πλήκτρο **MENU** για να ανοίξετε το κύριο μενού της τηλεόρασης. Επιλέξτε **Ρυθμίσεις** χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα κατεύθυνσης, επισημαίνετε την επιλογή **Δίκτυο** και πιέστε **OK**. Εάν έχει επισημανθεί ο **Τύπος Δικτύου**, πιέστε τα πλήκτρα Αριστερά ή Δεξιά για να επιλέξετε τύπο σύνδεσης. Η ενσύρματη σύνδεση θα δημιουργηθεί αυτόματα. Αν επιλέξετε ασύρματη σύνδεση, επισημαίνετε το στοιχείο **Σύρματη ασύρματου δικτύου** και πιέστε **OK**. Η τηλεόραση θα αναζητήσει το διαθέσιμο ασύρματο δίκτυο και θα τα αναφέρει ως λίστα όταν τελειώσει. Επιλέξτε ένα και πιέστε το πλήκτρο **OK** για να συνδεθείτε. Αν το ασύρματο δίκτυο προστείλεται με κωδικό πρόσβασης, θα πρέπει να καταχωρήσετε το σωστό κωδικό πρόσβασης για να αποκτήσετε πρόσβαση στο δίκτυο.

**Σημείωση:** Για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στο εγχειρίδιο που είναι εγκαταστημένο στην τηλεόρασή σας. Για να αποκτήσετε πρόσβαση στο εγχειρίδιο αυτό, εισέλθετε στο μενού **Ρυθμίσεις**, επιλέξτε **Ειδικότητα και πατήστε OK**. Για γρήγορη πρόσβαση, πιέστε το πλήκτρο **MENU** και κατόπιν το πλήκτρο **INFO**.

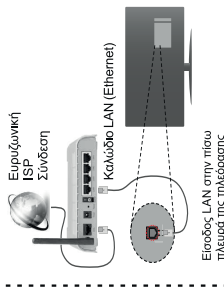
### Ασύρματη σύνδεση



Τηλεόραση με ενσωματωμένη υποστήριξη Wi-Fi

### Ενσύρματη σύνδεση

(Εξαρτάται από το μοντέλο)



Είσοδος LAN στην πίσω πλευρά της τηλεόρασης

### Αξιοσύνη που περιλαμβάνονται

- Τηλεεγχειρίδιο
- Μπαταρίες: 2 τεύ. AAA
- Οδηγός γρήγορης έναρξης χρήσης

### Εξοπλισμό από το σύνολο

- Καλώδιο σύνδεσης τηλεόραση /AV
- Καλώδιο σύνδεσης ΥΡ-Ρ/Υ
- Προσαρμογέας WLAN USB και καλώδιο επέκτασης USB
- Κι επιλογής τοποθέτησης
- Προσαρμογέα ρεύματος με είσοδο 12 V DC
- Βασικό αυτοκινήτου

### Πληροφορίες ασφαλείας

**ΠΡΟΣΟΧΗ**  
ΜΗΝ ΑΝΟΙΞΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** ΠΑΝΑ ΜΕΙΩΣΤΕ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΗΛΕΚΤΡΟΠΗΓΗΣ, ΜΗΝ ΑΝΗΡΧΕΣΤΕ ΤΟ ΕΡΓΕΙΟ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΤΗΣ ΔΕΛΤΑ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΕΡΑΣ ΣΤΟ ΕΡΓΕΙΟ ΜΕΡΗ ΤΟ ΒΕΒΑΙΩΣΑΙΜΑΤΟ ΤΟ ΕΡΓΕΙΟ, ΑΝΑΘΕΤΕ ΤΟ ΒΕΒΑΙΩΣΑΙΜΑΤΟ ΤΟ ΕΡΓΕΙΟ ΣΤΟ ΠΡΟΪΟΝΤΟ ΕΡΓΕΙΟ.

Σε περίπτωση ακραίων καιρικών συνθηκών (καταιγίδων, αστραπών) και σε μεγάλες περιόδους μη χρήσης (όχι διακοπές αέρα), αποσυνδέστε την τηλεόραση από το δίκτυο ρεύματος.

Το φως φθορισμού μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό των ματιών και να προκαλέσει αλλεργικές αντιδράσεις. Αν η οσμή της τηλεόρασης δεν αποσυνδέει ηλεκτρικά από το δίκτυο ρεύματος, θα κατανοηθεί να λειτουργήσει ραβία σε κάθε περίπτωση, ακόμα και αν η τηλεόραση είναι σε κατάσταση αναμονής ή απενεργοποιημένη.

**Σημείωση:** Αποσυνδέστε τις οδηγίες στην οθόνη για να γράψουν τον οθόνη λειτουργία.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - Διαβάστε πλήρως τις πληροφορίες οδηγίες πριν την εγκατάσταση ή τη χρήση της συσκευής**

**⚠ Προσοχή:** Αυτή η συσκευή (συμπεριλαμβανομένου παιδιών) από άτομα που συνάπτει / εμπιστεύεται για χρήση, με τις πληροφορίες χωρίς επίσημη, εκτός αν έχουν λάβει άδειά τους για τη χρήση της συσκευής στο άτομο υπεύθυνο για την ασφαλή τους.

Χρησιμοποιείτε αυτή την τηλεόραση σε υψόμετρο πάνω των 2000 μέτρων από τη στάθμη της θάλασσας, σε έρημους βουνών και σε περιοχές με εύκρατο ή τροπικό κλίμα.

- Η τηλεοπτική συσκευή προσαρτάται για οικιακή και πόρνη γενική χρήση αλλά μπορεί να χρησιμοποιηθεί και σε εμπορικούς χώρους.
- Για λόγους ασφαλείας αφήστε εκτεθειμένο μόνο το σωστό από την τηλεόραση.
- Ο αερισμός δεν θα πρέπει να εμποδίζεται με το να καλύπτεται η αερίωση ή να αναμένεται να αναμένεται με ελαστικές κλειδαριές, τραπεζομάντιλα, κουρτίνες κλπ.
- Το φως του καλωδίου ρεύματος πρέπει να είναι εύκολα προσπελάσιμο. Μην τοποθετείτε την τηλεόραση, επίπλα κλπ. πάνω στο καλώδιο ρεύματος. Εάν φθονήσουν καλώδια ρεύματος/οθόνες μπορεί να γίνει από πυρκαγιά ή να τους προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Να χειρίζεστε το καλώδιο ρεύματος από το φως, μην αποσυνδέετε την τηλεόραση από την πηγή τροφοδοσίας του καλωδίου ρεύματος. Σε περίπτωση που αφήνετε το καλώδιο ρεύματος να φέρει βλάβη ή να βλάψει, μην κλείνετε ποτέ βλάβη ή να βλάψει ηλεκτρικό. Μην κλείνετε ποτέ κούρτα στο καλώδιο ρεύματος ή μην το δύνετε με άλλα καλώδια. Όταν έχει υποστεί ζημιά, χρειάζεται άλλα καλώδια. Όταν έχει υποστεί ζημιά, χρειάζεται να αντικαταστήσει. Αυτό θα πρέπει να γίνει από εξειδικευμένο προσωπικό.

- Μην ερεθίζετε την τηλεόραση σε υψόμετρο από 2000 μέτρα ή περισσότερο και μην τοποθετείτε πάνω στην τηλεόραση ή πάνω από αυτήν (π.χ. σε ράβια πάνω από το μοντέλο), αντικείμενα που περιέχουν υγρά, όπως βάζα, φλιτζάνια κλπ.
- Μην ερεθίζετε την τηλεόραση σε άμεση ηλιακή ή υπεριώδη και μην τοποθετείτε κοντά στην τηλεόραση ή πάνω από αυτήν (π.χ. σε ράβια πάνω από το μοντέλο), αντικείμενα που περιέχουν υγρά, όπως βάζα, φλιτζάνια κλπ.

- Μην ερεθίζετε την τηλεόραση σε άμεση ηλιακή ή υπεριώδη και μην τοποθετείτε κοντά στην τηλεόραση ή πάνω από αυτήν (π.χ. σε ράβια πάνω από το μοντέλο), αντικείμενα που περιέχουν υγρά, όπως βάζα, φλιτζάνια κλπ.
- Μην ερεθίζετε την τηλεόραση σε άμεση ηλιακή ή υπεριώδη και μην τοποθετείτε κοντά στην τηλεόραση ή πάνω από αυτήν (π.χ. σε ράβια πάνω από το μοντέλο), αντικείμενα που περιέχουν υγρά, όπως βάζα, φλιτζάνια κλπ.

- Μην ερεθίζετε την τηλεόραση σε άμεση ηλιακή ή υπεριώδη και μην τοποθετείτε κοντά στην τηλεόραση ή πάνω από αυτήν (π.χ. σε ράβια πάνω από το μοντέλο), αντικείμενα που περιέχουν υγρά, όπως βάζα, φλιτζάνια κλπ.
- Μην ερεθίζετε την τηλεόραση σε άμεση ηλιακή ή υπεριώδη και μην τοποθετείτε κοντά στην τηλεόραση ή πάνω από αυτήν (π.χ. σε ράβια πάνω από το μοντέλο), αντικείμενα που περιέχουν υγρά, όπως βάζα, φλιτζάνια κλπ.

- Μην ερεθίζετε την τηλεόραση σε άμεση ηλιακή ή υπεριώδη και μην τοποθετείτε κοντά στην τηλεόραση ή πάνω από αυτήν (π.χ. σε ράβια πάνω από το μοντέλο), αντικείμενα που περιέχουν υγρά, όπως βάζα, φλιτζάνια κλπ.
- Μην ερεθίζετε την τηλεόραση σε άμεση ηλιακή ή υπεριώδη και μην τοποθετείτε κοντά στην τηλεόραση ή πάνω από αυτήν (π.χ. σε ράβια πάνω από το μοντέλο), αντικείμενα που περιέχουν υγρά, όπως βάζα, φλιτζάνια κλπ.

- Μην ερεθίζετε την τηλεόραση σε άμεση ηλιακή ή υπεριώδη και μην τοποθετείτε κοντά στην τηλεόραση ή πάνω από αυτήν (π.χ. σε ράβια πάνω από το μοντέλο), αντικείμενα που περιέχουν υγρά, όπως βάζα, φλιτζάνια κλπ.
- Μην ερεθίζετε την τηλεόραση σε άμεση ηλιακή ή υπεριώδη και μην τοποθετείτε κοντά στην τηλεόραση ή πάνω από αυτήν (π.χ. σε ράβια πάνω από το μοντέλο), αντικείμενα που περιέχουν υγρά, όπως βάζα, φλιτζάνια κλπ.

- Μην ερεθίζετε την τηλεόραση σε άμεση ηλιακή ή υπεριώδη και μην τοποθετείτε κοντά στην τηλεόραση ή πάνω από αυτήν (π.χ. σε ράβια πάνω από το μοντέλο), αντικείμενα που περιέχουν υγρά, όπως βάζα, φλιτζάνια κλπ.
- Μην ερεθίζετε την τηλεόραση σε άμεση ηλιακή ή υπεριώδη και μην τοποθετείτε κοντά στην τηλεόραση ή πάνω από αυτήν (π.χ. σε ράβια πάνω από το μοντέλο), αντικείμενα που περιέχουν υγρά, όπως βάζα, φλιτζάνια κλπ.

- Μην ερεθίζετε την τηλεόραση σε άμεση ηλιακή ή υπεριώδη και μην τοποθετείτε κοντά στην τηλεόραση ή πάνω από αυτήν (π.χ. σε ράβια πάνω από το μοντέλο), αντικείμενα που περιέχουν υγρά, όπως βάζα, φλιτζάνια κλπ.
- Μην ερεθίζετε την τηλεόραση σε άμεση ηλιακή ή υπεριώδη και μην τοποθετείτε κοντά στην τηλεόραση ή πάνω από αυτήν (π.χ. σε ράβια πάνω από το μοντέλο), αντικείμενα που περιέχουν υγρά, όπως βάζα, φλιτζάνια κλπ.

- Μην ερεθίζετε την τηλεόραση σε άμεση ηλιακή ή υπεριώδη και μην τοποθετείτε κοντά στην τηλεόραση ή πάνω από αυτήν (π.χ. σε ράβια πάνω από το μοντέλο), αντικείμενα που περιέχουν υγρά, όπως βάζα, φλιτζάνια κλπ.
- Μην ερεθίζετε την τηλεόραση σε άμεση ηλιακή ή υπεριώδη και μην τοποθετείτε κοντά στην τηλεόραση ή πάνω από αυτήν (π.χ. σε ράβια πάνω από το μοντέλο), αντικείμενα που περιέχουν υγρά, όπως βάζα, φλιτζάνια κλπ.

- Μην ερεθίζετε την τηλεόραση σε άμεση ηλιακή ή υπεριώδη και μην τοποθετείτε κοντά στην τηλεόραση ή πάνω από αυτήν (π.χ. σε ράβια πάνω από το μοντέλο), αντικείμενα που περιέχουν υγρά, όπως βάζα, φλιτζάνια κλπ.
- Μην ερεθίζετε την τηλεόραση σε άμεση ηλιακή ή υπεριώδη και μην τοποθετείτε κοντά στην τηλεόραση ή πάνω από αυτήν (π.χ. σε ράβια πάνω από το μοντέλο), αντικείμενα που περιέχουν υγρά, όπως βάζα, φλιτζάνια κλπ.


- Μην ερεθίζετε την τηλεόραση σε άμεση ηλιακή ή υπεριώδη και μην τοποθετείτε κοντά στην τηλεόραση ή πάνω από αυτήν (π.χ. σε ράβια πάνω από το μοντέλο), αντικείμενα που περιέχουν υγρά, όπως βάζα, φλιτζάνια κλπ.
- Μην ερεθίζετε την τηλεόραση σε άμεση ηλιακή ή υπεριώδη και μην τοποθετείτε κοντά στην τηλεόραση ή πάνω από αυτήν (π.χ. σε ράβια πάνω από το μοντέλο), αντικείμενα που περιέχουν υγρά, όπως βάζα, φλιτζάνια κλπ.

- Μην ερεθίζετε την τηλεόραση σε άμεση ηλιακή ή υπεριώδη και μην τοποθετείτε κοντά στην τηλεόραση ή πάνω από αυτήν (π.χ. σε ράβια πάνω από το μοντέλο), αντικείμενα που περιέχουν υγρά, όπως βάζα, φλιτζάνια κλπ.
- Μην ερεθίζετε την τηλεόραση σε άμεση ηλιακή ή υπεριώδη και μην τοποθετείτε κοντά στην τηλεόραση ή πάνω από αυτήν (π.χ. σε ράβια πάνω από το μοντέλο), αντικείμενα που περιέχουν υγρά, όπως βάζα, φλιτζάνια κλπ.

- Μην ερεθίζετε την τηλεόραση σε άμεση ηλιακή ή υπεριώδη και μην τοποθετείτε κοντά στην τηλεόραση ή πάνω από αυτήν (π.χ. σε ράβια πάνω από το μοντέλο), αντικείμενα που περιέχουν υγρά, όπως βάζα, φλιτζάνια κλπ.
- Μην ερεθίζετε την τηλεόραση σε άμεση ηλιακή ή υπεριώδη και μην τοποθετείτε κοντά στην τηλεόραση ή πάνω από αυτήν (π.χ. σε ράβια πάνω από το μοντέλο), αντικείμενα που περιέχουν υγρά, όπως βάζα, φλιτζάνια κλπ.

- Μην ερεθίζετε την τηλεόραση σε άμεση ηλιακή ή υπεριώδη και μην τοποθετείτε κοντά στην τηλεόραση ή πάνω από αυτήν (π.χ. σε ράβια πάνω από το μοντέλο), αντικείμενα που περιέχουν υγρά, όπως βάζα, φλιτζάνια κλπ.
- Μην ερεθίζετε την τηλεόραση σε άμεση ηλιακή ή υπεριώδη και μην τοποθετείτε κοντά στην τηλεόραση ή πάνω από αυτήν (π.χ. σε ράβια πάνω από το μοντέλο), αντικείμενα που περιέχουν υγρά, όπως βάζα, φλιτζάνια κλπ.

μέσα από τις οπτικές, τις ακουστικές ή από οποιοδήποτε άλλο άσχημο που περιλαμβάνεται.

	Προσοχή	Κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού ή θανάτου
	Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας	Κίνδυνος από επικίνδυνη ηλεκτρική τάση
	Συμπύριξη	Σημαντικό κέλυφος για τη συντήρηση

**Σημαντικές πένες στο προϊόν**

Τα σύμβολα που ακολουθούν χρησιμοποιούνται πάνω στο προϊόν για να επισημάνουν περιγραφικά και προειδοποιητικά καθώς και οδηγίες ασφαλείας. Κάθε εγχειρίδιο θα πρέπει να διαβάζεται αυστηρά μόνον όπου το προϊόν φέρει τη σχετική σήμανση. Αυθιμάνετε υπ' όψη σας αυτές τις πληροφορίες για λόγους ασφαλείας.

**Εξοπλισμός Κατηγορίας II:** Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί με τέτοιο τρόπο ώστε να μη χρειάζεται σύνδεση ασφαλείας προς την ηλεκτρική γη.

**Επικίνδυνος ακροβέτης υπό τάση:** Ο ακροβέτης (Ο ακροβέτης που επισημαίνεται (οντά) περιέχει (-ουν) μπαταρίες τύπου κέρματος ή κολλητό.

**Προσοχή, δείτε τις οδηγίες χρήσης:** Η περιγραφή (Οι πληροφορίες που επισημαίνονται) περιέχει (-ουν) μπαταρίες τύπου κέρματος ή κολλητό.

**Προϊόν Λέιζερ Κατηγορίας 1:** Αυτό το προϊόν περιέχει 1η ή/και 2η λέιζερ κατηγορίας 1 ή οποία είναι ασφαλή 1η ή/και 2η είδη εύλογα προβλεψιμής ακτινοβολίας.

**ΠΡΟΒΕΙΔΙΟΠΟΙΗΣΗ**

Προσέξτε να μην καταποθεί η μπαταρία, Κίνδυνος Χημικού Επιδράσει ή να ελασσοβύθι που συνδεθούν το προϊόν μπορεί να περιχύνει μπαταρία τύπου κέρματος/κολλητού. Αν καταποθεί η μπαταρία τύπου κέρματος/κολλητού, μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εσωτερικά κυκλώματα σε μήκος 2 ιντσών και μπορεί να επηρεάσει το θάνατο. Κρατάτε κανονικούς και χρησιμοποιήσιμους μπαταρίες. Αν το διαμέρισμα μπαταρίας δεν κλείνει με ασφάλεια, σταματήστε τη χρήση του προϊόντος και κρατήστε το μακριά από παιδιά. Αν πιστεύετε ότι μπαταρίες μπορεί να έχουν καταποθεί ή τοποθετηθεί μέσα σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, ζητήστε άμεσα ιατρική βοήθεια. -----

Σε κούβια περίπτωση μην τοποθετήσετε την τηλεόραση σε θέση που προοριζόταν ειδικά για τηλεόραση κίνηση. Μην τοποθετήσετε την τηλεόραση σε οποιοδήποτε ασταθό τραπεζάκι ή θάλαμο. Τοποθετήστε τη σε άσφαλτο πάδις, μπορούν να απορροφούν με τη λήψη απλών προγραμμάτων ή θάλαμος που συνιστά ο κατασκευαστής της τηλεόρασης.

- Χρήση μόνον επιτρεπών που μπορούν να επιβληθούν με άσκηση στην τηλεόραση.
- Αποσύνδεση όλη τη συντήρηση δεν προσέξτε από την όψη του επιπέδου όπου επιρρέπει.
- Μην τοποθετήτε την τηλεόραση σε υψηλό επίπεδο (π.χ. σε ντουλάκι ή βιβλιοθήκη), χωρίς σκυροχώρα και του επιπέδου και της τηλεόρασης σε κατάλληλο στήριγμα.

- Μην τοποθετήτε την τηλεόραση πάνω σε ύψος και ή σε άλλα υλικά ανάμεσα στην τηλεόραση και το επίπεδο όπου επιρρέπει.
- Εκπαίδωση των παιδιών σχετικά με τους κινδύνους από την αναρρόφηση σε επίπεδα για να φθάσουν την τηλεόραση ή να χειριστούν τις. Σε περίπτωση διατήρησης και αλλαγής θέσης της ράψης υπέρβασης τηλεόρασης σας, θα πρέπει να εφαρμόζονται επίσης οι παραπάνω προφυλάξεις.

-----  
 Συνακτιλ αυθιμάνετη στην προστατευτική γέφυρα της ΕΚΚΑΤΑΣΤΑΣΗ του κέρτου μέσω της σύνδεσης ΡΕΥΜΑΤΟΣ ΔΙΚΤΥΟΥ ή μέσω άλλης συσκευής που διαθέτει σύνδεση σε προστατευτική γέφυρα - και σε σύστημα διανομής ηλεκτροικού ρεύματος με χρήση μονοειδικού καλωδίου, μπορεί από ορισμένες συνθήκες, να δημιουργήσει κίνδυνο πυρκαγιάς. Η σύνδεση σε σύστημα κανονικής ηλεκτροδότησης πρέπει επιμελώς να είναι εξοπλισμένη με δείκτη που παρέχει ηλεκτρική απόμωση κάτω από μια ορισμένη περιοχή αυθιμάνετων (ναλβανική απομώση)

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ ΣΤΟΝ ΤΟΙΧΟ**

- Διαβάστε τις οδηγίες πριν τοποθετήσετε την τηλεόραση στον τοίχο.
- Το να επιμοχώς τοποθετήσετε είναι προαιρετικές εξοπλισμός. Μπορείτε να το προμειβάσετε από το τοίχο σας καλύτερη, αν δεν παρέχεται μαζί με την τηλεόραση.
- Μην εγκαθιστάτε την τηλεόραση σε οροφή σε τοίχο με κλίση.
- Χρησιμοποιήστε τις προβλεπόμενες βίδες και τα άλλα εξαρτήματ τοποθέτησης σε τοίχο.
- Σφίξτε καλά τις βίδες τοποθέτησης σε τοίχο, για να απορροφάτε την πίεση της τηλεόρασης. Μην σφίξτε υπερβολικά τις βίδες.

**Εξουσιοδότηση από το Microsoft**

Η λέξη, το σήμα και το λογότυπο Bluetooth® είναι κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα ιδιοκτησίας της Bluetooth SIG, Inc. και οποιαδήποτε χρήση αυτών των σημάτων από την Vestel Elektronik Saraylı ve Ticaret A.Ş. είναι βάσει άδειας. Άλλα εμπορικά σήματα και εμπορικές ονομασίες ανήκουν στους αντίστοιχους ιδιοκτήτες τους.

Σχετικά με τα δηλώματα ευρεσιτεχνίας της DTS, βλέπε <http://patents.dts.com>. Κατασκευάστε με άδεια από την DTS Licensing Limited, το DTS, το σύμβολο DTS και το σύμβολο DTS, όλα κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα, και το DTS TrueSurround είναι εμπορικά σήματα, και το DTS, Inc. Mc την εμπορική σήμα της DTS, Inc. © DTS, Inc. Mc την επιρροή κάθε δικαιώματος.



Σχετικά με τα δηλώματα ευρεσιτεχνίας της DTS, βλέπε <http://patents.dts.com>. Κατασκευάστε με άδεια από την DTS Licensing Limited, τα DTS, DTS-HD, το σύμβολο, © DTS ή DTS-HD, όλα κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα της DTS, Inc. © DTS, Inc. Mc την επιρροή κάθε δικαιώματος.



**Γνωστοποίηση σχετικά με τις άδειες**  
 Οι όροι HDMI και HDMI High-Definition Multimedia Interface, καθώς και το λογότυπο HDMI είναι εμπορικά σήματα ή κατατεθέντα εμπορικά σήματα της HDMI Licensing Administrator, Inc. στις Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής και σε άλλες χώρες.



Τα Dolby, Dolby Vision, Dolby Audio, και το σύμβολο Dolby D είναι εμπορικά σήματα της Dolby Laboratories. Παρόμοια με την άδεια της Dolby Laboratories. Εμπιστευτικό αδημονεύμα ή/και Copyright © 2013-2015 Dolby Laboratories. Με την επιρροή κάθε δικαιώματος.

Το YouTube και το λογότυπο YouTube είναι εμπορικά σήματα της Google Inc.

Το παρόν προϊόν περιλαμβάνει στοιχεία υλικού και σε ορισμένα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας της Microsoft. Απαγορεύεται η χρήση ή οποιαδήποτε κατάλληλη άδεια (ή άδειες) από τη Microsoft.

Οι ιδιοκτήτες περιεχομένου χρησιμοποιούν την τεχνολογία εθιματρες τεσσάρων PlayReady™ της Microsoft για προστασία της πνευματικής τους ιδιοκτησίας. Η οποία περιλαμβάνει περιεχόμενο με προστατευόμενα πνευματικά δικαιώματα (copyright). Η παρούσα συσκευή χρησιμοποιεί την τεχνολογία PlayReady για άσκηση πρόσβαση σε περιεχόμενο με προστασία PlayReady, κατ'ή περιεχόμενο με προστασία WMDRM. Αν η συσκευή αποτύχει να επιβεβαιώσει κατάλληλους περιορισμούς στη χρήση του περιεχομένου, οι ιδιοκτήτες του περιεχομένου ενδέχεται να απαιτήσουν από τη Microsoft να ανακαλέσει τη δυνατότητα της συσκευής να χρησιμοποιεί περιεχόμενο με προστασία PlayReady. Η ανάκληση περιεχόμενο με προστασία PlayReady που προστατευόμενο δεν θα πρέπει να επηρεάσει μη προστατευόμενο από άλλες τεχνολογίες πρόσβασης σε περιεχόμενο. Οι ιδιοκτήτες του περιεχομένου μπορεί να σε, ζητήσουν να αναθεωρήσει την εφαρμογή PlayReady για να αποκτήσετε πρόσβαση στο περιεχόμενό τους. Αν αρνηθείτε μια αναθεώρηση, δεν θα μπορείτε να έχετε πρόσβαση σε περιεχόμενο για το οποίο απαιτείται η αναθεώρηση.

Το λογότυπο "Ci Plus" αποτελεί εμπορικό σήμα της Ci Plus LLP.

Αυτό το προϊόν προστατεύεται από ορισμένα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας της Microsoft Corporation. Απαγορεύεται η χρήση ή διανομή αυτής της τεχνολογίας εκτός του παρόντος προτύπου χωρίς άδεια από τη Microsoft ή από εξουσιοδοτημένη θυγατρική εταιρεία της Microsoft.

## Προδιαγραφές ποιότητας ασύρματου LAN

Παραμέτρους συστήνουν	Μέτρ. λογ.ς εθόδου
2400 - 2483.5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

### Προσβασιμότητα βάσει χώρους

Αυτή η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση και χρήση γραφείου σε όλες τις χώρες της ΕΕ (και άλλες χώρες που ακολουθούν τη σχετική οδηγία ΕΕ) χωρίς κανένα περιορισμό εκτός από τις χώρες που αναφέρονται παρακάτω.

Χώρα	Παραρτηρές
Βουλγαρία	Απαιτείται γενική εξουσιοδότηση για χρήση χωρίς περιορισμό βάσει και για υπηρεσίες κινητής εξοπλισμού
Γαλλία	Χρήση σε ευρωπαϊκό χώρο μόνο για 2464-2483.5 MHz
Ιταλία	Αν χρησιμοποιείται εκτός του εθνικού χώρου, απαιτείται γενική εξουσιοδότηση
Ελλάδα	Χρήση σε ευρωπαϊκό χώρο μόνο για τη ζώνη 5470 MHz έως 5725 MHz
Λουξεμβούργο	Απαιτείται γενική εξουσιοδότηση για άμεση και παροχή υπηρεσιών (δηλ. για φόρμα συστήνουν)
Νορβηγία	Η ραδιοεκπομπή απαγορεύεται για τη γεωγραφική περιοχή εντός ακτίνας 20 χιλιομέτρων από το κέντρο του Ny-Ålesund
Ρουάντα Ομοσπονδία	Χρήση μόνο σε ευρωπαϊκό χώρο

Οι απαιτήσεις για οποιαδήποτε χώρα μπορεί να αλλάξουν οποιαδήποτε στιγμή. Συνιστάται ο χρήστης να συμβουλευτεί τις τοπικές αρχές σχετικά με την τρέχουσα κατάσταση των εθνικών του κανονισμών σχετικά και με τις δύο περτυπώσεις συστήνουν LAN 2,4 GHz και 5 GHz.

## Πληροφορίες σχετικά με την τελική διάθεση

### [Ευρωπαϊκή Ένωση]

Τα σύμβολα αυτά δείχνουν ότι ο ηλεκτρικός και ο ηλεκτρονικός εξοπλισμός και οι μπαταρίες με αυτό το σύμβολο δεν θα πρέπει να πεταχτούν ή να μην ελαφρώζονται με κανένα τρόπο. Αυτά τα σύμβολα χρησιμοποιούνται για να παραδείξουν στα συμβόλα σημεία συλλογής για την σωστή διαχείριση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού και μπαταριών, να καταλήνουν επεξεργασία, ανάκτηση υλικών και ανακύκλωση σύμφωνα με την οδηγία 2012/19/ΕΕ και 2013/56/ΕΕ.

Με τη σωστή απόρριψη αυτών των προϊόντων, θα συμβάλετε στη διατήρηση των εθνικών πόρων και στην πρόληψη ανεπιθύμητων αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία που θα μπορούσε αλλιώς να προκαλέσει από ακατάλληλη διαχείριση του προϊόντος αυτού ως αποβλήτου. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα σημεία συλλογής και την ανακύκλωση αυτών των προϊόντων, καθώς και πληροφορίες σχετικά με το πώς να φέρουν τα προϊόντα αυτά σε σημεία συλλογής οικιακών αποβλήτων ή το κατάστημα όπου προμηθευτήκατε το προϊόν.

Επιδοχές να έχουν εφαρμογή ποινές για ακατάλληλη απόρριψη αυτού του τύπου αποβλήτων, σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία.

### [Εναρμονισμένες χρήσεις]

Αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν, επισκευνηστε με τον προμηθευτή σας και ελέγξτε τους όρους και τις προϋποθέσεις του συμβολαίου αγοράς σας.

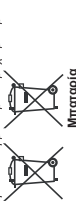
### [Άλλες χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης]

Αυτά τα σύμβολα έχουν ισχύ στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Επιθυμηθείτε στις τοπικές σας αρχές για να πληροφορηθείτε σχετικά με την απόρριψη και την ανακύκλωση.

Το προϊόν και η συσκευασία θα πρέπει να παραδοθούν στο τοπικό σας σημείο συλλογής ή ανακύκλωσης.

Ορισμένα σημεία συλλογής δεχονται προϊόντα χωρίς χρέωση.

**Σημείωση:** Το σήμα Philips από το σύμβολο των μπαταριών υποδεικνύει ότι η μπαταρία μπορεί να μολυθεί.

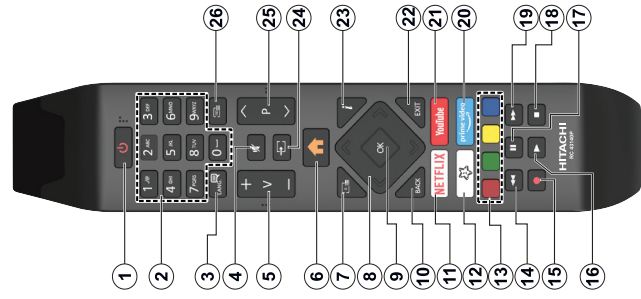


Μπαταρία

Προϊόντα

## Τηλεχειριστήριο

- Ανοίγουν:** Ενεργοποιεί / απενεργοποιεί την πρόσδεση.
- Αριθμητικό πλήκτρο:** Αλλάζει κανάλι, εισάγει έναν αριθμό ή ένα γράμμα στο πλαίσιο κειμένου στην οθόνη.
- Γλώσσα (Language):** Προσδιορίζει άλλην γλώσσα (αγγλικά, γαλλικά, γερμανικά, ισπανικά, κινεζικά και άλλες) γλώσσα προαυτιστικών και ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί τους υποτίτλους (ήφισμα) τηλέφωνο, όπου διατίθενται.
- Έξωση ήχος:** Απενεργοποιεί τελείως την ένταση ήχου της τηλεόρασης.
- Ένταση ήχου +:**
- Μενού (MENU):** Εμφανίζει το μενού της τηλεόρασης.
- Οδηγός (GUIDE):** Εμφανίζει την Ηλεκτρονική Οδηγία.
- Πλήκτρο επεξεργασίας:** Βοηθά στην πλοήγηση σε μενού, περιεχόμενο κ.λπ. και εμφανίζουν τις υποεπιλογές σε λειτουργία Τελετές όταν τοπική οθόνη ή πληκτρολόγιο.
- Οθόνη:** Οθόνη επαφής που χρησιμεύει ως πηδάλιο (σε λειτουργία Τελετές) - τοπικά το μενού **Κανάλι** (Λειτουργία DTV).
- Πλατφόρμα Επιστροφή (Back/Return):** Επιστρέφει στην προηγούμενη οθόνη, στο προηγούμενο μενού ή στην προηγούμενη επιλογή (π.χ. Τελετές). Επίσης, ενεργοποιεί/απενεργοποιεί τον ήχο και τρέχοντος καναλιού ή τηλεής.
- Netflix:** Εκκκνεί την εφαρμογή Netflix.
- Το πλήκτρο μου 1 (\*):**
- Εγγραφή πλήκτρο:** Για τις λειτουργίες των εγγραμών τηλετών ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.
- Παύση/πρόσδεση:** Κινεί τη καρτέρα τα πίσω σε παύση/πρόσδεση.
- Εγγραφή:** Για εγγραφή προγραμμάτων (Εξάρτηση από το μοντέλο).
- Αναπαραγωγή:** Ανοίγει την αναπαραγωγή του επιλεγμένου μενού.
- Παύση:** Προκαλεί παύση του μενού που αναπαράγεται, αρχίζει εγγραφή χρονικής μετατόπισης (Εξάρτηση από το μοντέλο).
- Ακόμηση:** Σημαδεύει το μενού που αναπαράγεται σε παύση/πρόσδεση.
- Ταχεία επεξεργασία:** Κινεί τα κάρτες προς τα εμπρός σε παύση/πρόσδεση ταινιών.
- Prime Video:** Εκκκνεί την εφαρμογή Amazon Prime Video.
- YouTube:** Εκκκνεί τις εφαρμογές YouTube.
- Έξοδος (EXIT):** Κλείνει και έξοδος από τα εμφανιζόμενα μενού ή επιστροφή στην προηγούμενη οθόνη.
- Πληροφορίες:** Εμφανίζει στην τηλεόραση τις πληροφορίες σχετικά με το περιεχόμενο επί τη οθόνη, π.χ. έσοδα, κωδικός τηλεόρασης (παρακολούθηση - σε λειτουργία Τελετές).
- Τηγή:** Εμφανίζει τις διαθέσιμες τηλεής εκπομπών και περιεχόμενα +/.
- Προγνώμιση +/:**
- Κείμενο (TEXT):** Εμφανίζει το κείμενο Τελετές (όταν είναι διαθέσιμο). Πιέστε το πηδάλιο για να εμφανιστεί κείμενο ή κείμενο (όταν είναι διαθέσιμο) εικόνα εκπομπής (μετέ)



### (\* ) ΤΟ ΠΛΗΚΤΡΟ ΜΟΥ 1:

Αυτό το πλήκτρο μπορεί να έχει μια προεπιλεγμένη λειτουργία ανάλογα με το μοντέλο. Ορισμένα μοντέλα σε αυτό το πλήκτρο να οριζοτιοποιούνται για οικιακή λειτουργία, πρόσδεση να για τρέχουσα διακοπή, στην έσπε, σε μια επιθυμητή τηλεή ή κανάλι. Στην οθόνη θα εμφανιστεί ένα μήνυμα επιβεβαίωσης. Τώρα ΤΟ ΠΛΗΚΤΡΟ ΜΟΥ 1 έχει συσχετιστεί με την επιλεγμένη λειτουργία.

Σημειώστε ότι αν εκτελέσετε την πρώτη εγκατάσταση, ΤΟ ΠΛΗΚΤΡΟ ΜΟΥ 1 θα εταπέλθει στην προεπιλεγμένη του λειτουργία.



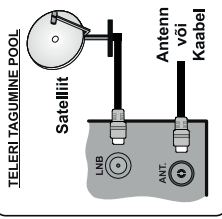
### 1 Patareide kaugjuhtimispulpi sisestamine

Sisestage kaks AAA/R3 või sarnast tüüpi patareid. Sisestamisel kontrollige patareide polaarset (+/-) ja aselage patareide kate tagasi.

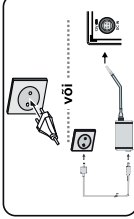


### 2 Antenni/kaabli teleriga ühendamine

\* Tagaküljel asuvad ühenduste valikud võivad sõltuvalt mudelist erineda.



### 3 Ühendage TV vooluvõrku



### 4 Teleri sisselülitamine (sõltuvalt mudelist)

Pärast toitejuhtime ühendamist seinakontakti, süttib ooterežiimi LED.

Teleri sisselülitamiseks ooterežiimist, kas:

1. Vajutage kaugjuhtimispuldil **Ooterežiimi** nuppu, **Programm +/-** või numbrinuppe.  
..... või .....
2. Vajutage funktsiooni nuppu seni, kuni teler ooterežiimist käivitub.

\* **Kaugjuhtimispuldi nuppude välimus ja teleri kontrollnuppude positsioon võivad erineda (sõltuvalt mudelist)**

### 5 HDMI-sisend

VEENDUGE, ET MOLEMAD SEADMED OLEKS ENNE ÜHENDAMIST VÄLJA LÜLITATUD. Kõne seadme ühendamiseks, kasutage kaablit HDMI – HDMI-ks. HPMI sisendi valimiseks, vajutage kaugjuhtimispuldi nuppu **Altiikas**. Seda nuppu vajutades, ilmub teie valiku kinnitamiseks alati ekraanimenüü.

\* **Kaugjuhtimispuldi asuva nupu Altiikas välimus võib erineda (sõltuvalt mudelist)**



### 6 Automaatühelustuse protseduur

Teleri esmakordsel sisselülitamisel ilmub ekraanile keele valiku menüü. Valige soovitud keel ja vajutage **OK**.

Järgmisel ekraanil seadistage oma riigi eelistused. Jätkamiseks vajutage **OK**.

Koodikasutuseks valige Kodurežim. Selles punktis saate aktiveerida Poe režiimi, kui see on vajalik, kuigi see võib olla keelatud ainult toodet müüvatele kauplustele.

Sõltuvalt teie teleri mudelist ja riigi valikust võidakse selles helkel kuvada **Privaatsuse seaded**, **Salle** menüü, abli saate seadistada oma privaatsuse õigusi. Helendage funktsioon ja õiguse lubamiseks või keelamiseks kasutage Vasakut või Paremat suunanuppu. Kui **Internetiühendus** valik on välja lülitatud, siis jätkatakse **Võrguinterneti seadete** Kuvavahtel ja seda ei kuvata.

Helendage **Järgmine** ja jätkamiseks vajutage kaugjuhtimispuldi nupule **OK** ja teile kuvatakse **Arvutivõrguinterneti Seadete** menüü.

Juhimeid või juhimega ühenduse seadistamiseks juhendage Ühenda oma TV internetiga peatükist.

Pealte seadistamise lõpetamiseks helendage **Järgmine** ja vajutage jätkamiseks nuppu **OK**.

Ülekande otsing:

Seadistage järgmisel ekraanil oma eelistused.

Krõpsutud kanalit skanneerimine

Valige sobiv võrguühendus

- D.Üleõhu
- D.Kaabel
- Satelliit
- Analoog

Kui olete lõpetanud, helendage **Järgmine** ja vajutage kanalotsingu käivitamiseks **OK**.

Pärast oluliste seadete tegemist, hakkab TV vastavalt valitud ülekandeliidule otsima saadaolevaid ülekandeid.

Otsingu jooksul võidakse kuvada teade, mis küsib, kas soovite kanaleid loogilise järjestuse (LCN) alusel sorteerida. (\*), Valige **JAH** ja vajutage **OK** kinnitamiseks.

(\* LCN on loogiline kanalite numbrisisüsteem, mis reastab saadaolevad ülekanded vastavalt kanalite saadetele (kui on saadaval).

Kui kanalite otsing on lõppenud võib ilmuda menüü Valli reeglon. Valige oma asukoha jaoks sobivad seaded kasutades suunanuppe ja vajutage **OK**.

Pärast kõike saadaolevate kanalite salvestamist kuvatakse ekraanil menüü **Kanalid**. Kanalite nimekirja saate muuta vastavalt oma eelistustele, kasutades kaardi **Muuda** valikuid või vajutades lõpetamiseks ja teleri vaatamiseks nuppu **Menüü**.

**Märkus:** Arge lülitage telerit välja esmakordselt installimisel käivitades. Mõned valikud ei pruugi, sõltuvalt riigist, saadaval olla.



## 7 Teleri ühendamine Internetiga

Ühendamise funktsiooni võimaldab teil ühendada TV koduvõrguga nii juhtmetega kui ka juhtmetevabalt. Saate seda võrguühenduse süsteemi kasutada internetiportaali ühenduse loomiseks või juurdepääsuks pildidele, video- ja audiol failidele, mis lallatakse ühendatud võrgu Meediaserveris, ning neid teleris esitada/Kuvada.

Kui teie teleril ei ole juhtmetevaba USB Wi-Fi donglit või see ei toeta sisemist Wi-Fi funktsiooni, peate kasutama juhtmetega USB Wi-Fi donglit või juhtmetevaba WLANi ruuteriga, nagu on näidatud. (ei kuulu komplekti) kasutades modemi/ruuteriga WLANi ruuteriga, ühendades selle LAN-kaablit (ei ühendama ühe teleri USB sisendiga. Kui teie teler toetab sisemist WLANi funktsiooni, siis te ei vaja täiendavat juhtmetevaba võrgukaarti.

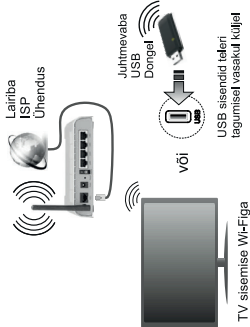
TV **peamüütlisse** sisenemiseks, vajutage nuppu Menu... Valige **Sätted** kasutades moodinuppe, helendage **Võrk** ja vajutage OK. Ühenduse tüübi valimiseks, vajutage helendatud Võrgustiku tüübi ajal nuppe **Vasakule** või **Paremale**, **Skaneeri juhtmeteta võrke** ja vajutage OK. Kui on valitud võrguühendus on valitud, helendage **Skaneeri juhtmeteta võrke** ja vajutage OK. Kui on valitud juhtmetevaba ühendus, siis otsib TV saadavalolevaid traadita võrke ja esitab lõpetades nende nimekirja. Valige neist üks ja vajutage ühendamiseks nuppu OK. Kui juhtmetevaba võrk on parooliga kaitstud, siis tuleb võrkupääsemiseks sisestada õige kood.

**Märkus:** Täpsema **Isainfo** saamiseks **lugege telerisse paigaldatud juhiseid**. Juurdepääsiks

juhiseite **ninge menüüsse Sätted** valige **Juhised** ja vajutage OK. Kireks liigpääsaks vajutage

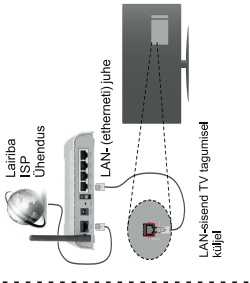
nuppu **Menüü** ja seejärel nuppu **Info**.

### Juhtmetevaba ühendus



### Juhtmetega ühendus

(Sõltub mudelist)



## Kaasolevad Tarvikud

- Kaugjuhtimispult
- Patareis: 2 x AAA
- Kiire asustamise juhend

## Sõltub mudelist

- Kõlgenime AV ühenduskaabel
- VP-IP ühenduskaabel
- WLAN USB Dongle ja USB pikendusjuhe
- Sarnala paigaldamise komplekt
- DC 12 V sisend vooluallandlter
- Aupistik

## Ohutusteave

	<b>ETTEVAATUST</b> ELEKTRILOOBIOHU! ÄRGE ANNOE	
--	--	--

**ETTEVAATUST!** ELEKTRILOOBI OHU VAHENDAMISEKS  
ÄRGE EEMAL DOZE AHTET (VÕI TAGUST) SELLE SEELMASE POLE ÜHTegi KASUTAMISPOOL  
KVALIFitseeritud TEHNIKUDA LÜÜRDE.

Kõnnirahva liine (form, alla) ja patareid: mittekasutamise

korraldada. Kui te ei kasuta, võtke need ära.

Teie juhtme on mõeldud teleri juhtimiseks ja juhtimiseks.

Seaduste tüüp lülitada, et see oleks alati kasutusvalmis. Kui

teleri ei ole vooluvõrgust eemaldatud, kasutab seade elektri

isegi voolerõhkmile või välja lülitatuna.

**Märkus:** Funktsioonide kasutamiseks järgige ekraanil juhiseid.

**TÄHTS – Enne paigaldamist või kasutamist lugege hoolikalt tootud juhiseid.**

**HOIATUS:** Seade on ettenähtud kasutamiseks isikutele (kaasa arvatud lapsed), kes suudavad kasutada sellist seadet ilma järelevalveta kasutada, kui nende ohutus on eest vastutav isik on neid juhendanud seadet kasutama.

• Kasutage seda telerit madalamatel kõrgustel kui 2000 m üle merepinna, kuivades kohtades ja mõeldud või troopilise kliimaga asukohtades.

• Teler on ette nähtud kodumajapidamises või muus sarnases kohas kasutamiseks, kuid seda võib kasutada ka avalikes kohtades.

• Ventilatsioonitagamiseks jätke telerit ümber vähemalt 5 cm vaba ruumi.

• Ventilatsioonitavasid ei tohi mingil meel kaita ega hõõruda nt ajalane, laudlinn, kardina või muu sellisega.

• Tagage täiendavalt lihtne juurdepääs. Ärge asetage toajuhimetele telerit, mõel, ega muude seadmeid, mis võivad takistada juhtimiseks vajalikku õhuga elektriloo bi. Ärge ühendage telerit pesikupesast lahti juhtmetest formalees - hoidke alati pesikutust - see puudutage tolejuureinipistikut; märgdage kategora - see

võib põhjustada lühise või anda elektriloo bi. Ärge tehke tolejuureinipistikele sisse ehitatud seade. Ärge kasutage juhtmetevaba juhtimise süsteemi, kui see ei ole ettenähtud. Kasutusteave: lugeke see asendada ja seda tohib teha ainult kvalifitseeritud tööajala.

• Ärge lihtse telerit liigkuvate või püsivate vedelike ja muude vedelikega täidatud esemete, näiteks vaaside, kruuside jne alla ja ärge asetage sellised esemed telerit peale ega selle kohale, sealhulgas telerit tohki asuvatele riiulitele.

• Ärge lihtse telerit otseste päikesevalguse kätte ja lahise lühise lühikesse nt põlvend külmik jms. Ärge pange telerit lähedusse küttetehasid, nt elektriraadiatoreid, raadiatoreid jne.

• Ärge pange telerit põrandale ega kalpindimikute, laste ja loomade käelätsuust väljapoole.

• Ühendage alus hoolikalt teleriga. Kui alusega on kaasas kruvid, pingutage kruvid tugevalt, et vältida telerit kaudumist. Ärge pingutage kruve üle ja pingaldage aluse ühendid õigesti.

• Ärge visake patareisid tulle ega hahtvate neid koos õhikite või tuleohukite materjalidega.

**HOIATUS** - Patareisid ei tohi jätta ülemäärases kuumas kätte, näiteks päikesse, tule vms paistele.

**HOIATUS** - Ilgnetehoiroh kuumaines või kõrvoräppades võib põhjustada kuumimiskaudu.

**KOIGE TAHTSAM - ÄRGE KUNAGI laske kellelgi, eriti lastel, vajutada või lüüa ekraanile, lüüka midagi pesadesse või muudesse korpuse avadesse.**

	Ettevaatust	Toasite ügastatule või surma oht
	Elektriloo bi oht	Kõrgepinge oht
	Hooldus	Oliidist hoidumise komponendid

### Märkimised tootel

Järgnevad sümboleid kasutatakse toote kirjanguks, ettevaatusjuhendite ja ohutusjuhiste märgistamiseks, iga seadistuse juures kaaluda, kui toode sisaldab seadust märgistust. Järgige alati toote ohutusjuhendite juhiseid. Kui klassi seade: See seade on valmistatud sellisel viisil, et see ei vaja ohutusjuhenduseks maanust.



Ohukirjeldused kontakt: Märklud terminal(ri) on normaalsel tingimustel ohutult kasutatavad, kuid alati kasutage ettevaatust.



Ettevaatusviit kasutusjuhiseid: Märgistatud alad(d) sisaldab(e) isal(davaru) kasutaja vahetatavat plaat- või nõpparet.



Klassi lasertooted: Toode, mis sisaldab / klassi laserilainet, mis on mõeldis(e) eesmärgipärasel kasutamisel ohutult.

### HOIATUS

Arge neelake patareid alla, keemilise sõltuvuse oht. Toode või tootega kaasas olevad tarvikud võivad sisaldada nõppapatareid. Kui plaataritari neelatakse alla, võib see põhjustada tõsiseid sisemisi põletusi 2 tunni jooksul ja viia isegi surmani. Hoidke uusi ja kasutatud patareid lastele kättesaamatus kohas. Kui patareipesa et sulgu korrektselt, katkestage toote kasutamine ja hoidke see lastele kättesaamatus kohas. Kui te kahtlustate, et patarei võib olla alla neelatud või sisestatud mistahes kehaosasse, pöörduge koheselt arsti poole.

Arge kunagi asetage telerit ebasobivasse kohta ega kaldpinnale. Teler võib kukkuda, põhjustades tõsised kehavigastused või surma. Pärjutsid vigastusi, eriti laste puhul, on võimalik järgmise lihtsaiad ohutusjuhiseid rakendada ettevaatusega:

- Kasutage karpse või aluseid, mida soovib teler toetaja.
- Kasutage alumiit sellist möbbilit, mis telerit ohutult toetab.
- Vaenduge, et teler ei oleks üle toetava pinna äärel.
- Arge asetage telerit möbbile (nt kapid või riidid), ilma et teler ja möbel oleks sobiliku toe külge kinnitatud.
- Arge asetage telerit ridadele ega muudele materjalidele, mis lähevad teleri ja aluse vahle.
- Opetage lastele ohte, mis kaasnevad möbbili rannimisega, et pääseda teieni ja selle jätminepõhise juurde. Kui kasutavad teler võetakse oma kohaht

See ei ehiks mõjutada kaitemaade siset või siset, mida kasutatakse siset ja siset, mis on ette nähtud siset. Siset on ette nähtud siset ja siset, mis on ette nähtud siset. Siset on ette nähtud siset ja siset, mis on ette nähtud siset. Siset on ette nähtud siset ja siset, mis on ette nähtud siset.

CI Plus logo on CI Plus LLP kaubamärk.

See toode on kaalitud kindlate ettevõtete Microsoft Corporation intellektuaalse omandi õigustega. Sellise tehnoloogia kasutamine või levitamine väljaspool seda toodet on ilma ettevõtte Microsofti või Microsofti volitaud tütar-ettevõtte litsentsita keelatud.

### Sõltuvad mudelid

Bluetooth® sõna, märk ja logo on registreeritud kaubamärk, mille omanik on Bluetooth SIG Inc. ja sellel võib mistahes kasutamine Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş. poolt on kaetud litsentsiga. Muud kaubamärki ja kaubanimed kuuluvad vastavalt nende omanikele.

DTS patemide vaatamiseks, külastage http://patents.dts.com. Toodeb DTS Licensing Limited litsentse alusel. DTS, Sumbol ja & DTS koos Sumboliga on registreeritud kaubamärki. DTS Trusound on DTS Inc. kaubamärk. © DTS Inc. Kõik õigused reserveeritud.



DTS patemide vaatamiseks, külastage http://patents.dts.com. Toodeb DTS Licensing Limited litsentse alusel. DTS, Sumbol ja & DTS koos Sumboliga on registreeritud kaubamärki. DTS Trusound on DTS Inc. kaubamärk. © DTS Inc. Kõik õigused reserveeritud.



Dolby, Dolby Audio, Dolby Vision ja topel-D sümbool on Dolby Laboratories kaubamärk. Valmistatud Dolby Laboratories litsentsiga. Kõik litsentsid avaldamata materjalid. Auhõigused © 2015-2015 Dolby Laboratories. Kõik õigused kaubamärk.

YouTube ja YouTube logo Google Inc. kaubamärk. See toode sisaldab tehnoloogiat, millele kehtivad ettevõtte Microsofti teatud intellektuaalse omandi õigused. Selle tehnoloogia kasutamine või levitamine väljaspool seda toodet on ilma ettevõtte Microsofti vastavõtte litsentsi(de)ga keelatud.

Sisuomaniik kasutavad Microsofti PlayReady™-i siset juurdepääsu tehnoloogiat intellektuaalomandi, sh autoriõigustega kaitstud siset kasutamiseks. See seade kasutab tehnoloogiat PlayReady, et juurde pääseda PlayReady ja/või WMDRM-iga kaitstud siset. Kui seade ei suuda siset kasutamisel piiranguid korralikult järgitada, võivad siset omanikud Microsofti teada, et seade ei suudaks PlayReadyga kaitstud siset esitada.

Sagedusvahemik	Heeli väljundvõimsus
2400 - 2483,5 MHz (GH1-CH1)	< 100 mW
5150 - 5283,5 MHz (GH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

### Riikidesseesed piirangud

See seade on mõeldud kasutamiseks kodus ja töökohas kõikides EL riikides (ja muudes riikides, mis järgivad vastavalt EL direktiivi) ilma ühegi erandi, välja arvatud apooritõotud riigid.

Riik(Country)	Piirang
Bulgaria	Vajalik on täpselt läbi kasutamiseks välitruumist ja analüüsiks kasutamiseks
Prantsusmaa	Kasutamiseks vaid sisetruumist 2454-2483,5 MHz
Itaalia	Isiklikest hoonetest väljaspool kasutamiseks on vajalik üldine luba
Kreeka	Kasutamiseks vaid sisetruumist sisetruumist 5470 MHz kuni 5725 MHz
Luksemburg	Võrgu ja teenuse pakkujateks on vajalik üldine luba
Noorja	Raadioside edastamine on teatud 20 km raadiuses Ny-Alesundi keskmise geograafilise piirkonnast
Vene Föderatsioon	Kasutamiseks vaid sisetruumist

Naudimised riikides võivad igal ajal muutuda. Kasutajal on soovitatav hoolikalt võimude kaudu 2,4 GHz ja 5 GHz juhtumisevaba LAN-i kohta kehtivad riiklikud regulatsioonid üle kontrollida.

## Jätmete töötamise teave

### [Euroopa Liidus]

See sümbol tähendab, et elektrilised ja elektroonika tooted ja patarei, mis annud sümbooli kinnavad tootjad, peavad olema vastavalt Euroopa Liidu ja riikide seadustele ja määradele hävitamiseks ja taaskasutamiseks. Seadmed tuleb anda üle vastavalt kohalikele elektroonikaseadmete taaskasutamise kogumispunkti, kus need taaskasutamiseks vastavalt Euroopa Liidu seadustele ja direktiividele 2012/19/EC ja 2013/56/EC. Nende seadmete korrektsel hävitamisel alata salasta loodusressurssi ja vähendate nende seadmete keskkonnamohtu mõju, mis vale käitumise viiks tekkida.

Rohkem infot kogumispunkti ja toodete taaskasutuse kohta saate oma kohalikest omavalitsustest, õnnepuugi veadisfirmalt või kauplusest, kust toode on ostetud. Vale hävlimine võib vastavalt kehtivatele riiklikele seadustele tuua kaasa trahvi.

### [Ettevõtjate kasutajad]

Kui soovite selle toote hävitada, võtke ühendust oma varustajaga ja lugege ostulepingu tingimusi.

### [Euroopa Liidu välised riigid]

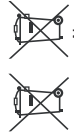
Need sümboolid on kehtivad ainult Euroopa Liidus.

Võtke ühendust kohaliku omavalitsusega et saada info toote hävitamise ja taaskasutamise kohta.

Toode ja pakendit tuleb viia kohaliku kogumispunkti.

Mõned kogumispunktid võtavad tooleid vastu tasuta.

**Märkus:** *Märk Pö* aku sümbolil *all vätab, et see aku sisaldab pliid.*



Aku

Toode

## Kaugjuhtimispuldi

- 
1. **Ooterežiim:** Lülitab teleri sisse ja välja
  2. **Numbriinput:** Lülitab kanali sisse, sisestab numbreid või lihtse ekraani ollesse tekiaksti.
  3. **Keel:** Lülitab erinevate helirežiimide vahel (analoog-TV), kuvab ja muudab helisubtiitrite keelt ja lülitab subtiitrid sisse või välja (digitaal-TV, kui see on saadaval)
  4. **Vaigista:** Lülitab teleri heli täielikult välja
  5. **Helitusvõimsus +/-**
  6. **Menüü:** Näitab teleri-menüüid
  7. **Juhis:** Näitab elektroonilist programmijuhiti
  8. **Suunamispudud:** Aitavad liikuda menüüdes, sisaldades näitavad TXT režiimi, paremale või vasakule vajutades, alamehikule
  9. **OK:** Kinnitab kasutaja valiku, hoab lehekülge (TXT-režiimi) ja näitab menüü **Kanali** (DTV-režiimi)
  10. **Tagasi/Naase:** Naaseb eelmisele kuvale, eelmise menüü juurde, avab indeksite lehekülje (TXT-režiimi). Lülitab kiiresti eelmise ja käimasoleva programmi või allikate vahel
  11. **Netflixi:** Käivitab Netflix rakenduse
  12. **Minu nupp 1 (\*)**
  13. **Värvilised nupud:** Värviliste nuppude funktsioonide oas, järgige ekraanjähtsleid
  14. **Kert tagasi:** Kerib, näitaks filme vaatamise korral, kaardite kaupa tagasi
  15. **Salvesta:** Salvestab programme (Sõltub mudelist)
  16. **Mängi:** Aitab alustada meedia esitamist
  17. **Paus:** Peatab esitatava meedia, alustab salvestamist ajalise rihkoga (Sõltub mudelist)
  18. **Stopp:** Peatab esitatava meedia
  19. **Kerredaasi:** Kerib, näitaks filme vaatamise korral, kaardite kaupa edasi
  20. **Prime Video:** Käivitab Amazoni Prime video rakenduse
  21. **YouTube:** Käivitab YouTube rakenduse
  22. **Välju:** Sulgeb ja väljub näidatavast menüüst või naaseb eelmisele ekraanile
  23. **Info:** Näitab leavat ekraani sisu ja varjatud teabe kohta (lõmub - TXT-režiimi)
  24. **Allikas:** Näitab saadolevaid allikaid ja allikad
  25. **Programm +/-**
  26. **Tekst:** Näitab teleteksti (kus võimalik). Vajutage uuesti, et käivitada teletekst üle tavalise olekandepildi (segu)

### (\*) MINU NUPP 1:

Sõltuvalt mudelist, võib sellel nupul olla määratud funktsioon. Sellele nupule saab määrata ka soovitud funktsiooni; hoidke seda all viis sekundit, oles soovitud kanalil, allikal või lingil. Ekraanil näidatakse kinnustusteadet. Nüüd on MINU NUPP 1 seadud valitud funktsiooniga.

Pidage meeles, kui teete Esmakordse patkalduse, läheb MINU NUPP 1 algfunktsioonile.



# HITACHI

CE



[www.hitachidigitalmedia.com](http://www.hitachidigitalmedia.com)